

Zapraszamy do Biura Reklamy
Nasz adres:
 ul. Chopina 26
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63

WYPRZEDAŻ TARCICY
Bonifikaty
 impregnacja gratis
 okorki 49 zł/m
 Susz ul. Piastowska 31
 278-60-06 200065

AUTOALARMY ALARMY DO BUDYNKÓW
 BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI
 RADIO, CD-SONY, PIONEER
 MONTAŻ GRATIS!!!
 Autoryzowany zakład
 AUTO SYSTEM
 Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel./fax: (055) 278 72 32, 0 601 884 011
 Zapraszamy: pn-pt od 9:00 do 17:00

Sprzedam dom jednorodzinny w Kwidzynie osiedle Bajkowe

 0606 509 529


TELE TAXI KWIDZYN
24h 9661
 NA TERENIE MIASTA
 DOJAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY 200011

Regionalno „Trojka” zaprasza mieszkańców Kwidzyna na spotkanie z władzami miasta, które odbędzie się na placu przed teatrem w piątek 16 lutego o godz. 15.00.

Relację ze spotkania można obejrzeć w TVG w sobotę 17 lutego o godz. 17.15

KURIER

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO


 Tylko restauracja "SHANGHAI"

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 7/502 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 14.02.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

KWIDZYŃSKI GROSZEK

Jak donoszą ogólnopolskie media, „Hortex” ostro walczy z nieuczciwą konkurencją spod znaku „Hortino”. Zbięta nazwa firm to podobno nie wszystko, niektórzy doszukują się również zbliżonego wyglądu znaków graficznych. Cóż to jednak jest wobec naszych rodzimych pomysłów. Kwidzyncy wymyśliли jeszcze bardziej wyrafioną formę tzw. „podrobę”. Kłanowanie to dotyczyło nie tylko opakowania z etykietami podobnymi do markowych produktów. Umieszczono na nim identyczny kod kreskowy, producentowi nadano podobną nazwę, a firmę zarejestrowano na tej samej ulicy co konkurencja.

Dyrekcja „Warmińskich” nie dała jednak za wygraną. Jak potoczy się losy sporu, trudno przewidzieć. Choć przykład „Hortexu” pozwala nieco inaczej spojrzeć na kwidzyński groszek i to nie dlatego, że wśród pomysłodawców są znane lokalne nazwiska.

Marek Sidor

Wbrew pozorom

MOŻNA ZATRZYMAĆ SUPERMARKET

Uważam za stosowne poinformować opinię publiczną, którą interesuje sprawa budowy supermarketu w Kwidzynie w rejonie ulic Konopnickiej i Kopernika, że w świetle obowiązujących przepisów prawnych, planowana inwestycja można jeszcze zmienić, jeżeli inwestor (użytkownik wieczysty) nie uzyskał pozwolenia na budowę. Nowelizacja ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 13 lipca 2000 r. pozwala gminom decydować o tym, czy na ich terenie budowa supermarketów jest wskazana, czy też jest nieopierzalna. Nowelizacja powyższej ustawy w dniu 7 lutego 2001 r. rozpatrywał Trybunał Konstytucyjny, który uznał, że jest ona zgodna z Konstytucją RP.



W zaistniałej sytuacji władze miasta zdecydowały, czy w aktualnych warunkach lokalnych inwestycja ta ma rację bytu. Nie bez znaczenia będzie też głos opinii publicznej, interes miejscowej społeczności, lokalny rynek pracy punktów handlowych, warunki komunikacyjne oraz inne czynniki, które zdecydowały o losie supermarketu.

Wzorem innych miast, które zdecydowały o bud-

wach supermarketów, z reguły brano pod uwagę głos opinii publicznej. Głos ten decydował o tym, że realizacja takich inwestycji miała i ma miejsce na obrzeżach granic administracyjnych miast. Dlatego też nic nie stoi na przeszkodzie, Trójmiasta i innych miast, władze Kwidzyna postąpiły podobnie.

Bronisław Tas

W numerze publikujemy opinie dotyczące lokalizacji supermarketów oraz ubiegłotygodniową ankietę

WYŚCIGI SAMOCHODOWE

Deptak przy ul. Piłsudskiego, w ostatnim czasie stał się miejscem, gdzie młodzież urządza sobie wyścigi samochodowe.

Zdaniem Andrzeja Krzysztofiaka, taka sytuacja pojawiła się w chwili obecnej - zimą, gdy gazony z roślinami zostały odsunięte w celu umożliwienia odśnieżania ul. Piłsudskiego. Burmistrz wyraził nadzieję, że w okresie wiosenno-jesiennym, gdy gazony wrócą na swoje miejsce, proceder powinien zakończyć się.

- To nie jedno takie miejsce, również ul. Szkolna była takim skrótem, z którego korzystano. W tej chwili zamontowaliśmy tam dwa słupki, które uniemożliwiają przejazd. Trzeba więc w sposób mechaniczny wprowadzać ogranicze-

nia, bo nie jesteśmy w stanie pilnować wszystkich miejsc w mieście przed atakami głupoty i wandalizmu - powiedział burmistrz.

Wioletta Rodzicz-Wójcik



Str. Wioletta Rodzicz-Wójcik

Taxi poprawia jakość usług NOWE POSTOJE

Wielu z mieszkańców Kwidzyna, głównie tych mieszkających w pobliżu dworca PKP, choć raz było świadkami słownych potyczek taksówkarzy. Wielu jest zdania, że takie zachowanie nie tylko psuje opinię naszego miasta, ale również jest delikatnie mówiąc nie najlepsze.

- Wracałam kiedyś z Gdańska, a ponieważ byłam bardzo zmęczona, do domu postanowiłam pojechać taksówką. Jakież było moje zdziwienie, kiedy w momencie podchodzenia do stojącej najbliższej taksówki drogę zająchała mi druga, zmuszając tym samym do skorzystania z jej usług - skarżyła się jedna z mieszkanki Kwidzyna.

Dodała również, że przez całą drogę taksówkarz nie pozwolił jej się zrelaksować, twierdził, że nie ma konkurencji.

Zdaniem wielu taksówkarzy takie sytuacje zdarzają się często. Podjeżdżanie do klientów podchodzących do postoi, blokowanie,

zgłaszanie fałszywych wezwań telefonicznie to tylko niektóre przykłady.

- Kiedy na postoiu jeździ kilkanaście taksówek, to porządku nigdy nie będzie. Jednak moim zdaniem wyzwicka utrudnianie innym pracy wystawia nam nie najlepsze świadectwo. Kolejnym utrudnieniem są dwie stojące naprzeciw siebie kolejkę samochodów. W każdym większym mieście taksówki stoją gęsto, w jednej kolejce. Wtedy jest porządek - stwierdził jeden z taksówkarzy, który w obawie przed szykanami kolegów woli pozostać anonimowym.

Aby spróbować rozwiązać tę sytuację, grupa taksów-

karzy zwróciła się o pomoc do Urzędu Miasta.

- Odbiło się kilka spotkań z przedstawicielami trzech grup taksówkarzy. Poruszyliśmy na nich między innymi sprawę kłótni i przepychanek oraz możliwość ich rozwiązania - poinformowała nas Gospodarka Miasta Jolanta Grau.

- W chwili obecnej Zarząd Miasta wytypował sześć miejsc postojowych na terenie miasta, które muszą jednak zostać przygotowane pod potrzeby „Taxi” - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Nowe miejsca postojowe będą zlokalizowane przy ulicach Chrobrego, Staszica, Sportowej-Wiejskiej, Ko-

ścielnej i Zbożowej. Przewidziano również możliwość funkcjonowania postoiu przy ulicy Kościuszki. Czy jest to dobre rozwiązanie?

Str. Anna Bińczak



W tym miejscu bywa głośniejsze niż na rynku

zanie, czas pokaże. Nam, klientom, pozostaje mieć nadzieję, że tak.

Str. Anna Bińczak

Ciąg dalszy

AFERA W POLICJI

W numerze 4/499 „KK” pisaliśmy o wielowatkowej aferze dotyczącej mieszkańca powiatu kwidzyńskiego oskarżonego o fałszowanie dokumentów oraz postawienia czterech kwidzyńskich policjantom zarzutu pobierania w związku z tym korzyści majątkowych. Toczące się postępowanie objęte jest nadal klauzulą tajności i dlatego nie uzyskaliśmy najmniejszej informacji. Ponieważ jednak nasi czytelnicy domagają się kontynuowania publikacji w tej sprawie, przedstawiamy zebrane przez nas nieoficjalnie dane.

Obecnie w sprawie toczy się postępowanie prokuratorskie, dlatego wobec policjantów zastosowano środek zapobiegawczy w postaci dozoru, co oznacza, że muszą meldować się w komendzie. W sprawie pojawił się jednak ostatnio nowy wątek. Oskarżeni funkcjonariusze złożyli skargę na komendanta powiatowego policji, zarzucając mu nakłanianie żony osoby oskarżonej o fałszowanie dokumentów, do składania zeznań obciążających policjantów. Prokuratura kwidzyńska, chcąc zachować obiektywność, przekazała śledztwo w tej sprawie do sąsiedniego Malborka. Tamtejsza proku-

ratura przesłuchała po raz pierwszy w ubiegłym tygodniu naszych policjantów. Niezależnie od tego postępowania, prowadzone jest również wielokierunkowe wewnętrzne dochodzenie dyscyplinarne Inspektoratu Pomorskiej Komendy Wojewódzkiej Policji. Funkcjonariusze tego pionu przebywali kilka dni w naszym mieście zbierając interesujące ich materiały.

Mamy nadzieję, że w najbliższym czasie opinia publiczna zostanie poinformowana o szczegółach toczącego się postępowania, w zakresie nie utrudniającym prowadzonego śledztwa.

Str. MK/ms

R E K L A M A

KREDYTY do 30 000 bez poręczycieli
 MINIMUM FORMALNOŚCI
 KONTAKT 0607 638 221

WSZYSTKO O NAS W INTERNECIE!

U NAS W SIECI!

www.wpomorskie.pl

aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi

Baraki przy Plantowej NIECH KTOŚ ZOBACZY, JAK MIESZKAMY!

Z takim rozpaczliwym apelem zwróciła się do nas pani Wioletta Kostkowska, która wraz z mężem i czwórką dzieci mieszka w budynku socjalnym przy ulicy Plantowej 7. Jest to budynek 3-piętrowy, zaadaptowany na mieszkania ze zwykłych garaży. Ubikacje i natryski są wspólne. Za 64 m² powierzchni mieszkańcy miesięczny czynsz (bez opłat za światło i gaz) wynosi 529 zł.

foto: Michał Klain



Mieszkania komunalne z garażami

Wewnątrz mieszkania, w powietrzu unosi się charakterystyczny dla zawilgoconych pomieszczeń zapach stęchliny. Górna część ścian (także wewnętrznych, działowych) wzdłuż sufitu jest mokra i żargwienna. Podobnie w pozostałych pomieszczeniach.

- Nie można się doprosić o nic. Dużo obiecuja, mało robią - mówi maż pani Wioletty. - Kiedy wprowadziliśmy się w roku 1991, powiedziano nam, że będziemy mieszkać tu tylko rok. Remontu wewnątrz nie robiono, odkąd się tu wprowadziliśmy. Remontowano dach - zerwano papę do gołego betonu i położono nową, ale tylko jedna warstwa. Potem "uregulowano" nam grzejniki i od tego czasu wychodził ten grzyb. Przesłaliśmy już malowca, bo szkoda na to pieniądze. Podobnie jest w wszystkich sąsiadach. Prośiliśmy o pomoc w znalezieniu innego mieszkania, ale powiedziano nam, że we własnym zakresie musimy znaleźć chętnych na zamianę. Koł przyjdzie mieszkać w takich warunkach?

- Przyczyną tego wszystkiego są popękane zewnętrzne ściany wzdłuż całego budynku, pod samym dachem. W czasie deszczu woda spływa po ścianach, zimą zamarza i rozsadza szpary. Miejscami posadzał się tynek. Kiedy kładziono nową papę, można było zrobić dodatkowe ocieplenie na dachu - mówią lokatorzy.

Wolność Tomku...

ZAKAZ WSTĘPU NA DACH

Do naszej redakcji zgłosił się pan Piotr Delklok, który zamieszkuje na parterze domu przy ulicy Drzymały 12 w Kwidzynie. Ten dwurodzinny budynek jest administrowany przez Zakład Usług Mieszkaniowych Sp. z o.o. Sprawa, o której opowiadaliśmy na czynniki, jest dla niego ważna, choć z pozoru wydawać się może tylko humorystyczną ciekawostką.

Rodzina mieszkająca na piętrze część korytarza zaadaptowała na łazienkę. Problem polega na tym, że w ten sposób odcięta została jedyna droga do wejścia na dach, ponieważ, aby dotrzeć do wiatru, trzeba przejść przez ową łazienkę. A sąsiadka z góry - z winy swojej w sposób ciągły uniemożliwia korzystanie z tego wejścia. Uprzejmie proszę o wydanie decyzji administracyjnej poprawiającej wyżej opisany stan rzeczy" - czytamy m.in. w podaniu, które pan Piotr skierował do ZUM-u 20 listopada 2000 r. I właśnie tylko o swobodny dostęp do dachu chodziło naszemu rozmówcy.

Miesiąc później - 27 grudnia - nadeszła odpowiedź. Pan Piotr po przeczytaniu usiadł z wrażeń. Oto jej treść: "Zakład Usług Mieszkaniowych s-ka z o.o. w Kwidzynie w odpowiedzi na podanie informuje, że dach w Waszym budynku jest po remoncie, w związku z tym prosimy o demontaż wszyst-

kich anten z dachu, które powodują jego dewastację". - Myślałem, że to jakaś pomyłka! Dlaczego lokatorzy nie są traktowani równo. Przecież obecna sytuacja sprawa, że sąsiadka z góry ma swobodny dostęp na dach, a ja nie! Może dlatego, że wykupila one swoje mieszkanie, jest traktowana inaczej? A zresztą przecież to odpowiedź zupełnie nie na temat. Nadaje się do jakiegoś kabaretu! - śmieje się pan Delklok.

- Udzielając takiej odpowiedzi przynajmniej rację lokatorze z góry, która nie pozwala wchodzić sąsiadom na dach. Pan Delklok bez przerwy chodzi po dachu, poprawiając swoją antenę telewizyjną. Powinno on tak ustawić swoją antenę, żeby nie musiał wchodzić na dach. Dach był naprawiany, a chodzenie, zwłaszcza o tej porze roku, powoduje zmieszanie pappy, a to może spowodować przecieki. A jak są przecieki, to naturalne, że u lokatorki u góry będzie mo-

- Już nie raz pisaliśmy prośby do ZUM-u o interwencję w naszych sprawach - wymiana wentylacji, okien, remont natrysków, korytarza, elewacji. Dostaliśmy pieniądze za to. W 1999 r. przyszedł jakiś pan, poskrobał okna i potem nam napisał, że stolarka jest "w stanie technicznym dobrym i nie zachodzi konieczność jej wymiany, lecz pilna konieczność jej naprawy", a do tej pory nie zjawiał się nikt, żeby naprawić. Wymieniono tylko jedno okno, bo już się sypało. 4 stycznia składam kolejne podanie o remont - mówi pani Wioletta. - Wczoraj (5 lutego), byłam zapytana się o odpowiedź, ale odpowiedzi jeszcze nie ma. Zgłosiłam, że pojawiły się nowe zacieki, pani administratorka zapisała i każe czekać. Jak długo - nie powiedziała. Była tylko mowa, że będą robione dwie najdłuższe ściany. A reszta? Przecież te szczytowe ściany są najbardziej mokre.

- W maju jest i komunika córki. Marzy nam się, żeby do tego czasu ściany były suche. Wtedy mógłbym pomalować mieszkanie - mówi maż pani Wioletty.

- Mieszkania te zostały przerobione z garaży, w związku z tym warunki są tam spartaniskie - stwierdza przez ZUM Michał Leszczyński. - Jedynym udogodnieniem jest centralne ogrzewanie, ale wiadomo, że ogrzewanie kosztuje tam drogo, bo potrzeba więcej ciepła niż w innych budynkach. Ściany są tam zimne, wieją w nich w innych budynkach. Żeby było ciepło, trzeba by było zrobić izolację. Państwo Kostkowsky mają wysokie czynsz, ale otrzymują dodatek mieszkaniowy w wysokości 375 zł. Jeśli chodzi o grzyb w ścianach, to wymaga do zastosowania środków chemicznych. Ale wówczas trzeba wyprowadzić mieszkańców na 2 tygodnie. Sprawa jest więc trudna, ale jej nie zbagatelizujemy.

- W 1998 r. były robione ocieplenie stropów, kosztem 11 tys. zł. Na rok 2001 mamy w planie docieplenie ścian zewnętrznych i wymianę drzwi wejściowych - łączny koszt 8 tys. zł. Po remoncie warunki się poprawią, choć cudów tam nie będzie. Remont ten będzie robiony, kiedy pozwolą na to warunki pogodowe - w maju, czerwcu. Mamy około 600 budynków, a na niewiele z nich przeznacza się takie pieniądze. Ludzie mają niestety często poczucie, że nic się nie robi - stwierdza przez.

Michał Klain

REKLAMA

Połączenie z Internetem Tyż/Min

INET

82-500 Kwidzyn, Teżowa 1E
tel. 261 52 00, 239 83 17

KOMPUTERY

RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA

Serwis Sprzętu
Komputerowego

Plan remontów

CHODNIKI I JEZDNI

Na remonty kapitalne chodników i jezdni w roku bieżącym miało przeznaczyć kwotę 846 tys. zł.

- Potrzeb jest dużo więcej. Możemy realizować tylko te inwestycje oraz naprawy tych ulic chodników, na które mamy pieniądze - powiedział burmistrz.

Planowane remonty ulic i chodników dotyczą:

1. Chodnik przy ul. Kaprowicza - od ul. Polnej (lewa strona) do ul. Kochanowskiego - planowany koszt inwestycji to około 120 tys. zł.
2. Jezdnia ul. 11 Listopada (łącznik ul. 11 Listopada - ul. Grudziądzka) - frezowa-

3. Chodnik przy ul. Podjazdowej (lewa strona) od strony ul. Górnej do budynku nr 3 - koszt inwestycji 36 tys. zł.
4. Chodnik i jezdnia na ul. Zwirki i Wigury od ul. Żelaznej (lewa i prawa strona) do ul. Malborskiej) - koszt zadania: chodnik - 45 tys. jezdnia - 100 tys. zł.
5. Chodnik na ul. Gimnazjalnej od ul. Konarskiego do ul. Staszica oraz miejsca postojowe pochlonie około

6. Chodnik i jezdnia na ul. Zwirki i Wigury do ul. Żelaznej (lewa i prawa strona) do ul. Malborskiej) - koszt zadania: chodnik - 45 tys. jezdnia - 100 tys. zł.
7. Ulica Spółdzielcza (od ul. 3 Maja) do ul. Warszawskiej), chodnik po obu stronach wraz z miejscami postojowymi - koszt zadania 115 tys. zł.

Wioletta Rodzicz-Wójcik



Sporny dach i niesprawna antena

tekst i zdjęcie
Michał Klain

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Ciecheli przez dziurę

6.02. nieznanymi sprawcy wybili otwór w tylnej ścianie sklepu przy ulicy Filisuckiego w Kwidzynie, a następnie mieszkali instalację alarmową. Nie zdołali się jednak dostać do środka. Straty powstałe w wyniku usiłowania włamania oceniono na około 500 zł.

Torebka z przychodni

6.02. z nie zamkniętego pomieszczenia Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej przy ulicy Sportowej w Rakowie (gmina Kwidzyn) skradziono torebkę skórzaną, w której znajdował się m.in. dowód osobisty, legitymacja ubezpieczeniowa, rekawiczki. Straty oceniono na około 350 zł.

Falszywe banknoty

6.02. pracownicy BIG BG przy ulicy Chopina w Kwidzynie podczas przełiczania gotówki ujawnili fałszywy banknot o nominale 20 zł.

Dzień później klient banku PKO SA przy ulicy Piłsudskiego wpłacił do kasy pieniądze w kwocie 10 tys. zł. W trakcie wpłaty kasjerka przełiczając gotówkę stwierdziła, że jeden z banknotów o nominale 100 zł jest fałszywy. Wpłacający nie potrafił wyjaśnić pochodzenia banknotu.

Miał klucz

7.02. nieustalony sprawca używając dopasowanego klucza dostał się do samochodu marki volkswagen golf zaparkowanego przy ulicy Reymonta w Kwidzynie. Ze środka skradł 10 płyt CD oraz ladownicę samochodową do telefonu. Straty wyniosły około 700 zł.

Otworzył wrota

7.02. w Brachlewie (gmina Kwidzyn) ktoś otworzył wrota stodóły i ze środka zabrał licznik przegubowy do napędu maszyn rolniczych. Okradziony rolnik poniósł stratę w wysokości około 1 tys. zł.

W Ryjewie znów pijani

7.02. na ulicy Grunwaldzkiej w Ryjewie funkcjonariusze policji zatrzymali do kontroli drogowej

46-letniego rowerzystę, u którego stwierdzono 2,10 promila alkoholu.

Dwa dni później na ulicy Lipowej zatrzymano 47-letniego niestrzeżonego rowerzystę (1,92 promila). Obaj trafili do izby zatrzymań.

Kradzież na kolei

9.02. nieznanymi sprawcami dokonali kradzieży urządzeń sygnalizacyjnych ruch manewrowy na dworcu PKP w Kwidzynie. Straty w wysokości około 4 tys. zł poniosła Sekcja Eksploatacji PKP w Malborku.

Góral z Góreck

9.02. w Górkach koło Kwidzyna nieznanymi sprawcami po wyrwanu klódek włamał się do garażu, skąd skradł rower górski. Straty wyniosły około 550 zł.

Odnalazł polonez

9.02. w Miłosnej funkcjonariusze KPP w Kwidzynie odnalazli poszukiwanego samochodu polonez. Pojazd zabezpieczono na policyjnym parkingu.

Zatrzymani chuligani

9.02. trzech sprawcy (16-latek i dwóch 18-latków) wybili szyby w mieszkaniu, a następnie zniszczyli dwie lampy przy ulicy Chopina w Kwidzynie. Straty oszacowano na około 700 zł. Sprawcy zostali zatrzymani przez policjantów i (z wyjątkiem nieletniego) osadzeni w policyjnej izbie zatrzymań.

Wypadek w Rakowie

9.02. w Rakowie (gmina Kwidzyn) kierowca fiata 126 p wykonując skręt w lewo wymusił pierwszeństwo przejazdu i został uderzony przez nadjeżdżący samochód marki omega. Kierujący opel odbił się od fiata i uderzył w drzewo. W wyniku wypadku doznał obrażeń ciała w postaci złamania kości udowej, a jego pasażer - wstrząśnienia mózgu i złamania kości przedramienia.

Złodziej w altanie

11.02. ujawniono włamanie do altanki na terenie ogródków działkowych przy ulicy Strumykowej w Kwidzynie. Sprawca wyłamał drzwi i ze środka skradł butle gazu i czajnik. Straty wyniosły około 250 zł.

Amator królików

11.02. nieznanymi sprawcami otworzyli kłaski z królikami na posesji przy ulicy Mińskiej w Kwidzynie. Zginęło 12 zwierząt wartości około 500 zł.

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 5.02-11.02. 2001r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 8 zdarzeń, w tym 4 pożary i 4 miejscowe zagrożenia. Straty ogółem wyniosły ok. 58 tys. złotych.

- W dniu 5.02. br. zastępy JRG brały udział w gaszeniu pożaru kabiny kierowcy autosterny z paliwem. Zdarzenie miało miejsce w Kwidzynie przy ul. Wiślanej. Spaleni uległy wnętrza kabiny samochodu. Przyczyną zdarzenia było wyciekanie paliwa ze instalacji elektrycznej. Straty wyniosły ok. 8 tys. zł.

- W dniu 8.02. br. zastępy JRG usunęły skutki miejscowego zagrożenia w Kwidzynie przy ul. Sportowej. W wyniku wycieplenia naczepy i uszkodzenia zbiornika paliwa w ciągniku siodłowym marki VOLVO rozlany został olej napędowy. Działania polegały na usunięciu rozlanego oleju przy użyciu sorbentu oraz wyciągnięciu naczepy z rowu za pomocą dźwigu. Straty oszacowano na ok. 10 tys. zł.

- W dniu 9.02. br. dwa zastępy JRG brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego w miejscowości Rakowie (gm. Kwidzyn). W wyniku uderzenia samochodu osobowego marki opel omega w drzewo uszkodowane zostały dwie osoby. Działania polegały na uwolnieniu poszkodowanych z uszkodzonego pojazdu za pomocą sprzętu hydraulicznego. Przyczyną zdarzenia było wymuszenie pierwszeństwa przejazdu przez kierowcę innego pojazdu. Poniesione straty wyniosły ok. 35 tys. złotych.

- W dniu 9.02. br. zastępy JRG brały udział w gaszeniu pożaru pomieszczenia kuchennego w Kwidzynie przy ul. Mieszka I. Spaleni ulegli pozostawiony na kuchence garnek z frytkami oraz część mebli kuchennych. Straty oszacowano na ok. 5 tys. złotych.

Krystyna Manciewicz

USC

Urodzeni:
dziewcząt - 5
chłopców - 7

Śluby - 3

Zgony:

Eliza Sikora
Janina Soltys
Jan Woźniak
Edmund Opacki

Krystyna Żmuda
Stanisław Tomasiak
Leokadia Mikulska

Ulica Wodna OD LAT TO SAMO

Gdzie jest ulica Wodna? Wiedzą o tym chyba tylko jej mieszkańcy. Przynajmniej tak twierdzą. Od lat wszystkim możliwym organom lokalnej władzy zgłaszają swój problem i od lat nic się nie zmienia. Problem dotyczy ścieków, które - dla niewtajemniczonych - wpływają ni stąd ni zowąd pod jakiegoś krzaczka i bystrym nurtem płyną prosto do Liwy. Dla wtajemniczonych jednak...



Oficjalnie jest to kolektor burzowy. Ale od trzech dni nie padało...

- Proszę zobaczyć - zaczyna się tutaj! - pokazuje ktoś na studzienkę kanalizacyjną na rogu uli Junaków i Wodnej. Dalej płynie to pod ogródkiem wzdłuż uliczki. Tutaj pod bramą jest kratka kanalizacji deszczowej, bo oficjalnie ma to być ko-

lektor burzowy. Dalej płynie wszystko sasiadów przez podwórko. Nakrył ściek betonem, bo przecież śmierdzi nie do wytrzyma- nia, ale później... płynie pod gołym niebem - prościutko między oknami - do Liwy. Koryto porządnie, wybetono-



Na ściek łatwo trafić idąc wzdłuż Liwy od ulicy Warszawskiej w stronę Terenów Zielonych

wane. Tylko gdzieś niedziedzie "strumyczek" zaczyna meandrować, bo osady nieczystości na dnie zaczęły się już spłyzniać.

- Nasze władze myślą ekologicznie. Przyjadą czasem, pokiwają głową. Takie zapomniane miejsca jak to,

zachowują pewnie, aby było gdzie przyjść, popatrzeć i powiedzieć: O, tak nie wolno robić! - mówią mieszkańcy zatykając nosy.

tekst i zdjęcia
Michał Klain

Polna 20 „ZDYSCYPLINOWAĆ MIESZKAŃCÓW”

W numerze 2/497 „KK” poruszyliśmy prośbę o interwencję, z jaką radny Henryk Wiśniewski zwrócił się pod koniec ubiegłego roku do burmistrza Kwidzyna. Przypomnijmy, że radny prosił o zrezygnowanie z nałożenia na lokatorów budynków socjalnych przy ulicy Polnej 20 dodatkowego rozliczenia zużycia wody za I półrocze 2000 r. Naliczenie lokatorom wyównanie zbliżone było do miesięcznych dochodów tych rodzin.

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak stwierdził, że zarząd miasta szczegółowo zapoznał się za sprawą „Faktem jest”, czytamy w odpowiedzi burmistrza, „ze we wspomnianych budynkach występuje zwiększone zużycie wody, co jest można powiedzieć rzeczą normalną przy braku indywidualnych liczników i przy korzystaniu przez mieszkańców z wspólnych węzłów sanitarnych. Jednakże nie można się zgodzić ze stwierdzeniem, że mieszkańcy są krzywdzeni przez administratora, gdyż to mieszkańcy zużywają takie ilości wody, a administrator rozlicza ich z tego zużycia na podstawie odczytu z licznika głównego biorąc również pod uwagę ilość osób zamieszkujących w danym lokalu”.

Według burmistrza ze względów technicznych niemożliwe jest wprowadzenia w budynkach indywidualnych liczników wody, o co prosił radny Henryk Wiśniewski. Z przeprowadzonych wycień wynika również, że niemożliwe jest wprowadzenie zryczałtowanej stawki czynszowej dla lokatorów, ponieważ „stanowiłoby to zbyt duże obciążenie dla budżetu miasta, które musiałoby pokrywać większą część kosztów eksploatacji lokali”.

Miasta „nie stać” również na anulowanie wspomnianych wyżej opłat za zużycie wody - jest to suma 8 tys. 152 zł 28 gr. (musiałoby to być ponad 8 metrów sześciennych na osobę miesięcznie). Jak czytamy w odpowiedzi burmistrza, podobna sytuacja może wydarzyć się za kolejne pół roku, przy okazji następnego rozliczenia. Analizując z kolei zadłużenie najemców przy spłacie opłat czynszowych (zaległości na koniec XI 2000 r. wynosiły 47 tys. 48 zł, 51 gr!) można wysnuć wniosek, że większość z tychże najemców nie przypisuje większej wagi do uiszczania naliczanych opłat za użytkowanie przez nich lokali”.

„Wydaje się, że w powyższej sytuacji należy zdyscyplinować bardziej mieszkańców w celu ograniczenia nadmiernego zużycia wody. Cenną inicjatywą wydaje się w tym wypadku wybranie (najlepiej spośród mieszkańców budynku) gospodarza domu, który miałby szczególnie za zadanie doglądanie wspólnych sanitariatów i informowanie Zarządu o wszelkich nieprawidłowościach”, sugeruje burmistrz.

oprac. Michał Klain

Straż Leśna LAS CZY WYSYPISKO?

Kwidzyńska Straż Leśna ma pod opieką 25 tys. hektarów terenów leśnych, w 12 gminach od Sadlinki po Malbork. Jej zadaniem jest ochrona przed wszelkim szkodnictwem leśnym - kradzieżami drewna, kłusownictwem, wywożeniem śmieci do lasu. Straż bierze udział w kontrolach, akcjach razem z policją, strażą miejską (kradzieżami choinek). W ciągu roku nakłada się średnio sto mandatów karnych. Wszystkie te zadania wykonuje trzech strażników. Oprócz nich w leśnictwach podobne zadania wykonują pracownicy służby leśnej.

Kolegium albo sąd - w ostatnim czasie do kolegium trafia coraz mniej wniosków o ukaranie za wywożenie śmieci do lasu. Jednak nie dlatego, że wywozi się mniej śmieci, ale z powodu trudności w ustaleniu sprawców. Trudno uodowodnić taki czyn, chyba że przyłapie się na gorącym uczynku.

Kiedys było inaczej - mówi strażnik Zbigniew Jankowski. - Zdarzało się, że znajdowaliśmy w lesie całą pozostałość remontu - puszkki po farbach, gruz, papa i... szylid firmy albo stopy niepotrzebnych druków - i wszelkimi danymi. Trafienie do sprawców nie było problemem. Teraz zrusz śmieci na oficjalnym wysypisku w Bądkach jest droższe, więc ludzie wolą wyrzucić w najbliższym lesie.

Najtrudniejszym problemem jest kradzież drewna. Zarzewczy ludzie kradną ze stosów przygotowanych już do wywozu. Nie raz są to drobne przypadki, kiedy ktoś bierze trochę drewna na opał, ale zdarzają się kradzieże na skalę przemysłową. Niedawno, z jednego miejsca w ciągu jednej nocy zginęło 20 metrów przestrzennych - tyle, ile miesi się na dużej ciężarówce.

Kłusownictwo to przestępstwo. Po przyłapaniu takiego człowieka, o weszłym roku zapłaćmy jednego z bronią w rękę, kierując się akt oskarżenia do sądu.

Leśny patrol
Jedziemy zielonym terenowym samochodem Straży Leśnej w stronę Kamionki. Skracamy w niewielki las na terenie leśnictwa Piekarnek. Już po kilkudziesięciu metrach widać panujący balagan.

- Proszę zobaczyć! Pod nosami leży gruba warstwa... liści orzecha. To nie żaden cud. Tam, gdzie w pobliżu są działki, ludzie wynoszą liście, gałęzie, chwasty, skoszoną trawę itp. Nie byłoby to dużym problemem, gdyby takie rzeczy rozrzucał w terenie. Ale nie - zostawia się to w plastikowych workach. Był nawet przypadek, że pozostawiono worki ustawione w równym rzędzie - na środku drogi.

Las na Miłosznej. Z drogi Kwidzyn - Grudziądz skręcamy w prawo. Niedaleko od szosy trafiamy na stary pomnik - omszały kamień ustawiony na postumencie. Podobno kiedys w nazwiskiem właściciela lasu. Teraz wokół walają się rozbite butelki, puszkki po piwie, plastikowe opakowania po napojach itd. Duży wykop, jeszcze z czasów wojny do połowy wycyfiony jest śmieciami.

Zajęliśmy godzinę, pija, bawia się i wszystko zostawiają w lesie, a w dodatku dla zabawy rozbijają szkło. Latem najbardziej jest w pobliżu osódek wypoczynkowych, jezior, biawok. Ludzie wracają z weekendu i zamiast zabrać odpadki ze sobą i wrzucić do

pojemnika w mieście, rzucą w krzaki, w trawę i nawet się nie obejrzą! Latem tego nie widać dopiero zimą pełne worki „wychodzą” na wierzch. Także parkingi leśne nie mają spokoju. Wyrwane błaty, polamane lawki, ogrodzenia.

Warsztat... w terenie
Niedco dalej, skracamy tym razem z lewo. Stąd niedaleko już do lasu w Bądkach. Ktoś urządził tu wysypisko części samochodowych. Leżą opony, zderzaki, karoserie.

- Jak widać, zdarzają się gorsze śmieci. Trafiają się odpady z warsztatów samochodowych: puszkki po środkach chemicznych, farbach, pojemniki po olejach samochodowych. Ludzie przemyślnie szukają wszelkich odpadków. Czasem dopiero po pół roku przypadkowo odkrywa się takie miejsca. Kiedy uroda się ustala, kto to zrobił, zazwyczaj tłumaczą się, że to nie oni, tylko znajomy, który robił remont, znajomy zrucał winę na firmę, którą wynajął itd. Zdarza się, że ludzie dobrze sytuowani - właściciele firm, sklepów, którzy nie interesują się, gdzie wywożą śmieci ich pracownicy.

Michał Klain



Strażnik Stanisław Stęfaniak przy wozie patrolowym

Na razie projekt DOŚWIETLENIE MIASTA

Na program doświetlenia miasta w roku bieżącym Rada Miejska uchwaliła kwotę 240 tys. zł. Według projektu planuje się, że w tym roku znaczna część tej sumy będzie przeznaczona na doświetlenie terenu po byłej jednostce wojskowej przy ul. 11 Listopada.

Investycja na terenie po byłej jednostce wojskowej jest sprawą priorytetową i ma na celu poprawienie bezpieczeństwa młodzieży, która licznie przebywa w tym miejscu. Doświetlenie tego terenu pochłonie 113 tys. zł. Kolejny punkt ujęty w projekcie to bolsko LO przy ul. Gimnazjalnej, na które przeznaczony jest około 73 tys. zł. Następny punkt to teren

między ul. Kościuski, Grudziądzką i Chełmińską - park (około 28 tys. zł). 26 tys. zł pochłonie doświetlenie terenu w okolicach ul. Dębowej i 15 Sierpnia (plac zabaw).

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak powiedział, że punktów w mieście, które wymagają doświetlenia (znanych zarządowi) jest

około 33. Aby zrealizować te inwestycje potrzeba około 1 mln 400 tys. zł. W tym roku miasto dysponuje jedynie kwotą 240 tys. zł.

Podczas sesji Rady Miejskiej w punkcie „Odpowiedzi na interpelacje” między radnym Piotrem Wilkiem a burmistrzem rozgorzała dyskusja dotycząca programu doświetlenia miasta.

Radny zwrócił uwagę na fakt, że skoro otrzymał program doświetlenia miasta na ten rok i taki program istnieje, to znaczy, że powinien on być zatwierdzony przez zarząd i powinien być zapis na ten temat w protokole z prac zarządu.

Podkreślił, że Rada Miejska uchwaliła 240 tys. zł rocznie na doświetlenie miasta - a się to pieniądze publicz-

- Dziwię się, że burmistrz w tej chwili mówi nam o sytuacji, gdzie rzeczywiście temat doświetlenia był omawiany na zarządzie, a rozdyponowanie kwoty 240 tys. zł nie jest sprawą tak ważną i nie wymaga zapisu w protokole. My wydatkujemy środki publiczne. Powtarzam, dziwi mnie fakt i stwierdzenie burmistrza, który rozdyponowanie 240 tys. zł uważa za fakt tak błaży, że nie wymaga zapisu w protokole zarządu - powiedział Piotr Wilk.

Burmistrz odparł, że nie jest dla niego rzeczą błahą czy bagatelną wydawanie środków publicznych.

- Proszę mi tego nie insynuować. Powiedziałem, że dyskutowaliśmy o tym. Ten program stanie się faktem, jeśli zostanie przez zarząd przyjęty do realizacji, czyli jak rozpiszemy przetarg na realizację zaproponowanych zadań.

Radny Piotr Wilk odparł, iż otrzymał program doświetlenia miasta na rok 2001, a skoro go otrzymał, uznał, że jest on zaopiniowany pozytywnie, czyli również zatwierdzony przez zarząd - tym bardziej, że w programie tym rozdyponowuje się kwotę 240 tys. zł.

- Uważam, że program ten jest zatwierdzony przez zarząd, ponieważ go otrzy-

małem i jest on podpisany przez burmistrza - powiedział radny.

- Program był dyskutowany, ale nie przyjął rangi dokumentu. Jest to program... - powtórzył podenerwowany burmistrz.

Przewodniczący Rady Mirosław Potulski zwrócił uwagę zarządowi:

- Uważam, że gdybyście państwo użyli w przesłanym dokumencie słowa „projekt”, to by to w jakiś sposób sprawę załatwiło i nie przesądzało ośnośnie tego, że jest to dokument przyjęty przez zarząd - powiedział.

Wioletta Rodziej-Wójcik

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE

pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

best-CLAT raty

Zapraszamy
14-200 Iława, ul. Koperska 6.
tel. (089) 648-20-51

KOMINKI

KOMINY ZE STALI KWASOODPORNEJ
SYSTEMY CENTRALNEGO ODGRZEWANIA
OGRZEWANIE POWIETRZNE

VENTO ul. Grunwaldzka 9
tel. 279 03 26, 279 12 22

KREDYTY GOTÓWKOWE
1 - 10 TYS. ZŁ

bez poręczeń! do 6 tys. zł
bez zgody współmałżonka do 3 tys. zł
dla osób samolnych
dla emerytów i rencistów
możliwość wyboru banku

tel. 645 70 00
BIURO - ul. Chopina 26 pokój 209 kom. 0502-32-42-16

Walentynkowy konkurs dla zakochanych
organizowany przez Kurier Kwidzyński
i radio PM FM.

Warunkiem udziału w konkursie jest prawidłowe ułożenie zdania w jedną całość.

Pierwszy człon zdania znajduje się Państwo w radiu PM FM, słuchając uważnie audycji w dniach 13 i 14 lutego w godzinach 10.00-13.00.

Drugi człon zdania znajduje się na łamach naszej gazety w tym wydaniu na pierwszej stronie.

Nagroda jest kolacją w chińskiej restauracji

Dzwoniąc pod numer telefonu 279 22-64 masz szansę zaprosić swoją ukochaną na nastrojową kolację przy świecach do chińskiej restauracji

WYSZŁO SZYDŁO Z WORKA



Każda redakcja pragnie, aby nakład jej gazety był jak największy, przy braku zwrotów, a przynajmniej, by były one niewielkie. I chociaż niewątpliwie mają to istotne znaczenie w sferze ekonomicznej, to nie bez znaczenia ma aspekt odbioru społecznego. Ale ten odbiór społeczny będzie miał odmienny charakter, jeżeli treść gazety w miarę w pełni zaspokoi oczekiwania jej czytelników.

Szczególnie gazeta lokalna nie może być tubą informacyjną jednej grupy społecznej, partii czy instytucji. A niestety takie oczekiwania mają niektórzy zdawcy politycy, gdy czyta się ich wypowiedzi w „Kurierze”. Uważają i rzetelny czytelnik „Kuriera Kwidzyńskiego” wie, że może tam znaleźć to, co mówi prawnic, lewic, centryści, samorządowcy, czy ludzie z nim nie sympatyzujący i nie związani. Często więc przypominają latki „Kuriere” Kwidzyńskiemu „czerny”, w sposób, za przeprowadzeniem, upierdliwy przez pewnego kwidzyńskiego polityka, staje się już nudne i mde.

Żądanie, aby radny Sidor nie pełnił funkcji redaktora naczelnego „Kuriera Kwidzyńskiego”, jest śmieszne. Cóż to za uzasadnienie, „redaktor naczelny nie powinien być tym, który łączy w rękę dwie władze: ustawodawczą i działającą w mediach” („KK” nr 5/500). Z takim sposobem myślenia można by się zgodzić, gdyby „Kurier” był gazetą samorządową, ale póki co i na naszę szczęście taką nie jest. Nawet największy ZChN-owski poseł, którego nienawidzą do lewicy przeraża

jego samego, (czytelniczy wiedzą o kogo chodzi), nie odważył się twierdzić, że Andrzej Urbaniczki nie powinien łączyć funkcji redaktora naczelnego „Trybuny” i piosa. A przecież zasiada w ławach organu ustawodawczego i jego dziennikarze piszą krytycznie o decyzjach podejmowanych przez Sejm. Naszemu prominentowi nie podoba się krytyczne spojrzenie na jego robotę, on chce bałwochwalczy tekst na temat swojej genialności. I najlepiej, gdyby służył wyłącznie tym, którzy dźwierzają władzę w gmachu przy ulicy Warszawskiej 19. Jeśli tak się nie dzieje, „Kurier” wraz z redaktorem naczelnym popelnia grzech ciężki wobec władzy. Lepiej by służyła gazeta społeczeństwu, gdyby ów pan był redaktorem naczelnym. Bo powiada tak: „Gdybym ja był redaktorem naczelnym dzisiejszego czerwonego „Kuriera Kwidzyńskiego”, to nakład zwiększyłby się jeszcze bardziej...” (K.K. nr 5/500). Nie mam wątpliwości, że nakład by się zwiększył, ale w zwrotach, a po dwóch miesiącach spłajnowałby. Cóż zresztą stoi na przeszkodzie, aby rzucić parę złotych, lub skrzyknąć paru kolegów i wydawać nową gazetę? Ano nic. Można by wtedy pokazać tym „czernom” w „Kuriera Kwidzyńskiego”, jak to ludzie jeszcze przed otwarciem kiosków stają w kolejkach po nową „poczytną” gazetę. Rozmowa redaktora Sidoru mówi: „... twierdząc, iż nigdy nie doczekamy się dnia, kiedy redaktor naczelny Marcin Sidor skrytykuje swoje wystąpienie”. A ja twierdząc, że przedź uczyni to pan Sidor, nie jego adwersarz, bo kto ogląda „Kablówkę” wie, jak reaguje na krytykę nasz rozmówca, a co tu dopiero mówić, aby miał odwagę spojrzeć krytycznie na swoje wystąpienie. A kiedy redaktor Sidor pyta o popelnione błędy w karierze sa-

morządowej, ma kłopoty z przypomnieniem sobie, by wręcz powiedzieć tylko tyle, że „drobnych potknięć na pewno było sporo...” (można jasno, o dużych przecież nie może być mowy). Zaś za największy błąd, który chciałby całkowicie cofnąć, uważa „dobór niektórych osób, które prowadziły spółkę Pensjonat”. Zaiste, to błąd na miarę człowieka w wieku 70 lat, który zjadł kanapkę z wędliną w dzień postu, w piątek. Panie, wybacz mi, bo nie wiem, o co mówią.

A mówią, mówią że kandydaci Unii Wolności, to do brzyby kandydaci na posłów. Wystarczy być zdyscyplinowanym, samiernym, pracowitym i uczciwym, aby zasługiwać na posłowanie. W tym wszystkim najważniejsze jest zdyscyplinowanie i akurat braku tej cechy posłowski Godzikowi zarzucić nie można.

Zapamiętajcie, koleżanki i koleżki nauczyciele oraz członkowie ich rodzin, że to właśnie Unia Wolności w ostatniej chwili przyzwołała „łape” w głosowaniu nad nowelizacją Karty Nauczyciela, dzięki czemu otrzymacie w tym roku podwyżkę w wysokości 35 zł brutto (skłownie: trzydzieści osiem). Zdyscyplinowany poseł Godzik głosował za zmianą Karty Nauczyciela. Warto też przypomnieć tym, którzy optowali za ustawą uwłaszczeniową, że poseł Godzik był przeciw niej. Jeśli o tym zapomnicie, przypomnie ją przed wyborami, a na kandydatów jakiej partii głosować nie warto.

Może wystarczyć na dzisiaj, bo musiałbym dotknąć jeszcze kilku bolesnych miejsc co niektórych świecznikowych figur kwidzyńskich władców. Jeśli ktoś nie wyrzuci „Kuriera Kwidzyńskiego” nr 5/500, zachęcam do powtórnego przeczytania wywiadu „Nam nie jest potrzebny szydł”.

Michał Bielawski



„Zdrowy optymizm czy przedwczesna feta”

Nie ginie romantyczny duch w narodzie. Radują nas wielkie fety, głośno oświadczenia prominentnych osób, tytuły na pierwszych stronach. Wszystko to było z okazji ostatnich wydarzeń dotyczących „kontraktu wojewódzkiego” i wpisania do niego budowy mostu na Wiśle pod Kwidzynie. Trochężek zburzyła mój optymizm lektura ustawy z dnia 12 maja 2000 r. o zasadach wspierania rozwoju regionalnego (Dz. U. 2000 Nr 48 poz. 550). Nie bam, że osoby zainteresowane znają w niej odpowiedź na nurtujące je pytania. Konkludując powiem tylko: głośno wydarzenia ostatnich dni w świetle tej ustawy znaczą też tyle, że pieniądze na budowę i owszem ale NIE-KONIECZNIE i wszelkie mówienie w dniu dzisiejszym o kwotach i datkach jest delikatnie mówiąc nadużyciem. Cóż kiedy nasza mentalność wymaga takiej powidmy hucpy. Optyzm jest z natury rzeczy pozytywny, lecz trzeba spojrzeć na to pewne sprawy obiektywnie. Sytuacja budżetu państwa jest jeszcze niewyjaśniona do końca i zdecydowanie brakuje w nim środków na dużo ważniejsze cele, co w konsekwencji może odbić się na przesyłaniu środków centralnych do dyspozycji władz wojewódzkich. O tym wie, każdy kto mieni się politykiem nawet jeżeli jest to tylko polityka lokalna, tylko że przyzwyczajony nasza nakazuje aby pewne sprawy pokazywać prawdziwie.

Nie koniec będzie możliwe stawianie dalszych kroków w tempie marszowym.

Wypowiedzi niektórych osób wskazują nie dość, że nie czytali wspomnianie ustawy to jeszcze pewne sprawy stawiają troszkę na głowie. Na plus należy zapisać pewnym ludziom w Kwidzynie doprowadzenie do tego co jest, lecz drożdzy Panowie z medalami i gratulacjami czekającym jeszcze jakiś czas, bo działania przygotowują trochę dzielenie skóry na niedźwiedziu który hula jeszcze w lasie. Historia mostu na Wiśle pod Wyszogrodem, nie tak dawno oddanego do użytku może być pewnym memento dla osób celujących w hurraoptymistycznych wypowiedziach. Od powstania projektu (kilka razy zresztą modyfikowanego) do przecięcia wstęgi minęło niespełna dwadzieścia lat, chociaż budowę planowano na cztery lata. I sytuacja taka jest charakterystyczna dla tego typu inwestycji na co jak zwykle nabierało zwracania uwagi. Jednocześnie składam szczerze gratulacje wszystkim, którzy doprowadzili sprawę mostu do sytuacji jaką mamy w dniu dzisiejszym, zycząc im aby mimo wszystko sprawy przyjęły jak najbardziej korzystny obrót, dla dobra wszystkich mieszkańców naszego miasta, niezależnie od ich sympatii, czy antypatii politycznych.

Maria Malgorzata Bagińska

Nie jest moim celem podważanie dokonanych władz, nawet jeżeli niektórzy tak odbierają moje pisanie, ale tylko zwrócenie uwagi na to, że romantyczne fety nie zastąpią pozytywistycznego realizmu w ocenie nawet najlepszych działań.

Szanowny Pan Przewodniczący Rady Powiatu Kwidzyńskiego

Dnia 27 stycznia Rada Szkoły dokonała analizy przebiegu uroczystości nadania imienia szkole i nie może zgodzić się z proponowanym przez dyrektora - na polecenie Pani Dyrektora Urszuli Marchlik - wysłaniem sprostowania do „Dziennika Bałtyckiego” dotyczącego drobnego incydentu w czasie uroczystości.

Uważamy, że wydanie takiego sprostowania przez II LO byłoby krzywdą dla całej społeczności szkolnej.

Uzasadnienie:
1. Scenariusz uroczystości został uzgodniony z Panią Dyrektorką Marchlik i żaden pracownik nie otrzymał polecenia dostarczenia aktu nadania imienia Panu Przewodniczącemu przed uroczystością, a jedynie - zapytania gości o to, czy wystąpią.
2. Uchwała Rady została szkole przekazana w grudniu, jednak weszła w życie 15 stycznia i dołączona do niej kserokopia nie miała podpisów ani Pana Przewodniczącego, ani Pana Starosty, uznaliśmy więc, że oryginalny zostanie przekazany, tym bardziej, że wygląd aktu nadania nie miał charakteru oficjalnego - kopię tego dokumentu załączamy

do pisma. Nadmieniamy, że akt erekcyjny został sporządzony przez Wydział Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami w sposób właściwy i wręczony przez Pana Starostę w czasie uroczystości.

3. Szkoła nigdy nie była upoważniona do reprezentowania Zarządu wobec radnych i szkolny komitet organizacyjny nie wziął takiej ewentualności pod uwagę.

Dziwny nas fakt przypomnianie tego drobnego incydentu przez członka Zarządu, tym bardziej, że zarząd ingerował w listę zaproszonych gości, nie uwzględniając nawet osobistej interwencji przewodniczącego Rady Szkoły, pana Kazimierza Korczyca, a także zachowanie przeczy deklaracji o samorządności szkoły.

W związku z powyższym jako Rada Szkoły II Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Wyspiańskiego w Kwidzynie zwracamy się do dyrektora II LO o niewydawanie żadnych sprostowań w prasie, a Pana Przewodniczącego prosimy o interwencję w tej sprawie.

Przewodniczący Rady Szkoły
Kazimierz Korczyk

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

Restauracja MAXIM

zaprasza na **Wieczór Walentynkowy** przy gratisowej lampce wina.

Początek wieczoru 14.02 o godz. 19.00 w programie **wieczór muzyczny znanego zespołu.**

GLOBAL S.C.

hurtownia okien pcv i al
(Profile ALUPLAST I PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

MONTAŻ SERWIS
APROBATA TECHNICZNA

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH I LOKATORSKICH

Budowa Kwidzyn ul. Polna

tel. (056) 64 33 444

Spółdzielnia Mieszkaniowa NATALIA GRUDZIĄDZ ul. Parkowa 53

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: **22 marca 2001 r. o godz. 10:00** w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 1 sala nr 15 odbędzie się: **PIERWSZA LICYTACJA**

nieruchomości:

Nieruchomość gruntowa zabudowana o łącznej powierzchni 9586 r: kw. położona w Ksielicach przy ulicy Kolejowej, księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 17882, obejmująca działki:

a) działka nr 14/7 o powierzchni 2765 m kw. zabudowana budynkiem biurowo-usługowym o pow. użytkowej 370 m kw., wiatą stalową obudowaną o powierzchni użytkowej 298,8 m kw.
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 105.680,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 79.260,00 zł.

b) działka nr 13 o powierzchni 4988 m kw. zabudowana budynkiem biurowo-warsztatowym o pow. użytkowej 346,5 m kw., stacją paliw, plac utwardzony ogrodzony
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 135.250,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 101.437,50 zł.

c) działka nr 14/4 o powierzchni 1783 m kw. - plac utwardzony ogrodzony
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 28.610,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 17.707,50 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

„Bierzcie sobie chłopaki to miasto”

SUPERMARKET POD BALKONEM

To nie do wiary, jakiego kolorytu nabiera u nas temat - supermarkety. Wiele razy próbowałem ruszyć dyskusję. Owszem, przytakiwano, nie poza tym. Małego komentarza wymaga rozmowa dwóch nie mogących zrobić: posła i architekta („KK” z 31.01.2001).

Każdy ma prawo do zagospodarowania terenu, do którego ma tytuł prawny - to jest bezsporne. Ale po to istnieje planowanie przestrzenne, aby pewne zjawiska przewidywać, planować stosownie do danego miejsca, aby unikać takich sąsiedztw jak: hospicjum - dyskoteka, kościół - supermarket, osiedle mieszkaniowe - lotnisko, itp. Planowanie takie nie jest wynalazkiem ostatnich lat, istnieje w każdej gminie i mieście. Są plany czasami tytulium dla części gminy, czy miasta, wtedy sporządza się studium uwarunkowań i kierunków jej zagospodarowania. Studium nie jest przepisem gminnym, natomiast miejscowy plan zagospodarowania TAK. O ten miejscowy plan idzie. Nasze miasto przebuduje w różnego rodzaju studiach, seminariach, sympozjach, opracowaniach itp. - jak wiemy są to rozmowy „uczone”, które nie przesadzają, zwykle zostawiają wolną rękę tym co zleci, dużo zapłacił. Tak, tyle tylko, że w przypadku planowania przestrzennego dzięki temu mamy niernomalną sytuację.

W przypadku jednego miasta zakaz lokowania obiektów handlowych w osiedlach i centrach można uznać za zgodny z przepisami, w przypadku innego miasta nie. Taką sytuację pewnie mamy w Kwidzynie. Zapłaciłmy za „plan” i nie mamy na to wpływu? Poseł Godyń potwierdza, że Sejm przyjął zmiany w planowaniu przestrzennym, które to zmiany obciążają gminy do opinowania i przeanalizowania skutków lokowania obiektów handlowych już o powierzchni 400 m². Z rozmowy wiemy, jaka jest opinia posła na ten temat, niestety wywnioskować, jak głosował. Dużo do myślenia daje stanowisko prezesa, który oddając przepis do Trybunału Konstytucyjnego - zastawiając się, co jest niekiedy w rękę, stał ten pospiech. Dlaczego posł i architekt tak pobieżnie, bez konkretnych odpowiedzi o sprawie? A kto by nie zostali zmuszeni do wykonania żadnej analizy skutków dla środowiska, komunikacji, rynku pracy, sytuacji już istniejących placówek, zaspokojenia potrzeb konsumenta.

Tak przy okazji podam informację o nasyceniu potrzeb konsumenta liczoną na główne miasto, o nasyceniu w Kwidzynie, podobnie jak w Gdyni, powierzchni handlowa na jednego mieszkańca przewyższa już niektóre miasta Niemiec. Tak naprawdę to z tej rozmowy wynika, że nie można zrobić, wręcz nie wypada. Kto i o co za tym stoi - cwierkąki wrobelki. Dowiedzieliśmy się za to, że pan posł to kolejny nietypowy człowiek z lokalnej ekipy, dziwne, że przy omawianiu sklepów dyskotekowych-spożywczych, pada argument, widąc już oficjalnie, że brak jest rozmów. Handlowcy, gdzie wasz zmysł handlu? Zmierzyć, zważyć, poznać ich gusta - wszak to przy ferych klienta i nie mieli by już pretekstu, że muszą do innych miast zawozić pieniądze. Jak wiemy, talonów też. Handlowcy - w ocenie posła jesteście słabi, dobrze, że nazywa to tylko tak, a nie jak w porzekadłać do biedy.

Analiza uczciwa, bezstronna też byłaby tu inna. Uogólnienie ma tylko sens propagandy, panie posła. Tak handel w 1999 r. przyniósł 14 proc. PKB, a zatrudnił 19 proc. ogółem pracujących. Dzisiaj wskutek tej agresywnej ekspansji supermarketów bezrobotnych przybywa. O taką prawdę nam chodzi, a nie czy coś jest ładne, czy brzydkie, a o złych handlowcach w ogóle nie mówimy, oni prędzej czy później wypadną z gry, na pewno nie powinni cierpieć z powodu Waszych decyzji administracyjnych. W obecnej chwili najgorsi są Ci, co do pieniędzy doszli bez żadnego potu, nie wiadomo, skąd są. Mają nadmiar pieniędzy, nie są w stanie tego „przełuchać”. Lokują więc gdzie się da, w takie przedsięwzięcia również, często okrażną drogą. A wy, kupy, co? Tylko kredyty, ciągłe inwestowanie, podatki, wydatki, ciulanie. Dołóżmy wam trochę złotych? Nie, to najbogatsze firmy Rada Miasta daje formy i ulgi, które ktoś musi wywrócić. Firma ta, jak podały media, osiągnęła gigantyczny zysk za 2000 rok, z Kwidzynie wzięc. Załóżne było to na „kolanać” błaganie Warszawy o strefę dla tej firmy, z obcym kapitałem, która to otrzymuje tak wiele łaski. Co to za argument, że tyle ludzi straci pracę, przy dwu-

dziestopięcioprocentowym bezrobociu i to przy takiej obecności obcego kapitału w mieście. Rnecy pracę w mieście uzależniamy jest od powyższych kaprysów Trochę szacunku, nawet dla słabego handlu, jak to Pan powiedział - to również podatnicy, mieszkanki - wybory.

Architekt miejski jest jak widać dobrym znawcą handlu, zwłaszcza geografii handlu - nie da się ukryć, gdzie go ciągnie. Jednak w tym przypadku oczekiwaliśmy więcej krwi urbanisty. Naprawdę tak Pan sądzi, że wszystko można wyregulować potem, przy pomocy znaków i policji? Kupy, no, ci bez mercedeos, na pewno zapamiętają, co kto mówi, jak się wybory, a co potem. Wykupiliście swe sklepy, modernizujecie na miarę sił i epoki, ciągle w ruchu, nie licząc godzin - ciulacie i co? Rzeczywistość jednak przeraża, to nie codzienna praca popłaca i daje zabezpieczenie na przyszłość. To gadanie, panowie, że nie nie możecie, to sprzyjanie tezie: bogatym - lepiej, biednym - gorzej. Nigdzie w Europie postawienie supermarketu nie jest tak łatwe, jak w Polsce, „wielkie zasługi” w tym mają niestety samorządy, że które mają o nas dbać. Nasz samorząd jest słaby (posługuj się słowami posła), bo jak inaczej nazwać radnych, którzy najpierw akceptują wszystkie poczynania, dla przykładu te komunikacyjne, tzn. pozwalają na wpuśczenie TIR-ów do miasta, w te właśnie ulice osiedlowe, a potem, jak wynika z końcowej wypowiedzi architekta, cytując: „Trzeba będzie zastanowić się, jak nie wpuścać w środek miasta ciężkich samochodów”. Zgoda, tytuł myślenia trzeba przed. Już nie mieszkanie na osiedlu. Zastanawiam się, z czym obecny samorząd chce pozytywnie wejść do historii - szukam, i nie szczególnie nie widzę. Most na Wisłę, ale jego jeszcze nie ma, handel, rolnictwo, budownictwo jest czy nie? Szukam, oświata, o, wtem już, do historii przejdą placce samorządu i diety. Milcza nawet radni niezaleźni, o radnych seniorach nie wspomnie, a ich doświadczenie byłoby nieocenione. Wszak idzie o Polskę, czy będziemy u siebie, na swoim. Tak naprawdę to warto być w samorządzie - oplaca się.

A teraz pożartem - jestem z zwiększeniem ilości radnych, ilości powiatów, sejmików, województw, burmistrzów zdecydowanie więcej powinien mieć zastępców, kasy chorych w każdej gminie, powiecie, województwie i radnym, żadnych dochodów własnych, wszystko sprzedać, potrójć straż. Jak nie starczy, podnieść podatki, bardziej niż dotąd liczyć na Jurka Owsiaka. Pewnie to widzi miśle szybko byćście załatwili, niż nasze żywotne sprawy. W zależności od tego, jak się sprawy potoczą, zależy do głównie od samych kupców i kwidzyńskich.

Następnym tematem powinno być - jak funkcjonują supermarkety, tak od kuchni. Lubimy tam robić zakupy, warto jednak wiedzieć, jak to działa. Ostatnie badania wykazują, że hiperzwiększenie wzrostu, że wcale, licząc asortymentowo, nie jest taniej, nie działa już tak te 99,99 zł.

Wolność gospodarstwa to czynienie wszystkiego, co drugiemu nieszkodliwie.

(nazwisko i imię znane redakcji)

Sprzedaż alkoholu
ILE KONCESJI?

Ustawa o wychowaniu w trzeźwości określa, iż zezwolenia na sprzedaż alkoholu są limitowane i ustalane przez Radę Miejską. Dla Kwidzyna taka ilość została uchwalona w roku 1997 na poziomie 70 i obowiązująca do dnia dzisiejszego. Licz-

ba ta jest wystarczająca, dlatego od 1997 roku zarząd nie zwracał się do rady z prośbą o zwiększenie ilości wydawanych zezwoleń na sprzedaż alkoholu.

RW

Duże korzyści

SUPERMARKET POD NOSEM

W ostatnich numerach „KK” jest temat aktualny i konkretny w tym mieście. Po batalii o kładkę nad torami - nareszcie termin rozpoczęcia jej budowy. Choć nasuwa się pytanie, dlaczego firma z Bydgoszczy, a nie rodzime przedsiębiorstwo w województwie pomorskim, „Mostostal” Chojnice. Tym bardziej, że firma ta już w naszym mieście się sprawdziła - wykonanie konstrukcji i montaż wiataduktów przy ulicy 3-go Maja. Czyżby istniał jeszcze spadek firm rodzinnych po ulicy wiceburmistrzu?

Ciekawe, jaka firma i skąd pochodząca ma zamiar otworzyć market w Kwidzynie - skoro jest „szukanie przez miasto możliwości zabudowania inwestycji tj. budowy marketu na terenie obecnego PKS-u w zbiegu ulic Kopernika i Chopina” („KK” z dnia 24.01.2001 nr 4/2001). Moje pytanie: jakie uciążliwości dla mieszkańców tego rejonu da supermarket? Przecież mają już duże uciążliwości ze względu na tzw. główny przejazd całego transportu samochodowego. Ponadto dworzec PKP i PKS usytuowany w tym rejonie też ma swoje plusy i minusy dla mieszkańców ulic Chopina - Kopernika - Kościuszkich częściowo. Nie wspomnę już o innych zakładach.

Budowa supermarketu właśnie w tej części miasta da duże korzyści. Będą nowe miejsca pracy dla ludzi młodych. Będzie też możliwość bezpiecznych zakupów dla mieszkańców śródmieścia. I przede wszystkim w dostępnych cenach. Wybaczyć „mali handlowcy”, ale nie-

rzadko jest tak, że ten sam towar w Waszym sklepie jest o pewną sumę groszą, a czasami i złotych więcej niż w markecie. Nie odbiega on też od norm handlowych i przydatności do spożycia oraz jakości. Kiedyś porównano zrobienie drobnych zakupów spożywczych (tej samej grupy asortymentowej), na kwotę 20 zł w małym sklepie i markecie. Proszę mi uwierzyć na tych kupionych w markecie miałam około 1,80 zł tzw. zysku, a to już jest bochenek chleba. Niestety obecny „dobry”, a zwłaszcza to, że w każdej rodzinie wśród mieszkańców Kwidzyna jest co najmniej 1 osoba bezrobotna, nauczyła nas liczyć każdy grosz. Wracając do supermarketu w śródmieściu, jest to też istotne ze względu na sytuację materialną mieszkańców tego rejonu. Przecież 70 proc. społeczeństwa śródmieścia to ludzie powyżej 60 roku życia, emeryci i renciści. Dla wielu z nich pójście do sklepów: Biedronka, Edeka i Polomarket, jest uciążliwe

i niebezpieczne, zwłaszcza w sezonie jesienno-zimowym. Szukanie tzw. dziury w całym jest tu niepoważne. Nasuwa się też pytanie: jakimi przesłankami kierowano się w Trójmieście zatwierdzając lokalizację supermarketów w centrum miast tj. Klif, Batory, Billa itd. Wokół tych obiektów jest zarówno zabudowa mieszkaniowa, jak i pełen krąg komunikacyjny. I co ciekawe, nikt nikomu nie wadzi.

Jest jeszcze inna obawa, jeżeli chodzi o handel sobotnio-niedzielnym w supermarketach. Bo w tych dniach inne obiekty tzw. specjalne mogą świecić pustkami. W takich marketach są promocje, degustacje, można spędzić czas. A trzeba przyznać, że mieszkańcom Kwidzyna brakuje darmowych obiektów na spędzenie czasu poza domem. Bo nawet wiecej do Kościoła kościółce.

„Ciennota”
(nazwisko i adres znane redakcji)

Ankieta dla handlowców

„CO NAS CZEKA?”

Do naszej redakcji wpływają ankiety, na których kwidzyńscy handlowcy mają okazję wyrazić swoją opinię w sprawie lokowania w mieście kolejnych supermarketów. Dotarli do nas także listy od czytelników (publikujemy je w tym wydaniu). Głos w wywijającej się dyskusji postanowił

zabrać również Władysław Zdanowicz, właściciel księgarni przy ulicy Chopina.

- Jako właściciel księgarni nie muszę raczej obawiać się konkurencji ze strony kolejnych supermarketów, w tym mającego powstać w najbliższym sąsiedztwie. Węć chociaż „stoję z boku”, nie mam wątpliwości co nas

handlowców czeka po ich wybudowaniu - stwierdził Władysław Zdanowicz. Za tydzień przedstawimy szczegółowy wypowiadź naszego rozmówcy. Zgodnie z sugestią handlowców ankietę publikujemy również w tym tygodniu.

ANKIETA

Czy widać Pani/Pan potrzebę powstania w Kwidzynie następujących dużych sklepów?

tak - nie (właściwie proszę zakreślić)

imię i nazwisko.....

adres sklepu.....

branża sklepu.....

Ze względów organizacyjnych wypełnione ankiety prosimy przysłać lub przysłać do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego”, ul. Chopina 26, I piętro.

R E K L A M A M A A

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

20 marca 2001 r. o godz. 9:00

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości:

l. Spółdzielcze Własnościowe Prawo do lokalu mieszkalnego nr 9 położonego w Prubutach przy ulicy Brzozowej 1, księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 28712.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 52.370,00 zł.
Cena wywoławcza wynosi 34.913,33 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmiej w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajdują się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

20005

P.P.H.Z. "ZIARN-POL"



sp. z o.o.

Posiadamy w sprzedaży

- zboża konsumpcyjne i paszowe
 - pasze, premiks, koncentraty SANO
 - otręby zbożowe
 - mączki mięsne i mięsno kostne
- PROMOCJA CENOWA**

PROWADZIMY SKUP

- zbóż
- żywcia (w/g wagi poubojowej i wagi żywej)

UWAGA!!!

Podpisujemy umowy kontraktowe na skup
zbóż i rzepaku, bobiku, żywcia
w 2001 roku

ATRAKCYJNE CENY ZAPRASZAMY!!!

Zakład Dąbrówka k/ Susza
tel./fax 278-78-58

Zakład Kwidzyn-Górki tel. 261-00-06

Tylko 794,66 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni w kontakciech

Škoda Octavia

Z pasją do perfekcji, dostępne w wersjach (5 osób + ładunek) z homologacją VAN, bogata gama wyposażenia i silników. Posiadamy modele z roku produkcji 2000.

cena samochodu: 43.188,53 PLN
opłata wstępna: 8.637,71 PLN
okres leasingu: 60 miesięcy

ŠkodaLeasing

AUTO ZŁOAMAŃCZYK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA

86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

WYBRANE INTREPELACJE I ZAPYTANIA RADNYCH



Lokale socjalne na ul. Młynarskiej

GAZYFIKACJA ULICY CALINECKI

Mieszkańcy ul. Calineckiej zgłosili inicjatywę gazyfikacji tej ulicy. Radny Jacek Dagil zwrócił się do burmistrza z prośbą o dotację.

Obowiązkiem zakładu gazowniczego jest doprowadzenie energii gazowej do odbiorcy obciążając go tylko 1/3 (1/4) kosztów doprowadzenia tego gazu (zmieniły się przepisy prawne i teraz nie płaci się 100 proc., jedynie część sumy). Problem w tym, że zakład gazowniczy najęcej zaskania się brakiem pieniędzy i nie odmahawia doprowadzenia gazu, tylko przesuwa to w czasie, a rozumiem, że tym ludzom zależy na tym, aby zrobić to szybko, za swoje lub gminne pieniądze - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Mieszkańcy wiedzą o tym, co pan burmistrz powiedział. Moja prośba polega na tym, że jeśli byłaby taka możliwość - czy mieszkańcy mogliby skorzystać z dotacji, którą daje miasto osobom, które zgłaszają się np. przy zmianie czynnika grzewczego, żeby potraktować tych mieszkańców kompleksowo - powiedział Jacek Dagil.

Wiceburmistrz Mirosław Bator przypomniał podobną sytuację z innej ulicy, gdzie wspólnie z mieszkańcami przy dotacji i pomocy miasta sprawa została zakończona pozytywnie.

Jednak przyznam szczerze, był kłopot z chętnymi. Gdy doprowadziliśmy tę inwestycję do końca, tylko około 10 osób zgłosiło się, by zmienić system ogrzewania. My jesteśmy otwarci na wszelkie propozycje i oczekujemy od mieszkańców konkretnych propozycji, bardzo chętnie się w to wiążemy - powiedział wiceburmistrz.

WYWRÓCONE ŚMIETNIKI

Radny Jacek Dagil zwrócił uwagę na częsty proceder, jakim jest nocne wyrzucanie śmieć przez młodzież, która wraca z dyskotek i klubów.

Burmistrz przyznał, iż jest to poważny problem bezpieczeństwa mieszkańców miasta.



Nowy dach

Nie wiem, kto jest właścicielem tego gruntu - jeśli miasto, to naszym obowiązkiem jest naprawienie tych schodów. Obawiam się jednak, że jest to własność spółdzielni mieszkaniowej. Sprawdzimy to - powiedział burmistrz.

GAZAŻE BEZ DOJAZDU

Przy ul. Polnej budowane są garaże, w których kilku użytkowników trzyma już swoje samochody, a do garaży nie ma dojazdu.

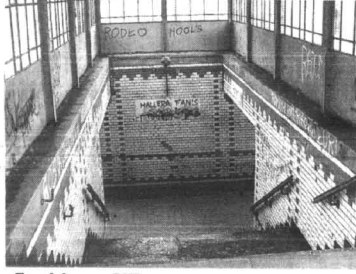
Permanennie jeżdżą po chodniku i trawnikach, które są wokół - jeszcze nie zdemolowane. W którychś momencie miasto będzie musiał zapłacić za szkody i remont elementów, których jest właścicielem - zwrócił uwagę radny Jerzy Bartnicki.

Burmistrz odpowiedział, że obowiązek poprowadzenia drogi między jezdnią a garażem spoczywa na właścicielu fragmentu chodnika.

Najprawdopodobniej będzie to wspólna inwestycja - użytkowników garaży (właścicieli) i miasta, w ramach inicjatyw lokalnych. Będzie to trudne w tej chwili - co roku oczekiwania mieszkańców rosną i obecnie są one czterokrotnie większe niż nasze możliwości finansowe, więc musimy wybierać.

ZESPOŁY SZKÓŁ

Radny Krzysztof Wiśniewski w imieniu rodziców dzieci klas III, IV, i V zapytał o kwestię ewentualnego przedłużenia funkcjonowania Zespołu Szkół.



Tunel dworca PKP

Wiceburmistrz Roman Bera przyznał, że jest to problem poważny i nie ma tutaj dobrego rozwiązania.

Jednak w ubiegłym roku - w momencie nowelizacji ustawy o systemie oświaty - pojawiła się taka możliwość. W związku z tym zarząd miasta zaproponuje na lutowej sesji przyjęcie optymalnego rozwiązania poprzez stosowny projekt uchwały.

Do końca stycznia odbywały się w tej sprawie konsultacje z Radami Szkół, od których zarząd oczekiwał opinii.

NICZYJE SCHODY

Mieszkańcy ul. Polnej z bloków hotelowych zwracają uwagę na schody łączące przejście z ich bloków do ul. Korczaka.

W razie następnego ataku zimy istnieje niebezpieczeństwo połamania rąk czy nóg - powiedział radny Krzysztof Wiśniewski.

rać - powiedział. Odnosnie czynionych szkód - burmistrz powiedział, że podjęte zostaną określone działania.

DWORZEC PKP

Dworzec PKP przez całą noc jest niechroniony, w związku z tym nasilają się tam dewastacje. Radna Barbara Wilk - Malinowska w imieniu pracowników kolei przekazała uwagi i zwróciła się z prośbą, by władze miasta zastanowiły się nad tym problemem i skierowały tam nadzór straży miejskiej lub policji. Radni Józef Zarczyński i Józef Łukasik zwrócili uwagę na stronę estetyczną dworca - wejście do tuneli, elewację.

Burmistrz przypomniał, iż udało się w ubiegłym roku namówić dyrekcję dworca do naprawy dachu - pozostała sprawa okien, elewacji i estetyki od strony peronu.

Probujemy z inicjatywą PKP przejąć ten dworzec na własność jako mienie komunalne. Możliwe, że potem znajdziemy nabywcę, który zagospodarowałby cały ten obiekt, choćby na restaurację. Jak będzie tam właściciel, to za dba o to, by było tam bezpiecznie. W tej chwili możemy zrobić tylko jedno - uczulić straż miejską i policję, by w sposób szczególny doglądała tego terenu - powiedział burmistrz.

Dołądził również, że kolej obiecała poprowadzenie wejścia do tunelu, wymianę szaf - oczywiście jeżeli znajdą się środki finansowe.

KARTY KREDYTOWE W URZĘDZIE?

Radny Jerzy Pałak zapytał, czy jest szansa na to, by w UM zaistniała możliwość uiszczania opłat kartą kredytową lub czekiem.

Myszę, że jest to świetny pomysł. Jeśli tylko jest to możliwe, to doprowadzimy do takiej sytuacji i będzie to stosowane - po to jesteśmy, aby ułatwiać - powiedział burmistrz.

WSPÓLNE INWESTYCJE

Radny Józef Pomykać zapytał, czy w związku z lokalizacją supermarketu przy ul. Kopernika brana była pod uwagę możliwość zaangażowania inwestora (właściciela marketu) w ewentualne inwestowanie w infrastrukturę drogową tego terenu.

Andrzej Krzysztofak odpowiedział, że miasto nie ma takich instrumentów, by przymusić firmę do inwestycji.

Podjęmy takie rozmowy, jeśli przyniosą skutek, to wspólnie coś zrealizujemy - powiedział.

Dołądził również, że pozytywny skutek przyniosły rozmowy prowadzone z koncernem naftowym, który uzbiegł ul. Sportowej i Żwirówkę buduje stację.

Wspólnie z koncernem i Dyrekcją Dróg Krajowych będziemy budować rondo u gdzie tych ulic - powiedział.

GZDIE TO JEST?

Mieszkańcy ul. Leśnej czują się traktowani po macoszemu przez burmistrza. Tam jest siedem rodzin, które nie mają normalnej drogi, telefonu, oświetlenia, wody pitnej z nitki - zwrócił uwagę radny Henryk Punciewicz.

Nie znam tematu, jest dla mnie obcy - powiedział burmistrz.

WILGOTNY SOCJAL

Na ul. Młynarskiej zrobiono wentylację, przez którą leci woda do ludzi (radny Henryk Punciewicz).

Burmistrz przypomniał, że to na wniosek radnych uzupełniono wyposażenie

tych mieszkań w wentylację.

Wyjaśnił, że w przypadku mieszkań na parterze wentylacja sprawdza się dobrze, natomiast na piętrze, gdzie przewód wentylacyjny jest zbyt krótki - następuje szybka kondensacja pary i powrót jej do mieszkania w postaci wody.

Jest to problem. Wykonawca miał zaizolować rury - nie wiem, czy to zrobił. Jeśli zrobił i nie odniosło to skutku, trzeba się zastanowić nad innym rozwiązaniem. Ale parterowe zdecydowanie poprawi się - tam zrobiło się zdrowo, powietrze jest czyste i czyste - powiedział burmistrz.

PSY NA KOBIETY

Radny Henryk Wiśniewski zwrócił uwagę - w imieniu pań, które w godzinach 5-6 rano podążają do pracy - że są one narażone sfery bezpańskich psów, które wczesnym rankiem wleczą się w okolicach ul. Hallera.

Burmistrz odpowiedział, iż Miasto przeznacza spore środki (około 60 tys. w tym roku) z budżetu na wypłacanie bezdomnych psów i utrzymywanie schroniska.

Jesteśmy jedną gminą na terenie powiatu, która prowadzi akcje wypalania bezpańskich zwierząt - powiedział.

Dołądził również, że po każdym dniu targowym, gdy rynek pustnieje - pozostają jakieś bezdomne zwierzęta.

Przywołał je do nas, bo wiemy, że my się nimi opiekujemy, czyli wypełniamy obowiązek za ich. Jest to problem i na pewno nigdy do końca go nie rozwiążemy - powiedział burmistrz.

WODA I BEZPRAWIE

Dlaczego osoby, które mają liczniki na wodę, płacą za nią niegodnie ze wskazaniem; licznik danej rodziny wskazuje pobór i za ten pobór powinni płacić, a oni niejednokrotnie są obciążeni o 10 - 20 metrów więcej. „Wodociąg” mówi, że nie zawsze licznik główny musi zgadzać się z licznikiem poboru - powiedział radny Henryk Wiśniewski.

Burmistrz uznał sprawę za nieprawidłową.

Tam, gdzie jest zało-



Bezpańskie psy

KIEDY DOŚWIETLENIE

Radny Piotr Wilk zapytał - po raz wtóry - o termin doświetlenia ul. Sokolej, Furmańskiej i Zielnej. Jego zdaniem odpowiedź zarządu są niepełne i niekonkretne.

KIEDY DOŚWIETLENIE

Jeśli znajdziemy w tym roku środki finansowe, zrealizujemy to w tym roku i w kolejności doświetlimy: ul. Furmańską, Zielną, Sokolą. Jeśli nie - zaproponujemy to w budżecie na rok przyszły - powiedział burmistrz.

BUDOWNICTWO

Radny Józef Łukasik zapytał, czy prawdą jest, że budownictwo socjalne i TBS-y to formy budownictwa, które nie mają przyszłości.

Ja wiem, że TBS-y mają się coraz lepiej i jest coraz większe zainteresowanie - powiedział i dodał, że liczba ubiegających się o kredyty w Krajowym Funduszu Mieszkaniowym jest wyższa niż możliwość kredytowania z tego funduszu.

Co do losów budownictwa socjalnego, ten los nie jest nam znany. Myszę, że w Kwidzynie, jeśli środki finansowe pozwolą, jest potrzeba wybudowania takiego obiektu - powiedział.

INTERPELACJE I ZAPYTANIA ZGŁOSZONE PRZEZ RADNYCH PODCZAS SESJI RADY MIEJSKIEJ 25 LUTEGO. NA PYTANIA ODPOWIADAŁ ZARZĄD.

Opracowanie i zdjęcia Wioletta Rodzicz-Wójcik



Budynki TBS-u

R E K L A M A

Tylko 523,30 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontakcie

SkodaFabia

Nowoczesna technologia, dostępne w bogatej gamie wyposażenia i silników. Posiadamy modele z roku produkcji 2000.

cena samochodu: 32.890,00 PLN
wkład własny: 6.578,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

SkodaKredyt

AUTO ZŁOMAŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
84-300 Gładzisz, ul. Magazyńska 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

Zakład Usług Szkoleniowych

82-500 Kwidzyn, ul. Krańcowa 12m. 11
tel. (055) 645-13-31 kom. 0503-958-184

ORGANIZUJE KURS

Następujących specjalności:

1. Wózków widłowych, platformowe, specjalistyczne o napędzie spalnym i elektrycznym
2. Spawaczy o specjalnościach:
 - elektryczne,
 - acetylenowe w osłonie gazowej
 - CO i osłonie argonu
3. Uprawnienia na obsługę i konserwację urządzeń energetycznych:
 - urządzeń energetycznych,
 - elektryków sieciowych,
 - palaczy kotłowych,
 - obsługa i konserwacja urządzeń gazowych "E", "D"
4. Przewóz materiałów niebezpiecznych.
5. BHP i ppoż. dla właścicieli, dozoru oraz pracowników na stanowiskach robotniczych.
6. Pedagogiczne.

Kursy organizowane są po niskich atrakcyjnych cenach. zgłoszenia przyjmowane są osobiście lub telefonicznie, codziennie w godz. 7.00-15.00

Pierwsza rocznica KWIDZYŃSKIE TOWARZYSTWO KULTURALNE

Minęła niedawno pierwsza rocznica założenia Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego. Skupia ono wszystkich parających się kulturą, sztuką, historią, hobbystów i pasjonatów - słowem ludzi twórczych. Jeden rok to niedużo, ale patrząc na dokonania towarzystwa, widać, że nawet w tak niedługim czasie można zrobić wiele.

O początkach i działalności towarzystwa rozmawiamy z Justyną Liguz-Kolakowską (prezesem KTK) i Andrzejem Rezulakiem.

Jak to się zaczęło?
Justyna Liguz-Kolakowska: - Wraz z mężem Ziemowitem jesteśmy kolekcjonerami widokówek z przedwojennego Kwidzyna. Mamy ich w tej chwili ponad 300. Wydawaliśmy kalendarze, dwa lata temu urządziliśmy wystawę. Ale doszliśmy do wniosku, że sami niewiele zrobimy. Zaczęliśmy spotykać się już od listopada 1999 roku, w grudniu, które które później nazwaliśmy "zgranym małżeństwem" - ja Ziemowit, Mieczysław Dziwkowski. Na przełomie listopada i grudnia zrobiliśmy spotkanie, na które zaprosiliśmy już ludzi, którzy według nas chcieliby działać, mają dobre pomysły itp. Byli to ludzie z różnych środowisk i organizacji, razem około dwudziestu osób. Wypunktowaliśmy sobie wtedy kilka zagadnień z dziedziny kultury, które w Kwidzynie były w ogóle nie zagospodarowane - taką ogólną myśl. I właściwie cały czas z niej korzystamy.

Oficjalny początek...
J.L.K. - Na kolejnym spotkaniu 25 stycznia 2000 roku postanowiliśmy, że powołujemy stowarzyszenie. Opracowaliśmy roboczy statut, cele i zaczęliśmy wypełniać wszystkie te formalności, jakie są prawnie wymagane. W tym też czasie

otrzymaliśmy z UMK w Toruniu propozycję zorganizowania promocji książki pt. "Katedra w Kwidzynie" Li-liany Krantz-Domaszowskiej. Swierzyliśmy, że będzie to świetny moment do rozpoczęcia działalności. Dlatego jednocześnie postanowiliśmy wydać nasze piśmie - kwartalnik "Schody Kawowe". Ta nasza inicjatywa miała miejsce do grudnia roku temu, 16 lutego.

Kalendarium waszej działalności wygląda rzeczywiście bardzo pożąacie. A jak wyglądało "z drugiej strony", targi na luzie? Np. Targi Staroci...

J.L.K. - Założeniem targów było wskrzeszenie tego, co było w Kwidzynie już kiedyś - Jarmarku Powiaślańskiego. Przygotowaliśmy się do nich bardzo solidnie, dołtarliśmy bezpośrednio do kolekcjonerów. Pierwotnie targi miały odbyć się koło zamku. Jednak nie wszyscy potwierdzili przyjazd i nie wiedzieli, że miejsce zostało przeniesione przed bibliotekę. Np. gości z Gdańska poszli pod zamek, zdążyli się rozstać, ale ponieważ nokoło było pusto, stwierdziliśmy, że impreza jest do bani i poszli zwiędzać zamki. Trzeba było po nich pojechać i przewieźć przed bibliotekę. Była też sensacja, bo ludzie zaczęli mówić, że przyjechał ten Murzyn. Później okazało się, że to nie Murzyn, tylko Hindus, który całe swoje stoisko obstawiał kadzidełkami.

mi. Sponsor (TOR-PAL) ufundował nam stoły, ale kiedy ludzie zaczęli się zjeżdżać i zajmować miejsca, szybko trzeba było załatwić następną. Dyrektor pobliskiej ZSZ nr 1 pan Smetelcer wydał nam oraz to kolejne ławki, ale w końcu stanął w drzwiach i powiedział: „O nie! Biurka swoje nie oddam”.

Wrześniowa wystawa w muzeum...

J.L.K. - W jednej w sal urzędzaliśmy wystrój pokójki mieszczącego się z przełomu wieków. Ktoś obiecał nam, że załatwi meble, ale



Pokaz walki bractwa ryckiego z Gniewa - Targi Staroci - 24.06.2000 r.

jak przyszło co do czego... Jest środa, w piątek ma być wystawa, a mebli nie ma. W jednym miejscu się nie udało, więc zwróciliśmy się do państwa Burnos z Licza, którzy zresztą nas wcześniej nie znali. Początkowo nie chcieli słuchać.

Andrzej Rezulak - Z tą

wystawą to była w ogóle heca! Żeby ożywić wystawę, wśród mebli chcieliśmy ustawić manekiny, przebrałe w stroje z epoki. Nacięliśmy się na tym, bo jak się okazało, że zdobyciem manekinów są straszne trudności. W desperacji padł nawet pomysł, żeby kupić lalki dmuchane (takie dla dorosłych).

J.L.K. - Później dowiedzieliśmy się, że w "Powislu" mieli manekiny, ale jechali akurat na jakąś wystawę i wszystko było już spalowane. Wpadliśmy i „porwali” razem z kartonem! Kiedy rozpakowaliśmy karton, okazało się, że to są trzy kobiety, a my chcieliśmy

Były też większe sukcesy?

J.L.K. - Braliśmy udział w konkursie „Małe ojczyzny - tradycja dla przyszłości” organizowanym przez Fundację Kultury w Warszawie. Nasz program autorski został wybrany spośród 600 do pierwszej 40-tki w Polsce. Ostatnio złożyliśmy nasz program działalności kulturalnej do Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce na konkurs pt. „Działaj lokalnie”. Na 530 programów nasz znalazł się w pierwszej 60-tce, w związku z tym dostaliśmy dofinansowanie na działalność.

Jeszcze coś o ludziach...

J.L.K. - Nie można nie wspomnieć o ludziach, którzy wkładają w działalność KTK swój wielki zapal i zaangażowanie, a których pracy na pozór w ogóle nie widać. Praca została podzielona i każdy z członków ma swój zakres zadań. Są to np. Anna i Robert Biskupscy, którzy prowadzą całą kore-

śnię szedł oglądać wystawę. Mimo wszystkich kłopotów trzeba przyznać, że ludzie z sympatią podeszli do tej wystawy i wszyscy nam chętnie pomagali.

Sesja naukowa...

J.L.K. - Profesor Poklewski z Olsztyna przyjechał w zastępstwie za innego wykładowca. Było z nim trochę kłopotu, bo cały wykład miał na luznych kartkach, które zresztą mu się pomylili. Kiedy wykład się rozwinął, okazało się, że wyznaczony czas dawno minął, a profesor nie doszedł nawet do połowy. Ktoś szepnął mu do ucha, żeby konczył. Profesor przytaknął, ale chwilę potem okazało się, że nie doszedł. Prowadzący podsunął więc kartkę, co na chwilę zamurowało profesora, ale chcąc nie chcąc zaraz skończył. Kiedy następny, ostatni już wykładowca zaczął mówić, okazało się, że do sali nie dotarli muzycy, którzy mieli wystąpić na zakończenie. Tym razem przewodniczący podurczył kartkę z przykazaniem, że wykład nie może skończyć się przed daniem odpowiedniego znaku. Wszystko może się teraz wydawać śmieszne, ale wtedy kosztowało sporo nerwów.

Co na przyszłość?
J.L.K. - Będziemy kontynuować, co to zaczęliśmy i „Schody Kawowe”, targi staroci, wystawy. Chcielibyśmy także stworzyć Bibliotekę Kwidzyńską, czyli zebrać w jednym miejscu wszystko, co dotyczy Kwidzyna. Byłyby to rzeczy publikowane, bądź nie publikowane - jak prace magisterskie. W przyszłości można by to bardziej utrwalić, np. na jakimś nośniku magnetycznym. W niedalekiej przyszłości, z pomocą firmy Time Line zamierzamy uruchomić naszą stronę internetową.



Otwarcie wystawy „Życie codzienne kwidzyńców...” - 1.09.2000 r.

W najbliższy piątek w salach kwidzyńskiego klubu organizujemy uroczystość z okazji naszej pierwszej rocznicy. Będzie premiera tomiku wierszy Andrzeja Rezulaka, nowego numeru „Schodów Kawowych” i wiele niespodzianek...

Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne jest otwarte dla wszystkich, którzy chcą i czują, że mogliby robić coś ciekawego. Właśnie do nich skierowane są słowa - motto, przyswiecające Towarzystwu od samego początku działalności: „Pamięć jest jak porcelana. Towarzystwo jest w dołbach i złych momentach życia. Przekazujemy ją potomkom jako fragment rodu, którym dołączamy. Jednak każdego dziesięciolecia zastawia niktne z babinego kredensu. W filizance urywa się urch, spodek pęka, kiedy nieopatrznie zostanie szarpnięte za obrus, w wazie wyszczerbią się brzozi. Aż w końcu przychodzi czas na nowy komplet rodowej porcelany. Marne skrawki sterczą zastawy wydaje się obcy albo wyrzeka między resztki. Naszym zamiarem jest ocalić te okrucy kwidzyńskiej pamięci. Poskładać filizanki z różnych kompletów, wyszczerzać ze strychów zakurzone fragmenty zastawy. Powie ktoś: dziwny to komplet, gdzie pruski wojskowy talerz stoi obok przasnego maozowieckiego dzbanka i misternego fajansu z Misini. Taką zastawę uszykowała nam historia, w takiej przyszło nam wznosić toasty za pomyślną przyszłość. Liczymy na to, że kwidzyńcy będą nam towarzyszyć w naszych poszukiwaniach. Może wystarczy tylko zająrzeć do babinego kredensu...”

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art.953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

28 marca 2001 r. o godz. 10:00
w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 1 sala nr 15 odbędzie się:
DRUGA LICYTACJA

- nieruchomości:
1. Działka nr 289 o pow. 8,62 ha - nieruchomość rolna zabudowana budynkiem mieszkalnym o pow. użytkowej 88,90 m kw. zblokowana z budynkiem inwentarskim, stodołą, budynkiem gospodarczym położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 15098. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 27.890,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 18.553,33 zł.
 2. Działka nr 354 o pow. 4,08 ha - nieruchomość rolna bez zabudowań położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 15098. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 11.040,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 7.360,00 zł.
 3. Działka nr 267 o pow. 0,79ha - nieruchomość rolna bez zabudowań położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 18645. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 1.960,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 1.320,00 zł.
 4. Działka nr 268 o pow. 0,26ha -nieruchomość rolna bez zabudowań położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 18645. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 760,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 506,67 zł.
 5. Działka nr 270 o pow. 0,38ha - nieruchomość rolna bez zabudowań położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 18645. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 1.120,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 746,67 zł.
 6. Działka nr 283 o pow. 0,72ha - nieruchomość rolna bez zabudowań, przewidziana pod zalesienie położona w Gorytni gm. Kiszelice księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 18645. Nieruchomość oszacowana jest na kwotę..... 970,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 646,67 zł.

UWAGA:
Nieruchomość zabudowana oznaczona w KW Nr 15098, obejmująca działkę nr 289 obciążona jest służebnością osobistą dożywotniego zamieszkania i użytkowania nieruchomości przez osobę trzecią.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rejmówkę w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeżeli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

ANKIETER / REPREZENTANT W TERENIE

KLEFFMANN jest firmą, która od kilku lat działa w branży rolnej. Wykonując różne projekty, przyczynia się do optymalizacji pracy producentów środków od produkcji rolnej, którzy dzięki temu dostarczają coraz lepsze produkty i usługi gospodarstwom rolniczym. Obecnie wraz z największymi producentami pestycydów rozpoczynamy realizację nowatorskiego projektu i poszukujemy osób chętnych do współpracy chętnych w charakterze

- Wymagania:**
- wysoka kultura osobista
 - wykształcenie min. średnie
 - praktyczna lub teoretyczna znajomość zagadnień z zakresu rolnictwa
 - znajomość lokalnego środowiska farmerskiego

Ofertę naszą kierujemy do każdego - mężczyzny i kobiety w różnym wieku - kto dysponuje chwilą wolnego czasu i chciałby go efektywnie wykorzystać. Zapraszamy również do współpracy osoby pracujące w obsłudze sektora rolniczego. Oferujemy pracę na umowę - zlecenie w dowolnych terminach i godzinach. Zainteresowanych prosimy o przysłanie podań wraz z życiorysem oraz aktualnym zdjęciem na adres naszej firmy z dopiskiem na kopercie ANKIETA "FF" oraz "Kurier Kwidzyński".

Kleffmann & Partner Sp. z o.o.
ul. Rzemieślnicza 7
62-002 Suchy Las Poznań

Burmistrz Miasta

Przypomina mieszkańcom Kwidzyna, że zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 15.12.1998 r. w sprawie wykazu ras psów uznawanych za agresywne oraz warunków wydawania zezwoleń na utrzymanie psa takiej rasy, obowiązujące nadal rejestracja psów ras wymienionych poniżej:

- Amerykański pit bull terrier,
- Buldog amerykański,
- Perro de Presa Canario,
- Rottweiler,
- Moskiewski stróżujący,
- Perro de Preso Mallorquin,
- Dog argentyński,
- Tosa inu,
- Anatolian karabash,
- Owczarek kaukaski.

KALENDARIUM DZIAŁALNOŚCI KTK

- 25.01.2000 - zebranie założycielskie
- luty 2000 - I numer „Schodów Kawowych”
- 16.02.2000 - promocja książki Liliany Krantz-Domasłowskiej „Katedra w Kwidzynie”
- czerwiec 2000 - II numer „Schodów Kawowych” w całości poświęcony 80-tej rocznicy Plebiscytu
- 24.06.2000 - I Kwidzyńskie Targi Starozi
- 11.07.2000 - uroczystości w Janowie z okazji rocznicy Plebiscytu
- 1-30.09.2000 - wystawa pt. „Kwidzyn Zapomniany - życie codzienne Kwidzyńców na przełomie XIX i XX wieku” w salach Muzeum Zamkowego. Była ona kontynuacją zorganizowanej rok wcześniej wystawy pt. „Kwidzyn Zapomniany”
- wrzesień 2000 - III numer „Schodów Kawowych”
- 5.09.2000 - sesja popularnonaukowa „Kwidzyn w XIX i XX wieku”
- 10.09.2000 - pierwszy dzień obiegu wydanej przez KTK karty pocztowej z reprodukcją znaczka plebiscytowego, przyznaczenie odznaki „Przyjacieli Janowa” Justynie Liguz-Kolakowskiej
- wrzesień 2000 - wydanie „Pamiętnika Tadeusza Tollika”
- 23.09.2000 - wystawa prac Jarosława Judzińskiego przy okazji kiermaszu książki przed biblioteką
- 1.10.2000 - „Kwidzyn 2000” w dziedzinie kultury dla Justyny Liguz-Kolakowskiej
- listopad 2000 - IV numer „Schodów Kawowych”
- grudzień 2000 - wydanie kolorówki dla dzieci pt. „Kwidzyn - moje miasto”
- 16.02.2001 - wydanie tomiku poezji Andrzeja Rezulaka pt. „Wiersze dla M.”
- luty 2001 - V numer „Schodów Kawowych”

ANDRZEJ REZULAK

czyli jak się trafia do Towarzystwa

- U mnie to był przypadek. Tak właściwie ludzi z KTK poznałem za przyczyną mojego miejsca pracy - IP Kwidzyn. Na jakimś szkoleniu spotkałem Jarka Judzińskiego. Pokazał mi rysunki, które robił, zaczął opowiadać. Ja właściwie już wcześniej znałem kontakty, żeby wyrwać się z tego „getta”, czyli zwykłej, szarej codzienności. Poznałem Justynę, Ziemowita... i tak się zaczęło. To była potrzeba kontaktu z innymi ludźmi. Lubię swoją pracę - w wydziale gospodarki wodno-ściekowej - ale to tylko zarabianie pieniędzy. A ja mam chyba duszę artystyczną...

Dziurami do środka...

- Wcześniej zajmowałem się muzyką - grałem, śpiewałem. Ponieważ uprawiałem też żeglarsko - bardzo lubię szanty. W późnych latach 80-tych założyliśmy nawet grupę i jeździliśmy na występy. Szło nam całkiem nieźle. Pamiętam, na jakimś międzynarodowym festiwalu akurat zagrałem sobie ząb z prawej strony. Kazio Rybarczyk, z którym śpiewałem, nie miał zęba z lewej strony, więc mówi do mnie: „Stuchaj! Nie ma problemu. Staniemy tak, żeby dziury nie były na zewnątrz i nikt nie zauważy!”

Muzycanci i muzycy z Kwidzyna...

- W kablówce robiłem kiedyś program „Muzycanci i muzycy z Kwidzyna”. Śpiewał każdy, kto chciał - głównie zwykli ludzie. Pomyśl podsunęła mi żona, a Kazio Mazur zgodził się. Napisałem scenariusz i razem z Piotrem Mosakowskim zaczęliśmy robić kolejne odcinki. Profesjonalne nagrania robiliśmy w teatrze, a teledyski do nich - w plenerze. Pięć świetnie czuł tego bluesa. Pomyśliśmy nie z tej ziemi i kręciliśmy w różnych dziwnych miejscach. Pamiętam, któryś teledysk kręciliśmy na kominie „Powisia”. Jak muzycy zaczęli wchodzić na górę, to Mirek Jachadowski złapał kamerę i zawołał: - Jak spadną, to będę miał kasę! Później był zawiedziony, że nikt nie spadł.

Moja poezja...

- W Towarzystwie robię to, co lubię, co mi się podoba. Jest z kim podyskutować, poczytać, człowiek się po prostu rozwija. Pisałem od dawna, ale tylko dla siebie, ewentualnie dla bardzo bliskich znajomych. Potem ten krąg się poszerzył i kiedy trafiłem do Towarzystwa i pokazałem swoje wiersze, zaraz mi powiedziano, że będą publikowane. Trochę się przestraszyłem. Jednak powiedziałem sobie - niech będzie, w „Schodach Kawowych” może. Bo poezja, a zwłaszcza każda dziedzina sztuki, nie może być pokazywana wizerdnie. Powinna trafiać do ludzi, którzy się nią naprawdę interesują.

„Wiersze dla M.”

- Teraz naciągnęli mnie, żeby wydać tomik moich wierszy. Będzie to trochę o miłości, szczypta romantyzmu i trochę cynizmu. Znajdzie się tam też kilka fraszek, bo czasem lubię też kogoś wydrwić. Marek Szykarczyn zrobił rysunki - praktycznie do każdego wiersza. Są zrobione naprawdę z wyczuciem i jest to takie dopełnienie mojej poezji. Mam wrażliwość co do wartości, poziomu tych wierszy, ale dla mnie są wartościowe. Trochę boję się tego debiutu. Nie lubię być na świeczniku, wolę stać z boku.

Michał Klain

Dwóch oferentów MONOGRAFIA MIASTA KWIDZYNA

Uchwałą Zarządu Miejskiego z 11 stycznia 2001 r. została powołana komisja przetargowa, która w dwustopniowym przetargu, ogłoszonym na zamówienie Kwidzyńskiego Centrum Kultury, ma wyłonić autora opracowania monografii miasta Kwidzyna. W jej skład obok członków zarządu weszli m.in. znawcy historii i kultury naszego miasta i regionu: Danuta Matias, Barbara Lewicka, Jerzy Rudnik i Witold Iwicki. W poniedziałek 12 lutego odbyło się otwarcie złożonych ofert.

W wyznaczonym terminie do urzędu wpłynęły dwie oferty. Pierwszą z nich złożył Wydział Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. W opracowaniu wzięli udział pięciu autorów z tytułami naukowymi od profesora doktora habilitowanego do doktora. Prace nad monografią zostałyby za-

kończono do 1 czerwca 2002 r., a wstępny koszt wyniósłby 60 tys. zł. Druga oferta złożona została przez Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne. Monografię opracowałyby dziesięciu autorów z tytułami naukowymi od prof. dr hab. do magistra w terminie do 30 maja 2002 r. W pracach wykorzystano by

zasoby źródłowe 16 archiwów i instytutów naukowych oraz 5 bibliotek z Polski, a także m.in. z Berlina. Koszt opracowania wyniósłby 98 tys. 600 zł, w tym dotacja z urzędu miasta wyniosłaby 69 tys., a pozostała kwota pochodziłaby z innych źródeł, głównie od sponsorów.

Michał Klain

INTERNETOWE STRONY TO TEŻ WIZYTÓWKA

Są w Internecie strony poświęcone humoreskom. Ale kiedy humoreski z kategorii „humor zeszytów” wkraczają na oficjalne strony pewnych budżetowych instytucji w naszym mieście, to już nie jest tak do końca śmiesznie. Nawet stanowiska, powiedzmy, dyrektorskie osób odpowiedzialnych za te strony nie zwalniamy z wiedzy na temat ojczyznego języka w zakresie szkoły podstawowej. Przykładowo oryginalne cytaty z jednej podstrony pewnej instytucji:

„Współczesna jest odzwierciedlona przewaga nie ekologicznych kotłowni, ale ich liczba maleje”
„Kwidzyn liczy około 40 tysięcy mieszkańców, wśród wielu młodziarzy”
„Działalność kulturalno-artystyczna inspirowana pięknem przyrody o potrze-

baż ochrony środowiska”
Jedną myśl, godną greckich filozofów, poraziła mnie swoją prostotą i genialnością odkrycia:
„Wszystko zależy od rolników. Decydują o środowisku robiąc zakupy.” (Wbrew pozorom nie jest to cytaty wyjęty z kontekstu).
Przyznam się, że po przeczytaniu powyższego bałam się otworzyć pozostałe podstrony.

Maria Małgorzata Bągińska



Z aktualnością też na bakier - stan 13 lutego 2001 r.



R E K L A M A

Firma Handlowo Usługowo Budowlana
Kwidzyn ul. Grudziądzka 23
tel/fax. 055 279 88 87
e-mail dulski@internatmail.pl

DULSKI

Okna PCV
Drzwi
Podłogi
Transport

Okna PCV
Dzielniki
FORBO
PLASTMO

Sprowadzamy z zagranicy
Drewno drewniane
najlepszych
polskich
producentów

Maksymalna izolacja akustyczna

SON O WARTOŚCI 40 PLN.
DO ZREALIZOWANIA NA FARMIE AGROTURYSTYCZNEJ
Wszystko jest taniej!
Jedną zaprawę
Dzielniki, glicerolę (dla wody) i lakier w kolorze drewna

DORADZIMY - ZAPROJEKTUJEMY - ZAMONTUJEMY

LIRAS od 9 lat na rynku

Kwidzyn Targowisko
Miejskie ul. Kopernika 25

ORYGINAL, SORT NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
U NAS CODZIENNIE TANIEJ
WSZYSTKO NA WAGĘ
CO TYDZIEŃ ZMIENIAMY
CAŁY ASORTYMENT
PONADTO OFERUJEMY CZYSZCIVO
DLA ZAKŁADÓW PRACY

ODZIEŻ 603 284 267
UŻYWANA

WE WTOREKI DOSTAWA CO GODZINĘ 9, 10, 11, 15

Sieć Handlowa

STABIL THOMSON

OFERTA PROMOCYJNA FIRMY THOMSON
DOSTĘPNA W SIECI HANDLOWEJ STABIL

TELEWIZOR THOMSON 21' 15 MG
949 zł
TELEWIZOR 32' WF64ES
7950 zł

8450 zł

TELEWIZOR+ODTWARZACZ DVD 32' WT45ES

1299 zł

WIEŻA THOMSON "ALTIMA" 3800

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

W „Spichlerzu” DOKTOR Z „HARLEMEM”

W piątek 9 lutego udaliśmy się całym składem redakcyjnym do popularnego klubu „Spichlerz”. Naszym celem był nie tylko koncert rockowej grupy „Harlem”, ale także uczczenie obrońcy pracy doktorskiej naszego stałego współpracownika, kolegi Alberta Duzinkiewicza. Ponieważ – podobnie jak naczelny – posiada on rockową duszę, trudno było o lepsze miejsce w kwidzyńskiej rzeczywistości. Na imprezie było niezwykle czołowo, o czym wcale nie muszą świadczyć zdjęcia przedstawione poniżej. Wielu z nas obiecało powrót – i to nawet bez okazji.



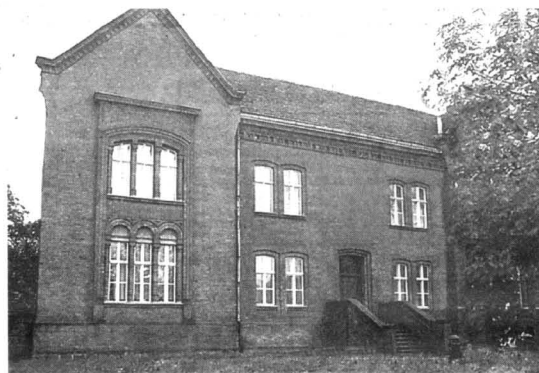
Doktor między Markiem a Michałem



Panie pilnowały nie tylko kasy

Konkurs „FOTO 27”

SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



R E K

FELIETON

MÓWI SIĘ



Albert Duzinkiewicz

Czy można się obrazić na czasy, w których się żyje? W naszych warunkach jest to niezwykle trudne. Dawniej, gdy ktoś stwierdzał, że mu rzeczywistość nie odpowiada, wycofywał się na jej obrzeża i zanurzał się w życiu opartym już nie na kalendarzu rocznym, ale na cyklu czterech por roku. Dziś pory roku mamy raczej umowne, a i wycołać się nie ma raczej dokąd, chyba że na z góry upatrzone pozycje. Ja sam w życiu spotkałem tylko jednego pustelnika, w Szczyczycu, niedaleko Limanowej. Mieszka w górach, ale niezbyt wysokich, sam, ale z kózka, zajmuje się kontemplacją, ale na obiad schodzi do klasztornej refektarza, sypia w trumnie, ale często wyjeżdża, bo nazbyt nekają go turyści.

Świat, w którym żyjemy, wysyła nam częstokroć sprzeczne komunikaty – i coraz mniej osób potrafi się temu dziwić. Paradoxs jest obecnie towarem powszechnie dostępnym i taniej niż każda emisja dowolnego telewizyjnego programu informacyjnego. Zdrowie jest wartością najwyższą, ale tylko do granic wyznaczonych przez finansową politykę Kas Chorych, sprawiedliwość jest ślepa, ale bardziej na to oko, który zerkna na przestępców, gospodarka prze narząd, ale nie nadąża za myślą kolejnych ekip (jak wiadomo, w próżni wszystko rozchodzi się błyskawicznie), kolejne ekipy chciałyby, ale jest kryzys w Rosji albo światłowód, światłowód jest w rurociągu, ale spokojny, nie wadzi nikomu, rurociąg był przyjaźni, ale już nie jest, „nie” jest partykuła, ale w dzisiejszych czasach wszystko jest możliwe i kto wie, czy będzie nią także w przyszłym tygodniu.

W tych warunkach trudno mieć zaufanie do słowa. Najdobitniej pokazuje się to w wybranych audycjach radiowych.

Po bardzo jeszcze metaforycznym kamuflażu Radia Zet w tytule audycji „Upalne granie bez cienia mówienia” przeszedł czas na „Grany, nie przekadzamy”, czy wręcz wyrzucane wprost do eteru „Dużo gramy, mało gadamy”. To ostatnie pasowałoby jak ułól do polskiego życia politycznego, z tym że słowo gramy miało tu znaczenie raczej, powiedzmy, teatralne. Ale czy w epoce Wielkiego Paradoksu taka drobna dwuznaczność może jeszcze dziwić?

Nie miałbym nic przeciwko temu, by niektóre wypowiedzi publicznie zastąpić montażem słowno-muzycznym, choć obawiam się, że wtedy wiele z nich musiałoby zachować formę czysto instrumentalną. Pęgił Ikonowicz śpiewający „Commandante Che Guevara” albo beczący przy wdrze dzwoneczkami urzędnik Ministerstwa Zdrowia, domagający się dymisji dyrektora Szpitala Klinicznego we Wrocławiu za to, że inny urzędnik nie dopilnował/wystawienia na czas listy niezbednych leków... Dla takiej chwili wiele można poświęcić... Nawet jeśli pada wtedy - z przyczyn oczywistych - musiałaby pójść w odstawkę, a ja z koniecznością zająłbym się grą na fujarce – warto...

Czy jednak warto ostatecznie zrywać ze słowem? Inflacja i dewaluacja razem wzięte nie oznaczają jeszcze kompromitacji samej idei porozumiewania się. Nie tak dawno Bogusław Kaczyński wspominając swój dom rodzinny, powiedział, że jego rodzice, choć żyli bardzo skromnie, regularnie organizowali w swoim domu spotkania, których celem była przede wszystkim rozmowa. Raz nawet po koncercie zaprosił całą orkiestrę symfoniczną ze Lwowa – circa 70 osób. Czytliby nawet ktoś z powyższego zadzwilił, mówiąc, że skromnie może oznaczać cztery tysiące miesięcznie, regularnie – raz na dwa lata, a rozmawiać też można o byle czym, nie wykrepi się napredce spreprowanym śnaniem. To zwyciężająca kwestia i tempora, i mores – przed wojną na byle majdowce można było usłyszeć rzeczy o wiele bardziej interesujące niż dziś w przestrzeni publicznej. Zwykliśmy pamiętać, że dawniej młoda osoba wynosiła z domu umiejętność gry na fortepianie i znajomość francuskiego. Dorzućmy do tego obowiązek i umiejętność rozmowy jako najlepszego sposobu realizacji własnej ciekawości świata.

Jeszcze nie tak dawno krytyka telewizyjnych „gadających głów” dotyczyła jedynie tych, którzy nie mają nic do powiedzenia. Gdy ktoś miał, nie musiał przy okazji tańczyć na łbie migających światełek.

W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy rekonstrukcji graficznej?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 27”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Bratierstwa Narodów 47.

Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Janina Janiszewska z Kwidzyna. Gratulujemy! Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



ORYGINAL



FOTO 26

M A

ZAWIADOMIENIE Zarządu Gminy Kwidzyn

Stosownie do art. 19 ust. 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne / Dz.U. Nr 54, poz. 348 - z późniejszymi zmianami.

ZAWIADAMIA SIĘ, ŻE projekt założeń do planu zapotrzebowania w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe

będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 16 lutego 2001 r. do dnia 9 marca 2001 r. w siedzibie Urzędu Gminy Kwidzyn, pokój nr 32 poniedziałek - piątek w godz. 9.00 - 14.00

Zgodnie z art. 19 ust. 7 Prawa energetycznego osoby i jednostki organizacyjne zainteresowane zapotrzebowaniem w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze gminy mają prawo składać wnioski, zastrzeżenia i uwagi do projektu założeń na piśmie do Zarządu Gminy w terminie nie dłuższym niż okres wyłożenia.

OGŁOSZENIE mieszkanie do wynajęcia

- najlepszy punkt w Kwidzynie
- wysoki standard
- powierzchnia 40 m²

Wiadomość w sklepie EBAR u pani Krystyny Słodkowskiej w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 14 A tel. 279-30-75

NOWO OTWARTY SKLEP natura
PROMOCJA 2-28 lutego 2001
Kwidzyn ul. Kopernika 25 A (Jamnik) **DROGERYJNY**

Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26
oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)
- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking
tel. (055) 261-50-18 0605 399 929

Na zakończenie ferii HITOMANIA

- Na takiej imprezie jestem po raz pierwszy, ale bardzo mi się podoba. Największe wrażenie zrobił na mnie Jacek Dymek - powiedziała bawiąca na hitomanii Asia.

10 lutego w Pubie Muzycznym w Kwidzynie już po raz trzeci odbyła się „Hitomania z Radiem PM FM”. Współorganizatorami imprezy były kwidzyńskie media, w tym „Kurier Kwidzyński”. Nad całością czuwał dziennikarz radia: **Lukasz Teofilak, Adam Fedak i Rafał Bukowski**.

Na licznie przybyłą publiczność czekała moc atrakcji, z której każdy mógł wybrać coś dla siebie. Dużym powodzeniem cieszył się koncert znanego kulturysty z Prabut Jacka Dymka, popularnie zwanego Elviseem, który w brawurowym stylu wykonał największe przeboje Elvisa Presleya. Wśród par tanecznych na parkiecie rozdane zostały karty do wypozyczeni kaszt wideo „Videoleka”, zaś najspektowniej tańczące osoby otrzymały w nagrodę czapek. Wśród nagrodzonych znalazł się również sam Jacek Dymek. Wystąpił także rockowy zespół DNA.

Wiele emocji wzbudził również konkurs na komen-



Nasza koleżanka redakcyjna Malgosia wręcza Jackowi Dymkowi czapkę w nagrodę za najlepszy taniec

tatora Formuły I. Zadaniem każdego z startujących było jak najlepsze udawanie komentatora wyścigów. Główną nagrodą był kurs prawa jazdy. Najlepszy okazał się **Robert Chmielewski**, który pobili konkurentów rapowym wykonaniem utworu o Ayrtonie Sennie. Przybyła publiczność mogła również wziąć udział w kon-

kursie filmowym, konkursie na radiomaniaka FM oraz poprowadzonej przez **Adama Kamińskiego** z Telewizji Kablowej Numeradzie. Między konkursami bawiono się przy muzyce z **RADIA PM**.

tekst i zdjęcie
Anna Bińczak

Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie” w miesiącu lutym zaprasza na następujące filmy:

„AMERICAN PIE”

14 lutego (środa), godzina 17.30
„JEJ WYSOKOŚĆ AFRODYTA”
14 lutego (środa), godzina 19.30
reżyseria: Woody Allen scenariusz: Woody Allen

15 lutego seanse odwołane

„DZIECI NIEBIOS”
21 lutego (środa), godzina 19.30
reżyseria: Majid Majidi scenariusz: Majid Majidi

„KRÓTKI FILM O ZABLIANIU”

28 lutego (środa), godzina 18.00
reżyseria: Krzysztof Kiesłowski scenariusz: Krzysztof Kiesłowski, Krzysztof Piesiewicz muzyka: Zbigniew Preisner

Po projekcji filmu członkowie Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie” zapraszają na spotkanie z wyjątkowym gościem - senatorem Krzysztofem Piesiewiczem, współscenarzystą wielu filmów Krzysztofa Kiesłowskiego.

Oprac.
Wioletta Rodzicz-Wójcik

Ryjewo ZABAWA Z ATRAKCJAMI

W sobotę 10 lutego na zakończenie ferii zimowych w Gminnym Ośrodku Kultury w Ryjewie odbyła się zabawa taneczna dla dzieci i młodzieży. Organizatorem i sponsorem imprezy była firma Lutex.

Imprezy takiego typu są przez nas organizowane już kilka lat. Latem są to zabawy plenerowe dla dorosłych, zimą dla dzieci - powiedział Jerzy Luty, organizator imprezy.

Na licznie przybyłe dzieci czekała moc atrakcji. Za-

bawa taneczna przy muzyce dyskotekowej, a także gry i konkursy sprawnościowe z nagrodami to tylko niektóre z nich.

W imprezie wzięło udział 300 dzieci.

Anna Bińczak

W CZERWCU KOLEJNY FESTIWAL

W tym roku już po raz trzeci - w dniach 8-10 czerwca - odbędzie się w Kwidzynie Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej „Kerygmat” 2001. Miejscem konkursowych zmagani będzie plac przy Zamku od strony ul. Gdańskiej.

Gośćmi tegorocznego festiwalu będą Arka Noego (8 czerwca), New Life M. z Natalią Niemen (9 czerwca), Etna - laureat II Festiwalu „Kerygmat” (10 czerwca), Hook (10 czerwca).

Celem festiwalu jest przede wszystkim szerzenie kultury chrześcijańskiej różnych wyznań oraz możliwość ukazania miłości i jedności ekumenicznej jako alternatywy wobec szerzącej się nietolerancji i przemocy. Ponadto - jak zapewniają organizatorzy - jest to okazja przeżycia naprawdę radosnych chwil przy świetnej muzyce.

Zespoły i soliści zainteresowani udziałem w III Ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Chrześcijańskiej proszeni są o zgłaszanie swojego uczestnictwa w Biurze Festiwalu.

Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest prezentacja 2-3 utworów - z autorskim tekstem lub muzyką - nagranych na kasecie i przesłanych na n/w adres.

Organizatorzy zapewniają wszystkim uczestnikom wyżywienie i noclegi.

Biuro Festiwalu „Kerygmat”
Przy Parafii Rzymsko-Katolickiej
p.w. Świętej Trójcy w Kwidzynie
ul. Piłsudskiego 47
82 - 500 Kwidzyn
tel. + 48 (55) 279-38-10; fax + 48 (55) 279-29-03
Kerygmat.Festiwal@ofmconv.opoka.org.pl

INFORMATOR Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Parafia p.w.
Świętego Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Biuro parafialne czynne jest we:
wtorki i środy w godz. 10.00-12.00
czwartki i piątki w godz. 15.00-17.00

Parafia p.w.
Świętego Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Parafia p.w.
Świętej Trójcy

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
w dni powszednie: 7.00, 18.00
Kancelaria parafialna czynna jest:
we wtorki i piątki w godz. 15.00-17.00.

Parafia p.w.
Miłosierdzia Bożego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 6.30, 7.00, 18.00

Parafia p.w.
Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
w dni powszednie: 18.00

KONKURS MUZYCZNY „KERYGMAT”

Pytanie konkursowe na bieżący tydzień:
- Podaj tytuły utworów wykonywanych przez zespół Etna, nagranych na płycie „Kerygmat- Festiwal Kwidzyn 2000 Live”.

Osoba, która jako pierwsza zadzwoni do redakcji „KK” pod nr telefonu 279-30-59 i udzieli prawidłowej odpowiedzi, otrzyma nagrodę ufundowaną przez OO. Franciszkanów z Parafii p.w. Świętej Trójcy w Kwidzynie.

Sieć Handlowa

STABIL

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

SUPER OKAZJA!

SEZONOWA OBNIŻKA CEN RTV-AGD

Przykładowe produkty:

- BOSCH - Pralka 2 MAX załad. 6 kg **1499 zł**
- IGNIS - Kuchnia mikrofalowa z grillem **499 zł**
- JVC - Telewizor 21' TXT **899 zł**
- PANASONIC - Wieża HI-FI STEREO

Największy wybór RTV - AGD,
Najniższe ceny! Transport
GRATIS

System Ratalny
Sieć Handlowa STABIL
ul. Sztumska 14 Kwidzyn
tel. 261 24 24

2 x 60 W już za 1160 zł
2 x 140 W już za 1360 zł
2 x 200 W już za 1560 zł

WOJAS

BUTY DLA CIEBIE

Najlepszy produkt w Polsce Modna tania kolekcja

Magazyn Fabryczny Kwidzyn
tel. 279-21-11 ul. Torunska 36

K.M.
R E K L A M A

W ciągłej sprzedaży modele Felicia, Octavia, Fabia, rok produkcji 2000 w atrakcyjnych cenach*

Škoda

AUTO ZŁOMANČUK S.

Serwis oferuje pełny zakres usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych. Udzielamy gwarancji dożywotniej mobilności. W ciągłej sprzedaży oryginalne części zamienne i akcesoria

*liczba modeli ograniczona

AUTO ZŁOMANČUK S.
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz
ul. Magazynowa 1

tel. (0-56) 46-400-71
fax (0-56) 46-400-72
serwis tel. (0-56) 46-400-73
czynne pn.-pt. 8.00-18.00
sob. 8.00-13.00

EKOLOGICZNE

KOTŁY CO

NOWA OPATENTOWANA TECHNOLOGIA

50%

OSZCZĘDNOŚCI NA OPALE

KORZYSTNE RATY

OPAL:
- węgiel
- koks
- drewno
- mieszanka

"WERY!"

Marian Strzelczyk
82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 7
tel. 0607 386 325

Producent

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

KUPIE dom lub działkę budowlaną w Kwidzynie, (055) 279 06 00, 0 603 979 726. K0305/19.01

DOM usługowo - mieszkalny - sprzedam lub wynajmę, tel. (055) 279 18 86 po 18.00. K0303/02.02

ZDECYDOWANIE sprzedam dom, stan surowy, zam. os. Zaczęcie przy ul. Spokojnej, wiadomości: tel. (055) 279 10 89. K0303/09.02

DIŻALKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną, (055) 279 09 42. K0302/31.01

1200 m², Rakowiec, tel. (055) 261 15 90. K0306/02.02

SPRZEDAM działkę budowlaną blisko Kwidzyna, tel. (055) 279 72 68. K0308/05.02

SPRZEDAM działkę budowlaną 0,37 ha, uzbrojona w Korzeniewie, tel. (055) 275 18 65. K0307/09.02

SPRZEDAM trzy działki o obszarze 1,11 ha w Karpiach gmina Sadlinki, telefon: 0 607 386 337 lub (055) 275 11 86. K0302/12.02

GARAŻE 06

WYNAJME garaż w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 52 86. K0310/05.02

SPRZEDAM garaż murywany, Kwidzyna ul. Mickiewicza, tel. 0 601 876 058 po 18.00 (055) 279 55 49. K0306/07.02

KUPNO 07

KUPIE mieszkanie w Kwidzynie, dwa pokoje, tel. (055) 261 52 04. K0301/09.02

LOKALE 03

PROPOZYCJE kamawałowe 2001 w Rink - Weis w Kwidzynie

16.03 - Piątek	Maraton Młodości cz. I Największe postaciki i najpiękniejsze zmyłowe dotyki KINO w wszystkich konfiguracjach	4 zt.
17.03 - Sobota	WEST SPEED PARTY Zabawa i konkursy z produktami West Maraton Młodości cz. II	8 zt.
23.03 - Środa	Promocja browaru Żywiec Kontrolowany podryw na Żywiec Kontura na najpiękniejszej odcinkowej i odcinkowej w klasie	4 zt.
24.03 - Środa	Bicia rekordu Guinnessa w najcięższej grupie osób mieszczącej się w klasie Promocja Red Bulls	10 zt.

SPRZEDAM M-4, 64 m², I piętro, os. Piastowskie, tel. (055) 279 12 68. K0301/16.01

SPRZEDAM M-3 lokatorsko-własnościowe (dwpokojowe), tel. (055) 261 24 75. K0302/28.01

PILNIE sprzedam mieszkanie, 72 m², 0603 741 277. K0304/23.01

SPRZEDAM M-4, 60 m², niedrogi, tel. (055) 279 04 63, tel. kom. 0 602 868 613. K0312/29.01

SPRZEDAM - 3 pokoje, 68 m², (055) 279 42 77. K0319/29.01

SPRZEDAM kawalerkę w Kwidzynie lub zamienię na większe z dopłatą, 0 601 680 037. K0301/29.01

SPRZEDAM M-3, 3 pokoje, 60,79 m², IV piętro, Kwidzyna, tel. (055) 279 12 66. K0303/31.01

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe przy Spółdzielcu w Kwidzynie, (055) 279 34 80. K0303/18.01

SPRZEDAM okazjone mieszkanie, 62 m², 0 608 428 437. K0302/08.01

SPRZEDAM mieszkanie 50 m², podwyższony standard, tel. (055) 279 62 80 po 18.00. K0303/08.02

SPRZEDAM M-5, (055) 261 25 77. K0304/07.02

SPRZEDAM M-4, (61 m²), spółdzielcze własnościowe, Kwidzyna ul. Wschodnia, tel. 0 601 676 058 po 18.00 (055) 279 55 49. K0307/07.02

SPRZEDAM lokal wolnostojący 10+10 m², wiadomości: tel. (055) 279 31 15, kom. 0 606 372 467. K0301/08.02

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 39 m², bezczynsowe, tel. 0 606 614 102, Czarne Małe. K0304/09.02

SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie przy ul. Toruńskiej, (1 pokój, kuchnia, łazienka), tel. 0 608 883 722. K0308/09.02

SPRZEDAM mieszkanie, II piętro w nowym budownictwie, ul. Połomskiego, tel. 0 608 883 722. K0309/09.02

STARE budownictwo 53 m², I piętro + garaż-sprzedam, 0 601 638 173. K0310/12.02

SPRZEDAM mieszkanie 80 m² w starym budownictwie, tel. (055) 261 02 50. K0307/12.02

SPRZEDAM M-4, 68 m², osiedle Piastowskie, (055) 279 11 48. K0314/12.02

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe przy ul. Mickiewicza, cena 67.000, tel. (055) 279 44 29. K0319/12.02

SPRZEDAM Peugeot 305E, benzyna+gaz, rok produkcji 1983 oraz Mercedes 123D, stan bardzo dobry, tel. 0 603 312 467. K0309/05.02

FIAT 126p, rok produkcji 1992, przebieg 73 tys., cena atrakcyjna, tel. (055) 261 24 10 po 20-tę. K0303/07.02

FIAT 126p sx, rok produkcji 1996, czerwony, pierwszy właściciel, cena do uzgodnienia, tel. 0 608 502 468, lub po 18.00 (055) 275 76 38. K0309/07.02

OPEL Astra 92r, 1,4l, tel. (055) 279 39 37 po godz. 16.00. K0302/12.02

FIAT 126p, rok produkcji 1995, przebieg 55 tys. km, czerwony, cena 4.900 zł, (055) 261 76 44. K0306/12.02

MITSUBISHI Carisma 1,8i-sedan, srebrna perła, 2xp.p., elektryczne szyby, lustuszka, cz. ABS, klimatyzacja, sprzedam, rok produkcji 1997, 0 601 638 173. K0309/12.02

KOREPETYCJE - matematyka, matura, studia, 0 600 332 601. K0302/06.02

POSZUKUJE strychu do adaptacji na mieszkanie, dam dobre warunki, 0 608 260 123. K0304/17.01

BIURO RACHUNKOWE "MASTER" Krzysztof Liszewski
- PKP i R
- rozliczenia VAT
- place
- kadry
- ZUS
200041
Kwidzyna ul. Wisłana 9/1
tel. 261 03 37 lub 0 606 703 476

NAUKA 18

SPRZEDAM grzejniki aluminiowe, 50 zeber, nowe - 17 zł szt., cena do uzgodnienia, tel. (055) 279 47 51. K0301/01.02

SPRZEDAM meble pokojowe, (055) 261 29 77. K0305/07.02

SPRZEDAM gazowy - przepływowy podgrzewacz wody, nie używany, tanio, tel. (055) 261 76 44. K0305/12.02

SPRZEDAM antyki-zbiórki wiszące, kredens, biurko, dwa krzesła, telefon: 0 603 805 765. K0303/12.02

USŁUGI

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 15 50. K0301/02.01

PROMOCJA! Okno PCV 150x150=650 zł, markizy, rolety, żaluzje - montaż gratis! Harmonijki - (055) 279 61 18, 0 502 109 549. 180004

USŁUGI transportowe, izoterma 5T, przeprowadzi, tel. (055) 261 30 27, 0503 783 938. K0301/08.01

CHŁODNICTWO - klimatyzacja, naprawy domowe, tel. (055) 279 53 22. W Y T Ł U S Z C Z O N E K0306/06.02

CZYSZCZENIE chemiczne żaluzji pionowych, wykładzin, tel. (055) 645 30 17. K0312/12.02

WYNAJEM 04

KWIDZYN - lokal dwupokojowy, 130 m², telefon, ul. Wschodnia 2B, do wynajęcia, tel. 0604 292 829. K0302/05.01

DO wynajęcia dom, garaż, CO gaz, ogród, posesja ogrodzona, 0604 076 145. K0303/26.01

WYNAJME mieszkanie 2 pokojowe w punktowcu, tel. 21.00-(055) 261 20 02. K0302/09.01

DO wynajęcia na mieszkanie lub biuro, 2-pokojowe, 44 m², tel. (055) 279 27 96. K0302/30.01

WYNAJME mieszkanie 2 pokojowe, tel. (055) 279 18 86 po godz. 18.00. K0302/02.02

WYNAJME lokal na sklep, biuro, gabinet w centrum, ul. Braterstwa Narodów 40A, tel. 0 601 509 671, (0049) 406 721 89 30. K0305/09.02

WYNAJME ładne mieszkanie, 42 m², II piętro, Kwidzyna, tel. (055) 261 03 11. K0301/06.02

WYNAJME dwupokojowe mieszkanie, umebowane w Kwidzynie, tel. 0 602 573 731. K0301/07.02

POKÓJ do wynajęcia, tel. (055) 261 50 49. K0303/09.02

POSZUKUJE lokalu ok. 30 m² na działalność handlową w centrum Kwidzyna, 0 602 800 901. K0305/08.02

MIESZKANIE do wynajęcia (czteropokojowe, I piętro, osiedle Piastowskie), tel. (055) 279 43 12. K0311/12.02

POKOJE - jednoosobowe, dwuosobowe, wynajmę paniom pracującym lub uczniom, (055) 279 22 25. K0306/12.02

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 279 42 93, 0 601 643 709. K0301/12.02

Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedra św. Jana Ewangelisty

- W ostatnią niedzielę obchodziliśmy IX Światowy Dzień Chorego, który miał uwrażliwić Lud Boży, instytucje, całą społeczność cywilną na konieczność lepszej opieki nad chorym oraz misji pomocy duchowej i moralnej choremu. Modliliśmy się także o godne wynagrodzenie dla pracowników służby zdrowia za ich ciężką pracę.
- W drugą niedzielę miesiąca podczas wszystkich mszy, w zbieralnym ofiarze na ogrzewanie naszej Katedry. Za zrozumienie tej kosztownej inwestycji dziękujemy. Bóg zapłać.
- 14 Lutego przypada święto Świętych Cyryla i Metodego - patronów Europy.
- 16 lutego to dzień modlitw za Ojca Świętego. Polećmy Bogu całą Jego postugę prosząc o łaskę zdrowia i dalszą modlitwę Ducha Świętego w pasterowaniu Kościołem Świętym.
- Również 16 lutego o godz. 9.00 spod domu Bł. Doroty wyruszy pielgrzymka autorstwa młodzieży z naszej parafii do Częstochowy.
- W sobotę 17 lutego o godz. 10.00 odbędzie się msza św. dla członków i sympatyków III Zakonu św. Franciszka.
- W niedzielę 18 lutego odbędzie się ofiara do puszek na ogłoszenia Caritas, na rzecz ludzi dotkniętych kataklizmem trzęsienia ziemi w Indiach.

- W przyszłą niedzielę po mszy św. szkolnej o godz. 11.00 odbędzie się spotkanie z rodzicami dzieci, które przygotowują się do przystąpienia w tym roku do Pierwszej Komunii Świętej.
- 12 lutego (poniedziałek) w naszej parafii rozpoczął się kurs dla narzeczonych. Spotkania będą odbywać się w każdy poniedziałek o godz. 19.00 w sali domu Bł. Doroty. Kurs przedmażeński ma charakter cyklicznych spotkań i jest niezbędny w przygotowaniu do sakramentu małżeństwa.
- W zakrytych jest do nabycia miesięcznik naszej diecezji "Wspólnota" oraz "Rocznik Niepokalanej".
- Przy parafii istnieje wspólnota i grupy modlitwowe: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Rozaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

Parafia p.w. św. Brata Alberta Chmielowskiego

- W ostatnią niedzielę tała przeznaczona była na rzecz pokoszonych w wyniku trzęsienia ziemi w Indiach. Bóg zapłać za dar serca.
- Msza św. w tygodniu odprawiana będzie o godz. 17.00.
- Składamy serdeczne podziękowania trzem panom za pomoc przy rozbiuraniu szpoki i dołączeniu ewangelizacji. Bóg zapłać!
- Są jeszcze do nabycia "cegiełki" na rzecz budowy pomnika Jana Pawła II.
- Zachęcamy do nabycia naszego pisma parafialnego "Albercki" i styczniowo-lutowej "Wspólnoty".
- Wiele wszelkiego dobra na nowy tydzień - Szcześć Boże!
- Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv)

- Przy parafii istnieją cztery wspólnoty neokatolickie: Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świećkich, Oddział Caritas, Wspólnota "Betanina", Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzieży szkolnej), Franciszkańska Wspólnota "Pokój i Dobro" (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
- 17 lutego (sobota) Święta Rodzina Franciszkańska zaprasza chętnych na mszę świętą o godz. 10.00, a po niej na spotkanie informacyjne.
- Zapraszamy wszystkich miłośników św. Franciszka z Asyżu - osoby dorosłe, samotne i małżeńskie.
- W przyszłą niedzielę nasz parafialny "Caritas" będzie zbierał dobrowolne ofiary do puszek na rzecz ofiar trzęsienia ziemi w Indiach, gdzie m.in. ponad 5 tysięcy dzieci zostało bez dachu nad głową. Długoż wracamy się do Waszych serc o podzielenie się z potrzebującymi.
- Osoby zainteresowane rekolekcjami, kursami, apostolstwem trzeźwości, własną abstencją i problemem alkoholowym prosimy o zapoznanie się z informacjami zamieszczonymi w gablotce przy kościele.
- Zapraszamy na kurs przedmażeński organizowany przy naszej parafii. Pierwsze spotkanie odbędzie się we wtorek, dnia 20 lutego o godz. 19.00 w sali przy ul. Słowiańskiej 29 (wejście z boku).

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

- Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koło Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
- W czwartek (16 lutego) podczas mszy św. odbędzie się spotkanie z dziećmi przygotowującymi się do przyjęcia Pierwszej Komunii Świętej. Po mszy zapraszamy na spotkanie z młodzieżą do Bierzdomowa.
- Msze święte odprawiane są co niedzielę o godz. 18.00.
- Zachęcamy rodziny, u których nie było rodziny, do zgłaszania się w zakrytych. We wtorek odbył kolejny misyjny wieczór w tzw. "berlinkach" przy ul. Polnej.
- Przypominamy, że podczas Wielkiego Postu nie udzielamy Sakramentu Chrztu.

Krystyna Mancewicz

OGŁOSZENIE SPRZEDAŻ - WYNAJEM MIESZKANIA

- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- sprzedaż za 1890 zł za m²
- wysoki standard
- wynajem cena do uzgodnienia

Mieszkania 1, 2, 3 - pokojowe z loggia lub balkonami o powierzchni od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

☎ telefon 0 601 62 86 86 ☎

CENTRUM MEDYCYNY PRACY

W Kwidzynie ul. Lotnicza 1 Tel. 279 84 69

Informujemy i zapraszamy do wyboru lekarza rodzinnego osoby należące do Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych oraz Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych. Zachęcając do korzystania z usług medycznych, proponujemy szeroki zakres świadczeń diagnostycznych - leczniczych oraz bezpłatnej rehabilitacji długookresowej refundowanej przez Kasę Chorych.

Zakładom pracy i wszystkim Pracodawcom proponujemy pełną opiekę medyczną nad pracownikami oraz szeroką profilaktykę. Przychodnia jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 18.00 w soboty od godz. 8.00 do 12.00

E.R.007KK

SERWIS OGUMIENIA

F.H.U. L. Rosiński
- najtańsze ceny w Kwidzynie

opony do samochodów ciężarowych TIR, ciągników rolniczych oraz samochodów osobowych i dostawczych

CENY PRODUCENTA

Kwidzyna ul. Hallera 22
tel. fax 279-41-43

RATY

Nasze zabytki MUZEUM PRZY UL. PAŃSKIEJ

Trwają prace remontowe w zabytkowym budynku przy ulicy Słowiańskiej 13. Po ich zakończeniu budynek odzyska funkcję, którą pełnił w czasach powojennych - znajdował się w nim będzie młodzieżowy dom kultury. Będą tam pracownie: fotograficzna, modelarska, plastyczna, muzyczna, mała kawiarnia. Zrezygnowano z urządzenia pięciu sypialni na poddaszu ze względu na duży koszt (miało to być około 2 mln zł), całość prac będzie więc kosztować około 800 tys. zł.

Budynek ten jest na tyle ciekawy, że warto poznać jego historię. Przez ponad sto lat po wybudowaniu mieścił się w nim mieszkanie urzędników rejencji kwidzyńskiej, potem urzędowo w nim muzeum Towarzystwa Historycznego, a po II wojnie Dom Kultury.

Od mieszkania do muzeum
Długo zabudowany został w stylu klasycystycznym około 1800 r. Jest typowym przykładem architektury mieszkalnej Kwidzyna z początku XIX w., kiedy między przedmieściami malborskimi i grudziądzkim powstała dzielnica dla urzędników nowo powstałej rejencji kwidzyńskiej. Można go znaleźć na planie miasta z 1810 r. - przy ówczesnej ulicy Pańskiej (Herrenstrasse).

Ciekawy jest wystrój elewacji budynku. Jej górną część ozdobiła jest fryzom dekoracyjnymi roślinnymi. Dekoracja takie spotkać można na kilku podobnych kwidzyńskich budynkach - Sto-

Śień i kominek
Postanowiliśmy zobaczyć jak wyglądały prace remontowe w budynku. Ciekawych informacji udzielił nam Tomasz Dembek, który prowadzi nadzór konserwatorski remontu. Po wejściu przez reprezentacyjne drzwi z dekoracjami rzeźbiarskimi stoimy przed drewnianymi schodami.

- Znajdujemy się właśnie w dużej sieni, charakterystycznej dla tego typu budynków mieszkalnych - mówi Tomasz Dembek. - Wszystkie one posiadały piwnice gospodarcze, które służyły jako magazyn na opał oraz spiżarnie. Bez większych zmian zachowały się do dziś. W całym budynku zachowało się bardzo dużo elementów, zarówno z początku XIX w., jak i późniejszych. Wszystko to zachowujemy w całości. Np. schody przykryte były kilkoma warstwami farby olejnej, tak by nie uległy odkształceniu i nie ulegały odkształceniu. Projekt przewiduje docieplenie budynku. Gdyby nie interwencja, pewnie zakryto by wytopianem ozdobne elewacje i herby nad drzwiami.

widzianych problemów - mówi Józef Kowalski, szef firmy wykonującej remont. - Np. ponieważ część budynku jest nieco odchylona od pionu, były trudności ze wstawieniem okien. W końcu zrezygnowaliśmy z wyzromowania ich i dopasowaliśmy do układu ściany. Również zabytkowe schody były odchylone od ściany. Aby je wyprostować i odpowiednio umocować, trzeba było użyć specjalnego podnośnika. Odbiór budynku przewidziany jest na czerwiec, ale myślę, że prace uda zakończyć się wcześniej.

- Niestety projekt obecnych prac nie był dobry. Zawierał sporo błędów - stwierdza Wiesław Gałkowski, powiatowy konserwator zabytków. - Przewidywał wymiary oryginalnych elementów, które mogły pozostać. Zastosowane „maszynowe” dachówki sprawiają, że dach jest „zbyt równy”, w jednym odcieniu i nie oddaje klimatu dawnej zabudowy. Jest jeszcze jedna ciekawostka. Projekt przewiduje docieplenie budynku. Gdyby nie interwencja, pewnie zakryto by wytopianem ozdobne elewacje i herby nad drzwiami.

Gdzie są zbiory?
Zbiory muzeum Towarzystwa Historycznego były bardzo bogate. W sieni rozmieszczono meble gdańskie, oficynie zaadaptowano na gabinet dyrektora, w prawym skrzydle i dobudowanej części urządzono stylizowane, umeblowane wnętrza. Lewe skrzydło zawierało zabytki z czasów krzyżackich, materiały dotyczące plebiscytu, zbiory etnograficzne, ceramikę i porcelanę, eksponaty przyrodnicze oraz izbę chłopską. Na piętrze znajdowały się meble z różnych epok z kolekcją sreber, obrazów i tkanin.

Tajemnicze są losy tych zbiorów (jedynie niewielką ich część można dziś podziwiać w Muzeum Zamkowym) - dotychczas nie udało się ustalić, gdzie się obecnie znajdują. Jeśli jednak ktoś z mieszkańców zna ich powojenne dzieje i chciałby się podzielić swą wiedzą, proszony jest o kontakt. Wiadomości takie wykorzystywane są we wszelkich opracowaniach historycznych i konserwatorskich.

W artykule wykorzystano materiały udostępnione przez pana Tomasza Dembka oraz Powiatowego Konserwatora Zabytków.

tekst i zdjęcie
Michał Klajn

Józef Bobrowski „NA DWORZE PEWNO ŚWIECI SŁOŃCE...”

Mateczka Polska uniosła zatroskane oblicze nad pobojowisko. Wolno podkaszając rekawy i kieckę ubraną posoką bitowych pól, rozjeżdżała się wokół. Drogi, ścieżkami, wśród łąk wracali swoi. U nóg dyndały im kolby karabinów i aluminiowe menażki. A wrony ślepo zapatrzone w swą nieszakalną czern, jakby nigdy nic, sennie służyły się nad głowami wierz. Gdzieniedziej z kominów unosił się ciepły dym. Znak, że jeszcze Polska nie zginęła, skoro kura w garnku, skoro my żyjemy...



W tym beznadziejnym zdawałoby się czasie należało otworzyć nie tylko architekturę, lecz również spisnąć z natury, na papierkach „Resztki magnackiej fortuny”. W szeregu wolontariuszy spisu rolnego znalazł swe miejsce Józef Bobrowski. Ostro wziął się za kopytowo ówek, nie oczekując zapłaty, nie licząc godzin ni dat. Gminną misję wypełnił rzetelnie, po czym przyjął się do kwidzyńskich elektryków. Podczas kolejnego obchodu trafił do plebani kościoła Świętej Trójcy. Prosząc za zasłużałym w swą misję, matowy głos inkasenta, że nawet nie spojrzal na rachunek za pracę, lecz głęboko westchnął: „To ci powiem, mój Józefie, że kapłaniejsz, a my kanceliasty zaufanego nie mamy i has w chórze potrzebny na gwalt...”

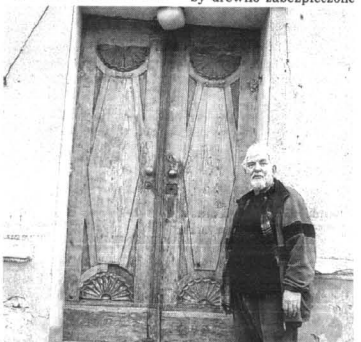
Księga przymówka zamięła umysł młodego człowieka na tyle, że wkrótce wrócił do kancelarii i został na dłużej. W trakcie pełnienia swej powinności, gosposia służb bożego szepnęła mu do ucha: „Bartnicki założył potajemnie konfederację obrony wiary i ojczyzny i ma do ciebie interes. Chce, abyś wspólnie z Janem Kochanowskim namalował na sztandarze organizację wizerunek Matki Boskiej”. W bezpośrednim rozmowie Józef odmówił przewodniczącemu słowami: „Jako głęboko wierzący katolik nie czuję się godzien dostąpienia takiego zaszczytu i zapewniam, że dochocham tajemnicy”. Mimo że nigdy nie został członkiem żadnej nielegalnej partii, stowarzyszenia itp., poczuł wokół siebie atmosferę podejrzania i zagrożenia.

Pod pretekstem uczestniczenia w procesie, jako świadek, wezwany został przez Łódzki Sąd Grodzki. Był niezmiernie zdziwiony, ale musiał iść. Wsiadł do zatłoczonego wagonu i wyraźnie dostrzegł towarzyszących w podróży tajników. Do Łodzi nie dotarł, wszakże po co? To był tylko pretekst. Czerwone sepy dopadły ofiar w Grudziądzu. Szarpając na oczach setki strwożonych pasażerów, mocno ujęli pod pachy: „Pójdiesz z nami”. Na urzędzie bezpieczeństwa ubecki poddali go szczegółowej rewizji. Nie bał się przeszkaka, bo i dlaczego miałby się bać? Nagle rewident triumfująco wydybował z kieszonki spodni spraną karteczkę. Józef całkiem zapominał, że kiedyś dawno temu zapisał na niej kawał o Stalinie. Strzępek papieru... fatalny pech. Mimo gróźb i bicia nie zdradził konfederatów kwidzyńskich.

Skazany został bezapelacyjnie. W areszcie spędził półtora roku. W 1956 roku zatrudnił się w Szutkowskiej Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Początkowo pełnił funkcję sklepowego wielobranżowego placówki, potem był biuralistą, by w końcu jako dekorator wystaw sklepowych mógł wykazać swymi talentami malarskimi. Praca zawodowa przyniosła względny zarobek, swobodę twórczą i satysfakcję. Mankamentem natomiast okazały się uciążliwe dojazdy, zabierające drugie tyle czasu co robota. W chwilach słabości rozmyślał o zmianie pracy, lecz byłoby to niezgodne z jego zasadami, więc wytrwał na posterunku 34 lata, aż do czasu zasznużonego wypoczynku.

Ojciec był człowiekiem prawnym, szanowanym, wspaniałym rodzicem, mężem, kolegą - twierdzi jego córka, Barbara Brajbisz. - Sam pracował na utrzymanie żony, domu i sześciorga dzieci. Wyksztalił nas. Snuł barwne plany rodzinnego spędzania czasu. Pięknie grał na pianinie, akordeonie. Przez 44 lata śpiewał w kościelnym chórze. Malował przepiękne leśne pejzaże i ekspresyjne portrety - był silnym mężczyzną lecz powaliła go choroba...

Osobiście w całej rozciągłości zgadzam się z opinią pani Barbary, ponieważ przez wiele, wiele lat przyjaźniłem się z Józefem Bobrowskim. Należeliśmy do „Kontrastów”. Jęzdziłymi na fajne nadmorskie plenery do Stegny, Krynicy Morskiej, Jantar, Rybackich Kąpów. Obaj chętnie dzieliłymi wspólne pokoje, kwatery i plenerowe stanowiska. Odwiedziliśmy ulubione zakątki w poszukiwaniu tematów.



Zachowane ozdobne drzwi to niezwykle cenny element budynku - mówi Tomasz Dembek

wiańska 14 i 15, Grudziądzka 10, Warszawska 4. Nad wejściem umieszczono cztery herby: Kwidzyna oraz powiatów - kwidzyńskiego, szutkowskiego i suskiego.

Funkcję mieszkalną budynek pełnił do 1926 r., kiedy to zakupił go Towarzystwo Historyczne Rejencji Kwidzyńskiej. Ponieważ Towarzystwo urządziło w budynku swoje muzeum, zaistniała potrzeba rozbudowy. Około 1930 r. budynek przebudowano, a rozbudowano od strony północnej prawdopodobnie już wcześniej. Stojąc dziś przed tą częścią nie sposób oprzeć się wrażeniu, że jest ona nieco przechylona. Rzeczywiście, ta kwidzyńska „krzywa wieża” jest odchylona od pionu o około 10 cm, nie ma w tym jednak nic niebezpiecznego.

będzie oczywiście specjalną farbą kryjącą. Zachowujemy również szachulcowe ściany. - Obecny remont to przede wszystkim wyburzenie całej masy przypadkowych ścianek działowych i przywrócenie oryginalnego podziału wnętrza, z dostosowaniem do potrzeb domu kultury. Wymieniona została cała więźba i założony nowy dach. Wstawiono nowe, drewniane okna, wymieniono wszystkie instalacje.

- Mieliliśmy kilka nieprze-

Podczas wieczorowych wieczornic w blasku świec Józef śpiewał basem pieśni Moniuszki, Missisipi-songi i skoczne kantyczki z początku XX wieku. Z basistą „Renawy” i tancerzem Bronkiem Wieruckim przygrywałymi na „pateľniach” (gitarach).

Nasz kolega bardziej doświadczony warsztatowo dzielił się swoimi wiadomościami. Dzielił się także otrzymywanymi z zachodu materiałami plastycznymi. Niestety, zaleta miękkiego serca może okazać się wadą, gdyż istnieje powieleszność: kto ma miękkie serce, musi mieć twardy tyłek...

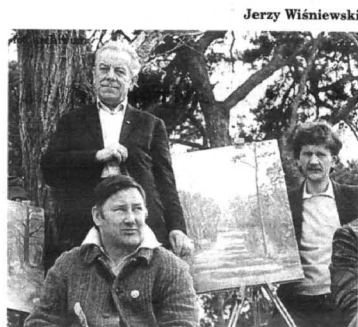
Często wspominam moje pierwsze, bardzo niecodzienne spotkanie z Józefem Bobrowskim. Była późna jesień lat osiemdziesiątych. Okrężną drogą przez Postolin jechałem z Kwidzyna na Czernin, gdy od strony Stawu ujrzałem postać mężczyzny niosącego żóty skródy kuferek i linia malarski. Mocno pochylony do przodu brał śrudkiem jeździł pod wiatr. Ostrożnie zjechałem w lewo, aż do pobocza szosy, lecz on nadal parł wprost na maskę samochodu. Zatrzymałem - i nie! Zahamowałem, zatrzymał się się jednocześnie, zagapiony wredowicie potknął się o prózd Fiata i dgrnął ze strachu. O Boże! Po chwili milczenia przeprosił zakłopotany i jakby chcąc już mieć ten niemy incydent za sobą, popieszenie oddał się, wskazując ręką w kierunku Postoliny. Ponieważ rozpoznałem w nim niewątpliwego ziomka z Kwidzyna, cofnąłem się: proszę wsiadać, podwoje. Zdałoby się, że nie rozumie moich intencji. Wykonał jakiś przeczący gest i ruszył dalej w ten rudy deszcz spadających liści. W oddali majaczyły kontury kościółka postolińskiego.

Przekonani i jakże odmiennym zarządzeniem losu, nasze drugie spotkanie odbyło się w scenery wręcz romantycznej. Plener w Stegnie, ośrodek rekreacyjno-wypoczynkowy „Mors”, kawiarnia, a w niej wieżorek zapoznawczy członków koła plastycznego „Kontrasty”. Przy lampkach skrzającego, krwistego wina spełniliśmy ogólne „brudnia”, wtedy poprosiłem o wyjaśnienie zabawnej scenki drogowej. Józef rozłożył ręce i zaczął: „Zmierzałem właśnie do gospody w Postolinie, aby poprawić kilka liter strzydła. Na two auto nadałem się, bo samochodów w tych stronach jest niewiele spotykany zjawiskiem, no, może raz na tydzień. Muszę ci wyjawić, iż mam niekiedy słuch muzyczny, natomiast z biologicznym jest znacznie gorzej”. Odwrócił głowę: „Widział mały aparat za uchem? Właśnie z jego pomocą dobrze odbieram dźwięki. Wówczas, tam na drodze, padało, więc schowałem go do kieszeni, trochę się zamysliłem o i całą tajemnicą”.

Pewnego dnia, po latach, Józek na zebraniu koleżeńskim uroczystie zakomunikował: „Panowie, idźcie na emeryturę i możemy plenerować do oporu!” Życie brutalnie pokazało, że nie będą to spotkania ze sztuką, lecz medycyna. Wraz z kolegami: Leszkiem Czajką, Mietkiem Milewskim i Mietkiem Potociem odwiedziliśmy go w prabuckim sanatorium. Leżał sam w izolacie. Tyłem do okna. Ujrzawszy nas, zaszczepił pytanie: „Na dworze pewno świeci słońce i płaski kłaskają?” Brał do ręki lusterko na pątku, by ujrzeć skrawek błękitnego nieba. Wysiłek spowodował osłabienie. Ręka opadła! Wbiegła siostra, przygotowując strzykawkę: „Panowie, bardzo proszę natychmiast wyjść... Doktor!”

Nie raz, nie dwa, w odległych rejestrach jaźni przywołuję postać pochylonego człowieka idącego pod wiatr wśród rudego deszczu spadających liści. Artysty, wspaniałego człowieka.

Mojego przyjaciela Józefa Bobrowskiego



Jerzy Wiśniewski

KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63
przyjmuje ogłoszenia
i reklamy do dzienników
RZECZPOSPOLITA

ZAKŁAD DROBIARSKI
GIL-DROB
GIL-DROB
w Białdowie
83-110 Tczew, Białdowo 6
sprzeda wierzytelności zasądzoną
prawomocnym wyrokiem Sądu wobec Państwa
Beaty i Andrzeja Furmańskich
z siedzibą w Kwidzynie, ul. Korczaka 10 c,
w kwocie 2589,25 zł, odsetki w kwocie 841,42 zł
oraz kosztami procesowymi i egzekucyjnymi.
Oferty w sprawie wykupu wierzytelności
można składać do dnia 15.03.2001 r.
pod adresem:
Zakład Drobiarski Gil-Drob, Białdowo 6
83-110 Tczew

CITROËN Postek
nowa XS4R4
SAXO
Już od: 41.300
3.000 taniej !!!
SUPER CENY na SAMOCHODY DOSTAWCZEC
82-300 Elbląg Władysławowo 40
tel.(0 55) 234 18 14 tel.fax 236 16 80



CO W WODZIE PISZCZY? WEZEL

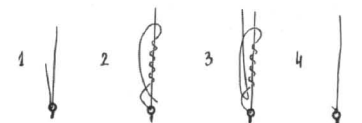
Żeby przerwać bezowocną paplaninę (z mojej strony) o ochronie środowiska, o niedorzecnym według mnie pomysle wybudowania w kompleksie trzcin kilkadziesiąt kilometrów wędkarskich pomostów, dla usprawnienia powiem, że kierowałem się dobrze pojmowanymi obowiązkami i prawem nakładanymi na każdego wędkarza i obywatela naszego kraju.

Dla przypomnienia - miejsce to jest naturalnym legowiskiem, ostoją i tarliskiem ptaków wodnych, męczaków i ryb. Statuty i regulaminy wędkarskie w co drugim zdaniu przypominają o tym swoim członkom, że nie wszyscy znają ustawę o ochronie przyrody, która np. w art. 3 brzmi: „Ochrona przyrody jest obowiązkiem każdego obywatela, organów administracji publicznej, a także jednostek organizacyjnych oraz osób prawnych i fizycznych prowadzących działalność wpływającą na przyrodę”.

Klasycznym przykładem należytego rozumienia praw i obowiązków była bywankowa reakcja władz i strażników NTW na telefon mieszkanki Kłaztorzka o pomoc dla przemarzniętych w jeziorze łabędziach. Sympatyczne płaszczyka mają się dobrze, a i nikomu przy tym korona z głowy nie spada.

Z grubości tafla na jeziorach dalej bywa różnie i różna jest też w związku z tym jego wytrzymałość. O niektórych jeziorach w dalszym ciągu są oczka wolne od lodu, które winny być dla nas poważnym sygnałem ostrzegawczym. Widząc w sobotę 2 lutego na lodzie motocyklistę, zastanawiałem się, gdzie przebiega granica ludzkiej głupoty.

Wracając do ryb, ruszył się łeśnica i płoć. Niezłe wyniki osiągają łowcy z rana m.in. na Kuchni. Kołodziejach, Kłaztorzynie i Martwym. Średni apetyt wykazują okonie, białogłowa małe i średnie, ale w środku zimy rzadko kiedy wykazywały, na co je naprawdę stać. Ruszyły się też płoć na kanale, lecz wysoki ostаточно stan wody i mrozy przysłpiły trochę apetyt ryb. O oczekujących nie piszę, bo przy takiej zimie lada dzień te bardziej kochliwe rozpoczną tarło.



Schemat wiązania

Ostatnie sezony przyniosły nam trochę zimowych nowinek. Do ciekawych i niezwykle nam przydatnych zaliczyłybyśmy kompletną odzież, szytą z różnego rodzaju polaru. Handel oferuje nam skarpety, bieliznę, koszulki, kurki, rękawice i wędkarskie czapki. Nie wszyscy wiedzą, że za wzór budowy włókna materiału posłużył włos futra polarnego niedźwiedzia. Chyba jako jedyny jest posiadaczem włosa budowanego z rurki, w czym tkwi jego tajemnicza odporność na zimno. Odzież sztyt z tych materiałów jest elegancka, niezwykle ciepła, lekka, a przy tym przyjemna w noszeniu.

Kolegom mających więcej wolnego czasu i talent do maj-

POTYCZKI Z MOJĄ ŻONĄ



chwilę wrócił.
- Chyba mamy kapcia z przodu.
- Co za „my”? Ty jesteś kierownicą i to ty masz kapcia.

Po chwili namysłu postanowiliśmy objąć dowodzenie akcją „Kapeć”.
- Otwórz bagażnik, wyjmij lewarek i koło, podóż lewarek, zdejmij koło, załóż koło, wyjmij lewarek, schowaj lewarek i koło, zamknij bagażnik...
- Precyzyjnie moich komend była dla mnie miłym zaskoczeniem...
- No, ty chyba żartujesz? - Oklej! Pomóż mi wyjść! Szeffunio zaraz ci pokaze, jak się zmienia koło w Formule 1. Osiem i pół sekundy!

Otwieram bagażnik... O ser mordęje!!! Nie ma zapasówek!!!
Cholera! Wiedziałem, że miałem coś załatwić! Jeśli istnieje rekord świata w prędkości wyprzedzania, to w tym momencie na pewno go pobiliem.
- No oczywiście! To tylko ty możesz zrobić coś takiego! Żeby jechać w trasę bez zapasowego koła!
- O! Powiedziałaś, co wiedziałam! Wielka mi trasa - do Prabut i z powrotem!

- Ty dziękuj Bogu, że benzyna jest - próbuję ją pocieszać - Gdzie my właściwie jesteśmy?
- W lesie - o pierwszej wocy nie - kłamię mi w żywe oczy, zapalając kolejnego papierosa. Widzę przecież wyraźnie - no, powiedzmy,

prawie wyraźnie - że stoimy na szosie, a las jest tylko z prawej i lewej strony.
- Ale bliżej Prabut, czy bliżej Licza? - próbuję zlokalizować miejsce tragedii.
- A ja wiem? Ludzie! Komu oni dzisiaj dają prawo jazdy! Absolutny brak wyobraźni przestrzennej! Cud, że nas nie pozabijała!
- No, zrób coś wreszcie!! - szepcze mój kierowca, a echo niesie ten szepot daleko, daleko... To jest właśnie cała ona. Jak coś dobrze - to dziękuj niej, jak coś źle - to przeze mnie.

Moje oburzenie było całkowicie uzasadnione:
- Ile samochodów przejechało dzisiaj tą drogą? Piećset! Tysiąc? I wszystkie kojechały dalej, tylko ty musiałas trafić centralnie w ten gwóźdź!
O 2.15 postanowiłem się poświecić.
Dobra, zostanie i popilnuję samochodu, a ty wracaj na imprezę i powiedz, żeby ktoś rano przyjechał z zapasówką.
- Ja mam isę? - nielogicznie spytała żona.
- A kto? Ja? Jak przyjadą dresiarze z Pruszkowa kraść, to co, pokonasz ich? - udzieliłem logicznej odpowiedzi.
- O, znalazł się Szwarcneger dla ubogich!

Druga w nocy, we łbie dudni, pić się chce, a ona wyśkakuje z jakimś przenośnym poetycznym. Ale, nie powiem, mile polechało to moją męską dumę. Nieważ-



for. Ewa Romanow



Kwidzyńska Niagara

sterkowania przyda się parę uwag o wiosłach. Większość z nas wie, ile nerwów kosztuje awaria sprzętu na łowisku, a już szczególnie tego, od którego zależy bezpieczeństwo łowiacego. Wiosła łamią się w sytuacjach najmniej oczekiwanych lub łamią nam je inne osoby w czasie, kiedy są nam najbardziej potrzebne.

Razem z gronem kolegów z ZEM opracowaliśmy ciekawy system przegubowego mocowania wiosła, który świetnie zabezpiecza je przed złamaniem, a uszkodzone punktem od pierwotnej sprawności. Najlepszym punktem każdego wiosła są okolice jego styku z łożką. Nasza konstrukcja znakomicie wyeliminowała tę wadę. Jeżeli do tego zamiast drzewca zastosujemy lekką aluminiową rurę, to w całości wyjdzie nam teoretycznie niszczalne skutki cacko. Pierwotnie z tym konstrukcją było stare „poniemieckie” rybackie wiosło, odkopane gdzieś na strychu przez niszcziszelnego Henia Kuźmę. Posiadacze tej konstrukcji od dawna nie wiedzą, co znaczy mieć kłopoty z wiosłami. Jak zwykle, chętnych do zapoznania się z systemem zapraszam do sklepu Krzyśka Drożdża, gdzie rysunki konstrukcji na jakiś czas pozostawia do wglądu.

I jeszcze parę słów o węzłach wędkarskich. Zaczynając przed laty wędkowanie przy pomocy plecionek, przez dłuższy czas nie mogłem poradzić sobie z problemem pęknięcia na wiązaniach. Znałe mi sposoby wiązania żyłek nie sprawdzały się w węzłach z plecionek. Po stracie jednego dnia trzech ładnych czupczupków zrezygnowałem z plecionki, jednocześnie szukając dobrego plecionkowego węzła. Rozwiązaniem problemu, jak to często bywa, przyszło samo. Na pudełku z plecionką, którą otrzymałem w prezencie, był schemat wytrzymałego węzła nadającego się do wiązania białych, gum i haczyków z oczkiem. Od dwóch lat stosując z powodzeniem niżej prezentowany węzeł, czym z przyjemnością chęć podzielić się z kolegami.

Połamania kija życia

Zbyszek Frelek



W KNIEL... POROŻE JELENIOWATYCH (część I)

Ludzi o zainteresowaniach przyrodniczych zawsze fascynowało poroże jeleniowatych. Jest to tkanka, która nie występuje w innych grup zwierząt, wykształcająca narząd zdolny do całkowitej regeneracji. Wielkość i jakość poroża jest wyrazem teźżny fizycznej i siły rozrodczej danego osobnika. Porównując wygląd poroża i wiek obserwowanej zwierzyny wyciągamy wnioski dotyczące wartości hodowlanej danego osobnika. Zachęcam Państwa do zainteresowania się tym zjawiskiem przyrodniczym.

W Polsce żyją spośród jeleniowatych: łoś, jelen sika, jelen szlachetny, damski i sarna. Na przykładzie poroża tych zwierząt zobaczymy, co tak fascynuje badaczy i co nam zwykłym obserwatorem zjawisk przyrodniczych może wyjaśnić garść danych o niezwykłym zjawisku nakładania poroża. Najważniejszą wiadomością, którą powinniśmy posiadać jest fakt, że poroże nakładają tylko samce jeleniowatych.

Ogólny schemat budowy poroża jest dla wszystkich jeleniowatych żyjących w polsce w naszym kraju jednakowy. Na końcach występują stałe wyrostki zwane ogólnie nasadami. W języku łowieckim nasady te noszą nazwę możdżeni. Termin ten stosowany jest także do określenia części kostnej rogów pustorogów (żubr, muflon, a spośród zwierząt udomowionych: krowa, owca, koza). Na możdżeniu wyrasta co roku narostek w kształcie pojedynczego szpiczka, łopatki lub rozgałęzionej tyki. Wielkość i kształt tego narostka zależny jest od gatunku i wieku zwierzęcia.

W pierwszej fazie nakładania jest porożnięta skóra z normalną okrywą włosową nasada, a z niej wyrasta dopiero narostek porożnięty szczytułem tj. specjalną skórą bezpośrednio i ściśle przylegającą do kostnej pokrywającej poroże. Futerko pokrywające silnie ukrywony i mocno unerwiony szczyt jest szczególnie dobrze rozwinięte u tych gatunków, które przystosowane są do zimnego, surowego klimatu, lub u tych, które nakładają poroże zimą. Szczyt poroża w pełni wykształconego obumiera, zasycha i zostaje starty przez czemchanie porożem o gałęzie. Proces ten zwany wycieraniem szczytu niektórych nazywają okorowaniem. Pozbawione szczytu poroże ustawiają za tkankę martwą.

Dla uproszczenia niniejszych rozważań przyjmijmy,



Łopatki łoś wykształca w 3-5 roku życia. (Eksponat z Muzeum w Kwidzynie)

że wszystkie nas interesujące gatunki jeleniowatych w swym pierwszym porożu (praktycznie w drugim roku życia) nakładają nierozgałęzione formy szpicza lub nawet jak u sarny guzika. Samce takie zwiemy odpowiednio szpiczaki lub guzikarkami. Wiedzieć też należy, że widlak to forma poroża z dwiema odnogami na tyłe, szóstak z trzema, osmak z czterema, dziesiątak z pięcioma itd.

Poroże losia
Poroże tego gatunku, zwiemy rosochami. Ustawione jest ono nieco inaczej niż u pozostałych jeleniowatych. Możdżenie losia wosną poziomo na boki czaszki w jednej płaszczyźnie z czołem. Zatem narostki w formie badyli lub łopad wyrażają zawsze do przodu i na zewnątrz. Wyróżniamy dwie formy poroża. Badylarz charakteryzujący się brakiem oparcia. Tyki rozgałęziają się w odnogi, które odchodzą zawsze do przodu i na zewnątrz. Badylarz nie wykształca łopat nawet u szczytu swego rozwoju. Forme łopataczki wykształcają przezważnie w trzecim piątym roku życia. Zazwyczaj są to łopatki niewielkie i cienkie. Łopatki łośa zakończone 8-16 pasyankami (odnogami) skierowanymi na boki i ku górze spotykamy w różnych formach i kształtach.

Poroże jelenia sika
Porożem tego gatunku jest wieściel. Jeleń sika nie jest gatunkiem rodzimym. Naturalnymi rejonami jego występowania jest Japonia, Korea, Mandżuria i południowo-wschodnie terytoria Chin. W Polsce występuje w okolicach Kadyn i Tolkimka oraz w lasach pszczyńskich.

Drugie poroże jelenia sika przybiera formę szpiczaka z różami lub widlaka. Trzecie poroże wykształcone jest w formie szóstaka, a czwarte osmaka. Forma osmaka jest w zasadzie formą końcową, jaka osiąga poroże jelenia sika. Odnogi, licząc od nasady, noszą nazwę: ocznik, opierak i widlica. Z wiekiem poroże zwiększa swą długość i grubość wykształcając na tykach bruzdy i perły. Zdarzają się czasami wieniec w formie dwudziestaka, a już zupełnie wyjątkowo dwunastaka. W tym przypadku 5 i 6 odgałęzienia znajdują się na górze i tworzą słabą koronę. Stare byki z czasem usterwiają się nakładając coraz słabsze poroże o cienkich i krótkich odnogach.

Z porożem pozostałych jeleniowatych żyjących na polsce w naszym kraju - za tydzień.



Wieniec jelenia sika. Osmak.

Lące łowieckie Dżez Bór i Leszek Parus

Jerzy Majda

Program TKK

14 lutego środa	15 lutego czwartek	16 lutego piątek	17 lutego sobota	18 lutego niedziela	19 lutego poniedziałek	20 lutego wtorek
09:00 Telezakupy MANGO	08:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	09:00 Telezakupy MANGO	08:15 SOBOTNI PRZEGLĄD TYGODNIA	08:30 Telezakupy MANGO	09:00 Telezakupy MANGO	08:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE
10:15 Hrabia Kaczula odc. 29. Bajka	09:00 Telezakupy MANGO	10:15 Hrabia Kaczula	11:00 FILM FABULARNY	09:30 TRANSMISJA MSZY ŚW.	10:15 Maly lord	09:00 Telezakupy MANGO
11:02 Jaz w muzeum odc. 18. Muzyczny	10:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	11:02 Zwycajnij faszym cz. 1. Historyczny	12:06 Ciermy balonik Impresje	10:15 Hrabia Kaczula	11:02 REPORTAŻ	10:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE
12:00 Druga B odc. 41.	10:15 HITOMANIA 2001	12:08 Pod obym niebem cz. 5. Wojskowy	13:00 Hrabia Kaczula	11:02 Wojna i pokój cz. 1. Historyczny	12:25 REPORTAŻ	10:15 MOJE MIASTO
12:30 Przejście Rozmaitości	11:02 Wiano Spoleczny	13:00 Hrabia Kaczula	13:30 Z jak zdrowie	13:00 Maly lord odc. 1. Bajka	13:00 Maly lord odc. 10. Rozmaitości	11:02 Bonanza odc. 14. Western
13:00 Hrabia Kaczula odc. 30. Bajka	13:00 Trudne rozmowy cz. 14. Rozmaitości	14:00 Zycie zwierzat odc. 20. Przyrodniczy	13:47 Moje dziecko odc. 24. Medycyna	13:30 Różni ludzie, różne sprawy	14:00 Co się stało? odc. 10. Katastroficzny	12:00 Druga B odc. 43. Obcy
13:30 Różni ludzie, różne sprawy	14:00 Świat dalekich podróży odc. 20. Krajoznawczy	14:21 Drzwi XX Rozmaitości	14:00 Świat dalekich podróży odc. 21. Krajoznawczy	14:00 Zycie zwierzat odc. 21. Przyrodniczy	14:25 STUDIO INFOR	12:27 REPORTAŻ
14:00 Zycie zwierzat odc. 19. Przyrodniczy	14:25 Zemsta odc. 194. Sensacyjny	14:25 STUDIO INFOR	14:25 STUDIO INFOR	14:21 Koles trenuje Rozmaitości	14:33 Peter Gunn odc. 14. Sensacyjny	13:30 Maly lord odc. 3. Dzikie i oswojone
14:21 Koles jedzie pociagiem	14:33 Obcy odc. 194. Sensacyjny	14:33 Obcy odc. 34. Obcy	14:33 Zemsta odc. 195. Obcy	15:00 REPORTAŻ	15:00 Malżeński ping-pong odc. 12. Rozmaitości	13:00 Dzikie i oswojone odc. 23. Przyrodniczy
14:25 STUDIO INFOR	17:35 Zycie zwierzat odc. 20. Przyrodniczy	17:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	17:35 Zycie zwierzat odc. 21. Przyrodniczy	15:30 MAGAZYN KIBICA MMTS KWIDZYŃ - WARSZAWIANKA	15:00 Malżeński ping-pong odc. 12. Rozmaitości	14:00 Świat dalekich podróży odc. 22. Krajoznawczy
14:33 Prawo ziemi odc. 33. Obcy	17:56 Drzwi XX Rozmaitości	18:02 Hrabia Kaczula	17:56 Koles trenuje Rozmaitości	17:35 Co się stało? odc. 10. Katastroficzny	15:15 Szkoła przetrwania odc. 3. Rozmaitości	14:25 STUDIO INFOR
17:15 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	18:02 Hrabia Kaczula	19:08 Zemsta odc. 195. Obcy	18:02 Hrabia Kaczula	18:02 Dzikie i oswojone odc. 23. Przyrodniczy	17:15 MOJE MIASTO	14:33 Zemsta odc. 196. Sensacyjny
17:30 HITOMANIA 2001	18:30 Z jak zdrowie	20:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	18:50 Podróż śladami bluesa cz. 3. Kulturowy	18:30 Peter Gunn odc. 14. Sensacyjny	17:30 MOJE MIASTO	17:35 Zycie zwierzat odc. 22. Przyrodniczy
18:02 Hrabia Kaczula	18:52 Moje dziecko odc. 14. Obcy	20:27 Mocne rozmowy	19:35 Podróż śladami bluesa cz. 3. Kulturowy	19:08 Malżeński ping-pong odc. 12. Rozmaitości	18:02 Maly lord odc. 2. Sensacyjny	17:56 Koles jedzie na wycieczkę
19:08 Zemsta odc. 194. Obcy	19:08 Prawo ziemi odc. 34. Obcy	21:27 Marka Kortańskiego odc. 21. Spoleczny	20:25 Wojna i pokój cz. 1. Historyczny	19:35 Szkoła przetrwania odc. 3. Rozmaitości	18:30 Różni ludzie, różne sprawy	18:02 Maly lord odc. 3. Trudne rozmowy
20:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	21:33 Pod obym niebem cz. 5. Wojskowy	21:27 Marka Kortańskiego odc. 21. Spoleczny	22:15 Różni ludzie, różne sprawy	19:50 Wojenny	20:00 WIADOMOŚCI KWIDZYŃSKIE	18:30 Trudne rozmowy cz. 15. Rozmaitości
20:25 Wiano Spoleczny	22:15 Różni ludzie, różne sprawy	21:54 REPORTAŻ		20:25 Podróżniczy odc. 10. Rozmaitości	20:25 Bonanza odc. 14. Western	19:08 Prawo ziemi odc. 35. Obcy
22:15 Trudne rozmowy cz. 14. Rozmaitości		22:32 Moje dziecko odc. 14			21:25 Druga B odc. 43. Obcy	21:25 Muzyczny
					22:15 Dzikie i oswojone	22:15 Różni ludzie, różne sprawy

Program radia PM FM / 94,8 MHz

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	08.00-10.00 Program poranny Radia PM FM/Rafal Pawlowski	08.00-11.00 „Muzyka ze znakomitości”/Roman Dąbrowski/
10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	12.00-14.00 Mój program na antenie, Komputer świat / Krzysztof Jurkiewicz/
11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-13.00 „Gwiazdorz” / Roman Dąbrowski/	15.00-17.00 Mój program na antenie, Popcorn /Rafal Bujkowski/
12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	13.00-14.00 CKM - program dla facetów	17.00-19.00 Mój program na antenie, Auto świat /Wojciech Rejkiewicz/
14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje /Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje /Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje /Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje /Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje /Leszek Teofilak/	15.00-17.00 Plotki, ploteczki / Rafal Bujkowski/	21.00-06.00 Muzyka NonStop
15.00-16.00 Stare przeboje w nowych wersjach /Leszek Teofilak/	15.00-16.00 Stare przeboje w nowych wersjach /Leszek Teofilak/	15.00-16.00 Stare przeboje w nowych wersjach /Leszek Teofilak/	15.00-16.00 Stare przeboje w nowych wersjach /Leszek Teofilak/	15.00-16.00 Stare przeboje w nowych wersjach /Leszek Teofilak/	17.00-19.00 „TOP20”-Lista Przebojów Radia Power Music FM	
16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	19.00-20.00 „Gwiazdorz” / Roman Dąbrowski/	
17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	21.00-08.00 Muzyka NonStop	
21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop		

Wiadomości lokalne ca godzinie od 07.00 - 19.00
Stale pasmo antenowe - Gramy nie przeszkadzamy
w godz. 09.00 - 10.00, 13.00 - 14.00, 19.00 - 20.00

Regionalna giełda CENY PALIW Z dnia 12 lutego

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn Insbud ul. 11 listopada	2,58	3,17	3,17	3,46	---
Kwidzyn Insbud ul. Lotnicza	2,58	3,17	3,17	---	---
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,58	3,17	3,17	3,41	1,56
Kwidzyn Primo ul. Malborska	2,64	3,15	3,15	---	---
Kwidzyn PKS ul. Żwirłowa	2,57	---	3,09	---	1,25
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,64	3,17	3,17	3,49	1,44
Kwidzyn Petra ul. Hallera 71	2,55	3,09	3,09	---	---
Gardeja Lenkiewicz	2,54	3,06	3,06	3,40	1,25
Sadlinki Lenkiewicz	2,54	3,08	3,08	---	---
Szum Górki	2,53	3,03	3,03	---	---
Szum ul. Czarnieckiego	2,53	3,01	3,01	---	---
Szum ul. Jagiello	2,54	3,07	3,07	3,40	---
Prabuty ul. Malborska	2,57	3,04	3,04	---	---
Prabuty Orlen ul. Warszawska	2,58	3,11	3,11	---	---
Rakowiec Petra	2,55	3,09	3,09	---	---
Rakowiec Bak	2,55	3,09	3,09	---	---
Brachlewo Dudziński i Parol	2,70	3,14	3,14	---	---
Ryfewo Dudziński i Parol	2,68	3,17	3,17	---	O. O. 2,35
Nebrowo Primo	2,54	3,08	3,08	---	---
Nowy Dwór Kwidzynski Expom	2,60	3,12	3,12	---	---

Opr. Krystyna Mancewicz

DYŻURY APTEK

- 14.2 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
- 15.2 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22
- 16.2 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
- 17.2 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
- 18.2 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
- 19.2 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
- 20.2 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
- 21.2 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
- 22.2 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 5/1
- 23.2 Apteka „Millenium”, ul. Mieszka 1 12
- 24.2 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46
- 25.2 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A

KINO ZAPRASZA

- PROJEKCJA DKF
- 14. luty „American Pie” USA godz. 17,30
- „Jej wysokość Afrodyta” USA godz. 19,30
- 15. luty SEANSE ODWOŁANE
- 15-18. luty „Kowboj z Szanghaju” USA od lat 15 godz. 17,45
- 15-16. luty „Ziemia obiecana” Polska godz. 20,00
- 17. luty „Sezon na leszcza” Polska od lat 15 godz. 22,00
- 17-18. luty „Sezon na leszcza” Polska godz. 21,00
- 16-18. luty „Grinch” USA godz. 16,00
- 20-22. luty „Grinch” USA godz. 18,00
- „Sezon na leszcza” Polska godz. 20,00

Dyżury radnych Rady Miejskiej godz. 15.00 - 16.00

- 14 lutego (środa) dodatkowo godz. 16.00 - 17.00 Barbara Wilk Malinowska Edward Zielinski
- 15 lutego (czwartek) Wieslaw Wosiak - Zastępca Przewodniczącego
- 21 lutego (środa) Jerzy Michalak Henryk Wiśniewski
- 22 lutego (czwartek) Mirosław Potulski - Przewodniczący Rady

Rozkład jazdy PKP

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
6:14 7:39 C 9:50 12:38 F 12:51 G 14:38 16:24 19:09 20:35 22:02 H	Malbork	6:41 E 6:42 7:45 B 8:51 14:00 C 15:27 17:15 19:50 21:30
8:40 A 6:41 7:41 8:50 15:26 15:26 17:12 19:58 21:29	Grudziądz	6:15 9:51 12:38 F 12:52 G 14:37 16:24 19:09 20:36 22:02 H
8:50 15:26 17:12	Toruń	6:15 9:51 14:37 16:24 19:09

Legenda:
A - kursuje w D oraz 1 XI odc. 23, 24 VI, 14 VIII, 2 V.
B - kursuje w D oraz 1 XI odc. 23 VI - 31 VIII, 27 - 29 XII, 29 I - 9 II, 2 V.
C - kursuje w D oraz 1 XI, 22 VI, 14 VIII, 2 V.
D - kursuje w D odc. 21 - 23 VI, 13, 14 VIII, 10, 11, 21, 25, 31 XII, 15, 30 I, 10 V, 2 V.
E - kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI odc. 27 - 29 XII, 29 I - 9 II, 2 V. G - kursuje w D od 21 VI.
F - kursuje od poniedziałku do piątku odc. 20 i 21.
G - kursuje od poniedziałku do soboty odc. 20 i 21.
H - kursuje od poniedziałku do soboty odc. 20 i 21.

INFORMACJA
279-26-31

Kwidzyn - Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:20 UV
7:40 U 13:55 U 16:17 UV	Elbląg	8:00 U 9:35 UV 17:35 U
10:55 U 14:25 U 20:45 UV	Gdańsk	6:00 U 12:45 U 15:15 Un
9:56 F 11:48 U 13:28 U 16:48 U	Grudziądz	7:30 F 8:30 U 10:30 U 13:00 U
9:52 F 13:31 U	Hawa	9:00 U 11:30 F
8:42 U	Malbork	10:50 U
9:20 8:25 A 8:30 U 7:28 S	Prabuty	4:15 5:15 U 6:15 U 6:30
7:34 S 7:35 S 7:35 U* 7:40 F		8:30 S 7:25 F 7:35 S 8:00 U*
8:30 F 8:50 C 8:00 F 8:40 U		8:35 F 9:30 A 10:10 U 11:00 F
10:40 A 10:40 F 11:40* 12:30 F		11:40* 12:15 A 12:45 F 13:45 F
13:20* 14:00 A 15:05 S 15:15 U		14:00 B 14:10 U 14:25 S 14:30*
15:30 S 15:45* 16:45 U 17:50 U*		15:10 F 15:30 A 15:30 F 16:15 U*
18:50 19:30 F* 20:20 U 21:20		18:55 18:15 F* 19:10 U 20:00
22:15 F 23:45		21:00 F 22:30
6:25 A	Susz	12:45 F 15:30 A
	Szum	12:00 F
	Odjazdy	Prabuty - Kwidzyn
4:50 ** 5:55 AM 6:00 U 7:04 S 7:05 U 7:05 S 7:10 F		** - kursuje na trasie Prabuty Kwidzyn (Lotnicza)
8:00 F 8:20 C 8:30 F 8:10 U 10:10 A 11:10 U 12:00 F		- kursuje na trasie Kwidzyn Prabuty (Garnizonu)
12:50 ** 13:30 A 14:35 S 14:45 U 15:00 S 15:15 16:15 U		
17:20 U 18:20 19:00 F 19:50 U 20:50 ** 21:45 F 23:15		

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
U - kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
N - nie kursuje 26. 31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
C - kurs w soboty niedziele i święta
V - kurs przyrzeczony

INFORMACJA
279-20-06

Rozkład obowiązuje od dnia 01.11.2000

KOMUNIKATY

Pilka ręczna
hala sportowa ul. Mickiewicza
17. 02. (sobota) 18.00
MMTS Kwidzyn - Warszawianka (II. sen.)

Pilka koszykowa
hala sportowa ul. 11 Listopada
18. 02. (niedziela) 11.00
MTS Kwidzyn - Sokół Sport (I. okr. sen.)

Liga miejska piłki ręcznej
hala sportowa ul. Mickiewicza
16. 02. (piątek)
FC Bolek - PWiK 20.50
zakończenie rozgrywek (rozdanie nagród) 21.40

Liga miejska darta
restauracja Pomezania, ul. Chopina
15. 02. (czwartek)
FC Bolek - FC Lolek 17.00
Konika J. Kucharska - Bocian Pub 17.00
SM Pomezania - Bartczak & Moch 19.30
21. 02. (środa)
II indywidualny turniej Grand Prix 18.30

Liga miejska piłki nożnej
hala sportowa ul. 11 Listopada
16. 02. (piątek)
PSM Renawa - Victoria 19.05
Perla - Mr Elbiąg 19.40
BE & K - PSM Renawa 20.15
Mr Elbiąg - Solidarność IP 2 20.50
Trzeźwym Okiem - Solidarność IP 1 21.25
19. 02. (poniedziałek)
FC Bolek - Trzeźwym Okiem 19.05
Tapet Boys - Solidarność IP 2 19.40
Tor Pal - Philips 20.15
Victoria - BE & K 20.50
Firma Iza - Solidarność IP 1 21.25

**KURS
na sędzię piłki koszykowej**

Pomoraki Okręgowy Związek Koszykówki wspólnie z zarządzeniem MTS Basket Kwidzyn zaprasza chętnych do udziału w kursie na sędzię koszykówki. Rozpocznie się on 19.02.2001 roku (w poniedziałek) o godz. 18.00 w sali gimnastycznej ZS nr 3 przy ulicy Kamiennej 18. Kurs jest bezpłatny i swardza możliwość zdawania egzaminu na sędzię okręgowego. Obejmuje 30 godzin zajęć (20 teoretycznych i 10 praktycznych). W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy.

Decyzja PZPN

Prezydium Polskiego Związku Piłki Nożnej zatwierdziło zmiany w terminarzu rozgrywek ekstraklasy. Rundę wiosenną piłkarze zakończą 13 czerwca, a nie 16, jak pierwotnie planowano. Mecze ekstraklasy prowadzić będzie 19 arbitrow - wycofali się sędziowania Andrzej Szczekun oraz Zbigniew Urbańczyk, nominację z drugiej ligi otrzymał Piotr Kotow.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

**Skończyły się żarty
PIERWSZY KROK
UCZYNIONY**

W ubiegłą sobotę, w gościnnie sali gimnastycznej ZS nr 1 w Kwidzynie odbyło się pierwsze spotkanie w ramach rozgrywek o wejście do II ligi tenisa stołowego mężczyzn. Mistrz III ligi województwa pomorskiego, kwidzyński MTS gościł trzecią drużynę regionu kujawsko-pomorskiego Krajną Sępólno. Wszyscy byliśmy ciekawi poziomu, jaki reprezentuje zespół przyjezdnych. Przeciwnik nie okazał się groźny, można powiedzieć, że prezentuje się przy zielonych stołach drużyny dzielnicowej klasy. MTS zwyciężył bowiem gładko 8:1. Punkty dla naszych bar-

zdobyli: Solecki i Michał Wcisło po 2, Rafał Wcisło i Swider po 1, w grach debiowych Swider - Solecki i M. Wcisło - Małachowski. Grający trener kwidzyńskiaków Dariusz Swider jest zdania, iż o awansie do wyższej klasy decydować będą dwa mecze z Unią Gniewkowo. Pierwszy z nich rozegramy u siebie.

Przed spotkaniem z Krajną Sępólno miała miejsce mała uroczystość. Wiceprezes PZTS Ryszard Wnuk odznaczył zasłużonych działaczy, trenerów i zawodników brązowymi i srebrnymi odznakami związku. Gratulujemy!

Wyniki 1 kolejki spotkań barażowych

MTS Kwidzyn - Krajna Sępólno 8-1
Echo Biesowice - Piast Kruszwica 8-2
AWRSP Subkowy - Unia Gniewkowo 1-8

**Tabela
(uwzględnia wyniki pomiędzy zespołami
w rozgrywkach III ligi)**

1. Unia Gniewkowo	10:0	40-10
2. MTS Kwidzyn	10:0	40-13
3. Echo Biesowice	6:4	33-27
4. Krajna Sępólno	2:8	20-37
5. Piast Kruszwica	2:8	18-37
6. AWRSP Subkowy	0:10	13-40

Kolejnie spotkanie MTS rozegra na wyjeździe w Kruszwicy z miejscowym Piastem (17.02.), a następnie u siebie podejmować będzie Unię Gniewkowo (25.02.).



Wszyscy się zastanawiali - czy ten zespół wywalczy dla Kwidzyna drugą ligę?

**Ligi miejskie
W SIATCE NAJLEPSI
SUPERMENI**

**Liga miejska
siatkówki**

Zespoły uczestniczące w rozgrywkach ligi miejskiej siatkówki zakończyły boje. Do końca dotrwała ostatecznie sześć zespołów, jeden (Media) za oddanie dwóch spotkań walkowerem został wycofany z rozgrywek, a wyniki uzyskane w spotkaniach z tą drużyną zostały anulowane. Po rundzie wstępnej na prowadzeniu był Sklep Efekt przed Supermenami (obydwa zespoły po 21 punktów), na trzeciej pozycji Super Bull (18) i Delikatesy Plus (15). W finałach, które rozegrano w ubiegły piątek spotkały się więc powyższe pary. W meczu o 3 miejsce Delikatesy Plus zwyciężyły Super Bull 2:0, natomiast w spotkaniu decydującym o zdobyciu pucharu Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji Supermeni pokonali Sklep Efekt również 2:0. Gratulujemy!



Zwycięski zespół Supermeni



Drugie miejsce dla Sklepu Efekt

Klasyfikacja końcowa

1. Supermeni
2. Sklep Efekt
3. Delikatesy Plus
4. Super Bull
5. Iglotech
6. ZSZ 1

Zwycięski zespół występował w składzie: Marek Bołkowski, Mirosław Frica, Mirosław Grełuk, Mieczysław Rutkowski, Andrzej Suboć, Marek Ścieżko, Dariusz Swider, Janusz Swider i Ryszard Zwidryn.

**Liga miejska
piłki ręcznej**

Również piłkarze ręczni dobiegają do końca rozgrywek. Ostatnie spotkania zaplanowano na 16 lutego (piątek), kiedy to również nastąpi wręczenie nagród. Jakiemu zespołowi przypadnie w udziale puchar KCSiR, przekonamy się niebawem.



Delikatesy Plus na trzecim

**Wyniki 14 kolejki
Philips - FC Bolek 20-14
Styl - PWiK 11-15**

W tabeli na najskuteczniejszych strzelców przewidywamy:

Tabela			
1. Solidarność IP	9	13	135-120
2. PWiK	8	12	119-90
3. Philips	9	12	134-118
4. Styl	9	6	107-124
5. FC Bolek	8	3	107-139

Szachy

ZŁOTO INDYWIDUALNIE I W DRUŻYNIE

W dniach 28.01-3.02. zawodnicy MTS Kwidzyn uczestniczyli w XVIII Międzynarodowym Turnieju Szachowym Juniorów Bydgoszcz 2001. W barwach MTS-u Kwidzyn wystąpiło 12 juniorów oraz Radosław Wojtaszek. Ekipa juniorów opiekowali się Bogusław Tetera i Marian Wodziszawski.



fort. archiwum

Bator Przemysław

Turniej w Bydgoszczy należy do najsilniejszych zawodów dla juniorów w Polsce. W latach ubiegłych na najwyższym podium w Bydgoszczy stawali Kinga Nowak i Michał Szulc. W tym roku po rewalacyjnej grze do tego grona dołączył Radosław Wojtaszek (uczeń Zespołu Szkół nr 1) zwyciężając grupę chłopców do lat 18 wynikiem 9 pkt. z 9.

W bydgoskich zawodach mimo wielokrotnie zajmo-

wanych indywidualnie dobrzych miejsc drużyna MTS-u Kwidzyn nigdy nie miała szczęścia do drużynowego zwycięstwa. W tym roku jednak kwidzyński uczeń po dobrej grze całej drużyny zdobył upragniony puchar za 1 miejsce. W dużej mierze przyczynił się do tego Jakub Hiszczyński, zajmując III miejsce w grupie do lat 12. Barbara Sokółowska zajęła VII lokatę w grupie dziewcząt do lat 18.

Miejsca pozostałych zawodników

A. Obuchowski	16	miejsce	do lat 18
P. Zaraziński	21		do lat 18
P. Bator	23		do lat 18
M. Woźniak	24		do lat 18
A. Grzybicki	26		do lat 18
A. Zaraziński	56		do lat 18
S. Figacz	62		do lat 18
W. Rzemek	64		do lat 18
A. Fitzermann	28		do lat 12
M. Rzemek	52		do lat 12

fort. archiwum



Partia Marek Kubicki - Apator Toruń z Radosławem Wojtaszkiem (telelokrotny rywal Wojtaszka z Mistrzostw Polski)

W turniejach aż 49 młodych zawodników podwyższyło swoje kategorie szachowe, w tym 3 osoby z Kwidzyna:

Adam Obuchowski II
Kategoria szachowa
Sebastian Figacz V
Kategoria szachowa (debiutant)
Wojciech Rzemek V
Kategoria szachowa (debiutant)

Poziom gry większości zawodników MTS-u Kwidzyn zadowalał, chociaż system rozgrywek był bardzo męczący. Zawodnicy grali od godziny 10.00 do 19.00 z godziną przerwą na obiad. Turniej z lat poprzednich dawały dzieciom trochę wycoczynku, ten natomiast był podobny raczej do maratonu.

Marian Wodziszawski

Niepodpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wołski



fort. archiwum

Marcel Woźniak gra partię z Adamem Obuchowskim



fort. archiwum

Fitzermann Adrian - w głębi drugi od prawej

Łatwe zwycięstwo Basketu PEKŁA KOLEJNA SETKA

Basket Kwidzyn - WTK II Włocławek
104 : 85 (29:24, 23:15, 25:21, 27:21)

Tak jak przewidywali kibice koszykówki z Kwidzyna, miejscowy Basket w spotkaniu 18 kolejki pokonał w hali przy ulicy Mickiewicza najwyżej notowany zespół z Włocławka i to różnicą 19 punktów. Pierwsze pięć minut to szybkie objęcie prowadzenia 11:4. Było również sporo wejść, w wyniku których trzech naszych zawodników miało już na koncie po 3 przewinienia. Decyzja trenera Jana Jargieli była szybka - nastąpiła wymiana graczy i... wszystko potoczyło się normalnie. Kwidziniacy zwiększali stopniowo przewagę, która po 20 minutach meczu wzrosła do 12 punktów. W pierwszych kwartach najbardziej błyskotliwie zaprezentowali się Mielczarek i Przewczski. W trzeciej jednak coś się zaczęło i włocław-

wianie zaczęli odrabiać szybko straty. I znów reprimynder musiał użyć trener Basketu. Po dwóch minutach akcje zaczęły się kleić, Puncewicz i Nowak kilkakrotnie za trzy i po trzeciej kwarcie na tablicy widnieć wyniki 77:60. Zwycięstwo jest już prawie pewne, pozostała kwestia rzucenia kolejnego przeciwnika setki. Przy dopingu publiczności i szczęściu z naszej strony w polni ten zamiar naszym koszykarzom się udaje. Do zakończenia rundy zasadniczej jeszcze dwie kolejki a Basket na dzień dzisiejszy usadowił się na wysokim, czwartym miejscu w tabeli. Murowanym kandydatem do awansu do wyższej klasy wydaje się być Turów Zgorzelec, który jak dotychczas odniósł same zwycięstwa.



Przewczski i Mielczarek w spotkaniu z Łódźkami LKS-em

Wyniki 18 kolejki

Basket Kwidzyn - WTK II Włocławek	104-85
Stal II Ostrow - Polonia II Warszawa	64-76
LKS Łódź - AZS Szczecin	99-71
Legion Legionowo - Turów Zgorzelec	56-87
AZS Warszawa - Viking Rumia	71-73
AZS Wrocław	pauzował

Tabela

1. Turów	17	34	1545-1196
2. Viking	17	31	1515-1192
3. Polonia II	17	30	1299-1184
4. Basket	18	29	1364-1350
5. AZS W-wa	18	28	1382-1341
6. AZS W-w	17	26	1369-1314
7. AZS Sz-cin	17	24	1295-1413
8. LKS	17	24	1390-1435
9. WTK II	17	21	1256-1439
10. Stal II	18	21	1359-1610
11. Legion	17	18	1272-1559

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Kwidziniacy górą W LUBINIE NA SZÓSTKĘ



Zawodnicy kwidziniacy podczas rozgrzewki

Zagłębie Lubin - MMTS Kwidzyn
21 : 33 (9:17)

MMTS: Labuźński, Gurzyński, Mroczkowski (10), Boneczko (8), Kawczyński (7), Grodecki (4), Jaśkiewicz (3), Godzina (1), Augustynowicz, Balawejder, Deuter, Panas i Szulc.

Dwanaście bramek różnicy świadczy o tym, kto w tym dniu rozdawał karty. Zespół z czołówki tabeli, wielokrotny medalista mistrzostw kraju przegrywa bardzo wyraźnie mecz we własnej hali. Pierwsze wiadomości, jakie dotarły „komórka” do Kwidzyna, kazaly przeczekać euforie informującego... potwierdzić je u innego. Mielimy przecież jesz-

demniej i rozumiemy respekt. W zespole na dzień dzisiejszy jest kontuzjowanych lub chorych pięciu podstawowych graczy (Janusiewicz, Maciejewski, Lewandowski, Ivlev i Frelek). Nie wystąpili oni naturalnie w meczu w Lubinie, lecz godnie zastąpili ich tym razem kolezcy. Od początku ton grze nadawali kwidziniacy. W 12 minucie było już 5:1, piętnaście minut później MMTS prowadził 15:7 a do przerwy osioma bramkami. I to nie tylko na boisku. Na trybunie również. Od 30 minuty podopieczni Marka Woronowicza systematycznie powiększali przewagę, tak że na dziesięć minut przed końcem gwizdkiem goście wygrwali już 31:16. Jeszcze zryw gospodarzy, dwie skuteczne kontry czerwono-czarnych i... po meczu! I jeszcze podziękowania całego zespołu dla kibiców, a potem tryumfalny powrót do grodu nad Liwą. Gratulujemy!

Wyniki 19 kolejki

Zagłębie Lubin - MMTS Kwidzyn	21-33
Spójnia Gdańsk - Metalplast Oborn.	38-31
Orlen Płock - Wybrzeże Gdańsk	27-23
Warszawianka - Olimpia Piekary	23-23
Siąsk Wrocław - AZS B. Podlaska	30-22
Strzelec Kielce - MMSR Łódź	31-25

Tabela

1. Orlen	19	34	484-421
2. Wybrzeże	19	32	506-408
3. Strzelec	19	31	545-466
4. Śląsk	19	23	480-448
5. Warszawianka	19	19	532-481
6. Zagłębie	19	19	457-451
7. MMTS	19	17	488-494
8. Olimpia	18	14	435-470
9. MMSR	18	13	440-491
10. Spójnia	19	12	481-560
11. Metalplast	19	10	443-510
12. AZS AWF	19	2	432-516

Kolejna minimalna przegrana NIE TAKI DIABEŁ STRASZNY...

MMTS Kwidzyn - Orlen Płock 25:26 (9:14)

MMTS: Labuźński, Lisowski, Mroczkowski (8), Frelek (6), Ivlev (4), Boneczko (3), Jaśkiewicz (2), Kawczyński (2), Maciejewski, Godzina, Panas, Balawejder, Augustynowicz i Grodecki. Sędziowali: pp. Włodzimierz Buynowicz i Jacek Jarosz (Łódź). Widzów 1000.

Drugie spotkanie w przeciągu zaledwie 4 dni zakończyło się ponownie minimalną przegraną szczyptorniostów MMTS-u. Tym razem ulegli we własnej hali wiceliderowi z Płocka w stosunku 25:26. Na końcowym wyniku zaważyła, jak się wydaje, zbyt bojaźliwa postawa całego zespołu w pierwszej połowie, którą MMTS przegrał różnicą pięciu bramek. Już od pierwszego gwizdka, pomimo żywiołowego dopingu liczonej publiczności, nie układowo się. Płocczanie wyszli na prowadzenie, w naszym zespole nikt „nie osmielił się” pociągnąć silnie drużyny do przodu. Słabo o sobie dawali znać obydwoj skrzydłowi, Frelek i Ivlev, w srodku zachowawczo grał Maciejewski. Jednak pierwsza połowa wygrał właśnie goalkaper gości Andrzej Marszałek. To dzięki temu 35-letni Orlen uchronił się od straty większej ilości goli. W polu podobali się jeszcze Nowakowski, Zolotenko oraz Krzysztof Kisielec, uważając za błędy w rozgrywaniu ataku przez kwidziniaków i bezsilność je wykorzystujący. Nadzieje kibiców odżyły w początkach drugiej połowy, kiedy to strzeliliśmy pod rząd trzy



Bohater meczu bramkarz Andrzej Marszałek

mu Frelek, Ivlev i Boneczko. W bramce z dużym wyprzedzeniem broni Labuźński. W 56 minucie MMTS ulega tylko jednemu golem, zmieniając się jeszcze (i tak bardzo dobitny w przeciągu całego spotkania) doping kompletu widzów, jednak szczęście pozostaje w tym dniu przy gościach. Nasza drużyna na tle utytułowanego (i bardzo bogatego) przeciwnika zaprezentowała się bardzo dobrze. Przeprowadziliśmy wiele akcji, po których dzień sam składały się do okłasków. Trudno. Nie wzbogaciłymi się o kolejne punkty ale na pewno o dodatkową uwagę i wiarę... że nie taki diabeł straszny, jak go malują.

Wyniki 18 kolejki

MMTS Kwidzyn - Orlen Płock	25-26
Wybrzeże Gdańsk - Spójnia Gdańsk	29-18
AZS Białą Podlaska - Strzelec Kielce	29-30
Metalplast Oborn. - Siąsk Wrocław	20-30
Warszawianka - Zagłębie Lubin	19-24
Olimpia Piekary - MMSR Łódź	przerwany



Tak reagują kibice w przelomowych momentach



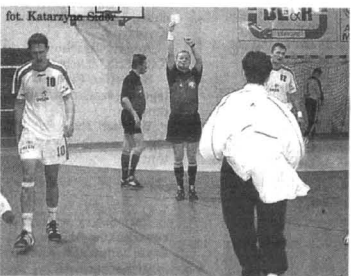
Rzut karny wykonuje Maciej Mroczkowski



Godzina i Zolotenko



Cała uwaga skupiona na grających



Czerwona kartka dla Macieja Nowakowskiego

WSZYSTKO O NAS W INTERNECIE! **U NAS W SIECI:** www.wpomorskie.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi

KURIER KWIDZYŃSKI Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. naczk.), Bogumiła Bótkowska (sekr. red.), Paweł Kurier (sklad).
Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 22 64, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 83, Grupa Wydawnictwo Pomorskie e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl; www.wpomorskie.com.pl Prezes Czesław Czyszewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski (tel. 058/532-40-02).
058 530-24-68. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czysteńskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski

TYGODNIK REGIONALNY ZIEM POŁNOČNYCH
ROK VII
NR 7/409
15.02.2001 R.
DODATEK BEZPŁATNY

Polskie Składy Budowlane idą na północ

Nowe firmowe placówki planuje uruchomić m.in. na Pomorzu, Warmii i Mazurach grupa Polskie Składy Budowlane. W minionym roku firma ta osiągnęła ponad 2,3 mld zł przychodów i 90 mln zł zysku netto. Na 2001 rok PSB zapowiada osiągnięcie 3 mld zł przychodów i zwiększenie udziału w handlu hurtowym materiałami budowlanymi do 19 proc. Według jej szacunków – udział ten wynosi 14 proc. Grupa istnieje od 1998 roku. Zrzesza około 190 firm. Wkrótce dojdą kolejne – właśnie na północ kraju.

Łatamy w miarę potrzeb

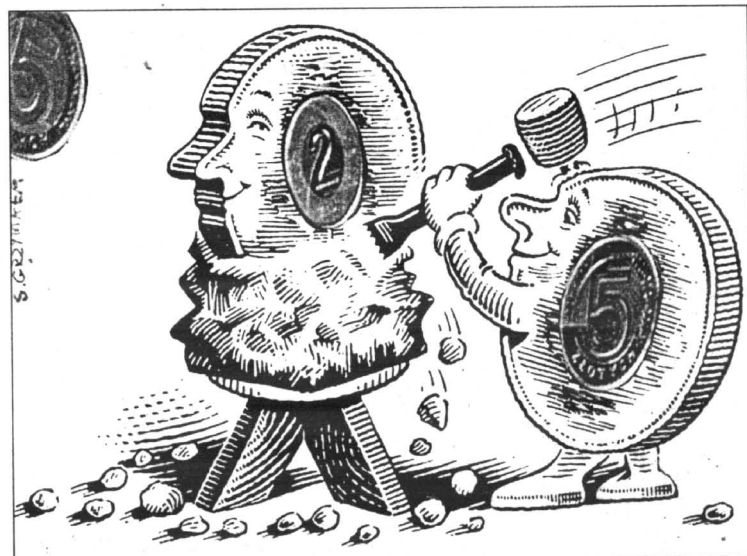
Regionalne porty lotnicze obsłużyły w 2000 r. blisko 1,5 mln pasażerów. To o 10-15 proc. więcej niż w 1999 r., kiedy z ich usług skorzystało 1,3 mln klientów. Takie same osiągnięcia zanotowało gdańskie Rębiechowo. Analizy mówią, że już w 2010 r. liczba pasażerów powinna w sumie wzrosnąć do 5 mln.

Nadzieje na zwiększenie znaczenia portów regionalnych ich szefowie wiążą z dostosowy-

waniem naszego prawa do unijnego. O ruchu w regionalnych portach lotniczych zadecyduje zatem rozwiązanie kwestii otwartego nieba oraz rozwiązania ujęte w nowym prawie lotniczym, a zwłaszcza co stanie się z udziałami PPPL w poszczególnych portach: czy zostaną one przekazane samorządom (jak to jest planowane), czy może jeszcze dojdą do głosu zwolennicy jeszcze innej koncepcji. **cd. na str. 2**

Z analiz gdańskiego Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową wynika, że w regionie Pomorza, Warmii i Mazur najczęstszym błędem właścicieli małych i średnich firm (często prowadzących do bankructwa) jest mieszanie funduszy własnych z funduszami firmy. Brak własnych kapitałów uniemożliwia amortyzację finansowych wpadek, a brak ten spowodowany jest przeważnie... przejadaniem, ewentualnie nieumiejętnym inwestowaniem większości posiadanych środków.

LEPIEJ NIE PRZEJADAĆ



Wilbo wie co robi

Władysławowski przetwórcza ryb i owoców morza spółka Wilbo zarobiła w 2000 r. ponad 5 mln zł. Blisko 40 proc. zeszłorocznego zysku pochodziło jednak nie z produkcji, ale ze środków przekazanych w zarządzanie jednemu z funduszy inwestycyjnych.

Równocześnie Wilbo zmienia swoją strukturę sprzedaży, w której systematycznie spada udział konserw rybnych na korzyść mrożonek. Spółka zaangażowała spore środki na wypromowanie swojego nowego produktu, którym są marynaty firmowane znakiem towarowym Neptun. W istotny sposób na osiągnięte wyniki finansowe wpływają związane z nim nakłady marketingowe.

Wyniki Wilbo za 2000 rok uważa się za bardzo dobre, zwłaszcza na tle całej branży. Spółka stara się wejść z nowym produktem, jakim są marynaty, ale w tym segmencie jest bardzo duża konkurencja i ciężko będzie się wcisnąć pomiędzy Big Fisha i Lisnera. Podstawowym rynkiem zbytu dla wyrobów spółki jest rynek krajowy i jedynie w przypadku konserw rybnych kilkanaście procent produkcji trafia do Czech, Rumunii i na Węgry.

Stomil się ratuje

Rada Ministrów zgodziła się na sprzedaż wierzycielności Skarbu Państwa w grudzińskim Stomilu. Spółka nie chce ujawnić wielkości zobowiązań. Przekraczają one jednak 135 mln zł. Rząd uzasadnia swoją

decyzję koniecznością zapobieżenia wzrostowi bezrobocia w regionie, co nastąpiłoby w przypadku upadłości zakładu, oraz utrzymaniem produkcji niezbędnej dla potrzeb obronności kraju.

Stocznie w rękach... Gdyni

Prace nad projektem emisyjnym Grupy Stocznia Gdynia znajdują się już w toku. Obecnie kapitał akcyjny spółki wynosi 210 mln zł. Wiadomo już, że emisja trafi na parkiety w Warszawie i Londynie (GDR). Trudno oszacować, jaka będzie wielkość emisji. Na pewno jej wartość przekroczy 100 mln USD (410 mln zł).

Środki z emisji zostaną przeznaczone na nowe akwizycje, unowocześnienie technologiczne grupy oraz zmianę finansowania budowy statków. Praktycznie wypracowana jest już konstrukcja transmisji zakupu fińskich stoczni Masa Yards do norwesko-brytyjskiego Kvaerner. Do uzgodnienia pozostały jeszcze szczegóły techniczne. Wygląda na to, że układ będzie bardzo prosty i stocznia kupi większościowy pakiet akcji. **cd. na str. 2**

Jako podstawową radę dla małych i średnich firm fachowcy z Instytutu wymieniają lokowanie pewnych kwot w bezpieczne, chociaż małe przedsięwzięcia. Podkreślają również, że poważnym i nader częstym błędem wybrzeżowych i mazurskich biznesmenów jest przekonanie o braku potrzeby wyznaczenia właścicielom określonych pensji.

Tymczasem m.in. ustalenie i takich wydatków przekłada się bezpośrednio i wyraźnie na sprawność funkcjonowania firmy i w dłuższej perspektywie daje korzyści ekonomiczne.

Podstawowym zabiegiem prowadzącym do bezpiecznego działania jest rozdzielenie własnego majątku i majątku firmy. Takie rozwiązanie wymaga również stałego odkładania i inwestowania pewnej części

środków firmy, trzeba jednak pamiętać, że nie można wszystkich wpływów przeznaczyć na inwestycje. To bardzo niebezpieczne. Właściciel firmy z zysku netto powinien przeznaczać na konsumpcję nie więcej niż 45 proc. Z pozostałej kwoty, 30 do 35 proc. powinno zostać odpowiednio zainwestowane. Resztę, czyli 20-25 proc. dobrze jest ulokować jako zabezpieczenie. **cd. na str. 2**

Samochody do natychmiastowego odbioru



C 220 CDI - kombi



E 220 CDI - kombi
(z homologacją auta ciężarowego)
E 220 CDI - limuzyna
E 270 CDI - limuzyna
E 240 benz. - kombi
(z homologacją auta ciężarowego)



S 400 CDI



Mercedes-Benz

Autoryzowany Dealer
Witman-Zurański

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493
tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

Agora PRODUCENT
OKNA PVC, AL
PPH, 83-300 Kartuzy,
ul. Gdańska 28
tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereco
Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.
Szukamy partnerów handlowych
SUPER CENY

MAŁE LOKOMOTYWY ISTOTY ROZWOJU

W północnych województwach naszego kraju – pomorskim, warmińsko-mazurskim i kujawsko-pomorskim średnie a zwłaszcza małe przedsiębiorstwa stanowią autentyczną „lokomotywę” gospodarki. Na tym terenie nie ulega wątpliwości, że zwłaszcza dzięki takim firmom, głównie z branży handlowo-usługowej (39,5 proc.), przemysłowej (14,9 proc.), budowlanej (12 proc.) oraz transportowej i łącznościowej lokalne bezrobocie nie jest znaczące.

Powstające małe firmy dają bowiem utrzymanie wielu osobom zwalnianym z państwowych gigantów. Skoro już wiemy, że małe firmy „rządzą” i że jest ich tak dużo, warto rzucić okiem na cechy małych firm, które je odróżniają od przedsiębiorstw dużych. Cechy te związane są ze specyfiką działania, stylem pracy, pozycją na rynku.

Otóż małe firmy są bardziej elastyczne i ruchliwe, a dzięki

temu mogą się łatwiej i przede wszystkim szybciej dostosowywać do potrzeb, gustów i życzeń rynku, czyli klientów. Wielu pracowników i właścicieli małych firm często narzeka, że mają mały wpływ na rynek, że

czują się zagrożeni przez inne, większe firmy, że tak trudno jest prowadzić małą firmę. I ponieważ to prawda, gdyż zarządzanie małą firmą należy do najtrudniejszych typów zarządzania. (swb)

Rozwój konsultingu

Firm zajmujących się działalnością z zakresu konsultingu IT jest na Wybrzeżu, Warmii i Mazurach już ok. 20, jednak tylko o kilku można powiedzieć, że są informatycznymi doradcami z krwi i kości. Perspektywy rozwoju tego sektora wyglądają jednak obiecująco.

Samo zdefiniowanie pojęć doradztwa czy konsultingu informatycznego nastrocza dotąd niemal trudności. Jeszcze trudniej jest znaleźć granicę między wspomnianym doradztwem IT a integracją aplikacyjną, ponieważ to pierwsze jest bardzo często nieodłączną częścią tego drugiego. Ślad taki urodził na firmę świadczącą usługi konsultingowe – większość z nich to integratorzy serwującej usługi doradcze jako uzupełnienie swojej oferty wdrożeniowej.

Nasz rynek usług konsultingowych nie rozwija się na pewno tak szybko, jak by życzyli sobie tego przedstawiciele firm zajmujących się doradztwem. Proces ten uzależniony jest od wzrostu świadomości klientów. Na razie jeszcze niewiele firm wie, w jaki sposób mogłoby wykorzystać bogatą ofertę konsultingową, a segment ten jest postre-

gany jako rozwijający z wyższej półki, na które stać tylko nielicznych. Według przedstawicieli branży doradczej, zapotrzebowanie na tego rodzaju usługi w Polsce wzrosło znacznie już w niedalekiej przyszłości. Wśród głównych czynników generujących rozwój tego rynku, poza rosnącą świadomością klientów, wymienia się również komplikację procesów biznesowo-informatycznych oraz nasilenie walki konkurencyjnej na polskim rynku teleinformatycznym.

Nowy oddział WBK

Wielkopolski Bank Kredytowy otworzył kolejny oddział w Gdańsku przy ul. Długiej Ogrody 10. Obecnie bank posiada 198 placówek. Po zintegrowaniu z siecią Banku Zachodniego WBK dysponuje też liczbą 463 bankomatów na terenie całej Polski. Efektem fuzji WBK i BZ ma być rozszerzenie sieci oddziałów do 530 (do 2002 r.).

Łatamy w miarę potrzeb

cd. ze str. 1

- Szacuje, że w 2001 roku zanotujemy 10-proc. wzrost. Przy takiej dynamice jesteśmy w stanie pracować w istniejących obiektach jeszcze kilka lat. Jednak w przypadku wzrostu w granicach 40-50 proc. rocznie przyspieszymy budowę nowego (wartego 80 mln zł) terminalu – twierdzi Tomasz Kłoskowski, prezes Portu Lotniczego Gdańsk-Rębiechowo.

W tym roku Przedsiębiorstwo Państwowe Porty Lotnicze zainwestuje w rozwój infrastruktury regionalnych portów lotniczych blisko 100 mln zł. To ponad 20 mln zł więcej niż w ubiegłym roku. PPPL powstało w 1987 roku, aby zarządzając portami lotniczymi oraz kontrolować ruch lotniczy w polskiej przestrzeni powietrznej. Jego trzema są trzy porty lotnicze: w Warszawie, Rzeszowie i Zielonej Górze. Dwa ostatnie (a wkrótce potem pozostałych osiem, wśród nich gdańskie Rębiechowo) zostaną w 2001 roku wyłączone i przekształcone w spółki prawa handlowego, w których PPPL będzie miało swoje udziały.

Pomorskie nagrody artystyczne

Pomorska Rada Kultury w Gdańsku podczas obrad 30 stycznia wyłoniła spośród kandydatur zgłoszonych przez stowarzyszenia i związki twórcze, instytucje kultury, organy administracji publicznej, szkoły wyższe i szkoły artystyczne oraz media – po trzy nominacje w 9 kategoriach do Pomorskiej Nagrody Artystycznej za rok 2000.

W kategorii debiut roku nominację do nagrody otrzymali:

- Anna Kociarz – za rolę Olgi w sztuce „Ogień w głowie”,
- Kwartet smyczkowy – laureaci i nagrody na IV Międzynarodowym Konkursie Muzyki Kameralnej Pendereckiego w Krakowie,
- Waldemar Michorzewski – za wystawę indywidualną fotografii artystycznej pt. „Dzianie”.

W kategorii literatura:

- Jan Ciechowski – za książkę „Myślenie teatrem”,
- Paweł Huelle – za aktywną działalność literacko-eseistyczną,
- Zbigniew Żakiewicz – za książkę „Gorycz i sól morza”

W kategorii plastyka:

- Dominik Lejman – za całokształt twórczości,
- Sławomir Ostrowski – za wybitne osiągnięcia w dziedzinie rzeźby,
- Aneta Szyłak – za twórcze wskazywanie miejsca artysty i sztuki we współczesnym świecie.

W kategorii muzyka:

- Leszek Kulakowski – za wybitne osiągnięcia kompozytorskie,
- Leszek Możdżer – za wykonanie koncertu „Requiem dla mojego przyjaciela” Zbigniewa Preisnera,
- Piotr Słopecki – za interpretację „Die Kunst der Fuge” Jana Sebastiana Bacha.

W kategorii teatr:

- Krzysztof Babicki – za adaptację i reżyserię spektaklu „Wróby kumaka” Güntera Grassa,
- Joanna Bogacka – za kreację markizy de Meurteil w spektaklu „Niebezpieczne związki”,
- Marcin Bortkiewicz – za prezentację monodramu „Satana” na motywach „Doktora Faustusa” Tomasza Manna,

W kategorii kultura regionalna:

- Władysław Czarnowski – organizator VI Międzynarodowego Festiwalu Folkloru. Twórca Kaszubskiego Zespołu Folklorystycznego „Krebanie”,
- Halina Kasjanik i Wiesława Quella – za autorski program Międzynarodowego Festiwalu Działań Teatralnych i Plastycznych „Europa 2000 Zderzenia” w Tczewie,
- Władysława Wiśniewska – artystka ludowa, nauczycielka wdziedzkiej szkoły haftu, popularyzatorka kultury kaszubskiej.

W kategorii mecenat kultury:

- Aleksander Kołodziejczyk – rektor Politechniki Gdańskiej,
- Mostostal Gdańsk S.A. – za działania wspierające kulturę,
- Zespół Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. w Gdańsku – za wspieranie działań artystycznych.

W kategorii całokształt twórczości:

- Jerzy Bytnerowicz – przewodniczący Zespołu Organizacyjnego Festiwalu Pianistyki Polskiej w Słupsku,
- Maciej Nowak – za promocję kultury na forum ogólnopolskim i nadbałtyckim,

Andrzej Turczyński – pisarz słupski obchodzący 45-lecie pracy twórczej.

W kategorii wydarzenia kulturalne:

- Alina Afanasjew – za pracę scenograficzną przy wystawie Sybir Pro Memento”,
- Włodzimierz Nawotka – za pomysł przeniesienia opery „Tannhäuser” R. Wagnera na deski Opery Leśnej w Sopocie,
- Wojciech Zmorzyński – autor scenariusza wystawy „Józef Czapski – widzenie życia”.

Ostatnią kategorią Nagrody jest plebiscyt publiczności. Fundatorami nagród są: marszałek województwa pomorskiego Jan Zarębski i wojewoda pomorski Tomasz Sowiński.

Rozstrzygnięcie odbędzie się podczas uroczystej gali w studio TV Gdańsk do 11 marca br. o godz. 21.00

Opracowała: Joanna Witek

Stocznie w rękach... Gdyni

cd. ze str. 1

Przejęcie stoczni fińskich uplasuje Grupę Stocznia Gdynia na pierwszym miejscu wśród stoczniowych holdingów w Europie i piątym na świecie. Stocznia przymierza się również do przejęcia pakietu akcji Stoczni Północnej oraz udziału w prywatyzacji HCP Cegielski.

Ze środków pozyskanych z publicznej emisji akcji zostanie również zrealizowany plan rozwoju technologicznego Stoczni Gdańskiej. Szacuje się, że wydatki sięgną 120 mln USD. Zmieni się również struktura finansowania budowy statków. Zwiększając udział środków własnych uzyska się lepszą zyskowność działalności stoczniowej.

cd. ze str. 1

Środki, które przedsiębiorca przeznacza na stworzenie swoistej rezerwy należy lokować ostrożnie.

Ważne jest, aby dewersyfikować takie inwestycje. Jeśli są to lokaty bankowe, to należy korzystać z usług przynajmniej kilku banków. Takie postępowanie jest wymuszone faktem, że w razie upadku banku, Bankowy Fundusz Gwarancyjny zwraca depozyty tylko do pewnej wysokości.

Przedsiębiorca powinien zabezpieczyć kwotę wysokości przynajmniej sześciu miesięcznych rozchodów firmy. W razie kłopotów ma zagwarantowane środki na pół roku normalnego funkcjonowania. Specjalną rezerwą finansową należy trzymać po prostu we własnym sejfie lub na koncie należącym do innej, zaufanej osoby. Depozyty właściciela firmy może bowiem zająć komornik. To, że pieniądze będzie zjadać inflacja, jest mniej straszącą niż perspektywa pozostania bez jakichkolwiek środków.

Lepiej nie przejadać

Wiele przedsiębiorstw uzyskuje większość dochodów z odpowiedniego obrotu aktywami, a nie ze statutowej działalności. Aby dobrze lokować, najlepiej skorzystać z usług doradcy finansowego. Przy tym niewielkie kapitały szczególnie potrzebują dobrego doradcy finansowego.

Można wyróżnić trzy grupy inwestorów. Pierwszą stanowią osoby o nastawieniu konserwatywnym. Lokują środki głównie na kontach i w obligacjach. Druga grupa korzysta z takich samych możliwości, a dodatkowo lokuje w funduszach inwestycyjnych. Do trzeciej należą inwestorzy - gracze, kupujący obligacje i inne ryzykowne instrumenty finansowe.

Najbardziej efektywna i bezpieczna jest postawa druga, ale idąca w kierunku trzeciej. Większość lokowanych kapitałów najlepiej umieścić w różnych funduszach. Należy też rozważyć, jakie inwestycje

lepiej poczynić jako firma, a jakie jako osoba fizyczna. Powinno się lokować przynajmniej w pięciu różnych funduszach.

Najlepszym podziałem jest umieszczenie od 20 do 30 proc. środków w funduszach zrównoważonych, 40 do 60 proc. w akcyjnych, a około 10 proc. w funduszach wysokiego ryzyka. Dzięki takiemu podziałowi pieniądze są bezpieczne i przynoszą zysk większy niż lokata bankowa.

Funduszy nie należy traktować jako lokatę krótkoterminową. Taka inwestycja daje dużą pewność zysków, ale w perspektywie kilku lat. Tymczasem błędem polskich inwestorów jest duża niecierpliwość. Nie da się ocenić trafności takiej lokaty po kilku miesiącach. Należy też wkładać pieniądze w fundusze, które istnieją na rynku od wielu lat. Jednak tutaj może nastąpić konflikt między zabezpieczeniem firmy a jej płynnością finansową. Część takich środków powinna więc zostać ulokowana w papierach krótkoterminowych.

G.Z.

Na słowo honoru

Fundusz Mikro stwarza najmniejszym przedsiębiorcom możliwość zaciągania komercyjnych pożyczek (do 30 tys. zł). Są one nisko oprocentowane (obecnie 18 proc. w skali roku), a mogą je uzyskać stali klienci Funduszu Mikro na okres nie dłuższy niż rok.

W trakcie obowiązywania umowy spłacane są jedynie odsetki od zaciągniętej pożyczki. Jeśli po roku przedsiębiorca zechce zakończyć współpracę, spłaca jednorazowo pożyczoną kwotę.

Fundusz Mikro nie uzyska komercyjnych odsetek, ale przedsiębiorca nie będzie miał już możliwości zaciągania kolejnych pożyczek. Jeśli jednak umowa zostanie przedłużona o kolejny okres (o ewentualnym przedłużeniu umowy decydują specjaliści Funduszu Mikro) - przedsiębiorca musi wnieść dodatkową opłatę wyrównującą zapłacone już odsetki do poziomu komercyjnego (29 proc.). To specyficzna forma dzielenia się przez pożyczkobiorcę zyskiem z „inwestorem”. Pieniądze mogą wpłynąć na konto pożyczkobiorcy już w ciągu 2 dni po podpisaniu umowy. Pożyczkobiorca musi tylko znaleźć jednego poręczyciela prawnego i kilku poręczycieli honorowych. Honorowe poręczenie to zobowiązanie dobrowolne, na honorowych poręczycielach nie ciąży prawne zobowiązanie do spłaty pożyczki, lecz dobrowolna

deklaracja pomocy pożyczkobiorcy w razie potrzeby.

Poręczyciel honorowy potwierdza zdolność pożyczkobiorcy do wywiązania się z umowy, deklarując jednocześnie gotowość udzielenia mu, w razie potrzeby, pomocy finansowej. Podpisując z nami list intencyjny nie bierze jednak na siebie odpowiedzialności prawnej. Jeśli nie zechce, nie będzie musiał ponosić finansowych konsekwencji swojego zobowiązania. Ryzyko takiego zabezpieczenia nie jest większe niż w przypadku pożyczek udzielanych w powszechnie obowiązującym trybie. Dobra reputacja handlowa jest dla małych, wchodzących na rynek firm wartością cenniejszą niż zabezpieczenia materialne. Chcąc utrzymać się na rynku, firmy takie muszą planować swoją działalność w dłuższym terminie.

Dobra reputacja to zatem w grupie współpracujących przedsiębiorców coraz cenniejsza. Zakłada się, że osoba rozwijająca działalność gospodarczą nie zechce ryzykować utratą reputacji handlowej dla doraźnej korzyści finansowej. Z pierwszych doświadczeń wynika, że w większości przypadków tego typu zobowiązania wobec swoich partnerów w biznesie pożyczkobiorcy traktują poważniej niż zobowiązanie prawne. To dług honorowy, a długi honorowe się spłaca.

cd. na str. 4

- Mamo, mamo! Zobacz, tam się coś rusza!
- Gdzie? W kanale?! Dziecko, zastanów się, po co ktoś miałby wchodzić do kanału? To pewnie jakiś bezdomny kot znalazł sobie nową kryjówkę.
- Ale tam naprawdę ktoś jest...!

PO CO WCHODZIĆ DO KANAŁU

Lata mijają, a sytuacja się nie zmienia i wciąż trudno powiedzieć, ilu jest bezdomnych na Pomorzu, ich liczba zmienia się niemal każdego dnia. Żadna z instytucji zajmujących się tym problemem nie posiada kartoteki. Wszyscy tłumaczą, że bezdomni zmieniają zbyt często na zwiska i nie mają dowodów tożsamości. Żyją w nędzy, smrodzie i przerażającym brudzie. Ich domy to kanały lub dworce kolejowe. Są problemem dla wszystkich, jednak nie otrzymują pomocy od nikogo.

- W 1971 r. przyjechałem na Wybrzeże szukać pracy. Mieszkałem u swojej konkubiny w T. Jak pracowałem, to wszystko okazało się dobrze. Kiedy poszedłem na emeryturę, zaczęło brakować pieniędzy. Na dodatek sprowadziły się jej do domu trzy córki z mężami i dziećmi. Oczywiście zaden nie miał zamiaru płacić za cokolwiek. A ja przecież nie byłem wor-

ku powiedział mi, że jest wolny jeden kanał. No i poszedłem. Lepiej umierać na swoim...

SKARPETY I SZKLANA WATA

Tadek i Adam mieszkają w kanale o wymiarach 2,5 x 6 metra. Wzdłuż ścian „pokoju” ciągną się dwie rury ciepłownicze (sięgające dorosłemu człowiekowi do ramion). Leżą na nich sterty starych ubrań ze śmietników, słoiki,

nych rozmiarów pończochy i skarpety. Wczoraj było tu wielkie pranie, bo misja dworcowa rozdawała ubogim proszek. Stara koldra rozłożona między rurami zastępuje łóżko. Koc nie jest im potrzebny, bo temperatura na dole zawsze przekracza 30 stopni C. Wszystko w kanale pokryte jest sadzą. Ktoś niedawno wrzucił im tutaj zapaloną szmatę. Od tego czasu pomieszczenie jest ciągle zaccadzone. Wirujące w powietrzu igielki szklanej waty (z nadpalonej izolacji rur) bezlitośnie wbijają się nam do rąk, twarzy i wpadają do gardła. Tadek



Dopóki pogoda pozwala, we dnie najlepiej posiedzieć gdzieś na oczach ludzkich, zawsze ktoś służy - mówi Tadeusz, niegdyś obywatel Człuchowa, dziś bez zameldowania, a nawet bez jakiegokolwiek dokumentu osobistego

kiem bez dna. Emerytury ledwo starczało na nas dwoje. Trzeba było odejść, bo komu potrzebny stary? Na dworcu w Prus-

worki i rozklekotany budzik. „Pożyczone” z pobliskiego cmentarza znicze zastępują lampę. Na sznurku wiszą rż-

gasi kolejnego papierosa.

- Stoimy se dziś na dworcu i gotujemy „legalną” grzałkom herbate. Aż tu nagle, jak nie przyleciały „psy”, jak nie kopły w tom grzałce. A jak mordę wydarły... to nawet nie będę powtarzał. Człowiek to se nawet szklanki wody nie może zgotować. Zara go goniom. A jak gówniarstwo klej wacha wszędzie, nie, wtedy to ich nie ma...

POLICJA ZAPRZECZA

takim sytuacjom i istnieniu podziałów na grupy między bezdomnymi.

- Gangi to oni tworzą, jak się chcą napić. Jeden ma trochę forsy, drugi też, jak się zbiorą w pięciu, to robią drinka. Jeden jaból, jeden denaturat i trochę wody daje mieszanke półtoralitrową na cały dzień.

Bezdomni mają jednak swój własny podział. „Byrdzioki” żebrzą na dworcu, „łaziory” żyją ze zbieractwa. Większość z nich to alkoholicy.

cd. na str. 4



Może nawet kilka z tych osób zainteresowanych kredytem mogły dostać go w sposób uproszczony, gdyż uzyskała honorowe poręczenie kolegów z branży

29/41

Rabat do 8 000 zł!
na samochody z roku 2000.

Ubezpieczenie dla rocznika 2000 i 2001 w cenie samochodu!
AC, OC
NW, KR

Teraz wyobraź sobie...

...masz Volkswagena.

Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagen
Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Volkswagen. Wiesz, co masz.



- Na dworcach siedzi już tylko „szlachta”. Są zorganizowani i bezwzględni w strzeżeniu ostatnich już miejsc, gdzie bezdomni mogą mieć jakiś kontakt ze zwykłymi ludźmi przez okrągłą dobę - twierdzi Adam, który ponoć sam już nie wie, kiedy mieszkał normalnie

Po co wchodzić do kanału

cd. ze str. 3

- Na „dingsa” chodzimy na miasto, razniej się napić z kumpami... - mówi Adam. Nikt nie ma wątpliwości, że bezdomni są zagrożeniem dla wszystkich. Lista chorób, które roznoszą jest długa. Na jej czele znajduje się AIDS. Teraz nie jest już problemem to, że śmierdzą, brudzą czy żębrzą. Stali się zagrożeniem dla życia, ale trzeba pamiętać o tym, że oni są częścią naszego społeczeństwa. Ich liczba ciągle rośnie. Część chorób przenosi się i rozwija z powodu otaczającego ich brudu. Wszystkim wydaje się, że są zaniedbani, bo jest im tak wygodnie. Prawda jest jednak inna. Nawet w tak dużym mieście jak Gdańsk czy Gdynia nie ma publicznej toalety. Bezdomni więc zimą myją się w śniegu, latem chodzą brudni. Tylko „najbogatszy” stać na kabinę w dworcowej toalecie.

CZŁOWIEK NN

Pogotowie ratunkowe twierdzi, że nie jest w stanie zapewnić im należytej pomocy. Nie tylko z powodu ciągłego braku środków - po każdym transporcie bezdomnego trzeba dezynfekować karetkę. Kłoszardzi często po

prostu nie godzą się na badanie. Kiedyś na gdańskim dworcu zmarł z wycieczenia bezdomny. Pogotowie kolejowe po zbadaniu przekazało pacjenta misji dworcowej, stwierdzając wyczerpanie i rozległą miążdżycę. Misja miała dożywić mężczyznę, jednak odmówiła jego przyjęcia. W ciągu kilku następnych godzin mężczyzna zmarł. Wszyscy obwiniają się nawzajem. Co do jednego są zgodni: człowiek mógł żyć, jednak w pewnym momencie popełniono błąd... Błąd? Pomylić się można wydając resztę w publicznej toalecie, ale nie wtedy, gdy stawką jest życie człowieka. Pracownicy służb komunalnych i pomocowych nie wyglądali na wstrząśniętych. Cóż - jednego bezdomnego mniej, to i mniej z nimi problemów.

Pracownik cmentarza komunalnego we Wrzeszczu mówi o kilku do kilkunastu pogrzebach bezdomnych w miesiącu. Ciekawe, ile z nich jest wynikiem podobnych błędów? Kanałarze na wszelki wypadek noszą przy sobie święte medaliki. Każdy boi się nie tyle śmierci, co pogrzebu bez księdza. Kapłan, chociaż nie może odmówić katolickiego pogrzebu, pochowa bezdomnego

tylko wtedy, gdy będzie pewny jego wiary. Czy jednak chodzi tu o rzeczywistość o wiarę, czy tylko o pieniądze?

Póki co, problem bezdomnych nadal mało kogo interesuje. Pewne jest tylko to, że na cmentarzach komunalnych wciąż przybywa mogił „typu partyzant” z tabliczkami: „NN - mężczyzna lat około..., nieznanym”.

Aleksander Rabij

Na słowo honoru

cd. ze str. 3

Aby skontaktować się z Funduszem Mikro można pisać lub telefonować na adres ul. Żurawia 22, 00-515 Warszawa, tel. (022) 629-00-92, fax (022) 628-88-11, fm@funduszmikro.com.pl; www.funduszmikro.com.pl

Pożyczki Funduszu Mikro

brane są głównie z przeznaczeniem na inwestycje (67 proc.) i środki obrotowe. Wśród typów finansowanej w ten sposób działalności przeważa handel (55 proc.) i usługi (35 proc.). W trzeciej kolejności występuje produkcja.

Ubiegając się o pożyczki warto wiedzieć, że:

- przeznaczone one są dla drobnych przedsiębiorstw lub firm zatrudniających do 10 osób;
- firmy zarejestrowane muszą być co najmniej od 3 miesięcy (w chwili ubiegania się o pożyczkę);
- warunkiem uruchomienia pożyczki jest posiadanie przez pożyczkobiorcę lub jedną osobę z grupy pożyczkobiorców rachunku bankowego na działalność gospodarczą;
- pierwsza pożyczka nie przekracza 5 tys. zł, udzielana jest na okres do 1 roku;
- kolejne pożyczki - do 30 tys. zł - udzielane są na okres do dwóch lat;
- oprocentowanie w okresie spłacania pożyczki jest stałe;
- zabezpieczeniem pożyczki może być poręczenie cywilne, weksel własny lub wzajemne poręczenie członków grupy.



**Księgarnia
REMIUS**

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

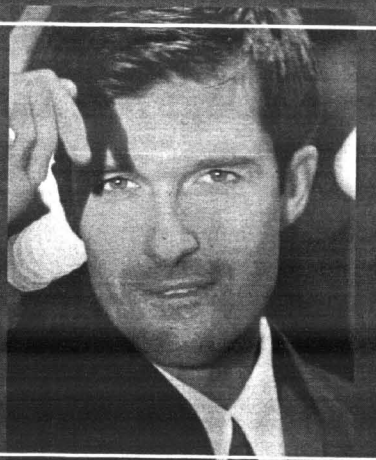
Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

znalezione



załatwione

Szukasz firmy, produktu, usługi? Wszystko znajdziesz w Panoramie Firm – najlepszym katalogu teled adresowym w Twoim mieście.

Odwiedź również portal Panoramy Firm: www.pf.pl

Gimnastyka wzroku

„Usiądź wygodnie, wyprostuj cały kręgosłup i wyciągnij szyję maksymalnie do góry. Pamiętaj, by nie napinać żadnych mięśni twarzy. Teraz, mając nadal wyprostowane plecy, wyciągnij szyję tak, jak żółw wysuwa głowę ze swojej skorupy, a potem wciągnij ją z powrotem mocno do tyłu, przyciskając brodę do gardła, tak jakbyś chciał zobaczyć swoje ramiona. Ruszaj głową wyłącznie przy pomocy mięśni karku i szyi, utrzymując tułów nieruchomo. Powtórz ćwiczenie 15-20 razy”. Celem ćwiczenia jest zaś... pozbycie się okularów, a zaleca je coraz więcej okulistów również z Pomorza.

Brzmi to dziwnie, a jednak „żółw” (bo tak nazywa się to ćwiczenie) należy do bogatego zestawu technik, które przy systematycznym stosowaniu pozwalają poprawić wzrok. I to bez względu na rodzaj wady wzroku. Metoda działa na krótkowzroczność i dalekowzroczność, pozwala pozbyć się zeza i astygmatyzmu. I chociaż większość z tych ćwiczeń nie dotyczy samych tylko oczu, lecz jest – „przy okazji” – odprężającą i relaksującą gimnastyką całego ciała, to doświadczenia wielu ludzi, którzy uwierzyli i zastosowali tę metodę, potwierdzają jedno: ostrość widzenia poprawia się do tego stopnia, że nawet wioletoleci okulnicy mogą zaprzestać noszenia szkieł.

Dlaczego tak się dzieje? W jaki sposób to działa? Doktor Janusz Bagiński z Gdańska nazywa tę metodę (opracowaną przez Amerykanina Williama Batesa) „nauką świadomego widzenia”.

Większość wad wzroku powstaje wskutek niewłaściwego używania oczu – tłumaczy metodę doktor Bagiński. Od razu nasuwa się pytanie: w jaki sposób można używać oczu właściwie albo niewłaściwie? Wstajemy rano, otwieramy oczy, patrzymy – i o! wszystko. Tymczasem tak nie jest. Aby oczy mogły pracować właściwie, muszą patrzeć w sposób zrelaksowany, to znaczy – jak najbardziej naturalny, „na lu-

zie”. To potrafi naprawdę niewiele ludzi. Większość nadmiernie wysiła swoje oczy, utrzymując narząd wzroku w stałym napięciu. I robi to zupełnie nieświadomie. Nie wytrzeszczamy przecież oczy na siłę przez cały dzień; wydaje nam się, że patrzymy właśnie w sposób naturalny.

Tymczasem wystarczy, że zmęczymy się fizycznie, zdenerwujemy, przestraszymy czegoś lub, co gorsza, przez dłuższy czas pozostajemy w stanie stresu czy napięcia – i nasze ciało to odczuwa. I tylko wydaje nam się, że nie ma to nic wspólnego z oczami. Człowiek jest bowiem całością, jednym organizmem nie tylko pod względem fizycznym, lecz i duchowym. Napięcia psychiczne wpływają na stan ciała; nie tylko określonych grup mięśni, lecz całego organizmu. Także oczu.

Galki oczne umocowane są również za pomocą mięśni i przez mięśnie poruszane, chociaż kto na co dzień zdaje sobie z tego sprawę? A właśnie owe mięśnie są w znacznym stopniu odpowiedzialne za stan naszego wzroku. Jeżeli będą pracowały bez nadmiernego napięcia, pozostając przy tym odpowiednio wyginastykowane, naszym oczom nie zagraża żadna wada. Aby jednak odprężyć je i pozbyć szkodliwego napięcia, musimy najpierw zrelaksować całe swoje ciało. **cd. na str. 24**

Dla kucharza kisiel to zwykła mąka ziemniaczana z dodatkiem konserwantów i środków smakowo-kolorujących. Różową galaretowatą substancję inaczej definiują natomiast miłośnicy „sweet-show”. Dla nich kisiel jest roztworem kipiącym adrenaliną, który może eksplodować po dodaniu młodych, zgrabnych dziewczyn.

APETYT NA KISIEL



Ze względu na to, że nie otrzymaliśmy zgody na sfotografowanie oficjalnych eliminacji do mistrzostwa w walce w kisielu, prezentujemy pokaz „suchego” bokserskiego show z udziałem pań, który odbył się po zmaganiach na „ślisko”

Pokaz „sweet-show” odbył się w jednej z trójmiejskich dyskotek, gdzie stawili się na eliminacje regionalne do mistrzostw kraju odważne panny z całego Pomorza, Kujaw, Warmii i Mazur.

Nad przygotowaniem ringu, czyli wielkiego nadmuchiwanego basenu z różową galareta, czuwało wojsko. Kucharze w zielonych mundurach stanęli na wysokości zadania i przygotowali kilkaset litrów (kilogramów)? ciepłego kisielu. Roztwór był wodnisty, zdecydowanie „niekonsumpcyjny”, ale znakomicie nadawał się do „sportowych” zmagania.

Impreza zaczęła się o godzinie 20.00, ale bohaterki wieczoru podjechały pod dyskotekę z dwugodzinnym poślizgiem. Wsiadały z wielkich limuzyn w otoczeniu kilkunastu rostrych ochroniarzy. Nicole, Jessica, Miche-

le... zawodniczki nie przyjechały oczywiście z Francji, ale także przyjęły pseudonimy artystyczne.

Żądnych zdjęć z naszymi twarzami. Żadnych informacji o naszym życiu prywatnym - postawiła jasno sprawę jedna z zawodniczek.

Wszystkie bardzo ładne i zgrabne. Wiek około dwudziestki. Nie chcą pokazać twarzy, ponieważ nie wszyscy znajomi i krewni wiedzą, że się zajmują, a niektórzy zapasy w kisielu uważają za coś wyjątkowo niemoralnego. Show prowadził dziennikarz jednej z komercyjnych stacji radiowych.

Walki rozgrywano systemem pucharowym. Przegrywająca odpadała, wygrywająca przechodziła dalej. Widzowie, którzy z okazji „sweet-show” zrezygnowali z eleganckich garniturów, wiedzieli, co robią. Już pierwsza walka uodrodnika, na jakie niebezpieczeń-

stwa narażeni są mężczyźni tłuczący się wokół basenu. Zawodniczki weszły na „różowy ring” ubrane w kostiumy kąpielowe. Letni kisiel przyskał na spodnie i koszule. Przed walką finałową w pobliżu basenu nie było widza w czystej odzieży.

Wygrała Jessica. Wykazała wielki hart ducha i dobrą kondycję.

Podcięła przeciwniczkę nogi i przyduśła ją do dna basenu.

Miałymy udawac, a ona walnęła mnie pod żebro - narzekala po walce pokonana. W krakach zachodnich pokazy „sweet-show” nie są żadną sensacją. Zazwyczaj kończą się amatorkami występami w wykonaniu rozbawionych widzów. U nas jeszcze w tym roku nikt nie dał się namówić na skok do kisielu. Po walce finałowej ochroniarze zwinęli basen i zaczęła się normalna dyskoteka.

Jan Górski



Możliwe, że poprzez gimnastykę można pozbyć się wielu wad wzroku. Ale nie jest to dobra wiadomość dla okulistów oraz producentów szkieł i opravek, ani też dla wielu osób, którym okuliry dodają uroku. Są to poważne powody, dla których „okulistyczna gimnastyka” może się nie przyjąć...

Pisanie do sądu

Wiele pism kierowanych do sądu (np. pozew czy zażalenie) w sprawach cywilnych możemy napisać sami, bez konieczności płacenia adwokatowi. Na rynku dostępne są książki i broszury, w których znajdziemy gotowe wzory. Nawet jeśli pismo napiszemy nieprawidłowo, nie poniesiemy żadnych konsekwencji – sąd najwyższej zwroci je nam do uzupełnienia. W większości dużych księgarni możemy kupić zbiór wzorów pism procesowych, które da się wielokrotnie wykorzystywać – polecamy książkę Andrzeja Cudały „Wzory pism procesowych i umów”, wyd. Librata.

14 dni na reklamację

Sprzedawca w sklepie ma 14 dni na załatwienie reklamacji, licząc od chwili jej zgłoszenia. Termin ten płynie od momentu dostarczenia towaru do rąk sprzedawcy. Artykuły przemysłowe możemy reklamować do roku od dnia zakupu, natomiast żywność, w zależności od rodzaju. Na przykład tego samego dnia mleko, śmietana, ryby, owoce, w dniu następnym ser żółty, wędliny nietrawne, takie jak paszeto-wa, parówkowa, dwa dni po zakupie wędliny trwałe np. kabanosy oraz piwo, majonez. Podst. Prawna: Dz.U. z 1995 r. nr 64 poz. 328.

Podręczną instrukcją, która mówi, jak stać się właścicielem na przykład spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, są artykuły od 151 do 300 nowego kodeksu. Trzeba jednak zmitrzyć sporo czasu, aby uregulować formalności związane z rejestracją spółki w sądzie. W Warszawie trwa to nawet do kilku tygodni. Prościej jest zwrócić się do wyspecjalizowanego prawnika, który skróci czas oczekiwania. Taką metodą jest nabycie spółki od operatywnego posiadacza spółek zarejestrowanych właśnie w celu odsprzedaży. Pozostaje nam tylko zwrócić kapitał zakładowy (minimum 4 tys. zł), koszty obsługi prawnej (4-6 tys. zł) i zmienić nazwę nabytej spółki.

Warto zauważyć, że ustawodawca podwyższył dolny próg kapitału zakładowego spółki z o.o. do 50 tys. zł, a wartość jednego udziału ustalił na nie mniej niż 500 zł. Na uzupełnienie kapitału zakładowego do 25 tys. zł istniejące spółki z o.o. mają trzy lata, natomiast w ciągu pięciu lat musi on urosnąć do 50 tys. Oznacza to, że bardzo opłacalne staje się nabycie istniejącej już spółki, jako że na uzupełnienie kapitału jest jeszcze czas. Obecnie przy rejestrowaniu nowej spółki z o.o. trzeba posiadać co najmniej 50 tys. zł kapitału zakładowego, nie

Od 1 stycznia wszedł w życie długo oczekiwany kodeks spółek handlowych. Zastąpił on wielokrotnie nowelizowany kodeks handlowy z 1934 r. i wprowadził nowe rozwiązania prawne, na razie słabo jeszcze rozpoznane.

SPÓŁKI PO NOWEMU



Zmiany w prawie dotyczące spółek handlowych są na tyle istotne, że warto – w dobrze pojętym własnym interesie – zapoznać się z nimi szczegółowo

zaś 4 tys. – jak było do końca roku 2000.

Modne jest konwertowanie wierzycielności do dłużnika na

jego akcje i udziały. Takie działania wymaga jednak znajomości prawa. Najpierw trzeba zostać wierzycielem przejmowanego

podmiotu. Można to uczynić poprzez pośredników działających na rynku obrotu wierzycielnościami. Ich zadaniem jest odnalezienie dłużów atrakcyjnej firmy oraz ich wykup. Zainteresowaniem cieszą się znaczne nominaly wierzycielności. Inwestorzy, jako wspólnicy lub akcjonariusze, chcą mieć ponad 50 proc. kapitału, a co za tym idzie – decydujący głos w zarządzaniu spółką.

Szczególnym powodzeniem cieszą się upadające podmioty gospodarcze. Najkorzystniejsze warunki występują wtedy, gdy nad dłużnikiem stoi widmo upadłości, a szczególnie – gdy w wydziale gospodarczym sądu rejonowego leży nierozpoznany jeszcze wniosek o ogłoszenie upadłości. Wówczas wierzyciele handlowi, obawiając się całkowitej utraty należności, skłonni są do znacznych upustów cenowych przy sprzedaży. To powoduje, że takie wierzycielności można kupić już za kilka procent ich wartości. Nieco bardziej cenią się wierzyciele, którzy są

autorami wniosku o ogłoszenie upadłości dłużnika. Niekiedy trzeba im zapłacić ponad 80 proc. nominalu. To się jednak opłaca. Całkowity koszt wykupu pakietu wierzycielności to suma rzędu kilkunastu procent nominalu.

Proste mechanizmy zakładania lub przejmowania podmiotów gospodarczych są podnożem góry. Na szczyt prowadzi stroma droga i nie każdemu przedsiębiorcy dane jest tam dotrzeć. Powszechnie słyszy się o firmach – widmach, które zmieniają nazwę lub adres co kilka miesięcy. Na początku roku przed wejściem do firmy widnieją sztyl z nazwą spółki cywilnej. W połowie roku firma już jest spółką z o.o., a po kolejnych kilku miesiącach – do nazwy firmy dopisaną jest „bis” lub dodana liczba 11.

Pogoda dla dłużników na szczęście powoli pogarsza się. Od 1 stycznia zaczął funkcjonować Krajowy Rejestr Sądowy. Jednym z jego elementów jest Rejestr Dłużników Niewypłacalnych, umożliwiający sprawdzenie wiarygodności płatniczej podmiotów gospodarczych. Zdaniem wierzycieli – brzmli to obiecująco, ale na wdrożenie rejestru potrzeba czasu. Na razie jest pustki.

P. Główna

Zagraniczne linie kredytowe przeznaczone są dla prywatnych lub prywatyzujących się firm. Ich zadaniem jest pomoc w rozwoju szczególnie takich przedsiębiorstw, których modernizacja i rozkwit spowodują napływ do naszego kraju kapitału i know-how z zagranicy. O tego rodzaju kredyty można ubiegać się jedynie za pośrednictwem polskich banków.

W ostatnich latach wyraźnie zmieniło się nastawienie do preferencyjności kredytów. Dawniej oznaczało ono dopłaty do oprocentowania, realizowane przez fundacje lub inne organizacje. Dziś preferencyjność to: większy wybór z wachlarza kilkunastu różnego rodzaju kredytów, wydłużanie terminu spłaty, denominowanie w walutach obcych czy wreszcie wyższy standard usług.

Z pożyczek, pochodzących ze środków Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (chwilowo wstrzymane ze względu na wyczerpanie się limitu) mogą korzystać przedsiębiorcy prowadzący lub podejmujący działalność na terenie wiejskim lub wiejsko-miejskim. Pieniądze są przeznaczone dla tych przedsiębiorców, którzy utworzą nowe miejsca pracy. Są to pożyczki nieoprocentowane. Okres spłaty wynosi do 3 lat z roczną karencją. Maksymalna wysokość pożyczki to 60 tys. zł (10 tys. na jedno miejsce pracy). Zainteresowanie nimi było duże.

Kwestia dostępu do kapitału jest jednym z głównych zagadnień interesujących przedsiębiorców, ale nie jest żadną ta-

Przedsiębiorcy prowadzący małe lub średnie firmy mogą skorzystać z preferencyjnych linii kredytowych. Najczęściej jednak, aby uzyskać kredyt na „specjalnych” zasadach, trzeba spełnić wiele warunków określonych przez instytucję czy fundację, która wyklada pieniądze na pożyczki. Mogą to być wytyczne odnośnie do branży, liczby zatrudnionych czy kierunkowych perspektyw rozwoju.

Warunkowy dostęp do kasy

jemnicą, że z kolei dostęp do kapitału jest wynikiem ogólnej sytuacji ekonomicznej kraju, która warunkuje politykę banków wobec sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Jest rzeczą naturalną, że w krajach UE małe firmy w większym stopniu korzystają z kredytów, ale tam są one kilkakrotnie tańsze niż w Polsce.

• Kredytowanie przedsięwzięć inwestycyjnych małych i średnich przedsiębiorstw.

• Ze środków International Bank of China: kredyt udzielany jest przez Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych, tel. (022) 860-12-03 do 05, pożyczka - przez Agencję Rozwoju Przemysłu, tel. (022) 628-53-99; przeznaczony na inwestycje kapitałowe bezpośrednio związane z produkcją; maksymalna kwota kredytu 1 mln USD (70 proc. wartości inwestycji); okres 1-5 lat (w tym do 2 lat karencji).

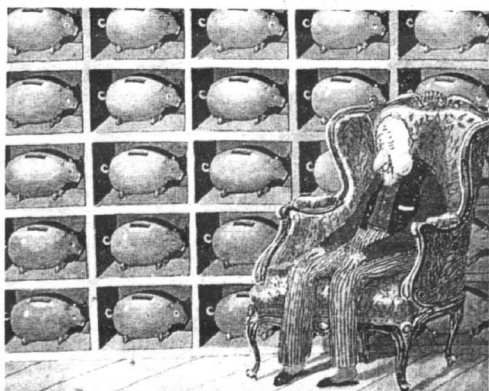
• Linia kredytowa ze środków Fundacji Europejskiej Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej – Co-

unterpart Fund, tel. (022) 663-75-01 ma środki na realizację przedsięwzięć w zakresie małej przedsiębiorczości na wsi oraz mikrokredyty na pozarolniczą działalność na terenach wiejskich.

• Inne kredyty preferencyjne w polskich bankach komercyjnych: Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych - na finansowanie przedsięwzięć termomodernizacyjnych przeznaczony dla właścicieli lub zarządców budynków, lokalnych sieci ciepłowniczych lub źródeł ciepła; ze środków AWRSR z dopłatą do odsetek z Krajowego Funduszu Pracy dla przedsiębiorców zatrudniających do 30 osób i prowadzących działalność na terenach wiejskich lub w miastach do 20 tys. mieszkańców; ze środków International Bank of China oraz z linii Credit National dla spółek polsko-francuskich - na finansowanie nakładów inwestycyjnych. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, tel. (022) 860-28-53 ma środki na pożyczki i kredyty na realizację przedsięwzięć gwarantujących powstanie nowych, stałych miejsc pracy w gminach wiejskich i wiejsko-wiejskich.

Kredyt udzielany jest na okres do 6 lat (z karencją do 1 roku); maksymalnie 2 mln zł (60 proc. wartości inwestycji). Fundusz Współpracy realizuje program Agrolinia 2000, tel. (022) 661-78-86. Jest to program pomocy dla wsi i rolnictwa, finansowany ze spłat kredytów pochodzących ze środków PHARE; dla małych i średnich przedsiębiorstw w rolnictwie, przetwórstwie rolno-spożywczym i usługach oraz na działalność szkoleniową i wydawniczą. Kredyty udzielane są za pośrednictwem banków spółdzielczych. Oferowane są dwa rodzaje kredytu: inwestycyjny (o okresie spłaty do 12 lat) i kredyty o uproszczonej procedurze.

• Bliższych informacji na temat tego typu kredytów i pożyczek można szukać również w Internecie pod następującymi adresami: Sieć Krajowego Systemu Usług (KSU) – adresy na stronie www.msp.org.pl; Sieć Informacji dla Biznesu (BIN) – adresy na stronie www.msp.org.pl; Ministerstwo Gospodarki – www.mg.gov.pl; a także Sieć Euro Info Center w Polsce – www.euroinfo.org.pl.



Rys. M. Raczkowski

CENTRUM MASZYN DO SZYCIA

GDYNIA, ul. Starowiejska 42
tel. 620-50-93

Gdynia-Orłowo, ul. Nawigatorów 7
tel. kom. 0501 77 85 69

Autoryzowany dealer:
JUKI, SINGER, ŁUCZNIK
HUSQVARNA, BROTHER

Zapraszamy na zakupy!

Kominiek możemy zbudować tylko w domu, w którym są różne przewody kominowe. Stwierdzić to powinien zakład kamieniarki jeszcze przed rozpoczęciem budowy. W bloku, w którym nie ma przewodów kominowych, można zainstalować kominiek jedynie w mieszkaniu na ostatnim piętrze lub poddaszu, pod warunkiem, że kanał dymowy zostanie wyprowadzony na zewnątrz: po przebicciu stropu bądź zamontowaniu na ścianie zewnętrznej rury odpowiedniej szerokości. Nie wolno podłączyć kominika do kanałów wentylacyjnych!

Jeśli nasze mieszkanie spełnia wymogi techniczne, zainstalujmy w nim kominiek. W długie zimowe wieczory przyjemnie będzie ogrzać się przy palenisku i cieszyć widokiem płonącego drewna.

PRZY KOMINKU

Żle wykonany kominiek zadybia pokój. Dlatego do jego budowy najlepiej zatrudnić wyspecjalizowaną firmę z doświadczeniem. Palenie można rozpocząć dopiero wówczas, gdy zaprawa całkowicie wyschnie i stwardnieje, a więc co najmniej po tygodniu.

Przy otwartym palenisku wykorzystuje się zaledwie ok. 20

proc. wytwarzanego ciepła. Palenisko można zastąpić przesklonym, żeliwnym wkładem. Zgromadzone w szczelinie wokół niego nagrzane powietrze wydostaje się przez ażurowy wylot. Za pomocą specjalnych lekkich rur aluminiowych może być rozprowadzone po całym domu. To rozwiązanie wymaga mniejszej ilości opału niż tradycyjne, jest też bezpieczniejsze.

Do palenia w kominiku używamy szczap z dobrze wysuszonego, nieżywicznego drewna (najlepiej brzoźowego lub olśzynowego).

Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

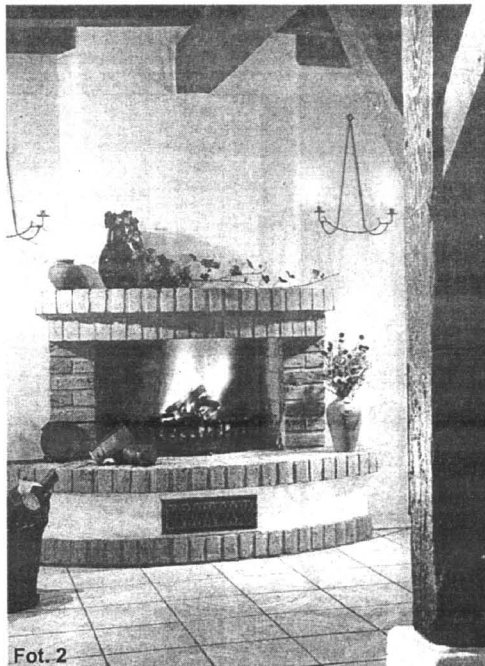
Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

Prostym rozwiązaniem jest także wybudowanie paleniska z żeliwnym wkładem. W tym przypadku palenisko może być wykonane z żeliwa, a wkład z żeliwa.

stoliki, składające się na kącik wypoczynkowy. Sielski charakter całości podkreślają takie „kominowe” detale, jak wiklinowe lub metalowe kosze na opał (zdjęcie 3), osłony na palenisko - proste lub składane niczym parawan



Fot. 2



Fot. 1



Fot. 3

Można je kupić w sklepach ogrodniczych i na stacjach benzynowych.

W ostatnich latach można przebierać w typach i kształtach kominików. Dobrac je można bez większego trudu do każdego rodzaju wnętrza.

Do prostych i niewyszukanych, ale eleganckich wnętrz (jak to na zdjęciu 1 pasuje narożnie ustawiony kominiek imitujący trochę tradycyjny kaflowy piec. Jego biel „wyrastająca” z takiego samego koloru płytek ceramicznych na podłodze optycznie odgradza tę część dużego salonu od części stołowej i wypoczynkowej, podkreślając wspólny styl całości.

Najmłodniejszym obecnie zestawieniem materiałów w salonikach kominikowych jest kamień, cegły i kute żelazo użyte do budowy i osłony paleniska oraz drewno i wiklina na meble oraz elementy konstrukcji budynku. Przykładem może być wnętrze na zdjęciu 2, gdzie duże palenisko ozdabiają półkolisty ceglany murki, tworząc u góry półkę, a u dołu szeroki stopień, na którym można na-

wet wygodnie przycupnąć. Nicco surowy klimat całości łagodzą bale drewna użytego jako konstrukcja nośna dachu i do podtrzymania stropu oraz kute metalowe świeczniki na ścianach.

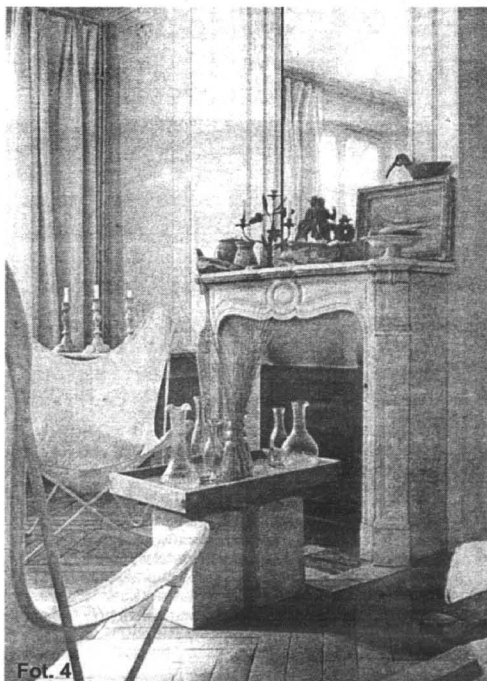
Idealnie współgrają one z kutym płótkiem wokół paleniska oraz taką kratką popielnika.

Anglicy w sąsiedztwie kominika zwykle ustawiają kanapę, fotele i niskie

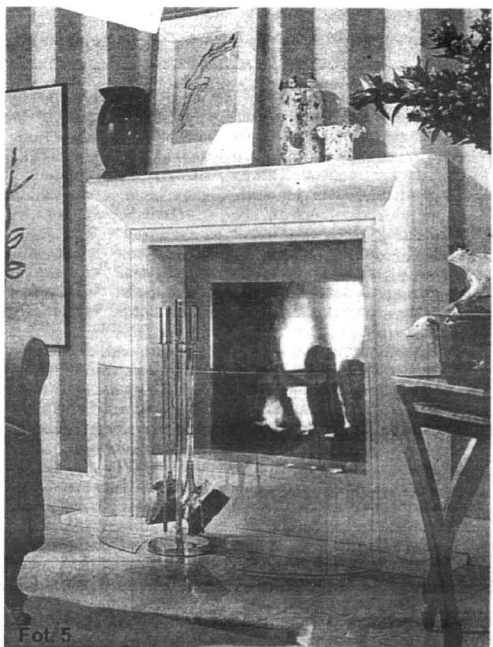
czy przyborki z kutego żelaza: szczytce, pogrzebacze, szufelki z miotłką.

Miłośnicy klasycznej architektury mogą zamontować w swoim saloniku kominiek z gzymsem rzeźbionym w marmurze wspartym na marmurowych kolumnach (zdjęcie 4). W takim przypadku niezbędne jest również nadkominikowe, duże kryształowe lustro w stylowym obramowaniu. Oryginalną i modną propozycją jest zestawienie takiego kominika z nowoczesnym umeblowaniem pokoju. Przy okazji warto zaopatrzyć się też w całkiem współczesny wkład kominikowy, jaki montuje się w otworze paleniska, który sprawia, że kominiek nie dymi i dużo lepiej grzeje.

cd. na str. 8



Fot. 4



Fot. 5

Wysoki wkład własny jest dla banku jednym z najlepszych zabezpieczeń kredytu mieszkaniowego.

UBEZPIECZENIE ZAMIAST WKŁADU

Klient, który jest w stanie z własnej kieszeni opłacić znaczną część inwestycji mieszkaniowej, budzi zaufanie bankowców. Fakt, że był on w stanie zgromadzić dużą sumę pieniędzy i przezna-

wyższym wkładem są jeszcze mniej widziani.

Konieczność posiadania wysokiego wkładu własnego uniemożliwia często zaciągnięcia kredytu osobom niedysponującym zgromadzonym wcześniej kapitałem.

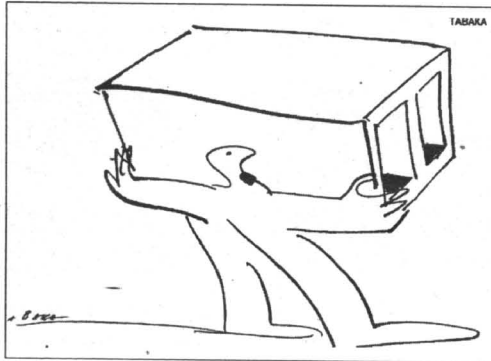
rozmowy z innymi bankami.

Ubezpieczenie oferowane przez Europę obejmuje ochroną kredyt hipoteczny udzielony klientom nieposiadającym minimalnego wkładu własnego. W LG Petro Banku wynosi on 25 proc. Oznacza to w rezultacie możliwość kredytowania nawet 100 proc. wartości nieruchomości.

Ubezpieczenie Europy stworzone jest głównie z myślą o osobach dobrze zarabiających, które są już wypłacalne, ale nie dysponują jeszcze odłożonym kapitałem.

Ubezpieczenie kredytu z niskim wkładem własnym jest dosyć drogie. Płatne jest jednorazowo i wynosi 8,4 proc. sumy ubezpieczenia, która stanowi sumę brakującego klientowi wkładu własnego. Czyli dla przykładowej kwoty 60 tys. zł jest to ponad 5 tys. zł.

Teoretycznie (w praktyce taki pomysł przekreślają wysokie koszty obsługi bankowej) składkę ubezpieczenia również można zapłacić z kredytu. LG Petro Bank oferuje bowiem pożyczkę obejmującą wszystkie koszty związane z nabyciem nieruchomości pod warunkiem jednak, że łączna kwota kredytu nie będzie przekraczała 100 proc. wartości nieruchomości.



czyć je na mieszkanie, świadczy, że i w przyszłości będzie wypłacalny i że traktuje swoją inwestycję poważnie. W związku z tym wszystkie banki wymagają od kredytobiorcy - jest to zwykle nienegocjowalny warunek - dysponowania z góry co najmniej 20 lub 30 proc. wartości inwestycji. Równocześnie klienci dysponujący

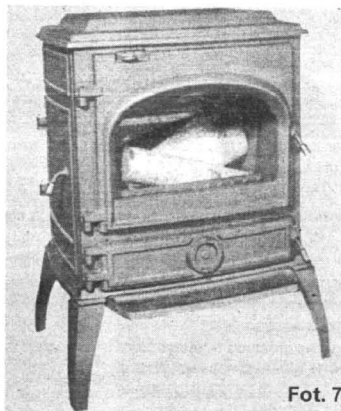
W przypadku inwestycji o wartości 200 tys. zł 30-proc. wkład własny to kwota 60 tys. zł.

Z myślą o takich osobach powstało ubezpieczenie kredytu hipotecznego z niskim wkładem własnym. Na razie tylko TU Europa dysponuje takim produktem. Sprzedaje go we współpracy z LG Petro Bankiem. Trwają jednak

Przy kominku

cd. ze str. 7

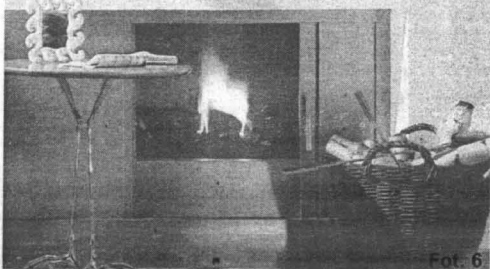
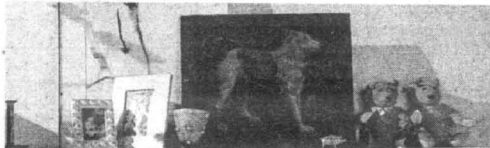
Na zdjęciu 5 prezentujemy ostatni krzyk kominowej mody: kominek - obraz. Jego forma i kolorystyka zostały doskonale dobrane do charakteru wnętrza. Marmurowa podłoga nie potrzebuje zabezpieczenia przed iskrami, szklana osłona jest więc raczej elementem dekoracyjnym niż praktycznym. Jeszcze jedną fanaberią z tej półki jest kominek z... zasuwany miosiężnymi drzwiczkami (zdjęcie 6). Po wygaszeniu ognia i zamknięciu ich całość wygląda jak oryginalna szafka, ozdobiona mruwaną i pobieloną konsolą. Do całości doskonale pasują meble o ażurowych miosiężnych konstrukcjach oraz miosiężne bibeloty.



Fot. 7

Zamiast klasycznych kominów można zastosować też ostatnio bardzo modne „kozy”. Tak jak przed wielu laty, tak i teraz trafią one ogzewać stylizowane na XIX wiek kawalerskie czy panięskie pokoiki przez 8-10 godzin. Można też na nich podgrzewać potrawy. Nieco bardziej wyszukane, choć też droższe, piecyki (jak ten na zdjęciu 7) - zazwyczaj, jak niegdyś, żeliwne - posiadają też pojemniki na popiół i boczne drzwiczki z ogniotrwałą, samoczyszczącą się szybą, przez którą dokłada się drewno.

Zdjęcia: H. Willig, S. Thurmann, Schoner Wohnen



Fot. 6

HOTEL ZAMEK

w Siemianach

Do Państwa dyspozycji:

pokoje jedno- i dwuosobowe

apartamenty w chatkach z bali

sala konferencyjna, restauracja, drink bar

przejażdżki konne, bryczką, saniami, narty

biegowe, jachty, łodzie wiosłowe, rowery

biesiady przy ognisku

14-216 Siemiany, tel./fax (0 89) 640 44 57

e-mail: htlzamekint@kosnet.ilawa.com

HALE STALOWE

PLYTY

WARSTWOWE

Firma

RRU.H. KOLEX

autoryzowany

przedstawiciel

firmy TARMONT

TARMONT

82-300 Elbląg,
ul. Gwiezdna 19/18
tel. (0-55) 236 92 02
GSM 602 312 062
fax (0-55) 236 91 96

S.A.
FIRMBUD
GRUPA NOWY DOM

Oferuje do sprzedaży



Mieszkania w budynku 22-rodzinnym
wraz z infrastrukturą i garażami.

Bardzo atrakcyjna lokalizacja:

Gdańsk-Ujeścisko, ul. Lubelska, teren parkowy

Budynek obejmuje 22 mieszkania z kompletnym wyposażeniem w cenie brutto

2690 zł/m² p. uz. i 11 garaży w cenie brutto 23 000 zł za garaż.

Powierzchnia użytkowa wszystkich mieszkań 1319,4 m² mieszkania od 32 do 84 m².

W cenę wliczona jest wartość gruntu z pełnym prawem własności.

Budynek w realizacji

(aktualne zaawansowanie - stan surowy zamknięty)

termin zakończenia: 07.2001 r.

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

DOMINIUM S.A. Gdańsk, ul. Chmielna 63/64, tel. (058) 305 60 75, 305 60 74

Kierownik budowy inż. K. Bortkiewicz 0502 126 548

Przedsiębiorstwo Budowlane FIRMBUD - Grupa NOWY DOM S.A.

Środa Wilk., ul. Harcerska 18, tel. (061) 28 530 84, GSM: 0602 510 072

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

prześłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI 01

AMY udzielimy Ci kredytu na kupno, budowę, remont lub spłatę innego kredytu 9% rocznie, np. kredyt 50000 zł - rata 466 zł. Ecostal, tel. (058) 563-37-40/1 Tczew, (058) 777-68-70/1 210023XXX

FIRMA Contrakus - obrót nieruchomościami ul. Gimnazjalna 11/3 Starogard Gd. tel./fax (058) 562-32-89

SPRZEDAM pawilon handlowy w centrum Starogardu Gd. na każdą działalność, cena 50 tys., tel. 0605 780 379, 775 08 01 210044XXX

SPRZEDAM 6 ha ziemi, w tym 1 ha łąki, 1 ha lasu z możliwością wykopania stawu, tel. (058) 562 47 61 od 17.00 do 20.00 210038XXX

KUPIĘ grunt rolny 3 - 10 ha na trasie Starogard - Jabłowo - Pelplin - Rudno, tel. (058) 56 216 11, 0601 621 483 0255567XXX

FIRMA sprzedaje dwa mieszkania w Sadlinkach, 1000 zł za m², 48 m² i 42 m², o 601 897 267, pilnie! 03/02/15 01XXX

SPRZEDAM posiadłość, powierzchnia 3 ha, duże zabudowania, (2 domy mieszkalne 8 garaży, owczarnia, stodoła, szklarnie, tel. (056) 474 70 43. 03/02/29 01XXX

SPRZEDAM nieruchomością zabudowaną w Stegnie z możliwością przeznaczenia na dużą hurtownię, przetwórstwo mięsne, rybne, warzyw i owoców itp. Informacje w Internecie: http://www.erna.net.pl/ogloszenie Tel. do godz. 15.00 (055) 247-82-97, po 15.00 tel. kom. 0502-320-544. 860013XXX

WYDZIERZAWIĘ obiekty pod produkcję lub magazynową wraz z dużym placem manewrowym z byłego gospodarstwa rolnego. Tel. (058) 533-84-85. 01/03/24 01XXX

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadrat.pl 04/34/1 02XXX

SPRZEDAM dom w Uśnicach. Tel. (055) 277-29-89 do 15.00, po 15.00 0606-263-087. 180014/1XXX

SPRZEDAM mieszkanie na Czyżykowej, M-4, 49 m². Tel. (058) 531-26-78. 05/01/15 02XXX

SPRZEDAMY ośrodek wypoczynkowy w Miłakowie, pow. ostródzki - 6,7 ha, las, nad jeziorem. Tel./fax (022) 837-14-60. 040084/1XXX

BIURO Nieruchomości Trochowska-Fryca. Kupno - sprzedaż - wynajem - administracja. Ostatnia szansa dla posiadaczy książeczek mieszkaniowych! Kup mieszkanie na rynku ul. Jagiellońska 21 od 9.00 do 17.00. Tel. (058) 533-80-01 lub 0601-057-650. 04/0083/1XXX

DOM nad Nogatem w Malborku, dom w zabudowie szeregowej w Tczewie oraz inne propozycje. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca. Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 od godz. 9.00 do 17.00. 04/0083/1XXX

DOMY 02

SPRZEDAM dom w surowym stanie Starogard Gd., tel. (058) 562 77 01 lub 0 604 477 919 210014XXXX

DOM piętrowy sprzedam 60 tyś Smetowo ul. Ogrodowa 7 tel. (058)561-92-64 02/5417XXX

DOM z garażem, Starogard, Nad Jarem, tel. 563 91 58. Stół bilardowy, tel. 0604 688 086 02/5508XXX

DOM w stanie surowym sprzedam w Prabutach, (055) 278 27 40. 03/01/09 01XXX

DOMEK drewniany nowy o pow. 50 m², dwupoziomowy z wygodami, na działce o pow. 942 m², Osowo Lesne - sprzedam, tel. (055) 273-11-75 po godz. 18-tej 04/03/1901 XXX

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej - Osiedle Południe (Ptasie), tel. (055) 272-66-02 04/12/2201 XXX

SPRZEDAM dom w Malborku; tel. (055) 272-83-90 04/18/0502 XXX

SPRZEDAM dom wolnostojący o pow. 150 m²; Malbork; tel. (055) 272-29-95 04/07/0902 XXX

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domu na działkach Słazica. Tel. 0603-105-373. 05/14/12 02XXX

NOWY dom z zabudowaniami gospodarczymi na działce o pow. 1050 m² - sprzedam. Tczew, tel. 0502-150-790. 01/11/12 02XXX

SPRZEDAM dom w Czernieku k. Sztumu. Tel. (055) 272-50-58. 04/03/1101 XXX

SPRZEDAM dom tanio. Tel. (058) 535-15-64. 04/05/1202 XXX

DOM jednorodzinny - tanio sprzedam. Tel. 0607-406-947. 01/39/12 02XXX

LOKALE 03

SPRZEDAM -mieszkanie Starogard, Juranda, tel. (058) 346-73-03, 0604-966-390 02/5357XXX

MIESZKANIE 4-pokojowe, Starogard, 59,4 m², I piętro, Osiedle Szumana 1, sprzedam. Opuszczenie czerwiec (budowa), tel. 562 51 44 po 18.00 02/5474XXX

SPRZEDAM Starogard Gd. os. Konstytucji 3 Maja, 3 pokoje z dużą kuchnią, 70 m², IV piętro, tel. (058) 562 90 36 02/5388XXX

SPRZEDAM kawalerkę i garaż Tczew, tel. (058) 531 44 18 02/5508XXX

KUPIĘ mieszkanie, 2 pokoje, I piętro, Starogard, Juranda, os. Piastów, tel. 0502 328 875, (058) 562 94 04 02/5531XXX

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, dwupoziomowe w Starogardzie Gd. os. Kopernika, parter, tel. (058) 561 24 08 02/5565XXX

KAWALERKĘ 2-pokojową, 30 m² sprzedam, tel. 56 133 10, 56 142 03 02/5573XXX

KWIDZYN -sprzedam M-5, tel. (055) 261 30 40 po 17.00. 03/03/10 01XXX

MIESZKANIE trzypokojowe - działka 11 ar, Białki k/Kwidzyna, o 608 325 419, wieczorem. 03/02/25 01XXX

KWIDZYN - sprzedam M-4, o 605 825 444. 03/02/26 01XXX

SPRZEDAM mieszkanie z garażem, ul. Miłosna, 82-500 Kwidzyn, tel. 0 606 276 123. 03/04/25 01XXX

SPRZEDAM mieszkanie M-4, pow. 60 m², własnościowe 1200 zł/m², Sztum, osiedle Parkowe, tel. 0 605 049 536. 03/03/30 01XXX

SPRZEDAM 3 pokoje, 68 m², (055) 279 42 77. 03/08/29 01XXX

KWIDZYN -sprzedam M-5, 74 m², tel. (055) 279 02 76 lub 0 607 521 735. 03/03/07 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie 55 m², parter, Kwidzyn-Mareza, (058) 303 52 34 po 18.00. 03/01/06 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie - stare budownictwo, 35 m², (055) 261 08 26 wieczorem. 03/04/05 02XXX

M-4 zamieniam na domek lub sprzedam - Kwidzyn, (055) 645 47 86. 03/07/09 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie 57,1 m²; II piętro; Malbork; tel. (055) 272-40-32 04/07/1101 XXX

KUPIĘ kawalerkę I, II piętro; tel. 0502 083 431 (Pietrzak) 04/02/2501 XXX

MIESZKANIE 84 m² i 35 m² sprzedam; atrakcyjna lokalizacja, Malbork, Kościuski 23B; tel. (055) 272-21-39 lub 0601 056 926 04/20/2901 XXX

SPRZEDAM mieszkanie 57,1 m², II piętro, Malbork; tel. (055) 272-40-32 04/07/1101 XXX

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Kościuski; tel. (055) 272-16-98 04/01/0202 XXX

SPRZEDAM mieszkanie w centrum, 49 m², parter (na działalność gosp.); tel. (055) 272-72-98 04/19/1202 XXX

MIESZKANIE 50 m², własnościowe spółdzielcza, II piętro, Malbork Os. Południe, 1300/m² - sprzedam; tel. (055) 277-11-69, 0601 683 044 04/03/0802 XXX

KUPIĘ małe mieszkanie okazjynie w Malborku; tel. (055) 272-56-33 04/11/1202 XXX

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe 75,80 m²; Malbork, Os. Południe; tel. (055) 272-52-38 04/05/1202 XXX

JEDNOPOKOJOWE 30 m² I piętro Sienkiewicza oraz inne mieszkania 1-, 2-, 3-, 4-pokojowe w Malborku i okolicach sprzedaję "Nowa", ul. Kościuski 57; tel. (055) 272-22-27 w 2 lub 0601 681 150 04/15/0045/1202 XXX

CHCESZ mieszkanie własne w cenie wynajmu - konsultant finansowy; tel. (055) 272-16-60 04/10/0702 XXX

SPRZEDAM mieszkanie 29 m²; Jurkowiec; tel. (055) 277-19-24 04/05/0902 XXX

KUPIĘ kawalerkę w Tczewie; tel. (055) 272-76-50 04/15/1202 XXX

MIESZKANIE sprzedam, stare miasto, 120 m², garaż. Tel. (058) 532-28-52. 05/01/14 01XXX

KUPIĘ mieszkanie 1-lub 2-pokojowe, stare budownictwo, może być do remontu. Tczew lub okolice do 3 km. Tel. (058) 531-77-34. 01/05/26 01XXX

SPRZEDAM kawalerkę 33 m², Tczew, Suchostrzygi, tel. (058) 532-51-68 lub (055) 247-25-20. 01/46/5 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie M-3, 41 m², osiedle Gamuszewskiego. Tel. (058) 532-17-92, po 18.00. 05/03/2 02XXX

TCZEW, dwupokojowe - sprzedam. Tel. 0608-346-756. 01/41/15 02XXX

ZAMINIĘ M-2 na M-4 za dopłatą. Telefon (058) 777-02-30. 01/40/5 02XXX

KIOSK blaszany, 24 m², na działalność handlową, bądź inną - sprzedam. Tczew, tel. (058) 531-79-13, 0606-911-946. 04/0071/1XXX

M-4 ul. Rokicka, M-4 ul. Kasztanowa, dwupoziomowe ul. Topolowa, M-2 ul. A. Krajowej. Nieruchomości Danuta Trochowska, Wioletta Fryca Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 lub 0601-057-650. 04/0083/1XXX

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 55 m², w starym budownictwie, dwupoziomowe, bezczynszowe, po kapitalnym remoncie. Starogard, tel. 06002-201-855. 05/16/12 02XXX

4 POKOJE, 61 m², VII p. Suchostrzygi. Tel. (058) 533-85-92 - sprzedam. 01/26/12 02XXX

ZAMINIĘ M-2 spółdzielcze na M-3 lub M-4 na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-75-03. 01/18/12 02XXX

KUPIĘ mieszkanie 3-pokojowe i 2-pokojowe w Tczewie. Tel. 0602-64-1-233, (058) 533-81-00. 01/22/12 02XXX

M-2, 38 m², przy ul. Koltająca zamieniam na M-4. Tel. 0602-729-260. 01/09/23 01XXX

SPRZEDAM sklep typ kontener, pow. uż. 18 m². Tel. (058) 531-01-50, po 18.00. 01/02/08 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 41 m². Tczew, tel. (058) 533-82-48. 01/01/17 02XXX

SPRZEDAM kawalerkę w Tczewie, osiedle Czyżykovo, tel. (058) 531-66-21. 01/07/09 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Skórczu. Tel. (058) 608-458-674, po 18.00. 01/01/09 02XXX

SPRZEDAM 3 pokoje, I/IV, 49 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 533-77-19. 01/49/12 02XXX

SPRZEDAM mieszkanie wł. M-4, 62 m², III p., os. Zawada. Tel. (055) 233-16-42. 01/12 02XXX

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ lokale biurowo-handlowe Starogard - rynek, tel. 0601-850-981 02/5373XXX

ODDAM w najem lub podjęm współpracę, 3-kondygnacyjne 120 m² każda, w budynku w centrum Starogardu Gd. tel. (058) 562-35-96, (058) 562-41-24 po 20.00 02 5411XXX

POSZUKUJĘ pomieszczenia na działalność Handlową na terenie Tczewa tel. 0604-493-350 02/5416XXX



Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
 - wysoki standard pomieszczeń
 - własny parking
- tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

WYNAJMĘ parter domu firmie, panom, parnikom w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/5388XXX

MIESZKANIE panu - pani lub samotnym, Starogard, tel. (058) 562 52 63 02/547XXXX

DO WYNAJĘCIA 170 m² i 50 m², tel. (058) 56 209 53 Starogard 02/5459XXX

LOKAL 150 m² oddam w najem, tel. (058) 561 41 22 02/5467XXX

STAROGARD Gd., śródmieście, magazyn pow. 263 m² możliwość podziału, tel. 0501 501 395 210032XXX

STAROGARD Gd., centrum, mieszkanie do wynajęcia, tel. Poznań (061) 866 55 19, 0602 481 415, Warszawa (022) 641 81 12, 0606 984 590, Starogard Gd. 0501 501 395 210032XXX

ODDAM w najem lokal 120 m² na cele mieszkalne lub biurowe, tel. 553 4545 02/5490XXX

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w centrum Starogardu, tel. (058) 56 12 860 02/5545XXX

LOKAL na handel, biuro, gabinet do wynajęcia w Starogardzie Gd., tel. (058) 56 285 52 02/5553XXX

ODNAJMĘ pokój panience, Starogard Gd., tel. (058) 56 115 24 02/556XXX

ODDAM w najem lokale w Starogardzie przy ul. Jagielly z parkingami (Główna droga Berlin - Królówiec) na sklepy, biura, gabinety, apteka 180 m², 70 m² nowy budynek, tel. 0502 829 846, dom (058) 562 80 19 20-01 210042XXX

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie, tel. 0605 831 854 02/5568XXX

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. (055) 645 26 51. 03/04/01.02XXX

LOKAL 16 m² na sklep lub biuro - wydzierżawę, Kwidzyn, tel. 0 601 628 686. 03/0 1/30.01.02XXX

DO WYNAJĘCIA lokal na działalność, Kwidzyn, tel. (055) 645 71 75. 03/0 1/09.02XXX

ODDAM w dzierżawę budynek o pow. 220 m² na działalność gospodarczą, działka 1000 m², osobny wjazd, cena 1500 zł, (055) 278 21 62. 03/02/08.02XXX

ODNAJMĘ mieszkanie M-5 w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza, tel. do 14.00 (055) 645 99 40 po 15.00 (055) 645 48 89. 03/02/06.02XXX

WYNAJMĘ lokal 30 m² na usługi, sklep, biuro w Kwidzynie przy ul. Tęczowej 1, parter, tel. (055) 279 37 10. 03/02/09.02XXX

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Błażeja", Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/2712.02XXX

DO WYNAJĘCIA TANIE pomieszczenia biurowe, tel. (055) 272-26-94, 0607 247 000 04/15/0011/1601.02XXX

LOKAL 84 m², I piętro, Malbork, Kościuski 238 na działalność biurowo - handlową; atrakcyjna lokalizacja; tel. (055) 272-80-01 lub 0601 056 926 04/20/2901.02XXX

SPRZEDAM bujny warsztat blacharski - lakierniczy z kabiną lakierniczą oraz wyposażeniem, o pow. 350 m², Sztum; tel. (055) 277-36-27 po 16-tej lub 0606 219 680 04/15/0502.02XXX

ODDAM w najem lokal w dobrym punkcie Malborka o pow. 130 m² z przeznaczeniem na biura lub usługi; tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/15/0039/0502.02XXX

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w domu jednorodzinnym. Tczew, tel. (058) 531-02-22. 04/0075/000X 01/17/12.02XXX

ODDAM w najem lokal w dobrym punkcie Malborka o pow. 25 m² z przeznaczeniem na działalność handlową lub usługową; tel. (055) 272-84-66, 0606 220 601 04/15/0039/0502.02XXX

MAGAZYN 600 m² oddam w dzierżawę, Malbork; tel. (055) 272-62-98 04/04/3101.02XXX

DO WYNAJĘCIA 600 m² w Malborku; tel. (055) 272-83-90 04/18/0502.02XXX

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro - 32 m²) pawilon; Sienkiewicza 61 w Malborku; tel. (055) 272-76-35 04/01/1202.02XXX

WOLNY pokój; Zygmunta Starego 16; Malbork 04/12/1202.02XXX

DO WYNAJĘCIA pokoje mieszkalne; Kwidzyn; tel. 0600 337 160 04/22/1202.02XXX

MALBORK: noclegi, pokoje (mieszkalne), lokale (działalność) wolne; tel. (055) 272-44-59 04/25/1202.02XXX

ODDAM w najem kawalerkę, 36,5 m², Nowe Miasto. Tel. 0606-248-773. 01/34/29.01/02XXX

GNIEW Rynek, centrum odnajmę na gabinety lekarskie, handel, plus mieszkanie. Tel. (058) 535-24-85, po 18.00, 0601-61-20-82. 01/01/28.01/02XXX

GNIEW Rynek, centrum, II p., 90 m², odnajmę. Tel. po 18.00 (058) 535-24-85, 060-61-20-82. 01/02/26.01/02XXX

MIESZKANIE do wynajęcia w Tczewie. Tel. (058) 531-44-58 godz. 10.00 - 11.30 i 0606-120-525. 05/02/09/02XXX

T CZEW - Okrzei, 18-60 m², do wynajęcia na aptekę lub inną działalność. Tel. (058) 531-39-57, 0604-522-357. 02/01/19/02XXX

T CZEW, ul. Paderewskiego 5A, 15 m², do wynajmu na usługi, handel. Tel. (058) 531-29-79. 02/00/21/02XXX

ODDAM w najem lokal sprzedam na wszelką działalność lokal 52 m², Tczew, al. Zwycięstwa, Tel. 0606-209-128. 01/32/15.02/02XXX

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie, Suchostrzygi, I piętro (blok 4-piętrowy), ul. Akacjowa, tel. kont. (058) 536-67-06. 50/16.01/01/02XXX

ODNAJMĘ boks 16 m² na Manhattanie na hali nr 3. Tel. (058) 777-65-37. 01/03/1.02/02XXX

WYNAJMĘ mieszkanie 31 m², Tczew. Tel. (058) 682-95-51. 01/12/2.02/02XXX

HSI w Tczewie wynajmie lokal o pow. 15,4 m² przy al. Solidarności 9. Tel. (058) 531-50-60, 531-64-25. 04/0065/000X

WYNAJMĘ mieszkanie umeblovane, 3 pokoje. Tel. 0604-560-150. 05/07/15.02/02XXX

WYNAJMĘ pomieszczenie 19 m², na usługi, biuro, magiel elektryczny itp. Tel. (058) 531-10-14. 05/19/12.02/02XXX

TRZYPKOJOWE na Gdańskiej Starówce, 130 m², komfortowe w Tczewie oraz inne propozycje. Nieuchomości Danuta Trochowska - Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, 0601-057-650. 04/0083/000X

MIESZKANIE do wynajęcia w Tczewie. Tel. 0605-530-848. 01/27/12.02/02XXX

ODDAM w najem stoisko warzywa-owocowe w dużym sklepie spożywczym. Centrum Tczewa, tel. 0602-364-748. 04/0076/000X

ODDAM w najem pomieszczenia biurowe, gabinetowe, usługowe, centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 04/0075/000X

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w domu jednorodzinnym. Tczew, tel. (058) 531-02-22. 01/17/12.02/02XXX

MŁODY poszukuje pokoju: okolice Tczewa lub miasto. Tel. (059) 861-27-07. 01/02/7.02/02XXX

LOKAL do wynajęcia w centrum Chojnic na biuro (do remontu). Tel. (052) 397-27-58. 760102/02XXX

ODDAM w najem mieszkanie 70 m², 3 pokoje, dwa balkony w budynku wolno stojącym. Tel. (058) 535-29-11. 01/04/9.02/02XXX

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe, powierzchnia 145 m², wysoki standard, dobra lokalizacja, Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (058) 531-39-86. 04/0056/000X

ODSTĄPIĘ pomieszczenia na pracownię, biuro, gabinet. Tczew, tel. (058) 777-56-15. 05/04/9.02/02XXX

ODDAM w najem lokal przygotowany na biuro, 21 m², lokalizacja, gwarantuję sukces każdej działalności. Tel. (058) 531-51-14, po 19.00. 01/03/12.02/02XXX

LOKAL do wynajęcia w centrum Chojnic na biuro (do remontu). Tel. (052) 397-27-58. 01/51/12.02/02XXX

ODDAM w najem lokal w Tczewie w dobrym punkcie. Tel. 0607-580-008. 01/52/12.02/02XXX

ODNAJMĘ dwupokojowe mieszkanie z kuchnią i łazienką, telefonem, w starym budownictwie w Tczewie, płatność za pół roku z góry. Tel. (058) 536-69-58. 01/54/12.02/02XXX

ODNAJMĘ M-3 Tczew. umeblovane, samotnym. Tel. (058) 682-83-79. 01/31/12.02/02XXX

DOM jednorodzinny, umeblovany, do wynajęcia. Tel. (058) 531-07-27. 01/12.02/02XXX

LOKALE mieszkalne z telefonem, do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-58-18. 02/00/26.02XXX

PILNIE poszukuję mieszkania do wynajęcia w Tczewie. Tel. 0606-712-528. P0369/000X

DZIAŁKI 05

WILCZE Biota gm. Lubichowo działki Letniskowe pięknie położone, nad jeziorem sprzedam tel. (058) 562-33-58 02/5420/02XXX

SPRZEDAM działkę 2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171 02/5446/02XXX

DZIAŁKĘ budowlaną ze stawem sprzedam, Starogard, tel. (058) 562 01 59 02/5466/02XXX

SPRZEDAM działki budowlane, tel. (058) 56 294 64 02/5493/02XXX

SPRZEDAM działkę rzemieślniczą - budowlaną 2500 m² w Starogardzie, pozwolenie na budowę, tel. (058) 56 207 23 o 18.00, 0601 635 263 210037/02XXX

DZIAŁKA budowlana o pow. 1400 m² wynajmę 60 zł. 24 sz. Na obrzeżach Starogardu, uzbrojona, prąd i woda na działce. Projekt domu (bungal) i zezwolenie na budowę. Powierzchnia mieszkalna 140 m² z dwoma garażami. Łączna powierzchnia użytkowa 180 m². Cena za 1 m 15 zł + wydatki związane z uzbrojeniem i projektem domu, tel. (058) 56 139 78, 0605 409 882 210040/02XXX

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone 400 m² - 700 m² Kokoszkowy, tel. (058) 56 135 50 02/5560/02XXX

DZIAŁKI budowlane z pozwoleniem na budowę sprzedam, tel. (058) 562 47 61 od 17.00 deo 20.00 210038/02XXX

SPRZEDAM działkę uzbrojoną o pow. 916 m². Jest zgoda na budowę, plany, wykopy i barakowóz. Cena 30 000 zł. Miejscowość Swarozyn, tel. 0602 826 429 210041/02XXX

KASPARUS, działka 100 m² z domkiem, tel. 0 605 826 760. 03/03/29.01XXX

1200 m², Rakowiec, tel. (055) 261 15 90. 03/01/02.02XXX

SPRZEDAM działki budowlane w pełni uzbrojone (tnz. prąd, gaz, kanalizacja, woda) o pow. od 850 - 1100 m², położone w Rakowcu, wiadomość: (055) 275 16 30, 0 605 049 503. 03/04/09.02/02XXX

SPRZEDAM działkę rekreacyjną w Orkuszu - tanio, Kwidzyn, (055) 645 47 86. 03/09/09.02XXX

DZIAŁKA budowlana 881 m² w Sztumie, 12 zł/m², tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/14/2901.02XXX

SPRZEDAM od 500 do 2000 m², Nowa Wieś Malbork, atrakcyjne lokalizacje, 20 zł/m²; tel. 0606 612 838 04/08/1202.02XXX

SPRZEDAM podwójną działkę uzbrojoną z wylanymi fundamentami, Malbork; tel. (055) 272-83-56 04/04/1202.02XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną - usługową, własność hipoteczną z pozwoleniem na budowę; 8 zł/m²; tel. (055) 272-86-97 04/04/1202.02XXX

DZIAŁKI w Slegnie i Jantarze; "Nowa"; tel. (055) 272-22-27 w 2 lub 0601 681 150 04/04/1202.02XXX

SPRZEDAM działkę ogrodniczą 3 arów (altana, drzewa owocowe); Malbork, ul. Toruńska; tel. (055) 272-13-29 04/15/0045/1202.02XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną (woda, prąd, ogrodzona, projekt, pozwolenie na budowę) 6 arów; Kaldowo; tel. (055) 272-13-29 04/24/1202.02XXX

KŁOBUCZYNO - 10 km od Kościeliszyna, 2 budowlane, sąsiednie po 950 m², 14 tys. każda. Tel. 551-74-72, 551-42-69. P0353/000X

KUPIĘ działkę w Lipinkach Szlacheckich. Tel. (058) 536-49-75. 01/53/5.02/02XXX

DUŻE os. Czyżkowo - sprzedam. Tel. 0608-113-301. 05/18/12.02/02XXX

DZIAŁKĘ budowlaną Szpegawa - sprzedam. Tel. (058) 533-85-78, po 18.00. 01/04/7.02/02XXX

KUPIĘ działkę budowlaną Tczew-Górki, tel. (058) 531-57-50. 01/08/9.02/02XXX

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-226-576. 05/01/9.02/02XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 723 m², os. Szpegawa. Tel. (058) 532-61-53. 05/02/12.02/02XXX

SPRZEDAM działki budowlane, tel. (058) 56 294 64 02/5493/02XXX

GARAŻE 06

GARAŻE blaszane produkcja, montaż, tel. 0 602 337 417 210011/02XXX

SPRZEDAM garaż przy ul. Ściegienno w Starogardzie Gd., tel. 562 92 24 02/5505/02XXX

STEROWANE pilotem automaty do bram garażowych wyjazdowych, tel. (058) 561 21 77, 0502 893 771 210045/02XXX

SPRZEDAM garaż murywany na ul. Andersa, tel. 0606 979 338, (055) 273-26-23 04/03/1801.02XXX

SPRZEDAM garaż w Tczewie koło "Retmana". Tel. (058) 531-46-13, po 20.00. 01/03/17.01/02XXX

SPRZEDAM garaż w Tczewie przy ul. Targowej. Tel. 0606-986-275. 01/09/2.01/02XXX

SPRZEDAM garaż murywany z kanałem, siłą, bieżącą wodą, cena 12000 zł. Tczew, ul. Sadowa, tel. 0602-629-205. 01/06/6.02/02XXX

KUPNO 07

ANTYKI - 0606 213 621 02/4918/02XXX

KRÓLIKI, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722 210016/02XXX

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/5462/02XXX

KUPIĘ jęczmień, tel. (058) 588 13 20 02/5451/02XXX

KUPIĘ zboże paszowe oraz groch i bobik, tel. (058) 582 43 39, 0604 467 147 02/5470/02XXX

KUPIĘ stare bale i deski, tel. 0502 326 969 02/5530/02XXX

KUPIĘ pustaki supereksy 24 cm i 12 cm za rozsądną cenę, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/5555/02XXX

KUPIĘ beczkę 2000l, tel. (058) 562 57 58, 0602 592 284 02/5557/02XXX

CZEŚCI komputerowe do PC, cable stawy, tel. (058) 562 15 84 02/5571/02XXX

PSZENICĘ paszową - odbiór transportem własnym, tel. 0606 329 529 04/04/1212.02XXX

ANTYKI - stare meble i inne starocią, tel. (055) 272-48-54, 0601 898 004 04/12/07/01.02XXX

KUPIĘ olchę i buka tartarczego, tel. 0601-67-40-17, 0607-151-247. 03/06/9/01/02XXX

KUPIĘ zboże paszowe, jęczmień, pszenżyto, żyto. Tel. (058) 536-69-13. 01/04/06.02/02XXX

UCZNIA ślusarza, Starogard, tel. 0 602 337 317 210011/02XXX

ADRESOWANIE kopert, 100 szt. 1200 zł, zaadresowana koperta 2 znaczki luzem, ZPK box 4, 83-202 Starogard Gd. 02/5348/02XXX

PODATKI - wypiekanie PIT - ów w godz. do 10.00 i po 17.00 Starogard Os Plastów 3/18 02/5424/02XXX

ZATRUDNIĘ magistra farmacji na pół etatu - Apteka Lubichowo, tel. 588 52 20 210030/02XXX

PODEJMĘ każdą pacę, emeryt, prawo jazdy kat. Bc, tel. (058) 561 31 82 02/5510/02XXX

CHAŁUPNICZTWO, umowa wzięta, tel. 563 05 63 02/5550/02XXX

PBH TAMBUR w Starogardzie Gd., ul. Droga Owidzka zatrudni inżyniera lub technika budowlanego na stanowisku kierownika budów z uprawnieniami i praktyką na dużych budowach. Wiek do 45 lat, tel. (058) 562 37 56 210037/02XXX

KIEROWCA ABCDE ADR świadectwo, paszport, tel. 582 42 36 02/5552/02XXX

BLACHARZA samochodowego z praktyką zatrudni, Jabłowo, tel. 56 18 177 210042/02XXX

CHAŁUPNICZTWO - do 100 zł dziennie, produkcja kopert, zgłoszenia listowne, koperta zwrotna zaadresowana+2 znaczki-1 zł, adres: "Clean-Business-Z" ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

**PW „ALCOR” w Kwidzynie Ma-
reza 27A zatrudni Technologa.
Wymagania: wykształcenie wyż-
sze, minimum 5 letni staż pra-
cy na stanowisku technologa
w przemyśle spożywczym. Ofe-
ry prośbę składając oświadczenie
w biurze przedsiębiorstwa od
poniedziałku do piątku w godz.
od 8.00 do 16.00, tel. (055) 279
27 58.**

180015xxx

DOCHODOWE chałupnictwo; zna-
czek na odpowiedź; 82-200 Malbork,
skr. poczt. 29

04/21/1202 xxx

CHAŁUPNICTWO - lekka i solidna
praca do 3500 zł miesięcznie; tel.
(055) 273-13-03

04/01/0702 xxx

HURTOWNIA zatrudni; tel. (055) 273-
14-56; 0501 027 165

04/01/0902 xxx

DZIEWCZYNA do pracy w kwiatarni
od zaraz z doświadczeniem w zawo-
dzie; tel. (055) 273-11-68, (055) 272-
95-98

04/27/1202 xxx

CHAŁUPNICTWO kilka ofert pracy
oraz adresowanie kopert. Informa-
cje bezpłatne wyłącznie listownie,
zarobek od 2100 do 2900 miesięcznie.
Prosimy o znaczki 4, 80 zł. "Re-
mus", os. Wybickiego 29/38, 83-
300 Kartuzy.

PO354/xxx

CHAŁUPNICTWO. Tel. (032) 274-82-
38.

PO358/xxx

23-LETNIA fryzjerka damska pilnie
poszukuje pracy. Tel. (058) 533-78-
23.

01/31/15.02/xxx

POŚREDNICTWO ubezpieczeniowe
poszukuje współpracowników - kierow-
ników struktur, agentów, kandydatów
na agentów. Tel. (055) 276-21-26,
0604-17-25-18.

07/01/12.02/xxx

WYPEŁNIANIE PIT-ów. Tel. (058) 531-
49-06, 0605-095-140, po 16.00.

05/21/12.02/xxx

ZATRUDNIĘ pracownicą z okolic
Gniewu. Praca w delegacji. Tel. 0601-
621-291.

04/0052/xxx

SKLEPY spożywcze przyjmą
uczennice w Tczewie. Uwaga po-
-ukończeniu praktycznej nauki za-
-pado pod nadzorem kadry z na-
-szej firmy proponujemy pracę. Tel.
(058) 532-78-94.

04/0075/xxx

PRZYJMĘ do pracy 4 osoby. Tel. 0605-
573-121.

01/07.02/xxx

FIRMA zatrudni osobę do pracy w biurze
handlowym ze znajomością pod-
-stawy księgowości oraz obsługą pro-
-gramu Rewizor, Kupiec, Exel, Word.
Tel. (058) 533-86-91.

04/0074/xxx

KUCHARKE, 10 lat stażu. Tel.
(058) 531-60-15.

01/08/12.02/xxx

KIEROWCA mechanik wywrotki.
Tel. (058) 531-60-15.

01/08/12.02/xxx

ZATRUDNIĘ pracownika w gosp. rolnym
(hodowla). Nadzujących alkohol
wykluczam. Jurzyński Henryk,
Wielogłowy 37, 83-120 Subkowy,
tel. (058) 536-69-51. Zapewniam
pokoje.

01/50/12.02/xxx

PILNIE ZATRUDNIĘ MGR FARMACJI

na atrakcyjnych
warunkach

tel. 0604 54 84 99

CHAŁUPNICTWO zatrudni. Napisz
informacja bezpłatna. Przyślij zwrótka
kopertę ze znaczkiem: Firma informa-
cyjno-handlowa, skrytka 23, 62-300
Września. -

04/0078/xxx

ZATRUDNIĘ panie o milej apary-
cji w wieku do 30 lat, do pracy w
barze, na stacji paliw w Subkowach,
mile widziane osoby ze zgłoszoną
działalnością gosp. Tel. (058) 551-
54-94.

04/0080/xxx

ZAKŁAD drobiarski Gil-Drob w Baldo-
wie 6, 83-110 Tczew zatrudni eksped-
jentki. Blizszych informacji udziela-
my pod nr. tel. (058) 532-29-87.

04/56/12.02/xxx

DOCHODOWE chałupnictwo, stała
współpraca. Informacje bezpłatne. Tel.
0608-079-646, (058) 536-21-18 lub
zaadresowana koperta, 2 znaczki lu-
zem.

PO370/xxx

CHAŁUPNICTWO - kilka ofert pracy,
stała umowa, zbyt, dobre zarobki.
Znaczkę 5 zł, Agora, Żeromskiego 14,
84-150 Hel.

PO368/xxx

**MOTORYZACYJNE
usługi 10**

NAPRAWA stacyjek i zamków samo-
chodowych, dorabianie kluczy wszyst-
kich typów, także z immobiliserem.
Awaryjne otwieranie samochodów,
Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058)
775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

210181/xxx

SPAWANIE plastików samochodow-
wych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż
części samochodowych - zderzaki,
lampy, błotniki, maski, itp. Starogard,
ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94,
0604 453 233, 9.00 - 17.00

02/5165/xxx

SAMOCHOZY - Niemcy, Holandia,
Belgia - transport, clo; tel. 0601 193
336

04/01/1001 xxx

TRANSIT 9 osób; 1,5 tony; 70 gr za
kilometr; tel. 0502 048 803

04.08/2301 xxx

AUTO-GLAS Tczew - szyby samo-
chodowe: osobowe, ciężar-
owe, dostawcze - sprzedaż,
montaż, Tczew, ul. Głowackie-
go 6 (STW), tel. kom. 0601-61-
84-73.

11/VAT/xxx

AUTO-GLAS Malbork - szyby samo-
chodowe: osobowe, ciężar-
owe, dostawcze - sprzedaż,
montaż, serwis opon Debica,
autoryzowana stacja. Malbork,
ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-
82-99.

11/VAT/xxx

USŁUGI transportowe. Tel. (055)
277-70-85.

01/38/02/xxx

AUTA powypadkowe, uszkodzo-
ne, zniszczone, niesprawne,
transport - gotówka. Tel. 0502-
240-597.

01/62/5.02/xxx

NAPRAWA zamków i stacyjek samo-
chodowych. Awaryjne otwieranie drzwi,
dorabianie kluczy, ostrzenie narzędzi.
Tczew, tel. (058) 777-65-64, 531-31-
06, 0606-282-577.

02/0022/xxx

KŁOCKI hamulcowe, szczerki, wszyst-
kie typy - sprzedaż, wymiana. Tczew,
tel. (058) 777-29-26, 0605-386-832.

01/05/12.02/xxx

AUTO-SERWIS elektronika samo-
chodowa, VW, audi, skoda, seat,
wym. olejów. Zajączkowo obok
Auto-gazu. Tel. 0502-150-790.

01/11/12.02/xxx

SAMOCHOZOWE instalacje gazo-
we, montaż-serwis. Tczew, ul.
Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30,
0502-150-790.

01/11/12.02/xxx

BLACHARSTWO, lakiernictwo - solid-
nie. Tczew, tel. (058) 531-45-11.

01/35/12.02/xxx

AUTO na gaz, montaż serwis, raty,
Swarożyn, Działkowa 20, tel. (058)
536-91-13, 0603-174-374.

02/0025/xxx

AUTO-GAZ gaz propan-butan, but-
le 2 kg, 11 kg, gazy techniczne,
dostawa do klienta. Zajączkowo przy
E-1, tel. 0604-329-514.

01/11/12.02/xxx

**MOTORYZACYJNE
sprzedaż 11**

A MY udzielimy Ci kredytu na zakup
samochodu szybko i tanio Eco -
Stal tel. (058) 563-37-40/41,
Tczew (058) 777-68-70/71

210023/xxx

AUSTYN 84 r., silnik i skrzynia golla,
instalacja gazowa, cental, po przgła-
dzie w b. Dobrym stanie 1,6, tel. (058)
56 18 177, Jabłowo, ul. Bobowska 3

210042/xxx

AUDI C-4; 1991 rok; poj. 2,3E; prze-
bieg 95 tys. km; stan bdb; cena 19800
zł; tel. (055) 273-11-68

04/27/1202 xxx

CITROEN C-15, 1,8 diesel, czerno-
ny, zakupiony w salonie, bez wypadku,
1996 r., 13800 zł. Tel. (058) 683-56-
21.

01/24/12.02/xxx

CITROEN Xara 1,9 diesel, 1998 rok,
tel. (058) 562 93 16

02/5544/xxx

SPRZEDAM Daewoo Lanos 1.5 SE,
maj 1999, srebrny metalik, gwaran-
cja, przebieg 11 5000 km, WS, I, R,
BS, Cz, ES. Cena 22 tys. zł. tel. (058)
562 07 58

02/5544/xxx

DAEWOO Matiz 1999, tel. (058) 562
96 31

210043/xxx

DAEWOO Matiz 2000 r, zielony meta-
lik, Joe, I właściciel, stan b. Dobry, tel.
(058) 561 561 39 14, 0602 312 873

210039/xxx

FIAT 126, 1985 r., alternator, oryginal-
nainalny lakier. Tel. (058) 531-54-32.

01/23/12.02/xxx

SPRZEDAM fiat seicento, 1999 r.
Tel. (058) 533-89-01, po 17.00.

01/11/18.02/xxx

TANIO sprzedam Fiat Tempra-1991r,
tel. 0 608 428 443.

03/04/07.02/xxx

126p, 1988r, czerwony, tanio, 0 601
619 746.

03/01/05.02/xxx

SIENA 1,4, 99r, do kosmetyki, (055)
279 95 40.

03/05/09.02/xxx

FIAT 126P SX, rok produkcji 1996, czerno-
wony, pierwszy właściciel, cena do
uzgodnienia, tel. 0 608 502 468 lub po
18.00 (055) 275 76 38.

03/05/07.02/xxx

CINQUECENTO 704, rok prod. 1997,
przebieg 32 tys., cena 12 tys. zł, kolor
morski metalik. Tel. (058) 532-16-93.

01/29/15.02/xxx

KUPIĘ fiat 126p, do remontu,
88-94 r. Tel. (058) 536-92-32,
0502-210-307.

02/5573/xxx

FIAT CC 900; stan bdb; tel. (055)
273-25-62

04/03/1202 xxx

FIAT CC 700; 1992 r.; czerwony; AA;
tel. (055) 272-57-15, 0502 131 828

04/006902 xxx

FIAT 125p, 1989 r.; tel. (055) 272-62-
65

04/14/0502 xxx

FIAT 126p, stan idealny, 40 tys. km,
niebieski, stal 1993r, lakier fabryczny;
tel. (055) 271-31-33

04/02/3101 xxx

CINQUECENTO 1997 r., najbogatsza
wersja, auto alarm, immobilizer, stan b.
Dobry, konwencjonalny wygląd pojaz-
du, tel. (058) 561 39 14, 0602 312-
873

210039/xxx

SPRZEDAM Fiat 126 p, rok 1992,
tel. (058) 588 08 01 po godz. 16.00

02/5430/xxx

FIAT 126 p, 1993 r., tel. 561 80 62,
0604 796 140

02/5572/xxx

SEICENTO ZX 1999 metalik, bogata
wersja, tel. (058) 562 16 34, 0604 108
143

02/5556/xxx

CINQUECENTO 700 1996, stan idea-
lny, wszyscy dodatki, tel. (058) 562
16 34, 0604 108 143

02/5556/xxx

FIAT 126 p BIS 1991, tel. (058) 561
67 24

02/5570/xxx

FIAT 126 EL, 1996, tel. (058) 561 67
24

02/5570/xxx

FIAT 126 p, 1993, tel. (058) 588 43 45

02/5578/xxx

FIAT 126 p, 1993 r., tel. (058) 588 50
72, 0606 513 334, cena 3 400 zł

02/5548/xxx

FIAT 126 p, rok 1988, pelen FL, stan
bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35

210038/xxx

SPRZEDAM Fiat Euro, rok 1995, tel.
(058) 561 27 42, 0607 555 265

02/5551/xxx

CINQUECENTO 96/97, pierwszy wła-
ściciel, tel. (058) 562 94 53

210043/xxx

FIAT Tipo 1.4 wtrysk, 1995 zakupiony
w salonie, serwisowany, stan idealny,
tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

210040/xxx

FIAT Brava 1998, pierwszy właściciel,
z salony, tel. (058) 562 94 53

210043/xxx

FIAT Uno - 45 benz. 1993 r., czerwony,
5-drzwiowy, serwisowany, oznako-
wany, 5 biegowy, auto alarm, nowe opony,
tel. (058) 536 35 53

02/5564/xxx

FIAT 126 p, 1988 r., 1985 r., pelen FL
po blacharce, tel. (058) 561 08 12,
562 57 99

02/5564/xxx

FIAT Uno, 1999, tel. (058) 562 94 53

210043/xxx

OKAZJA. Sprzedam fiat 125p, rok 84,
na gaz, 5-biegowy, opony zimowe, z
radiem, cena 1500 zł. Tel. 0602-495-
727.

05/31/12.02/xxx

FIAT punto, 1999 gaz. Tel. 0606-133-
293, (058) 532-06-06.

01/47/12.02/xxx

FORD fiesta, 1984 r., 4400 zł. Tel.
(058) 533-71-59, po 16.00.

01/45/12.02/xxx

FORD escort, 1,6 Ghia, 1998, 46000
km, serwisowany, garażowany - pilnie
sprzedam, cena 28800 zł. Węjherowo,
tel. 672-03-80.

PO366/xxx

SPRZEDAM Ford Seira 2.0 1992 r.,
srebrny metalik, centralny zamek, szy-
berdach, 31 000 km, tel. (058) 562 15
18

02/44/79/xxx

FORD Escort 1.4 wtrysk, 5 drzw 1988/
89, czerwony, zakupiony w salonie,
serwisowany (dodatki), tel. (058) 561
11 72, 0605 409 882. Cena 8 800 zł.

210040/xxx

FORD Escort 16i, 1989, stan b.dobry,
obrotomierz, zegar, 3 stop, welur,
9 000 zł, tel. 0501 245 568

02/5512/xxx

FORD Mondeo 1.6i, 1994, bezwypad-
koych, 22 000 zł, tel. (058) 562 82 29

02/5576/xxx

FORD Fiesta, poj. 1,1, rok 1986, na
obcych rejestracjach - Niemcy, cena
1 950 zł, tel. 0503 849 709

02/5573/xxx

FORD Transit EDS 2,5 diesel, 1995,
9-osobowy, CZ, szyby, lusterka EL,
wspomaganie kierownicy, dwie podusz-
ki powietrzne, spradowany w calosci,
tel. (058) 562 15 77, 0606 467 268

210032/xxx

FORD Escort 1985 rok, 1,3 benzyna;
3,8 tys.; tel. 0502 397 729

04/16/1202 xxx

FORD Transit 2,5TD; XII 1993 r.; 9
osób; podwyższony; stan dobry; tel.
(055) 272-12-02

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

OPEL Vektra 1,6i 1995/96, kupiony w salonie, tel. (058) 562 18 61

02/5513XXX
CORSA 1.2 1999 r., z salonu, I właściciel, tel. (058) 536 10 57, 0603 429 226

02/5548XXX
OPEL Astra 14i 1998/99 sedan, bordo metalik, zakupiony w salonie, serwisowany, I właściciel (dodatki), tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882

210040XXX
OPEL Astra 1.4 benz. 1992/93, 5 drzwi, I właściciel, zakupiony w salonie, serwisowany, pełna dokumentacja (dodatki). Cena 13 900 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

210040XXX
OPEL Astra, pełne wyposażenie, rok 94/95, kolor niebieski, tel. (058) 561 27 42, 0607 555 265

02/5551XXX
OPEL Kadett 1,6 - 90 r., po przeglądzie, w idealnym stanie, tel. (058) 56 104 05

2100042XXX
OPEL Astra z salonu, tel. (058) 562 96 31

210043XXX
KADETT 1983. Tel. (058) 777-04-45.

01/08/9.02/xxxx

OPEL kadett, 1.6D, kombi, rok 85, białe tablice. Tel. (058) 535-29-11.

01/04/9.02/xxxx

OPEL astra, 1.7 TD, 97/98, AA, CZ, PP, immobilizer, intercooler, katalizator, zielony metalik, pierwszy właściciel, serwisowany. Tel. 0605-453-300.

01/08/8.02/xxxx

OPEL kadett, sedan, rok 1986, poj. 1300 - benz., cena 6800 zł. Tel. 0608-758-328.

01/08/6.02/xxxx

OPEL astra II, rok produkcji 1999, pierwsza rejestracja 2000.02, kupiony w salonie, supercena. Tel. (055) 271-26-84.

01/06/7.02/xxxx

OPEL vectra, 1.8, 1992, tania. Tel. (058) 531-60-59.

01/03/7.02/xxxx

OPEL kadett, 1,6i, 90 r., trzy drzwi, ABS, hak, szyberdach, katalizator. Tel. 0606-725-916.

01/25/12.02/xxxx

POLONEZ caro, 1992 r., stan dobry, 1400 zł. Tel. (058) 536-95-93, 0502-311-003.

01/15/6.02/xxxx

POLONEZ 93 r., tania, tel. (058) 586 00 15

02/5504XXX

POLONEZ Caro 1,5 gaz, 92 r., czerwony, auto alarm. Cena do uzgodnienia, tel. 0607 774 324

02/5506XXX

POLONEZ 1987 r., stan B. Dobry, tel. (058) 563 93 66 po 16.00

02/5532XXX

SPRZEDAM Poloneza, 90 rok, tel. (058) 588 57 16

02/5559XXX

POLONEZ 1,5 90 r., I właściciel, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 536 15 85

02/5563XXX

SPRZEDAM Polonez Caro 1,9 D silnik Citroena, rok produkcji 1992, stan bardzo dobry, tel. (058) 56 226 15, 0609 076 971

02/5542XXX

POLONEZ 1,5 1989, biały, benzyna - gaz, tania, tel. (058) 775 40 76

02/5549XXX

POLONEZ 1992, benzyna - gaz, tel. (058) 562 93 16

02/5568XXX

POLONEZ Caro Plus 1,6; 1999 r.; czerwony, garażowany, 3800 km; tel. (055) 272-46-84 po 16-tej

04/01/0101 xxx

POLONEZ Caro 1994 r.; benzyna + gaz; tel. 0604 548 911, (058) 536-13-96

04/05/0502 xxx

POLONEZ 1984 rok; benzyna + gaz - TANI; tel. (055) 272-70-11

04/03/0902 xxx
POLONEZ Caro 1,6 GLE; 65000 km; 1995 rok; tel. (055) 272-16-92, (055) 272-63-16

04/02/1202 xxx

SPRZEDAM samochód dostawczy marki Polonez truck, zabudowany, nowy przebieg 150 km, tel. (055) 279 97 29.

03/03/05.02/xxxx

SPRZEDAM poloneza 1,5 GL, 1994 r., zadbany. Tel. (058) 536-76-64, po 18.00.

01/44/01.02/xxxx

POLONEZ caro 1,9, diesel, Citroen 1994 - okazja. Tel. (058) 531-30-27.

05/02/1.02/xxxx

PEUGEOT 405, TDI, 95. Tel. (058) 531-12-39, 0604-402-858.

01/19/29.01/xxxx

PRZYCZEPĘ gastronomiczną, kompletnie wyposażoną z możliwością lokalizacji na pasie nadmorskim. Tel. (055) 271-26-84.

01/06/7.02/xxxx

SPRZEDAM przyczepę izotermę, ład. 6 ton, rok 1989, typowa dostawa. Wład. (058) 532-03-96 lub 0601-976-830.

01/18/12.02/xxxx

RENAULT Megane 1,6RT; 1996 r.; Malbork; tel. 0600 214 499

04/18/1202 xxx

RENAULT Trafic 2,5D; 1993 r.; podwozje 808 267 lub (055) 272-58-94

04/06/0802 xxx

ROVER 620 DI, 96r, turbo diesel, 114 tys. km, bordo metalik, cena 27 tys. zł, tel. (055) 279 46 54.

03/01/29.01/xxxx

SKODA Felicia LX Combi, październik 1996 r.; 1300 cm; 68 KM; 57000 km; granatowa; immobiliser; autoalarm; Nowy Staw; tel. (055) 271-58-37

04/04/1202 xxx

OCTAVIA 1,6 GLX; 1998 r.; tel. 0604 844 008

04/06/2601 xxx

SKODA Favorit LS, rok 1992, bogata wersja, alarm na pilota, stan bardzo dobry, garażowana, tel. (058) 562 16 35

02/5466XXX

SKODA Octavia 1998, tel. (058) 562 96 31

210043XXX

SKODA Octavia SLX Tdi 1997/XII r., tel. (058) 43 39, 0604 647 147

02/5466XXX

SKODA Octavia 1998, tel. (058) 562 96 31

210043XXX

SKODA felicia, 1997 r., hak, bagażnik, radio, 51 tys. przebiegu, I właściciel, 18 tys. zł. Tel. (058) 533-76-53.

01/44/12.02/xxxx

SPRZEDAM bardzo tania stara 200, rok produkcji 1987, oplandekowany. Tel. (058) 531-40-94 oraz części do silnika volkswagena 1,6D.

01/33/12.02/xxxx

SEAT Ibiza 92 1,2 110 tys. km, czarna, 5 drzwi, 9 500 (do uzgodnienia) sprzedam, tel. 562 88 04, 0606 636 161

02/5529XXX

SEAT Toledo 1,6; 1992 r.; tel. 0606 855 469

04/12/0502 xxx

SEAT Toledo 1,6 benzyna + gaz; 18,5 tys.; 1994 rok - zamiana; tel. 0502 397 729

04/16/1202 xxx

SEAT Ibiza 900, 5-drzwiowy, 1989 rok; garażowany, cena 7500 zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32.

01/31/12.02/xxxx

TOYOTA Corolla 1300; stan dobry; 1989 r.; cena 9900 zł; tel. (055) 272-11-59

04/01/0802 xxx

TARPANY diesle, 1991 r. Tel. (058) 535-12-87, po 19.00.

01/10/6.02/xxxx

OKAZJA. VW passat kombi, 1,8 benzyna, 80 tys. km, 2 x PP, ABS, WK, CZ, elekt. sz., immob. Tel. (058) 531-07-39, po 17.00.

01/27/5.02/xxxx

VW passat kombi, rok 1989, 1,8. Tel. 0604-560-150.

05/08/5.02/xxxx

VW Passat combi 1996r, 1,9 TDI, 95 tys., srebrny, ABS, CZ, WS, Sz E, 0 605 279 073, (055) 279 19 29.

03/02/05.02/xxxx

PASSAT Combi 1,8; 1991 r.; katalizator; ES; relingi dachowe; blokada skrzyni biegów; alarm; CZ; AA; ERS; tel. (055) 272-40-32

04/07/1101 xxx

VW Jetta 1,6D; 1991 r.; tel. (055) 272-70-56

04/02/0902 xxx

VW Passat Combi; 1993 rok; poj. 1,9D; biały; cena 18900 zł; tel. (055) 273-11-68

04/27/1202 xxx

VW Golf 1,3 i, 1990, tel. (058) 562 14 57

02/5574XXX

VW Polo 1996, tel. (058) 56 26 443

02/5572XXX

VW Golf II 1,3 1988 r., tel. (058) 561 19 45

02/5538XXX

GOLF 1,6 Diesel, 1986/87 granatowy, w całości, I właściciel, stan idealny, bezwypadkowy. Cena 9 700 zł.

02/5548XXX

GOLF III 19 GTD, Cz. EL, ESZ, ESZD, cama perła, tel. (058) 582 42 36

02/5552XXX

VW Golf 1991 r., czerwony, bezpłynna - gaz pełna dokumentacja, stan B. Dobry, cena atrakcyjna, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

02/5555XXX

VW Poo 1.0 wtrysk, 1988 czerwony, bezwypadkowy, stan jak nowy. Sprzedam tylko w dobre ręce, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

210040XXX

VW Polo kombi, 1985 r., tel. 0608 318 928

02/5568XXX

VW Golf III 1,9 D, model 93 r., 5 drzwi, ABS, stan idealny, możliwa zamiana, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/5569XXX

PASSAT Kombi, poj. 1,8 rok 1986, na obcych rejestracjach - Niemcy, cena 2 150 zł, tel. 0503 849 709

02/5573XXX

VW Polo 1,9 D, 1995 r., tel. (058) 588 00 28

02/5455XXX

VW Golf II 1,6 D, 1989, tel. (058) 588 25 23

02/5475XXX

VW Golf II 1988/89 1,6 D, 5 drzwi, tel. (058) 562 45 98

02/5494XXX

VW polo, 1996, sprzedam. Tel. (058) 531-65-04.

01/15/12.02/xxxx

VW T4, 94 r. długi blaszak, biały, Tel. 0602-570-652.

01/01/12.02/xxxx

VW scirowco, X 90 r., 1,8i, 168 tys., granat metalik, wiele dodatków, stan bdb., cena 12300 zł. Tel. 0502-031-083.

01/05/9.02/xxxx

VW polo. Tel. (058) 536-68-21.

01/03/9.02/xxxx

VW golf, 1,3, 90 r., 5 drzwi. Tel. (058) 536-31-93.

01/08/8.02/xxxx

SPRZEDAM sam. osob. VW golf II, 84 r., cena 1300 zł. Tel. 0601-104-578, (058) 532-28-09.

01/09/6.02/xxxx

VW passat kombi, 1995 r., Klima, ABS, komputer, 17 tys. Tel. (058) 531-30-26.

01/16/12.02/xxxx

VW Jetta II, 1,6D, rok 1984. Tel. (058) 588-06-97.

01/27/12.02/xxxx

VW golf II, 1,6TD, 5 drzwi, 5-biegowy, 1990 r., niebieski metalik, 14000 zł, superstan. Tel. (058) 683-56-22.

01/24/12.02/xxxx

CZĘŚCI do VW golf III, IV, VW passat B5, audi A4, VW polo 96 r. Tel. 0606-267-740.

01/42/12.02/xxxx

VW Jetta, 1989 r., 1,8 benz., AL, SZ, RM, WK, tania, 8,2 tys. zł, stan dobry. Tel. (058) 531-24-42, 0601-199-989.

01/46/12.02/xxxx

I WŁAŚCICIEL, rok 1983, tel. 0604 933 192

02/5578XXX

I WŁAŚCICIEL, rok 1987, tel. 0602 486 825

02/5578XXX

ZAMIENIĘ wartburga, stan dobry, rok prod. 1986, na fiata 126p. Tel. (058) 588-51-56.

01/09/1.02/xxxx

SPRZEDAM Żuka podwójna kabina, rok 1992, tel. (058) 562 97 28, 0601 320 453

210038XXX

MOTORYZACYJNE kupno 12

2103001
KUPIĘ POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE
0-602-483-765
0-602-189-334
PLACĘ NAJWIĘCEJ

KUPIĘ Fiata Seicento, 126 Elegant, Cinquecento (700 - 900), UNO, Punto, Siena, Daewoo Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel Astra, Corsa, Kadet, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazdę, Renault, 19, lub inne Auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, platne gotówką, ceny konkurencyjne (058) 561-39-14, 0602-312-873

210023XXX
AUTA za gotówkę, VW Golf, Polo, Passat, Opel Astra-Corsa, Kadet, Ford eskort, Fiesta i inne., tel. (058) 561-11-72, 0605-409-882

210020XXX
AUTO za gotówkę, Fiat Uno, Punto, Tipi, Seicento, Cinquecento, Renault 19, Clio, Megane i inne. Do kosmetyki lub naprawy, tel. (058) 561-11-72, 0605-409-882

210021XXX
AUTA za gotówkę Peugeot 405 i 306, Polbnze, Mercedes 190 i 124, Toyota Corolla, Fiat 126 p i elegant, tel. (058) 561-11-72, 0605-409-882

02/5342XXX
AUTO po wypadku lub remoncie, tel. 536 18 45, 0501 625 195

02/5511XXX
KUPIĘ silnik Star - 28, tel. (058) 582 42 09

02/5550XXX
KUPIĘ Fiata Uno, tel. 0603 41 88 42, (058) 562 16 35

210038XXX
KUPIĘ Cinquecento 700 - 900, tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35

210038XXX
KUPIĘ Skodę Favorit - może być do remonutu, tel. (058) 562 16 35, 0603 41 88 42

210038XXX

KĄDZY powypadkowy (platne got

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ZESPÓŁ - wesela, tel. (055) 272-71-42
 04/01/2812 xxx
SZLIFIERKA kątowna duża "230", stan bdb., 200 zł; tel. 0606 612 838
 04/14/2901 xxx

KREDYT do 5000 zł bez poręczy- ciela, dochód 580 zł, Malbork, ul. Kościuski 40 p., tel. biuro: 0607 253 364, dom. (055) 272-94-26
 ZAPRASZAM. 04/02/0502 xxx

ZESPÓŁ muzyczny 4-osobowy. Profesjonalna obsługa imprez okolicznościowych i wesel. Tel. 0601-30-66-37.
 76/13/14/xxx

POŻYCZKI pod zastaw. Tel. (058) 777-40-42.
 04/0041xxx

OŚWIATA - Lingwista, szkoła średnia w 1 rok. Chojnice, tel. 397-27-32.
 76/10/11xxx

INDYWIDUALNE ubezpieczenia na życie. Tel. 0604-971-095.

POŻYCZKI bankowe. Tel. (058) 667-80-96, 0604-542-327.
 04/0082xxx

ZWIERZĘTA 15

WYŁĘGARNIA "Zarodek" w Szpegawsku, tel. (058) 562 14 55 przyjmuje zamówienia na drob: brojlery, kurki (kolrowe), gęsi, kaczki szare i gęsi - kaczki (ok. 5 kg), indyki oraz kurki odchowane - ceny konkurencyjne
 02/21012XXX

SPRZEDAM pudełki czarne miniaturki, tel. 0502 635 655 02/5333XXX
SPRZEDAM klucz lub zrebaka i ziemi- niaki, tel. (058) 563 09 16

BOKSERY - Szpegawsk 48, tel. (058) 562 45 14, 0601 189 771
 02/5545XXX

PRZYJMĘ zamówienie na kurczaki od- chowane, tel. (058) 588 57 16 Lub- dno 02/5559XXX

MŁODE kury nioski, kurki 1-dniowe, odchowane, kogutki kolorowe, szcze- pionie przyjmuję zamówienia, tel. (058) 588 56 54 02/5561XXX

SPRZEDAM trzy jałowki cielne, termin wycielenia - początek maja, wiadomo- ści: Jerzy Zolotnik Rozpedziny 22, kolo Kwidzyna, 03/05/29.01xxx

JAMNIKI długowłose, 05/275 19 68, (038)11/19.01xxx

ODDAM w dobre ręce Goldenretrie- ra, 10 miesięcy z papierami, (055) 279 75 89, 03/02/07.02xxx

SPRZEDAM świnki wietnamskie i per- liczki; tel. (055) 271-14-45
 04/10/1202 xxx

KUPIĘ prosięta. Tel. (058) 535-20-90.
 01/25/5.01xxx

SPRZEDAM krowę po wycieleniu. Tel. (058) 535-14-96, 01/10/1.02/xxx
KRÓLKI rasy NB-K - sprzedam. Tel. 0607-092-936, 01/15/2.02/xxx
SPRZEDAM loszki hodowlane. Sub- kowy, tel. (058) 536-83-43, 01/14/12.02/xxx

SKUPIJĘ łuczniaki i warchlaki - płatne gotówką. Tel. 0602-611-149, 01/07/12.02/xxx

SPRZEDAM jałowkę. Józef Górski, Rybaki, 05/08/12.02/xxx

WARCHLAKI kupi gospodarstwo rolne "Madrol" sp. z o.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48, 04/0079xxx

SPRZEDAŻ 16

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 19,99 zł/m² netto. Blachy trapezowe od 12,00 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94, 04/38/20.12/xxx

BLACHODACHÓWKI, blachy tra- pezowe, najtańsze pomiary, koszto- rys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006, 04/35/22.12/xxx

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dab- lex blachy na dachy", akceso- ria dekarские, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, mon- taż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006, 04/35/22.12/xxx

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586, 04/37/21.12/xxx

PPHU "JANKA" - producent, oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane. Bramy, balustrady i inne oraz pergole drewniane. Al- tanki i meble ogrodowe, pustaki, bloczki, kostkę i płytki różnego rodzaju, Sta- rogard, ul. Skośna 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 210186XXX
KOMPLET wyciecznikowy - skóra na dębie, tel. (058) 687 61 73 02/5153XXX

CZARNOZIEM, tel. (058) 562 58 89 02/5293XXX
SPRZEDAM urządzenie do masarzu wodnego, tel. (058) 588-49-01 02/5328XXX

MEBLE skórzane na stelażu (058) 588-25-23 02/5387XXX
PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 40 53 02/5381XXX

WÓZEK dziecięcy, tel. 562 87 63 02/5453XXX

SOLARIUM po wymianie lamp, tel. 0603 427 223 02/5461XXX
SPRZEDAM większą ilość jęczmienia, tel. (058) 562 15 75 02/5478XXX
TORF lub ziemię ogrodową sprzedam, tel. (058) 562 01 59 02/5468XXX
SPRZEDAM ziemniaki jadalne "Bry- za", tel. (058) 582 43 39, 0604 467 147 02/5470XXX
SPRZEDAM mebloniskę białą, stan bdb, tel. 0502 635 655 02/5533XXX
KOMPLETNA "Cyfrę Plus" z dekode- rem, nową, tel. 0607 368 498 02/5536XXX

CZARNOZIEM m³ 13 zł, tel. (058) 562 58 89 02/5540XXX

ZAMARŻARKĘ roczną Ardo, lodówkę Polar, kuchenkę elektryczną, wideo do lekkiej naprawy pilot, pochłaniacz ku- chenny nowy, tel. (058) 56 169 13 02/5554XXX

SPRZEDAM meble sklepowe do róż- nej branży, tel. (058) 561 17 05 02/5560XXX

SPRZEDAM czerwoną cegłę rozbiór- kową, tel. 561 42 54, 0606 995 129 02/5561XXX

KOMPUTER Pentium I, Pentium II i możliwość nieoprocentowanych rat, tel. (058) 561 35 64 02/5562XXX

SPRZEDAM pralkę automatyczną 100 zł, tel. (058) 536 15 41 02/5563XXX

SPRZEDAM deski sosnowe, gr. 25 mm, tel. 0604 462 115 02/5563XXX

SPRZEDAM pszenicę, tel. (058) 58 85 615 02/5564XXX
KOMPUTER Pentium 633, 400, tel. (058) 562 75 88 02/5569XXX

KOMPUTER Pentium I, II także czę- ści komputerowe, dowiozę, tel. (058) 562 15 84 02/5571XXX
DRUKARKA H 690C, tel. (058) 562 75 88 02/5572XXX

SPRZEDAM ziemniaki jadalne, tel. (058) 588 56 17 02/5577XXX
SPRZEDAM ziemniaki jadalne, Bura- czek Czerwony w dużych ilościach, wiadomości: (055) 275 16 30, 0 605 049 503, 03/06/09.02/xxx

BALUSTRADY balkonowe z tralek betonowych - do końca lutego 20% taniej, tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/06/2912 xxx

BARAKOWÓZ, tel. (055) 272-66-12 04/06/2801 xxx

TELEWIZOR 34" 1150 zł; pralka; lo- dówka; zamrażarka; zmywarka - TANI; TV 100 Hz 950 zł; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034 04/11/1202 xxx

WAGA do ważenia bydła i trzody, cena 400 zł; tel. (055) 272-20-91 do 15-tej 04/03/0802 xxx

KASA fiskalna - TANI; tel. (055) 272-78-63 04/02/0802 xxx
PIECE C.O. - węgiel, miat; tel. (055) 272-71-42 04/09/1202 xxx

STOŁE bukowe + 8 krzesel; tel. 0604 859 762 04/10/1202 xxx
SPRZEDAM pszenicę konsumpcyjną; tel. (055) 272-53-98 04/23/1202 xxx

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na za- mowienie. Tel. (058) 536-84-72, 01/10/26.01/xxx

SIATKA ocynkowana i powlekana PVC, druty i akcesoria do monta- zu. F-ry VAT. Tczew, ul. Wypian- skiego 5, tel. (058) 532-03-13, 04/0054xxx

TUNER satelitarzy Pace MSS200. Tel. (058) 536-92-32, 04/0069xxx

SPRZEDAM kiosk spożywczy z lokali- zacją w Pielplinie. Tel. (058) 536-16-10, 05/01/31.01/xxx
HSI w Tczewie sprzeda żelwny kocół wodny typ Weca/VMN. Tel. (058) 531-50-60, 531-64-25, 04/0065xxx
PARAPETY powlekanie, białe, 18x97 cm, 6 szt. Tczew, tel. (058) 531-77-63, 05/20/12.02/xxx

PIECE co 2,5 i 2,0. Tel. (058) 535-12-87, po 19.00, 01/11/16.02/xxx

SPRZEDAM 6 nowych krzesel - tania. Wiadomości do godz. 19.00 tel. (058) 532-63-63, 01/17/29.01/xxx

SADZENIANKI wczesne Aster, Sante, późne Ania i ziemniaki jadalne. Tel. (058) 536-38-22, 05/02/6.02/xxx

SPRZEDAM suknię ślubną - tania. Tel. (058) 530-21-92, 01/25/12.02/xxx

SOFY 3+2+1 rozkładane, pluszowe w b. dobrym stanie - cena 1400 zł. Tczew, tel. (058) 531-29-52, 0503-76-70-10, po godz. 18.00, 01/56/12.02/xxx

SPRZEDAM suknię ślubną, rozm. 42/44. Tel. (058) 532-59-83, 01/31/12.02/xxx

PSZENICĘ Tel. (058) 536-68-37, 05/12/12.02/xxx

PIEC do pizzy, ok. 4000 zł. Tel. 0606-267-740, 01/42/12.02/xxx

WIDEOFILMOWANIE Tel. (058) 536-16-95, 0602-381-511, 04/0302/xxx

DACHY kompleksowo z materiała- mi, akcesoriami, gotówka i raty, usłu- gi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06, 04/35/22.12/xxx

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie ter- miny. Tel. 0602-64-60-75, 04/40/21.12/xxx

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75, 04/40/21.12/xxx

INSTALACJE elektryczne, sanitarne i centralnego ogrzewania, tel. (058) 562 81 49 po 20.00 21/01/11XXX

WIDEOFILMOWANIE, tel. 582 48 68, 503 716 151 02/5106XXX

USŁUGI remontowo budowlane wykoń- czenie wnętrz, kafelkowanie, tel. 0602 690 267 02/5119XXX

ZESPÓŁ Gotti, zabawy, wesela, trans- port gratis, tel. 588 32 56, 0607 095 342 02/5143XXX

MERCEDES do 1,5 tony, izoloterma, tania, tel. (058) 562-74-30 02/5322XXX

MONTAŻ płyt k/g, panele podłogowe, glazura, malowanie, szpachlowanie, tel. 0605-566-020 02/5370XXX

ZESPÓŁ muzyczny "Bratek" (058) 588-07-85 02/5409XXX

USŁUGI remontowo - budowlane, kom. 0604 723 472 02/5398XXX

KAFELKOWANIE, tel. (058) 56 121 77 02/5463XXX

KOSZTORYSOWANIE obiektów i ro- bót budowlanych, nadzory, doradztwo - profesjonalnie, Starogard, tel. 775 43 69 02/5462XXX

KANCELARIA "Paragraf", Starogard Gdański, ul. Okrężna 6, tel. 56 255 67 lub 775 21 23 oferuje prowadzenie: księgi przychodów, ryczałtu, plac, ZUS, (PIT-Y) zintegrowanych z komplekso- wą obsługą prawną kadr, egzekucji, prawa upadłościowego, klasyfikacji SWW, na podstawie Zezwolenia Mini- stra Finansów nr 18411. Udział w wiel- kiej pomocy przedsiębiorstwa, wypra- cówuje praktyczne rozwiązania proble- mów, 210030XXX

MALOWANIE, cokolowanie, rygpisy, panele podłogowe, renowacja, drzwi, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0606 527 045 02/5454XXX

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, Starogard, tel. 775 43 69 02/5462XXX

WYPELANIANIE pitów, tel. 561 30 73, 562 31 20 02/5471XXX

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki, po- sadzki, cokoła, malowanie, tel. (058) 56 144 79 02/5478XXX

MALOWANIE, cokolowanie, dociepla- nie, tel. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 898 02/5477XXX

DO WYNAJĘCIA samochód dostaw- czy, tel. 0502 298 908 02/5478XXX

MURARZ - cieśla, tel. (058) 588 45 03 02/5479XXX

PŁYTY gipsowe, cokolowanie, podłoga szwedzka, kafelki, tel. (058) 562 15 81 02/5484XXX

MALOWANIE, cokolowanie, tynkowa- nie, kafelkowanie, posadzki, zabudo- wa, tel. 0604 723 472, (058) 56 309 27 02/5492XXX

CEKOLOWANIE, tapetowanie, malowa- nie, tel. (058) 562 45 98 02/5494XXX

CYKLINOWANIE oraz układanie pod- łóg, tel. 56 133 13, 0604 856 056 02/5508XXX

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty, budowa od stanu "0" po wykonienie, tel. (058) 562 29 29, 0601 320 453 210936XXX

KLIMATYZACJA, sklepy, biura, przy- chodnie, Starogard Gd., tel. 0601 635 247 210063XXX

USŁUGI budowlane, remonty, tel. 0502 328 875, (058) 562 94 04 02/5513XXX

MALOWANIE, tapetowanie, szpachlo- wanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 210034XXX

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. 775 15 73 02/5554XXX

KREDYT odnawialny do 30 000 zł, bez poręczyciela, tel. 0607 393 109 02/5567XXX

PODŁOGĘ szwedzką zakładam, tel. (058) 561 28 38 02/5563XXX

KAFELKOWANIE, cokolowanie, ma- lowanie, tel. 56 294 63 po 17.00, 0602 179 395 02/5568XXX

NAPRAWA lodówek, pralek, specjali- zacja - sprzęt zachodni, tel. (058) 562 29 27, 0605 208 844 02/5576XXX

WIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 337 536 02/5573XXX

STEROWANIE pilotem automaty do bram garażowych - wyjazdowych, tel. (058) 561 21 77, 0502 893 771 210045XXX

USŁUGI transportowe, izoloterma 5t, przeprowadzki, tel. (055) 261 30 27, 0 503 783 938, 03/01/26.01/xxx

KUPON RABAT 5%

OLDREW sp.c.
SCHODY
 wykonujemy:
 ● schody policykowe
 ● schody policykowe gęste
 ● okładzina betonu drewnem
 ● schody kręte na konstrukcji metalowej i drewnianej
 ● toczenie w drewnie
 ● balustrady drewniane i metalowe

RATY! Pszczółki ul. Tczewska 21 tel. (058) 682-91-83. tel. kom. 0602 379 206

PHU HAS GOLD s.c.
 MALBORK-RAKOWIEC (Piaszki)
 wyjazd na Elbląg - magazyn „MAWENTU”
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
 Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
 tel./fax (055) 272 76 03

AMPICO AIGLife Dyrektor Agencji w Elblągu
 ogłasza konkurs na menagera grupy
Wymagania:
 - wykształcenie wyższe, przebieżowość w działaniu, konsekwencja w dążeniu do wyznaczonego celu.
Oferujemy:
 - stałe wynagrodzenie od 2500 dodatk i wynagrodzenia prowizyjne, bonusy za osiągnięcia
 - szybki awans.
 Grupa sprzedaje w na uprzywilejowanych warunkach.
 Oferty na adres: 82-300 Elbląg, ul. Robotnicza 24 z dopiskiem „Menager Grupy”

HASPOL
CHŁODNICTWO
GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁÓWEK
 ● SERWIS
 ● RATY, LEASING
 ● CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
 MALBORK, ul. Chrobrego 28 tel./fax (055) 272 37 71

ARKTYKA
CHŁODNICTWO
KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
KOMPLEKSOWE
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
NOWA SIEDZIBA!
 Tczew, al. Solidarnosci b/n (wyjazd z Tczewa w kier. Gdańska obok hurtowni „SPAS”) tel. (058) 533-79-93

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

VIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 po20-tej
04/02/0701 xxx

ALARMY - tania instalacja, wyczystka gwarancja, tel. 0502 157 282

USŁUGI transportowe Lublin - Kontener (faktury VAT), tel. (055) 272-22-67, 272-20-39
04/07/1901 xxx

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856
04/150018/2201 xxx

TANIE usługi transportowe ładunków do 4 ton, cały kraj; tel. 0603 105 644 całodobowo
04/150032/0202 xxx

SIECI komputerowe, systemy alarmowe, telewizja przemysłowa: "PRO - SYSTEM", tel. 0602 698 862
04/150001/2912 xxx

REMONTY mieszkań od A do Z, tel. (055) 273-22-28 lub 0502 530 257
04/06/1202 xxx

MALOWANIE, cokolowanie, instalacje elektryczne, cena do uzgodnienia; Malbork; tel. (055) 272-84-38, 0601 841 252
04/04/0802 xxx

RADNIAL, pełny zakres usług budowlano - remontowo - wykończeniowo - ciesielskich; układanie polbruku i granitu; projektowanie stron internetowych - szybko, tania i solidnie; gwarancja, faktury VAT; tel. (055) 272-11-35, 0604 445 379
04/150048/1202 xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, prace graficzne, www, multimedia, reklama; tel. 0608 622 406
04/150044/0702 xxx

USŁUGI transportowe łecka 1, 5t; tel. (055) 272-14-03, 0603 792 741
04/150042/0902 xxx

STUDNIARSKIE; tel. (058) 588-14-50
04/26/1202 xxx

STOLARSTWO, schody, Tel. 0602-636-875.
05/01/14 12/02 xxx

USŁUGI ogólnobudowlane - tania, szybko, solidnie. Tel. (058) 533-76-65.
01/04/6 18/02 xxx

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.
03/08/3 xxx

ŻALUZJ - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.
03/08/3 xxx

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
01/02/28 12/02 xxx

KUCHARKI - poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06.
01/12/2 01/02 xxx

USŁUGI transportowe 1,5 t. Tel. 0604-400-710.
04/0006/6 xxx

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80, kom. 050-383-66-31.
05/05/3 01/02 xxx

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółtowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.
02/0006/6 xxx

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 531-24-39.
01/03/12 01/02 xxx

USŁUGI lokarskie. Tel. (058) 532-80-15, 090-237-265.
04/0024/4 xxx

NAPRAWA sprzętu AGD. Józef Kohlandt, tel. (058) 532-01-07, 535-23-29.
01/04/15 01/02 xxx

WIDEOFILMOWANIE - tania. Tel. (058) 532-29-47 wew. 295.
04/0027/1 xxx

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis, kucharki. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.
01/04/16 01/02 xxx

KAFELKOWANIE, prace remontowo-budowlane. Tel. (058) 536-30-55.
01/03/18 01/02 xxx

OGRODZENIA, bramy, balustrady, kraty, piece co. Tel. (058) 531-68-85.
01/15/22 01/02 xxx

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85.
01/27/22 01/02 xxx

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40.
05/11/22 01/02 xxx

TRANSPORT sam. zuk. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.
05/22/22 01/02 xxx

USŁUGI remontowo-budowlane, wykończenia wnętrz. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.
05/22/22 01/02 xxx

ALARMY autoryzacja. Tel. (058) 777-03-48, 0603-630-447.
01/32/29 01/02 xxx

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-79-56.
01/33/29 01/02 xxx

UKŁADANIE paneli podłogowych i ściennych - tania. Tel. (058) 536-40-27, 0501-625-031.
01/02/25 01/02 xxx

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie, profesjonalnie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-81-69-77.
05/29 01/02 xxx

MALOWANIE, szpachlowanie, muraństwo, tynkowanie, kafelkowanie, posadzki, zabudowy. Tel. (055) 271-26-54.
05/06/26 01/02 xxx

KIEROWCA z samochodem ford transit max dyspozycyjny nawiąże współpracę. Tel. 0601-621-291.
04/0052/4 xxx

NAPRAWA pralki, chłdnictwo. Zbigniew Rasmus Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.
04/0051/1 xxx

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 531-48-71.
01/55/5 02/02 xxx

NAGROBKI, pomniki, grobowce, granit, marmur, lastrico, do końca marca 30% taniej. Tel. (058) 531-27-60.
04/0066/6 xxx

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - profesjonalnie, tania. Możliwość nagrywania uroczystości na płytach CD. Mirosław Szyca, tel. (058) 533-82-73, 0502-314-214.
01/35/5 02/02 xxx

KOMINKI. Tel. (058) 531-67-54.
01/04/30 01/02 xxx

MONTAŻ anten TV SAT. Tel. 0602-837-344.
01/06/30 01/02 xxx

REMONTY: malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, k/gips, kafelki. Tel. (058) 531-33-16.
01/04/1 02/02 xxx

"CARO" kowalstwo artystyczne, ogrodzenia, balustrady, kraty, bramy automatyczne, blokiady na wjazdy, słusarswo budowlane, lampy, różne kule elementy ozdobne, raty. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436.
04/39/1 02/02 xxx

HYDRAULIKA - woda, kanalizacja, co. Tel. (058) 532-75-76.
01/07/2 02/02 xxx

OGÓLNOBUDOWLANE, cokolowanie, malowanie, panele podłogowe i ścienne. Tel. (058) 533-75-76.
01/07/2 02/02 xxx

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej i samochodowej. Tel. (058) 532-27-39, 0608-067-869.
01/13/20 02/02 xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905.
04/0064/4 xxx

USŁUGI ogólnobudowlane, liny, posadzki, remonty mieszkań, wykończenia wnętrza, cokolowanie, malowanie. Tczew, tel. (058) 531-79-13, 0606-911-946.
04/0071/1 xxx

TAPETOWANIE, panele, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139.
01/28/12 02/02 xxx

"BUDEX" s.c. ul. A. Krajowej 86 Tczew oferuje usługi remontowo-budowlane, w tym malarskie, tynkarskie, murarskie, układanie płyt termoizolacyjnych. Tel. (058) 777-14-03 lub 0601-671-542 do 20.00.

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23.
01/09/12 02/02 xxx

DEKARSKO-blacharskie docieplanie, wykończenia wnętrz. Tel. 0502-933-133.
01/15/12 02/02 xxx

REMONTY mieszkań, cokolowanie, malowanie, układanie paneli podłogowych, płyty k/g. Tel. 0606-157-549.
01/12/12 02/02 xxx

WKŁADY kominowe z blachy kwasoodpornej. Tel. (058) 535-25-44, po 19.00.
01/03/8 02/02 xxx

REMONTY, budowa od A do Z, fakt. VAT, płatność raty. Tel. (058) 342-86-74.
04/0073/3 xxx

KAFELKOWANIE, remonty. Tel. (055) 271-28-86.
01/07/16 02/02 xxx

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75.
01/14/6 02/02 xxx

MALOWANIE, cokolowanie. Tel. (058) 532-53-75.
01/14/6 02/02 xxx

PROFESJONALNE układanie, przekładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08, 0501-536-748.
01/09/9 02/02 xxx

KAFELKOWANIE, terakota - tania, solidnie, rachunek, raty. Tel. (058) 531-28-92.
01/02/12 02/02 xxx

DEKARSTWO - blacharstwo, usługi ogólnobudowlane. Tel. kom. 0603-038-481 lub (058) 532-09-87.
04/0081/1 xxx

USŁUGI ogólnobudowlane, malowanie, szpachlowanie, ciesielstwo, dekarstwo. Tel. 0603-038-481, (058) 532-09-87.
04/0081/1 xxx

UWAGA! Awaryjne usuwanie przecieków dachu, natychmiastowo. Tel. 0603-038-481, (058) 532-09-87.
04/0081/1 xxx

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. 0503-736-620 lub 532-57-73.
01/37/12 02/02 xxx

SKRÓT z wesela na płycie CD - gratis.
01/38/12 02/02 xxx

KREDYTY dla wszystkich. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815 codziennie wieczorem.
05/03/12 02/02 xxx

UKŁADANIE paneli podłogowych ściennych - tania. Tel. (058) 531-51-95.
05/04/12 02/02 xxx

MŁODZI z samochodem, doświadczaniem, wykonują prace: kładzenie płyt gipsowych, paneli ściennych, podłogowych. Tel. (058) 535-36-19, 0606-761-658.
05/09/12 02/02 xxx

KAFELKOWANIE, malowanie, cokolowanie, hydraulika, montaż płyt gipsowych, szybko, tania, solidnie. Tel. 0603-526-029, (058) 532-04-31.
01/14/12 02/02 xxx

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, archiwizacja danych na CD. Tel. 0607-290-501.
01/30/12 02/02 xxx

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty mieszkań, kafelki, panele podłogowe, regipsy, cokolowanie, montaż okien i drzwi, czysto i fachowo. Tel. (055) 247-12-66, 0601-96-33-49.
03/06/5 xxx

ANGIELSKI, korepetycje tłumaczenia tel. (058) 561-19-54, 0503-794-431
02/5392/3 xxx

STUDENTKA jęz. niemieckiego udziela korepetycji, tel. 56 293 22
02/5492/2 xxx

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 562 44 28
02/5497/3 xxx

NIEMIECKI, tel. (058) 56 253 96
02/5537/3 xxx

ANGIELSKI, korepetycje tłumaczenia tel. (058) 561-19-54, 0503-794-431
02/5392/3 xxx

STUDENTKA jęz. niemieckiego udziela korepetycji, tel. 56 293 22
02/5492/2 xxx

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 562 44 28
02/5497/3 xxx

NIEMIECKI, tel. (058) 56 253 96
02/5537/3 xxx

ANGIELSKI, korepetycje tłumaczenia tel. (058) 561-19-54, 0503-794-431
02/5392/3 xxx

STUDENTKA jęz. niemieckiego udziela korepetycji, tel. 56 293 22
02/5492/2 xxx

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa i gimnazjum, tel. 562 44 28
02/5497/3 xxx

NIEMIECKI, tel. (058) 56 253 96
02/5537/3 xxx

OSKAR
SZKOŁA ŚREDNIA W 1 ROK
WIECZOROWO LUB ZAOCZNIK
LICEUM EKONOMICZNE
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Zajęcia odbywają się:
Braniewo: wieczorowo
Zespół Szkół Zawodowych
ul. Gdańska 19, 14-500 Braniewo
tel. (055) 243 26 06, 0602 831 392

Olsztyn: sobota, niedziela lub wieczorowo
Centrum Edukacji „OSKAR”
ul.11 Listopada 5, 10-104 Olsztyn
tel./fax (089) 535 33 66, 0501 391 381

MATEMATYKA - korepetycje - tania, tel. 562 93 31
02/5557/3 xxx

ANGIELSKI - tłumaczenia, korepetycje; tel. (055) 272-56-33
04/11/1202 xxx

HISTORIA - korepetycje, Tczew-Gdańsk. Tel. (058) 532-20-69.
01/02/2 02/02 xxx

NAUCZYCIEL niemieckiego. Tel. (058) 533-89-20.
01/29/12 02/02 xxx

JĘZYK angielski, wszystkie poziomy, angielski w biznesie. Tel. 0502-833-082.
05/27/6 02/02 xxx

J. POLSKI - korepetycje. Tel. (058) 531-72-20.
05/14/7 02/02 xxx

KOREPETYCJE, matematyka, fizyka, szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła średnia. Tel. (058) 531-41-87.
05/01/8 02/02 xxx

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71.
01/13/9 02/02 xxx

KOREPETYCJE - matematyka, podstawowa i gimnazjum. Tel. (058) 777-04-74.
01/34/12 02/02 xxx

MATEMATYKA . Tel. (08) 777-04-84.
05/01/12 02/02 xxx

ZDROWIE
21

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocerkowski - masaże, akupunktura, zioła, hipnoz, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowskiej 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81
210026/3 xxx

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.88 - 18.00
210045/3 xxx

SPRZEDAM urządzenia lecznicze - pulsującym polem magnetycznym, Bemer-3000, nowy-niedrogo, Kwidzyn, (055) 645 47 86.
03/08/09 02/02 xxx

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.
01/06/27 10/02 xxx

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.
01/06/27 10/02 xxx

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pyltel, ginekolog-poleznik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04.
04/0259/6 xxx

CHIRURG onkolog i ogólny. Choroby skóry, piersi, pecherzyka żółciowego, jelita grubego i tarczycy. Esperal. Gipsy syntetyczne. Centrum Medyczne, Tczew, ul. Lecha 1. Rejestracja tel. (058) 531-66-85, kom. 0602-236-080.
04/0043/3 xxx

LOGOPEDA. Tel. (058) 533-85-15.
04/34/1 02/02 xxx

PROFESJONALNE odtruwanie poalkoholowe. Tel. 0601-670-398, (058) 557-56-00.
30/12/02 xxx

USUWANIE owłosienia na stałe. Tel. 0606-785-765.
04/42/12 02/02 xxx

ALERGOLOG, spec. pediatra Izabela Hryniewicz - testy skórne i z krwi dla wszystkich grup wiekowych. Tczew, ul. Kopernika 1, tel. (058) 531-26-30 oraz Wj. Polskiego 5, wt. godz. 16.00 - 18.00, tel. dom. (058) 531-43-31, 0609-163-910.
04/55/12 02/02 xxx

PRZEDLUŻANIE paznokci - akryl - tania. Tel. (058) 530-26-86.
05/08/12 02/02 xxx

MATRYMONIALNE
22

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. (058) 5628347
210176/3 xxx

GABRIELA, lat 49, wdowa, domatorka, pozna pana towarzyskiego do lat 55 "Bursztyn", tel. 775 54 10 lub 0608 623 472
210038/3 xxx

WDOWA, lat 58, wesela, czuła, pozna energicznego pana do 65 lat, "Bursztyn", tel. 775 54 10
210038/3 xxx

BIURO matrymonialne Duet. Tel. (056) 468-26-09.
240043/3 xxx

PANI lat 55 pozna pana do 55 lat z Tczewa lub Kwidzyna. Tel. (058) 532-04-47.
05/10/12 02/02 xxx

KAWALER 31 lat przystojny, ustawiony finansowo, pozna panią uczciwą, do 25 lat, z żytką do handlu z Tczewa lub Malborka. Tel. 0603-627-610.
03/06/7 xxx

ZGUBY
23

DZIEKANAT Wydziału Elektrotechniki i Automatyki Politechniki Gdańskiej unieważnia legitymację nr 84305 na nazwisko studenta Klukowski Andrzej
04/14/1202 xxx

TURYSTYKA
24

WOLNE miejsca do Stuttgarta, tel. (058) 562 33 49
02/5543/3 xxx

ŁODZIE wędkarskie, kajaki, rowery wodne, tylko u producenta. FHUP "Gańczka" Kławkowo k. Chojnic, tel./fax (052) 397-34-61, 0601-30-66-37.
78/14/14/02 xxx

PROSIE pieczono. Tel. (058) 536-75-66.
01/13/6 02/0

Jeszcze nie tak dawno limuzyny stanowiły „nadmuchane” i wzbogacone wersje aut popularnych. Dziś do limuzyn równają się samochody kompaktowe. Naj-

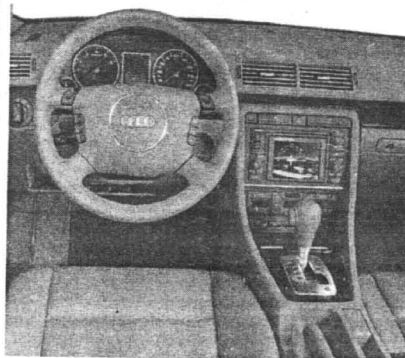
AUDI RÓWNA W GÓRĘ



nym 2.0 na benzynę oraz 220-konnym również benzynowym 3.0 V6. Wszystkie te jednostki gwarantują - jak przy-

do A6 podkreślają też zwiększone wymiary tego pierwszego. W stosunku do szybkowego modelu jest aż o 7 cm dłuższy i o 3,3 cm szerszy, co bez wątpienia musi zaowocować również większymi wygodami w kabinie pasażerskiej i bagażowej (ma już 445 l).

Cenę



A4 w Polsce poznamy już niebawem. W Niemczech model 2.0 kosztuje minimum 48 tys. DEM. W tę cenę wliczono m.in. sześć poduszek powietrznych, ABS, ESP, elektroniczną blokadę mechanizmu różnicowego, EDS i automatyczną klimatyzację.

nowsze audi A4 również do złudzenia przypomina swego starszego brata - A6, zwłaszcza patrząc od tyłu, gdzie znajdziemy niemal identyczne lampy, zderzaki bez listew odbojowych, a nawet linie dachu.

Także przód A4 nawiązuje do klasy eleganckich limuzyn. Modne reflektory połączone jednym kloszem z gładkiego szkła idealnie współgrają ze sportową całością karoserii bez zbędnych ozdóbek.

Sportowemu duchowi wręcz idealnie odpowiada układ jezdny gwarantujący

przyjemność prowadzenia i bezpieczeństwo. Uzyskano to poprzez zastosowanie czterech aluminiowych poprzecznych wahaczy w czterech punktach zawieszenia, czyli dla każdego koła. Dodatkowym efektem takiego rozwiązania jest lepsza stabilność jazdy i precyzja kierowania. Nic do zarzucenia nie sposób mieć także tylnej osi - niemal identycznej jak w audi A8.

Auto można kupić z jednym z trzech silników: 180-konnym turbodieslem z bezpośrednim wtryskiem paliwa TDI, 130-kon-

mniej twierdzi producent - sportową dynamikę, elastyczność, wysoką kulturę pracy i stosunkowo niewielkie zużycie paliwa.

Ponadto pojawić się ma niebawem 20-zaworowy 1.8 turbo o mocy 150 KM oraz 130-konny TDI. W planie są jeszcze: 100-konny TDI, 6-cylindrowy TDI o mocy 150 KM, znany benzynowy V6 2.4/165 KM oraz nowy wariant podstawowy 1.6/100 KM. Modele 1.8T, 3.0 i 2.5 TDI dostępne będą z napędem quattro, 2.0i3.0 - z bezstopniowym automatem multitronic.

Wrażenia podobieństwa A4



**BMW serii 3
w cenie już od
98 000 PLN***

Cena obejmuje:
- 3 lata gwarancji
- 3 lata assistance

Kredyt 9,6 %

BMW serii 3. Lider w swojej klasie.



Radość z jazdy

ASO BMW KULESZA, GDYNIA, UL. HUTNICZA 9
TEL. (058) 663 47 00, 0608 534 748
www.bmw-kulesza.com.pl

*wg kursu 1 DM - 200 PLN

Dane techniczne:

Wersja	2.0	1.8T	3.0	1.9 TD	2.5 TD
Silnik/l.cyl./l.zaw.	benz./4/20	benz./4/20	benz./6/30	t.die-sel/4/8	t.diesel/6/24
Pojemność skokowa (ccm)	1984	1781	2976	1896	2496
Moc (kW/KM przy obr.)	96/130/5700	110/150/5700	162/220/6300	96/130/4000	132/180/4000
Maks. mom. obr. (Nm)	195/3300	210/1750-4600	300/3200	285/1750-2500	370/1500-2500
0-100 km/h (s)	9,9	8,9	6,9	9,9	8,6
Prędkość maks. (km/h)	212	222	245	207	225
Sr. zużycie paliwa (l/100 km)	7,9	8,2	9,5	5,5	7,8
Długość/szerokość/wysokość (mm)	4547/1766/1428				

<p>Rabat 4270 za złomowanie ZUKA</p>	<p>Już od 24 100 PLN netto</p>
<p>Rabat 6 100 za złomowanie</p>	<p>Rabat 6 100 za 1999 rok</p>

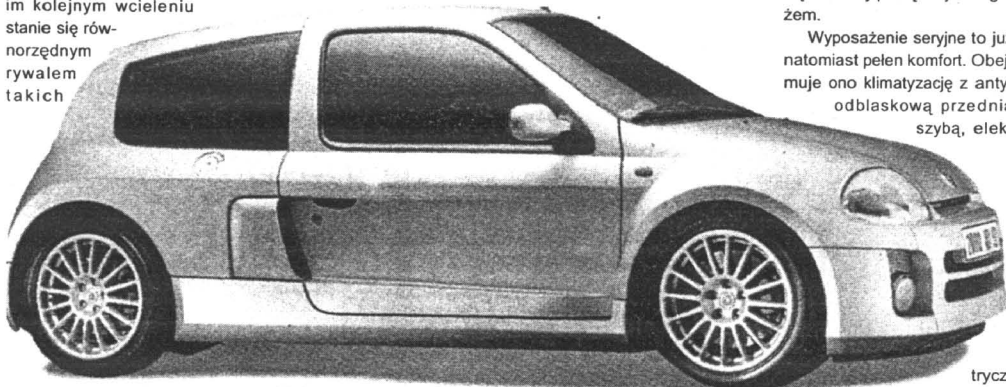
AUTO SERWIS
Elbląg
ul. Żuławska 1
tel. (055) 232 66 10

LEW s.c.
80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel. (058) 552 19 18

<p>autoleasing</p> <p>10% wpłaty</p> <p>100% satysfakcji</p> <p>rata miesięczna: opłata wstępna 10%:</p> <p>Ceny już od:</p>	<p>nowe ceny</p> <p>VW Caddy</p> <p>325 DM + VAT 1610 DM + VAT</p> <p>34300 31500 PLN+VAT</p>	<p>nowe ceny</p> <p>VW Transporter</p> <p>550 DM + VAT 2576 DM + VAT</p> <p>61400 53300 PLN+VAT</p>	<p>nowe ceny</p> <p>VW LT</p> <p>774 DM + VAT 3933 DM + VAT</p> <p>82600 74900 PLN+VAT</p>	<p>VW Audi</p> <p>GAJOS</p> <p>SOPOT Kasztanowa 4</p> <p>tel. 551 33 17 tel. 551 65 90 fax 551 52 02 tel. 0602 108 789</p> <p>www.gajos.com.pl</p>
---	---	---	--	--

Kto by przypuszczał, że „rajskie” (jak głosiła popularna reklama telewizyjna) clio w swoim kolejnym wcieleniu stanie się równorzędnym rywalem takich

„RAJSKI” SPORTOWIEC



rasowych sportsmenów, jak choćby audi TT czy BMW 23. A jednak! Trudno się zresztą temu dziwić, skoro ten efektywny, a niecieńki przecież samochód, postanowiono dostosować tylko do potrzeb dwóch osób, a w zamian wyposażyć w napędzający tylnie koła trzylitrowy silnik V6 24V o mocy 239 KM.

Skutki łatwo przewidzieć. Odpowiednio ospoilerowany i przekonstruowany, ważący 1335 kg pojazd rozpędza się do „setki” w zaledwie 6,4 s, a maksymalnie osiągnąć może nawet 235 km/h, paląc średnio 11,2 l/100 km. Nic zatem dziwnego, iż już w roku ubiegłym sprzedano w Europie ponad 75 tys. sztuk tych cacek, pomimo raczej wy-

śrubowanej ceny (w Polsce ponad 180 tys. zł).

Mocne i „wesole”, umożliwiają pełne korzystanie z naturalnej dynamiki dzięki przesuniętym w same naroża samochodu 17-calowym kołom, a także niższemu (o ponad 5 cm) i szerszemu (o ponad 17 cm) nadwoziu. Lepszej przyczepności do drogi sprzyjają również boczne pokrycia z materiałów kompozytowych oraz „sportowe” błotniki i ażurowe zderzaki, które ułatwiają dopływ powietrza do chłodnicy i wentylację komory silnika.

Sportowe clio imponuje ponadto atrakcyjnym wykończeniem wnętrza, w którym skóra idzie o lepsze alcantarą w kolo-

rze blue. Niestety, zupełnie brakuje miejsca na bagaż. Niepełna 70-litrowy „kuferek” i 45-litrowe wnęki na pewno nie zagwarantują możliwości zwybranania się w dłuższą podróż wakacyj-

ną z choćby podręcznym bagażem.

Wyposażenie seryjne to już natomiast pełen komfort. Obejmuje ono klimatyzację z antyodblaskową przednią szybą, elek-

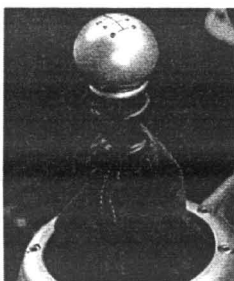
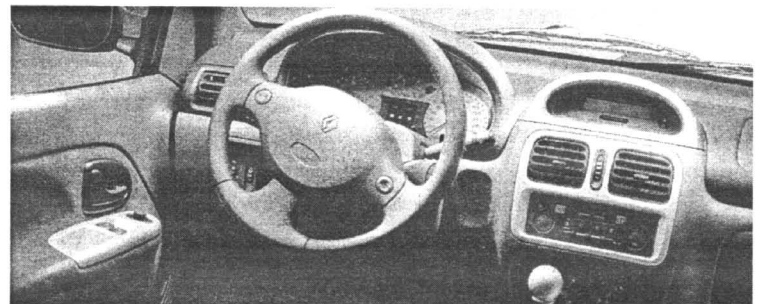
tryczne sterowanie przyciemniane szyby, centralny zamek z pilotem, wspomaganie układu kierowniczego, zestaw audio Radiosat 6000 mono CD ze zmieniającym na 6 płyt. Dodatkowo oferowany jest pokrowiec

chroniący nadwozie.

Auto posiada unikalną, jak na kompaktowy samochód sportowy, konstrukcję z zainstalowanym poprzecznie przed tylną osią silnikiem V6, współpracującym z nową mechaniczną skrzynią biegów o sześciu przełożeniach. Rozwiązanie to zapewniło kompaktową budowę, korzystny rozkład masy i wyższe osiągi dynamiczne.

Wzmocnienie nadwozia ma zapewnić wysoki poziom bezpieczeństwa. Symulacje komputerowe potwierdziły wysoką wytrzymałość struktury auta.

Rozstaw osi uległ zwiększeniu o 38 mm, rozstaw kół poszerzeniu o 110 mm z przodu i 138 mm z tyłu, dzięki czemu gwarantują właściwe wyważenie i bardzo dobre zachowanie dynamiczne. Regulacja amortyzatorów i elastyczność zawieszenia ma wpływ na komfort i osiągi dynamiczne godne samochodu na dalekie trasy w celach jednak raczej reprezentacyjnych czy wyczynowych niż rodzinnych.



Dane techniczne:

Silnik benzynowy, sześciocylindrowy, widlasty, umieszczony centralnie poprzecznie. Cztery zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 2946 cm³. Średnica x skok 87,0 x 82,6 mm. Stopień sprężenia 11,4. Moc maksymalna 166 kW (230 KM) przy 6000 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 300 Nm przy 3750 obr./min. Sześciobiegowa skrzynia biegów. Napęd na tylnie koła. Niezależne zawieszenie kół. Hamulce tarczowe wentylowane. ABS. Opony przód 205/50 ZR 17, tył 235/45 ZR 17. Pojemność bagażnika 67 l. Rozstaw osi 2510 mm. Rozstaw kół przód/tył 1502/1510 mm. Masa własna 1335 kg. Ładowność 210 kg. Długość/szerokość/wysokość 3803/1810/1365 mm.

853 mln zł z akcyzy

Do końca listopada 2000 r. wpływy z podatku akcyzowego na samochody osobowe wyniosły 853,5 mln zł.

Do końca listopada, z tytułu podatku akcyzowego na samochody produkowane w kraju, do budżetu wpłynęło 374,5 mln zł.

W tym samym czasie akcyza na auta osobowe z importu przyniosła ponad 479 mln zł - twierdzi Anna Sobocińska z biura prasowego Ministerstwa Finansów.

Resort przewiduje, że z tytułu tego podatku za rok 2000 do budżetu trafi 932,5 mln zł.

Internet głównie promuje

Najnowsze badania rynku prowadzone w USA wskazują, że bardzo szybko rośnie rola internetu w promowaniu samochodów. Już 54 proc. wszystkich osób planujących zakup samochodu wykorzystuje zasoby Internetu do podjęcia decyzji.

Amerycanie w szczególności poszukują informacji o cenach poszczególnych modeli, takby wiedzieć, jaki upust można uzyskać podczas negocjacji

z dealerem. Według niektórych analityków rynku zbyt wolno wzrasta liczba użytkowników Internetu. Wskazują oni, iż producenci powinni zadbać o poprawę zawartości ich stron internetowych, by przyciągnąć nowych klientów.

Nadal niewiele samochodów jest kupowanych przez Internet. W ub. roku było to 4,7 proc. sprzedaży nowych aut (2,7 proc. w 1999 roku).

Zamiast parkomatów

W Niemczech prowadzony jest test urządzeń, które zastąpić mogą klasyczne parkomaty. Są one nieco większe niż telefony komórkowe, umieszczone wewnątrz samochodu, nie trzeba więc wysiadać, żeby je uruchomić. Zamiast monet

wkłada się do nich kartę, za pośrednictwem której opłacana jest należność za czas parkowania, obliczany z dokładnością co do minuty. Kierowca wysiadając włącza urządzenie, po powrocie następuje rozliczenie.

BMW Cerkaski Sopot

KONTYNGENT 2001 • SAMOCHODY ROCZNIK 2000
z rabatem od 10 tys. do 20 tys. PLN

ASO BMW Cerkaski Sopot
SOPOT
al. Niepodległości 641
tel. (058) 551 25 78
0602 35 48 11

Radocność z jazdy

ASTRA NA OLEJ

Tej astry II w najbliższym czasie raczej nie będzie można kupić w polskich salonach Opla. Zapewne powoduje to jej cena (ok. 29 tys. DEM w Niemczech), bowiem możliwości tego auta w wersji eco 4 na pewno uznać trzeba za godne podziwu, zwłaszcza w polskich warunkach. Mowa – jak

dobrej jakości stal umożliwiła zastosowanie cieńszych blach, co zmniejszyło masę nadwozia o 15 kg. Poza tym pedał sprzęgła, panel ogrzewania wykonane są z tworzyw sztucznych, kierownica i wycieraczki ze stopów magnezu i aluminium.

Oszczędnościowy diesel jest o ok. 5 km/h szybszy od tradycyjnego modelu, potrafiąc rozprężyć się do 175 km/h. „Setkę” osiąga zaś po 13,5 s, spalając średnio poniżej 5 l ON/100 km.

Aluminiowe kolumny McPhersona i amortyzatory z odchudzoną tłoczyskami oszczędzają na wadze auta. Nie

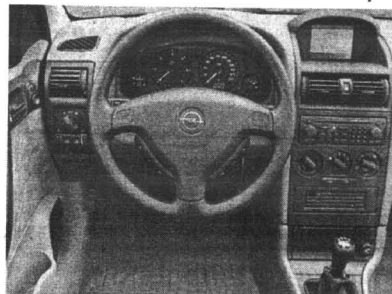


w całym zakresie prędkości obrotowych.

Komfort jazdy obniżają dodatkowo wąskie opony z dużym ciśnieniem roboczym (2,8 bara!), które odpowiadają na wszelkie nierówności.

W standardowym

wyposażeniu otrzymamy m.in. ABS, dwa airbagi i wspomaganie układu kierowniczego.



można się domyślić – o aucie napędzanym olejem opalowym. Plusem auta są niemal nie zmienione gabaryty w stosunku do „zwykłej” astry. Zabiegi modyfikacyjno-techniczne związane z nietypowym zasileniem na pewno nie pogorszyły warunków podróży.

Było to możliwe dzięki zastosowaniu najnowszych technologii. Na przykład bardzo

poprawiono również aerodynamikę: spojler, osłony pod autem, mniejsze wloty powietrza do chłodnicy i o 10 mm mniejszy prześwit – wszystko po to, by zmniejszyć opór powietrza.

Do napędu posłużyła jednostka z bezpośrodkowym wtryskiem paliwa 1.7 DTI. Zmiany dotyczyły skrzyni biegów – 4. i 5. Przełożenia są dłuższe.

zrezygnowano jednak z żadnego opłaskowego elementu wpływającego na poprawę bezpieczeństwa. Droga hamowania wynosi 41,1 metra. Wersja zwykła z oponami 195 zatrzymuje się po 40,6 m, a auto z benzynowym silnikiem 1.6 z ogumieniem o szerokości 205 potrzebuje na zatrzymanie ze 100 km/h tylko 39,6 metra.

Mankamentem są wibracje silnika, które mogą pojawić się

Dane techniczne:

Silnik	diesel R4/16
Pojemność składowa (ccm)	1686
Średnica x skok (mm)	79,0 x 86,0
Stożek sprężenia	18,4
Zasilanie	wb
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	55/75/1400
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	165/1800
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przed/tył	tw/t
Ogumienie	175/80 R 14S
Pojemność bagażnika (l)	370/1180
Pojemność zbiornika paliwa (l)	52
DI./szer./wys. (mm)	4110/1709/1425
Masa własna/ładowność (kg)	1220/495

Motoryzacja podnosi larum

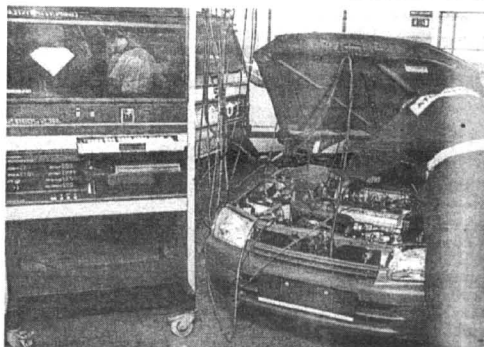
Szybsze wprowadzenie akcyzy na używane samochody osobowe, zmniejszenie akcyzy na nowe pojazdy oraz wprowadzenie leasingu samochodów osobowych na zasadach zbliżonych do ciężarowych – to główne postulaty pracodawców reprezentujących branżę motoryzacyjną. Styczeń

2000 r. przyniósł dalszy spadek sprzedaży nowych samochodów, pogłębiając kryzys z 1999 r.

Jeśli nic się nie zmieni, w 2001 r. sprzedaż samochodów osobowych może być niższa niż w 1996 r. – ostrzegają specjaliści.

Dla wielu przedstawicieli branży motoryzacyjnej, nadal

główną przyczyną spadku sprzedaży jest masowy import używanych samochodów osobowych. W 2000 r. sprowadzono ich około 210 tys. Produkcenci i importerzy naciskają więc na Ministerstwo Finansów, aby szybciej wprowadziło rozporządzenie dotyczące zwiększenia podatku akcyzowego na używane pojaz-



Od rządu oczekuje się wprowadzenia weryfikacji systemu stanu technicznego samochodów użytkowych oraz ograniczenia ilości przejeżdżających do tych, które dysponują możliwościami dokładnego zbadania i potwierdzenia trafności dokumentów dopuszczających te auta do ruchu

dy i uzależnienia go od wieku auta.

Pracodawcy chcą również wprowadzenia przez rząd systemu weryfikacji stanu technicznego importowanych samochodów użytkowych i wnikliwego sprawdzania dokumentów dopuszczających je do ruchu.

Kolejne postulaty dotyczą zmniejszenia liczby przejeżdżających, przez które może odbywać się import aut używanych.

Napiływ samochodów uży-

wanych nie był jedyną przyczyną spadku sprzedaży nowych aut. Stąd wśród propozycji pracodawców znalazł się m.in. postulat obniżenia podatku akcyzowego na nowe samochody czy wprowadzenie leasingu na korzystnych warunkach – zbliżonych do tych, jakie obowiązują w krajach Unii Europejskiej. Chodzi m.in. o możliwość odliczenia podatku VAT od gpaat leasingowych dla leasingu samochodów osobowych.



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

**Modele VW prod. 2000r.
do 8000 zł TANIEJ !**



**OC, AC, NW i KR
GRATIS !**

Przyjmujemy samochody w rozliczeniu.

www.groblewski.com.pl

LEON ZAWODOWIEC

Seat już od paru lat udowadnia, iż nie żartuje, stając do rywalizacji z najbardziej renomowanymi firmami motoryzacyjnymi świata. Niewątpliwie swoje szanse podnosi dzięki dostępowi do najnowocześniejszych technologii Volkswagena. Nie zmienia to wszakże faktu, że ta hiszpańska firma naprawdę zrobiła ostatnio ogromny krok do przodu. Dowodem może być jeden z najnowszych modeli – Leon, który w swojej klasie nawet z najstarszym silnikiem 1.4 godzien jest miana zawodowca.

Bo tak w ogóle to Leon z najlepszej półki może być wzorem dla najlepszych w tym segmencie aut o charakterze sportowym. Dzięki niemu Seat, po raz pierwszy w swój półwiecznej historii, ma w ofercie pojazd z silnikiem o mocy 180 KM. 5-cylindrowy silnik 1,8 litra z turbodoładowaniem o tak wysokiej mocy pozwala rozwinać prędkość 230 km/h, a od zera do „setki” przyspieszać zaledwie w 7,7 sekundy.

My jednak zajmijmy się raczej modelem podstawowym z silnikiem 1.4 16V o mocy 75 KM, który ma największe szanse na zdobycie popularności na naszym rynku.

Auto już na pierwszy rzut oka wyróżnia się z tłumu innych pojazdów na ulicy. Z przodu, aż do środkowego słupka, Leon jest identyczny ze swoim nieco starszym i większym bratem – toledo.



Z tyłu to klasyczny hatchback, z dużymi piętymi drzwiami dającymi wygodny dostęp do bagażnika.

Boczna linia przypomina coupe. Przód jest bardzo dynamiczny. Podkreślają to wąskie klosze reflektorów oraz duże logo wkomponowane we wlot powietrza.

Tył auta jest masywny, wysoko podniesiony. Dobrze dopasowany jest tylny spoiler, stanowiący niejako naturalne przedłużenie dachu.

Leon ma bardzo zwartą budowę, jego długość wynosi 4,184 metra, a rozstaw osi 2,513. Dzięki dużemu rozstawowi udało się wygospodarować dość obszerne wnętrze i przeciętnej wielkości bagażnik o pojemności 340 litrów. Na przednich fotelach miejsca jest dużo nawet dla osób o wzroście ponad 180 cm.



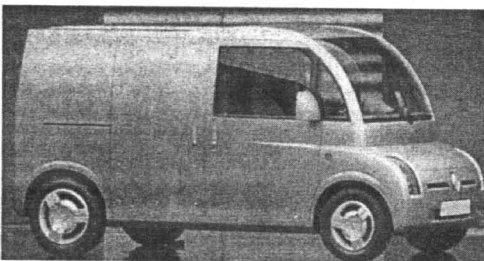
We wnętrzu wiele rozwiązań przypomina to, co zobaczyć można w różnych modelach audi. Wyposażone jest ponadstandardowo m.in. w elektroniczną klimatyzację, elektryczne sterowanie szyb i lusterek, cztery poduszki powietrzne i system ABS. Regulacja fotela kierowcy w pionie w połączeniu z regulacją pionową kierownicy pozwala optymalnie dostosować oba te elementy do każdego kierowcy.

O ile jednak 1.4-litrowy Leon nieźle radzi sobie w mieście, o tyle na szosie, przy w miarę pełnym obciążeniu, wymaga prawie 15 s., aby osiągnąć „setkę”. Potrafi też rozpedzić się do fabrycznie zagwarantowanych 170 km/h, ale dzieje się to kosztem dużego wzrostu hałasu i spalania powyżej 10 l/100 km (średnio pali 7,5 l/100 km).

Na pochwałę zasługuje natomiast zawieszenie leona. Kolumny McPhersona z przodu i półswobodna oś z tyłu zapewniają jednocześnie wysoki komfort jazdy oraz dobre zachowanie samochodu podczas pokonywania zakrętów z dużą prędkością, ostrego hamowania i przyspieszania.

Fotele twarde i sprężyste, doskonale sprawdzają się w czasie długich, wielogodzinnych jazd.

Wszystko według potrzeb

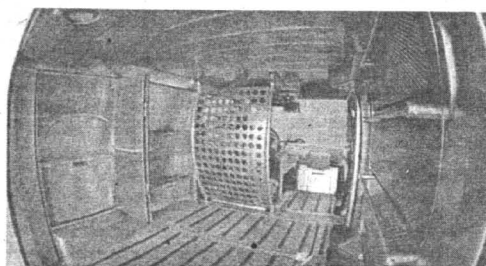


Po zaprezentowaniu modusa i operandiego na ostatnim paryskim salonie Renault kontynuuje prace nad urzeczywistnieniem obu tych concept – carów. Mają one zaprezentować nowe możliwości w dziedzinie komfortu, kształtowania przestrzeni we wnętrzu pojazdu, a zarazem względu na ochronę środowiska.

W obu modelach zwarta budowa nadwozia, pełna okrągłych wybrzuszeń, zaokrąglone szyby są najważniejszymi wyróżnikami stylistycznymi. Następne to srebrny kolor, czym wyróżnia się od mało eleganckich furgonów poruszających się obecnie po mieście.

Samochody użytkowe przysięgi nie tylko wielkością i sty-

lem mają wkomponowywać się w pejzaż miasta. Będą ekologicznie czyste dzięki zastosowaniu hybridowego napędu.



Atutem w zatłoczonych miastach mają być też niewielkie wymiary aut – tylko 3,6 m długo-

ści, 1,53 m szerokości (modus 1,54 m wysokości, operandi 1,75 m).

W wersji modus silnik umieszczony jest z przodu, w wersji operandi z tyłu. We wnętrzu przewidziano cztery fotele. Tyłne mogą być usuwane, a fotel pasażera można wsunąć pod deskę rozdzielczą. W ten sposób pojazd przemienia się z osobowego w ciężarowy. Kierowca może oddzielić swoje miejsce pracy od bagażu niewielką przesuwaną przegrodą.

Dostęp do przestrzeni bagażowej jest możliwy z obu stron dzięki odsuwającym drzwom. Nasze zdjęcie pokazuje, jak różne będą mogły być aranżacje wnętrza. Wszystkie elementy jego

wyposażenia mogą być dostosowane w zależności od indywidualnych potrzeb użytkownika.

Ostatnie modele 2000

Sprawdź, co możesz zyskać!



Nieograniczone możliwości

Szczegóły u autoryzowanego dealera Nissan Poland.

KMJ s.c.

GDĄŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax. 552 26 44

Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92, Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

www.nissan.gda.pl

Dane techniczne:

Silnik/l.cyl./l.zaworów	benz/4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1390
Średnica x skok (mm)	76,5 x 75,6
Stopień sprężenia	10,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	55(75)/5000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	128/3300
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód/tył	tw/b
Ogumienie	195/65 R 15 H
Pojemność bagażnika (l)	340/655
Pojemność zbiornika paliwa (l)	55
Di./szer.wys. (mm)	4184/1742/1457
Masa własna/ladowalność (kg)	1210/470

NAJTAŃSZE AUTO ŚWIATA

Fiatowski ecobasic już kilkakrotnie gościł na naszych łamach, zawsze po tym, jak producent prezentował jego kolejną, coraz bliższą rzeczywistości wersję. Jak zapewne wiadomo wielu naszym czytelnikom, w aucie tym chodzi o to, aby stanowiło praktyczny dowód na to, że budując nowoczesny niewielki pojazd, można było radykalnie obniżyć koszty produkcji.

Obecny ecobasic jest już – jak zapewnia producent – ostateczną wersją użytkową, a produkcja seryjna rozpocząć się powinna zaraz po uzyskaniu dokumentów homologacyjnych.

Już na pierwszy rzut oka wiadac, że twórcy ecobasica projektując nadwozie, starali się nadać mu kształt kropki. Forma taka pozwala bowiem połączyć dobre właściwości aerodynamiczne z przestronną, niczym w mikrova-

jak wnętrza. Barwy przyciągają wzrok, przez co jakby mniej widoczne stają się uproszczone kształty i konstrukcja wszystkich detali. Nawet siedzenia składają się tylko z obramowania i siatki, na której spoczywa zdejmowana tapicerka.

Na desce rozdzielczej do dyspozycji mamy praktycznie tylko prędkościomierz ze wskaźnikiem paliwa oraz kilka lampek kontrolnych. Zrezygnowano nawet z systemu ogrzewania. I to niemal całe wyposażenie, więc np. obracanie kołem kierownicy wymaga użycia sporej siły, co spowoduje reakcję kierowcy. Oczywiście serwo mechanizm ma być dostępny, tyle, że za dopłatą.

W podstawowym modelu nie znajdziemy też drugich drzwi po lewej stronie nadwozia. Ale przy najmniej część użytkowników samochodów i tak korzysta z nich rzadko.

Oszczędności nie szukano natomiast w zakresie bezpieczeństwa (o czym świadczy między innymi zastosowanie w standardzie 2 poduszek gazowych). Jego podstawę stanowi przede wszystkim konstrukcja nadwozia – przestronna rama wykonana z profili stalowych, której zadaniem jest m.in. pochłanianie energii ewentualnego zderzenia. Część szkieletu wykorzystano jako... główny wspomnik deski rozdzielczej, dodatkowo wzmocniona wyeksponowano w tylnych drzwiach.

Dobry efekt dała znacznie obniżona dolna krawędź bocznej szyby, dzięki czemu nawet dzieci widzą wszystko przez okno. Cienkie oparcia przednich foteli sprawiają, że i osobom dorosłym jadącym z tyłu nie brakuje miejsca na kolana.

Masa pojazdu wynosząca zaledwie 750 kg sprawia, że nawet silnik zaprogramowany na oszczędne obchodzenie się z paliwem, zapewnia niezłe osiągi. Z 61-konnego, wybitnie elastycznego turbodiesla najnowszej generacji daje się wycisnąć 160 km/h, a „setkę” w ciągu 13 s. Wszystko to – co najistotniejsze – kosz-

tem średniego zużycia paliwa poniżej 3 l/100 km.

Popreczenie osadzony silnik połączono z zautomatyzowaną 5-biegową przekładnią. Bogate oprogramowanie koordynuje pracę obydwu tych zespołów. Oprócz opcji automatycznej przewidziano możliwość se-

kwencyjnej zmiany przełożeń bez posługiwania się pedałem sprzęgła.

Fiatowi udało się zatem stworzyć niedrogi, a zarazem oszczędny, czteromiejscowy samochód, który mógłby stać się obecnie najtańszym samochodem osobowym świata!



Biodegradalny Fuchs

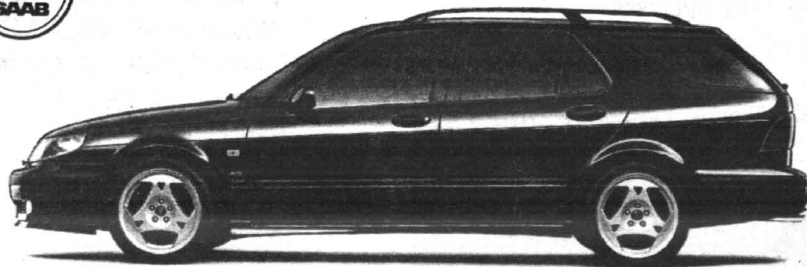
Fuchs to niemiecka firma znana głównie z płynów hydraulicznych i olejów dla przemysłu, rolnictwa czy leśnictwa. Ostatnio do gamy olejów silnikowych wprowadziła syntetyczny, biodegradalny olej GT1. Gdyby przedostał się do gleby, po trzech tygodniach uległoby rozkładowi aż w 93 proc.

Fuchs ma w Polsce trzy filie, a w Gliwicach także mieszalnię i własne laboratorium. Głównymi odbiorcami olejów silnikowych są duże bazy transportowe. Systematycznie rozszerzana jest także sieć zwią-
zanych z nią punktów wymiany oleju (obecnie 200).

nie, kabiną.

Patrzac z miejsca kierowcy wydaje się, że panoramiczną szybę ustawiono niemal pionowo. Jest ona plastikowa i ma cieniutkie włókna grzejne.

Zresztą prawie całe poszycie nadwozia wykonano z tworzywa sztucznego, które jest odporne na zadrapania. Uwagę zwraca kolorystyka zarówno nadwozia,



Saab

Odwiedź salon Saaba

- 3 lata Saab Premium Assistance
- 3 lata gwarancji
- oferta leasingu
- raty, kredyt 9,6%
- pakiet ubezpieczeń od 4,7%
- homologacja samochodu ciężarowego

„Korona Auto” – Jacek Kulesza; Salon sprzedaży: Gdynia, Al. Zwycięstwa 250 (obok „Klif”), tel.: (058) 664 98 56, (058) 664 98 57; Serwis: Gdynia, ul. Hutnicza 9, tel.: (058) 623 56 81, (058) 663 47 00; www.saab.pl

Dane techniczne fiat ecobasic 1.2 JTD:

Silnik/ liczba zaworów na cylinder R4/2 turbodiesel z bezpośrednim wtryskiem

Pojemność skokowa (ccm) ok. 1200

Moc (kW/KM) przy obr./min 45/61 – 3500

Moment (Nm) przy obr./min 160-1800

Napęd/liczba biegów P/5 – półautomat, sterowany elektronicznie

Hamulce p/t T/B

Koła/opony 155/65 R14

Liczba drzwi/miejsc 4 lub 5/4

Długość/szerokość/wysokość (mm) 3490/1710/1465

Rozstaw osi (mm) 2280

Masa własna (kg) 750

BRAVA W NOWYM TEMPIE



wizualnie przyjemniej-

To zdarza się raczej odwrotnie: mali biorą przykład z dużych. W przypadku najnowszej wersji lub jako następcy fiata bravy/bravo wiele wskazuje na to, że jego modernizacja została oparta w założeniach na wcześniejszych zabiegach nad obecną wersją mniejszego fiata pun-

to. Być może wynika to z pewnego pośpiechu, który podkorygowany został faktem, że ten kompaktowy duet z Włoch wyraźnie odstaje w dół pod względem sprzedaży na europejskim rynku. To rynek wymusił na Fiacie szybkie prace nad lepszym autem, choćby to miało stać się kosztem utraty awangardowego wyglądu.

Następca fiata bravo/brava ma więc przede wszystkim oferować znacznie więcej pod względem bezpieczeństwa. Będzie to zatem auto z większą liczbą poduszek powietrznych, układem kontroli stabilności

ESP i całkowiec nową strukturą nadwozia.

Całkowiec zmieniony jest także design samochodu, którego nazwa nie została ostatecznie ustalona. Być może będzie brzmieć tempo. Życzeniem działu marketingu jest bowiem, by zakończyć zamieszanie związane z podwójnym imieniem.

Mimo prawdopodobnego ujednolicenia nazw Fiat zachowa wyraźnie różnicowanie stylistyczne wersji trzy- i pięciodrzwiowej. Analogicznie do punto także w przypadku tipo 192 (tak nowy kompakt zwi się roboczo) wariant trzydrzwiowy jest bardziej usportowiony i

szy od pięciodrzwiowego. Niezależność formalną nadaje mu przede wszystkim dynamiczny kształt klina, dość agresywny design

przodu i charakterystycznie pochylona linia tyłu.

Wariant pięciodrzwiowy jest stylistycznie wyraźnie spokojniejszy i właśnie z tego powodu tak inny w swoim konwencjonalnym charakterze od dotychczasowej bravy. Przód jest miły dla oka, lecz łatwy do pomylenia w tłumie hatchbacków na rynku; bocznej linii brakuje designerskiego połotu, a tył... no cóż, chyba mało kto się za nim obejrzy.

Także station wagon b długości ok. 4,5 m, który w roku 2002 zastąpić na marę weekend, raczej nie zdobędzie na-

grody w konkursie piękności. Nowa generacja modeli Fiata kusi za to nieznanymi dotychczas, ukrytymi zaletami. Przerobność wnętrza ma wyznaczać nowe standardy w klasie kompakt, jakości wykonania – jak donoszą dobrze poinformowani – spełni surowe oczekiwania, a tablica rozdzielcza jest równie piękna jak funkcjonalna.

Długością ok. 4,25 m kompaktowy fiat wyprzedza konkurentów o ładnych kilka centymetrów, a rozstaw osi, w przybliżeniu 2,6-metrowy, pozwala spodziewać się ponadprzeciętnego wykorzystania przestrzeni. Właśnie w tej dziedzinie fiat awansować ma na pozycję lidera klasy kompakt.



AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

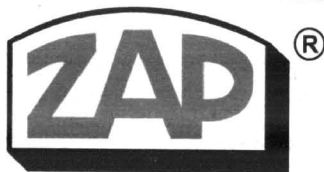
PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DŁACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dotawiać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07.
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Semonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 60 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzkońska 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

W dziedzinie układu jezdnych rozwiązań. W zawieszeniu przednich kół zastosowanie znajdują kolumny resorujące, z tyłu – kompaktowa oś zespolona. Hamulca tarczowe instalowane mają być na wszystkich kołach. Wspomaganie układu kierowniczego stanowić będzie standard dla każdej wersji. Ponadto fiat zapatrzony zostanie w ABS i 15-calowe koła, a w przypadku modelu topowego nawet 16-calowe.

W zależności od wersji silnikowej i wyposażenia samochodów będzie miał masę własną od 1300 do 1450 kg. Od początku sprzedaży w ofercie znajdują się najprawdopodobniej następujące wersje silnikowe: trzy benzynowe – 1.2 16V o mocy 80 KM, 1.6 16V/103 KM, 5-cylindrowy 2.4 20V/171 KM oraz 110-konny turbodiesel z bezpośrednim wtryskiem common rail 1.9 JTD.

Nowością w programie będzie dostępna we wszystkich modelach benzynowych manualna przekładnia sześciobiegowa oraz oferowana za pieniądze tylko wraz z silnikiem pięciocylindrowy skrzynia Selespeed.

(na podst. Auto-Bild)

MIEJSKIE GRZECHY KIEROWCÓW

Grzechem głównym miejskich kierowców jest skręcanie na skrzyżowaniach w prawo z drugiego pasa. Art. 22 ust. 2 pkt 1 Kodeksu drogowego mówi zaś, że kierujący pojazdem jest obowiązany zbliżyć się do prawej

wa opisuje art. 22 ust. 3 mówiący, iż do lewej krawędzi jezdni przed skrętem w prawo nie musi podjeżdżać pojazd, którego gabaryty uniemożliwiają manewr zgodnie z regulami oraz każdy pojazd w przypadku, gdy dopuszczalna jest jazda tylko w jednym kierunku, czyli obowiąz-

pieszych i zmienia za nim pas na wygodniejszy, stając między przejściem i drogą przecinającą nasz kierunek jazdy.

Tymczasem rozporządzenie ministrów transportu i MSWiA z 21 czerwca 1999 r. w paragrafie 95, ust. 1 pkt 3 mówi, że czerwone światło zakazuje wjazdu za



krawędzi jezdni, jeżeli zamierza skrócić w prawo.

Zeby nie było wątpliwości co to jest jezdnia, zacytujemy art. 2 ust. 6 kodeksu: „jezdnią to część drogi przeznaczona dla ruchu pojazdów. Wyjątek od tego pra-

zuje nakaz skrętu w prawo.

Drugim grzechem jest zajmowanie pozycji pod sygnalizatorem świetlnym. Regulaminie podczas postoju na czerwonym świetle zdarza się, że jakiś samochód przejeżdża przez przejście dla

sygnalizator, który je emituje. Sygnalizatory ustawiane są zaś przed przejściami dla pieszych. Przejechanie przez nie w chwili, gdy świeci się czerwone światło, jest więc zabronione.

J.W.

Chmurna arosa

Od kilku miesięcy (po prezentacji na ubiegłorocznym salonie paryskim) wiemy, jak wygląda najnowszy, podrasowany model seata arosy! Konsekwentnie modernizowane na bardziej dynamiczne wszystkie auta tej marki przynoszą sukces swoim konstruktorom i stylistom spod znaku Volkswagena.

Zgodnie z tą tendencją także najnowsza arosa nabrała bardziej dynamicznych kształ-

Nowa arosa będzie dostępna w trzech wersjach wyposażenia: stella, signa i sport. Standardowo w każdej z nich ma być wspomaganie kierownicy, poduszka gazowa kierowcy, elektrycznie sterowane szyby w przednich drzwiach, zamek centralny z pilotem oraz składana tylna kanapa. Za dodatkową opłatą można otrzymać m.in. ABS, skórzaną tapicerkę, elektrycznie sterowane lusterka, poduszki gazowe pa-

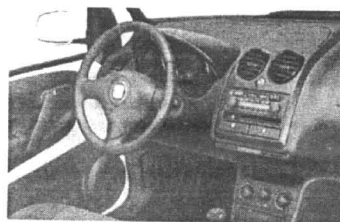


tów. Nadwozie jest teraz pozbawione ostрых krawędzi, a dzięki przezroczystemu szymbom przykrywającym soczewkowe reflektory najmniejszy z seatów wygląda nieco nowocześniejszy, choć nieco „chmurnie”.

Inna nowość to duże zderzaki lakierowane w kolorze nadwozia połączone z dolnym spoilerem, w którym znalazło się miejsce na okrągłe lampy przeciwmgłowe. Oryginalny wygląd mają tylne światła zespolone z osłonami, na których niewielkie okręgi pokazują umiejscowienie żarówek. Odnowiono też wnętrze. Przeprojektowano też deskę rozdzielczą, która nabrała więcej elegancji.

szera i boczne, klimatyzację oraz szyberdach.

Do napędu posłużą znane już silniki VW. Najmniejszy 1.0



o mocy 50 KM, największy 1.4 16V o mocy 100 KM. Natomiast wersję z 60-konną jednostką 1.4 będzie można zamówić z 4-stopniowym „automatem”. Do dyspozycji pozostają też oszczędne diesle: 1.7 SDI (60 KM) oraz 1.4 TDI (75 KM).

J.H.

Serce i rozum mówią: Tak!



- elektryczne przednie szyby • dwie poduszki powietrzne
- wspomaganie kierownicy • centralny zamek • fabryczny immobiliser • światła przeciwmgłowe • już od 37.990 zł*

* Dotyczy roku produkcji 2000. Liczba samochodów ograniczona.

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28
82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



Cruiser jako cobra

Od chwili pojawienia się na rynku chryslera PT cruisera stał się on ulubionym modelem firm zajmujących się przeróbkami. Choć sam w sobie wydaje się perfekcyjnie wykonany i starannie dopracowany pod

Przednia odsona samochodu wykonana została z polerowanych rur stalowy o średnicy 42 mm, które spełniają także rolę ochronną podczas manewrów na parking. Nie



względem stylistycznym, nie stoi to na przeszkodzie, by stał się obiektem modyfikacji. Dziesiątki tunerów zajęły się tym samochodem.

Najnowsza propozycja niemieckiej firmy Cobra zawiera komplet spoilerów, które optycznie obniżają sylwetkę PT cruisera, nadając jej bardziej dynamiczny wygląd.

zapomnia- no także o jednym z ważniejszych elementów tuningu optycznego - czyli kołach: wieloczęściowe obręcze cobra grenada o rozmiarze 215/45 R 17. Szyku dodaje PT cruiserowi chromowana końcówka wydechu o średnicy aż 80 mm. Na przeróbki udzielana jest dwuletnia gwarancja bez limitu kilometrów.

KRAŻOWNIK Z KOREI

Magentis lub - jak kto woli (bo różnie się nazywa w różnych krajach) - optima, to najnowsze dzieło firmy Kia, po raz pierwszy stworzona w ścisłej współpracy z Hyundaiem. Ambitnie nakreślone kształty i zawartość auta pozwala przypuszczać, że ta limu-



zyna zbudowana na płycie podłogowej hyundaia sonaty ze zechce rywalizować z samochodami tej klasy jak volkswagen passat czy nawet toyota camry.

Magentis/optima jest pojazdem zbudowanym niewątpliwie pod rozmiary i gustu Europejczyków i Amerykanów. Mogą podobać się jego wyraźnie zarysowane krawędzie, chromowane atrapy chłodnicy, przetłocze-



nia na masce (dające wrażenie luksusu i prestiżu) oraz zdecydowanie zarysy pokryw bagażnika podkreślające dynamiczny charakter auta.

Warto tu zarazem wyjaśnić, że z sonatą łączy ten pojazd nie tylko wspomagana płyta podłogowa, ale też szereg dalszych elementów z niemalże idealnymi rozmiarami na czele. Dotyczy to ponadto silników i zespołów prze-

niesienia napędu oraz zawieszania. Być może z punktu widzenia kierowcy europejskiego jest ono trochę za miękkie, ale na pewno charakter ten nie wpływa na obniżenie poziomu bezpieczeństwa. Na wszelki bowiem wypadek producent zastosował dodatkowo gazowe amortyzatory wyposażone w elektroniczną kontrolę tłumienia wahań, zmienia-

gerujący, jeśli siła napędowa na kołach jest zbyt duża, w pracę silnika. Elektronicznie nie poskapią także gdzie indziej. Np. poduszki gazowe rozpoznają potrzebę zadziałania w zależności od tego, czy miejsca są zajęte czy nie.

Wzorowo, estetycznie i stosownie do klasycznej linii nadwozia wykonane zostało wnę-



jące ich siłę zależnie od prędkości.

Jest to jedno z urządzeń, dzięki któremu przysługuje tej Kii miano inteligentnego samochodu. Poza tym w wybitniejszym z bezpieczeństwa kierowcy wspomaga serięjnie montowany ABS z elektronicznym podziałem siły hamowania oraz układ TCS in-

trze, gdzie jednak aż prosi się o większą ilość lepszych gatunkowo tworzyw. Bo tak w ogóle, to ponad 2-metrowej długości kabina i prawie 1,2-metrowa wysokość sprawiają, że z wygodnym ułożeniem się nawet na najdłuższą podróż nie będą miały żadnych problemów cztery dorosłe osoby.

Podstawowe dane techniczne:

Kia magentis 2.0 2.5 V6
Silnik
 Silnik/liczba zaworów na cylinder R4/4 V6/4
 Pojemność skokowa (cm³) 1997 2493
 Średnica cylindra tłoka (mm) 85/88 84/75
 Stopień sprężenia 10
 Rozrząd dwa wałki w głowicy - pół dwa wałki w każdej głowicy
 Zasilanie - rodzaj, system wtrysk wielopunktowy benzyny LO 95
Moc/moment obrotowy
 Moc max (kW/KM) przy obr./min 100/136 - 6000 123/168 - 6000
 Moment max (Nm) przy obr. Min 180-4500 230-4000
Nadwozie
 Budowa i materiały stalowe, samonośne
 Liczba drzwi/miejsc 4/5
Podwozie
 Napęd/liczba biegów/system mechaniczna P/5/skrzynia
 Zawieszenie przód podwójne wahacze po-

pręczne, amortyzatory gazowe o zmiennej charakterystyce, stabilizator
 Zawieszenie tył wielodrożkowe, amortyzatory gazowe o zmiennej charakterystyce, stabilizator
 Układ kierowniczy /średnica zawracania (m) zębatkowy, wspomaganie hydrauliczne /10,4
 Hamulce p/ł Tw/T lub B, standardowo ABS, EBD, TCS
 Koła/opony 6J x 15/195/65-15
Wymiary, masy, pojemności
 Długość/szerokość/wysokość (mm) 4720/1815/1410
 Masa własna (kg) 1405 1425
 Pojemność bagażnika (dm³) ok. 400
 Pojemność zbiornika paliwa (dm³) 65
 Osiągi
 Prędkość max (km/h) dane fabryczne 207 214
 0-100 km/h (s) dane fabryczne 9,9 8,5
 Zużycie paliwa
 Zużycie paliwa (średnio - dane fabryczne, typ testu - nieznan) 7,1 9,3
Cena
 USD ok. ok. 15 tys.

Jeden z dziennikarzy „Dziennika Pomorskiego”, który miał okazję osobiście przelecieć najnowszą maximę QX 2.0 elegancie, określił ją jednym zdaniem: „Ta limuzyna potrafi wszystko”. I jest to niewątpliwie stwierdzenie wyjątkowo trafne. Nissan stworzył bowiem auto, które w swojej klasie na dziś nie ma chyba sobie równych.

No, może poza pewnym wyjątkiem - zewnętrzną, bardzo klasyczną sylwetką, ale ta ocena zawsze jest w dużej mierze kwestią indywidualnych gustów. Przykładem pozostała bowiem z zewnątrz „stara” primera, o ile nie liczyć dodatkowych chromowań i takich tradycyjnych braków, jak niezbyt dokładne spasowane sie-

Maksymalna maxima

dzenia i niedokładnie docięte dywaniki.

Ta zewnętrzna skorupa to jednak również większy aż o 5 cm rozstaw osi (2750 mm), o 15 cm większą długość całkowitą (teraz 4920 mm), o 1 cm - szerokość (1780 mm) i o 2 cm wysokość (1440 mm), a wreszcie zwiększona do 520 litrów pojemność bagażnika. Nikogo nie trzeba przekonywać, jak te nowe parametry wpływają na komfort jazdy i wygodę podróżowania. Nawet na tylnych siedzeniach komplet pasażerów czuje się niczym w salonie.

W kwestii silnika i dobrze dopasowanej skrzyni biegów (trochę jednak potrafi haczyć), to właściwie nie było wiele do po-

prawienia. Sprawdzona, widlasta „szóstka” dysponuje nadal mocą 140 KM oraz imponującymi jak zawsze możliwościami. Dzięki niej auto osiąga „setkę” w 11,2 s, a pojeździe nawet ponad 200 km/h, zadawalając się przy tym średnim spalaniem poniżej 10 l/100 km.

W niczym nie odbiega od tej wysokiej jakości układ jezdny. Samochód doskonale trzyma się drogi zarówno w jeździe na wprost, jak i na zakrętach. Wzbogacony układ hamulcowy (poza ABS jest też BAS i EBD) nie jest jednak jeszcze mistrzem skuteczności, bo do zatrzymania się od prędkości 100 km/h auto potrzebuje ponad 41 m. Pewne uwagi można by mieć także do ciężko pracującego układu kierowniczego.

W cenie zaledwie 52 tys. DEM (o prawie 9 tys. DEM mniej od najtańszego mercedesa klasy E) jest bardzo bogate wyposażenie, z automatyczną klimatyzacją, czterema poduszkami powietrznymi, radioodtwarzaczem CD, alufelgami itd. Szkoda więc, że w Polsce jest wciąż jeszcze do nabycia tylko

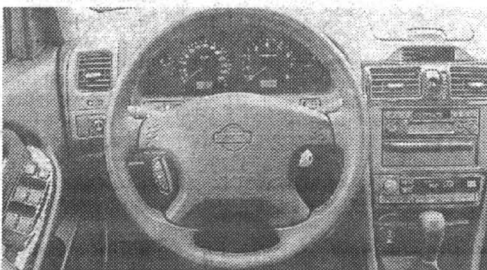


droższy model z trzylitrowym V6, za który trzeba zapłacić ok.

15 0 tys. zł. Nissan Poland zapowiada jednak, że wkrótce postara się o pełną ofertę nowej maximy także w naszych sklepach.

Dane techniczne:

Silnik benz. V6/24	1995
Pojemność skokowa (ccm)	2600
Średnica x skok (mm)	76,0 x 73,3
Stopień sprężania	9,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	103/140/6400
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	179/4000
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przód
Hamulce przód/tył	tw/t
Ogumienie	215/55 R 16V
Pojemność bagażnika (l)	520
Pojemność zbiornika paliwa (l)	70
Dł./szer./wys. (mm)	4920/1780/1435
Masa własna/fladowność (kg)	1470/545



Już prawie wiek upłynął od momentu opublikowania przez Einsteina jego słynnej ogólnej teorii względności, a mimo to stanowi ona wciąż dla naukowców źródło nieustającej inspiracji. Sama teoria jest nie do pojęcia dla ogromnej większości ludzi zamieszkujących ziemski padół, ale niektóre wnioski, jakie wyciągają z niej astrofizycy, wręcz kłócą się ze zdrowym rozsądkiem – i tym czasem w szkole. Bo jak im na przykład, uwierzyć w twierdzenie, że linie równoległe mogą, w pewnych warunkach przecinać się, bądź że suma kątów w trójkącie nie musi się równać 180 stopni? Albo, że coś może być szybsze od powszechnie uznanej za absolutną granicę, której nic nie jest w stanie przekroczyć.

Jest jedna siła, która nie podporządkowuje się ogólnej teorii względności: to grawitacja. Jej oddziaływanie jest natychmiastowe. Jeśli np. światło potrzebuje aż osiem minut, żeby pokonać dystans między Słońcem a Ziemią, to siła grawitacji nie. Gdyby nasza gwiazda nagle zmieniła swą pozycję, to efekt tego zostałby odczuwany na Ziemi natychmiast – bez zwłoki.

Einstein wprowadził swego czasu pojęcie „czasoprzestrzeni”, czyniąc zarówno przestrzeń, jak i czas pojęciami względnymi. Owa czasoprzestrzeń jest – według genialnego fizyka – czynnikiem na kształt elastycznego prześcieradła, na które rzucono kule i ciała niebieskie. Każde z nich, w zależności od swej wagi, powoduje mniejsze lub większe zagięcia w owym prześcieradle. Światło, biegnąc po jego powierzchni, pokonuje nie drogę prostą, lecz krętą. Im bardziej „wyboista” – czyli bardziej odkształcona przez ciała niebieskie – będzie ta droga, tym liczniejsze będą meandry świetlnego promienia.

Wyobraźmy sobie, że istnieje przestrzeń czterowymiarowa, a my żyjemy w świecie trójwymiarowym i jesteśmy w stanie dostrzegać tylko to, co daje się wyrazić tymi trzema wymiarami. Poza naszym postrzeganiem dzieją się mogą rzeczy dla nas nie do pojęcia. Tak właśnie twierdzą niektórzy naukowcy. Przeprowadzili oni skomplikowane wylicze-

Wierzyć na słowo:

Czasoprzestrzeń

nia, z których wyszło im, iż możliwe jest poruszanie się w czasie i przestrzeni... na skróty!

Jeżeli czasoprzestrzeń jest pofalowana, to mogą istnieć „mosty” czy „tunele” umożliwiające ominięcie owych nierówności. Drogi owe nazwano „robaczymi dziurami”. Takim terminem na przykład opisuje następującą sytuację: aby dostać się na drugą stronę drewnianej ściany nie musi obchodzić jej okrężną drogą, lecz po prostu przegryza się przez nią – stąd „robacze dziury”. (Teoretyczna możliwość istnienia mostów łączących dwa różne punkty czasoprzestrzeni została wysunięta już w 1936 roku przez samego Einsteina – wspólnie z innym uczonym, Rosenem). Tam, gdzie czasoprzestrzeń jest szczególnie zagięta, prawdopodobieństwo owych skrótów jest największe.

Hipoteza istnienia „robaczyczych dziur” zyskała pewne wsparcie z niespodziewanej strony, mianowicie fizyków cząstek elementarnych. Podczas badania zjawisk zachodzących w mikrokosmosie, na szczeblu subatomowym, występują, jak się wydaje, podobne zjawiska. Tylko jak jest możliwe ich przeniesienie na skalę makrokosmosu?

Otóż zupełnie niedawno amerykański naukowiec Kalifornijskiego Instytutu Technologicznego, Kip Thome, doszedł do wniosku, że utworzenie „robaczyczych dziur” w skali makro stałoby się możliwe, gdyby udało się wytworzyć i zgromadzić odpowiednią ilość „energii negatywnej”. Stanowi ona dokładne przeciwieństwo znanej nam formy energii. Zetknięcie obu tych form powoduje ich anulowanie się. (Nie należy tego mylić z pojęciem antymaterii, która przeciwnie, w zetknięciu z materią wyzwala czystą energię).

Gdyby faktycznie udało się kiedyś stworzyć i wykorzystać „robacze dziury” w czasoprzestrzeni – skutki byłyby wprost niemożliwe do wyobrażenia. Przede wszystkim umożliwiłyby to rzeczywistą eksplorację kosmosu, która obecnie, biorąc pod uwagę krótkotrwałość ludzkiego żywota, jest praktycznie niemożliwa. Wyprawy na najbliższe nam planety muszą trwać lata; dotarcie w pobliże innych układów słonecznych musiałoby być kwestią tysięcy lat.

Niektóre teoretyczne skutki istnienia czasoprzestrzennych skrótów są wręcz bulwersujące. Otóż umożliwiałyby one to, co dotąd śniło się tylko pisarzom powieści science fiction, np. H.G. Wellsowi, mianowicie podróże w czasie!

Teoretycy rozważali już tzw. „paradoks bliźniąt”. Gdyby jeden z braci bliźniaków udał się w podróż kosmiczną z okołoświetlną prędkością, to po dwóch latach podróży, wróciwszy na Ziemię, zastałby swego brata o 48 lat starszego od siebie. Otóż w hipotezie dotyczącej podróży za pośrednictwem „robaczyczych dziur” możliwe jest nawet podróżowanie w czasie „pod prąd”. Czyli można by, na przykład, spotkać się nawet z... samym sobą. Wyobraźmy sobie, że ktoś udąłby się w przeszłość i poprzestawiałby coś w przebiegu historycznych wydarzeń. Strach pomyśleć! (Znany amerykański astrobiolog, a zarazem pisarz i popularyzator wiedzy, Carl Sagan, wydał powieść pt. „Kontakt”, opisując dzieje wymarłej cywilizacji, która skonstruowała właśnie taki czasoprzestrzenny most).

Jak bardzo zwariowane wydawałyby się podobne rozważania szarym zjadaczom chleba, nie zmienia to faktu, że „robaczycze dziury” zajmują się obecnie najłżejsze umysły, między innymi Stephen Hawking, genialny brytyjski astrofizyk, unieruchomiony w inwalidzkim wózku przez postępującą straszną chorobę, która zdolała już sparaliżować jego ciało – ale nie mózg.

Barbara Lemkowska

Zwolennicy tzw. eutanazji cieszą się obecnie poparciem miłośników „Cywilizacji Śmierci” (bo, istotnie, nasza cywilizacja umiera!) – ale przede wszystkim stanowczym poparciem rządów. Problem coraz dłużej żyjących starszków spędza sen z powiek socjaldemokratycznym politykom, którzy obiecali ludziom emerytury. Gdyby to byli po prostu socjaliści, to by te przywileje ograniczyli – jednak w d***kracji decyduje większość – a im dłużej żyją ludzie, im mniejszy przyrost naturalny, tym większy procent wyborców stanowią starcy...

W normalnych krajach problem długo żyjących starców trafiał się w poszczególnych rodzinach, które jakoś dawały sobie z nim radę: ostatecznie taki starszek mało je i co najwyżej zajmuje kawałek podłogi w izbie... Cała istota socjalizmu polega jednak na tym, że „prywatne problemy ludzi stają się problemami społecznymi”, których rozwiązywanie wymaga angażowania (i opłacania...) całej masy polityków i urzędników.

I oto trafili im się problem, którego nie mogą rozwiązać. Więc, cóż: trzeba tym ludziom dać „prawo do śmierci”.

Zauważmy, że nie chodzi tu o prawo do samobójstwa. Tego żaden współczesny kodeks nikomu nie odbiera – bo i jak? Chodzi o to, by ludzi jakoś nakłonić do rozstania się z tym cholernym życiem. Może nawet da się utworzyć jakiś nowy urząd do załatwiania tych spraw?

Stanowisko rządzącej biurokracji jest więc jasne. Albo my zniszczymy biurokratów, albo oni zniszczą nas.

Zauważmy jednak, że w praktyce „prawo do śmierci” jest nam na

Janusz Korwin-Mikke:

Prawo do śmierci



każdym krokiem odbierane. Na przykład jeszcze niedawno obowiązywało posiadanie „karty pływackiej” – a dziś we własnych samochodach trzeba się przypinać pasami. Co oznacza, że mnie nie wolno ryzykować moją własną śmiercią. Proszę zauważyć: wolno mi – w myśl Czerwonej doktryny – zdecydować o zabiciu się, ale nie wolno mi podjąć decyzji o zwiększeniu prawdopodobieństwa, że zginę!!

Dlaczego?

Dlatego, że kierowy są z reguły ludźmi w sile wieku, bezitośnie eksploatowanymi przez reżymy – a „śmierć starca jest dla społeczeństwa opłacalna” (tak, taką pracę w latach 69-70 napisano w Instytucie Techniki Drogowiczy).

Spójrzmy prawdzie w oczy:

Zyjemy w ustroju niewolniczym. To, że raz na 5 lat wolno nam wybrać spośród siebie kasty Właścicieli Niewolników niczego nie zmienia (mnie o to chodzi, że kasta ta prawie się nie zmienia – bo ilu w końcu może być właścicieli...!!) Popatrzmy po prostu na liczby. Wolny Amerykanin 120 lat temu płacił podatki rzędu 3%, Polak dziś 83% (oszczędzamy: płacimy około połowy), niewolnik w Rzymie 90% (ale w ramach tej kwoty pan musiał go ubierać, żywić i dać dach nad głową!!!). Jesteśmy niewolnikami tego reżymu, który jednak jest dobrotliwy i niewolnikami się opiekował...

Teraz jedna! Czerwonym kończą się pieniądze. Biurokracje zresztą wzajemnie sobie pomagają – w panice, bo zalanie się tego reżymu to bunt i wyznaczenie tej pasyżowniczej kasty – jednak teraz forsę kończy się wszystkim.

No więc, niestety: właściciele niewolników muszą się niepotrzebnych już rabów pozbyć, bo zbuntują się inni.

I, właściciele, powinniśmy być naszym Panom wdzięczni, że lukrują nam tę pigułkę z cyjankiem, nazywając to „eutanazją” i „zwiększeniem prawa do wyboru”. Przecież mogliby prowadzić na skalę Tajgetu – albo, jak na Polinezji, co roku kącać starcom włazić na szczyt palmy – i potrzasać:

Jak się utrzymał – to zdany. Nie utrzymał się – cóż, problem sam się rozwiązał...

No więc teraz nasze być albo nie być: trzymajmy się, zanim Czerwona (czy może Różowa) biurokracja zacznie potrzasać nami!

